



**STATEMENT
OF
TREATIES AND INTERNATIONAL
AGREEMENTS**

Registered or filed and recorded
with the Secretariat during the month of
December 1996

**RELEVÉ
DES
TRAITÉS ET ACCORDS
INTERNATIONAUX**

Enregistrés ou classés et inscrits
au répertoire au Secrétariat pendant le mois
de décembre 1996

UNITED NATIONS / NATIONS UNIES
New York, 1997

Copyright @ United Nations 1997
All rights reserved

Printed by the United Nations Reproduction Section, New York

Copyright @ Nations Unies, 1997
tous droits réservés

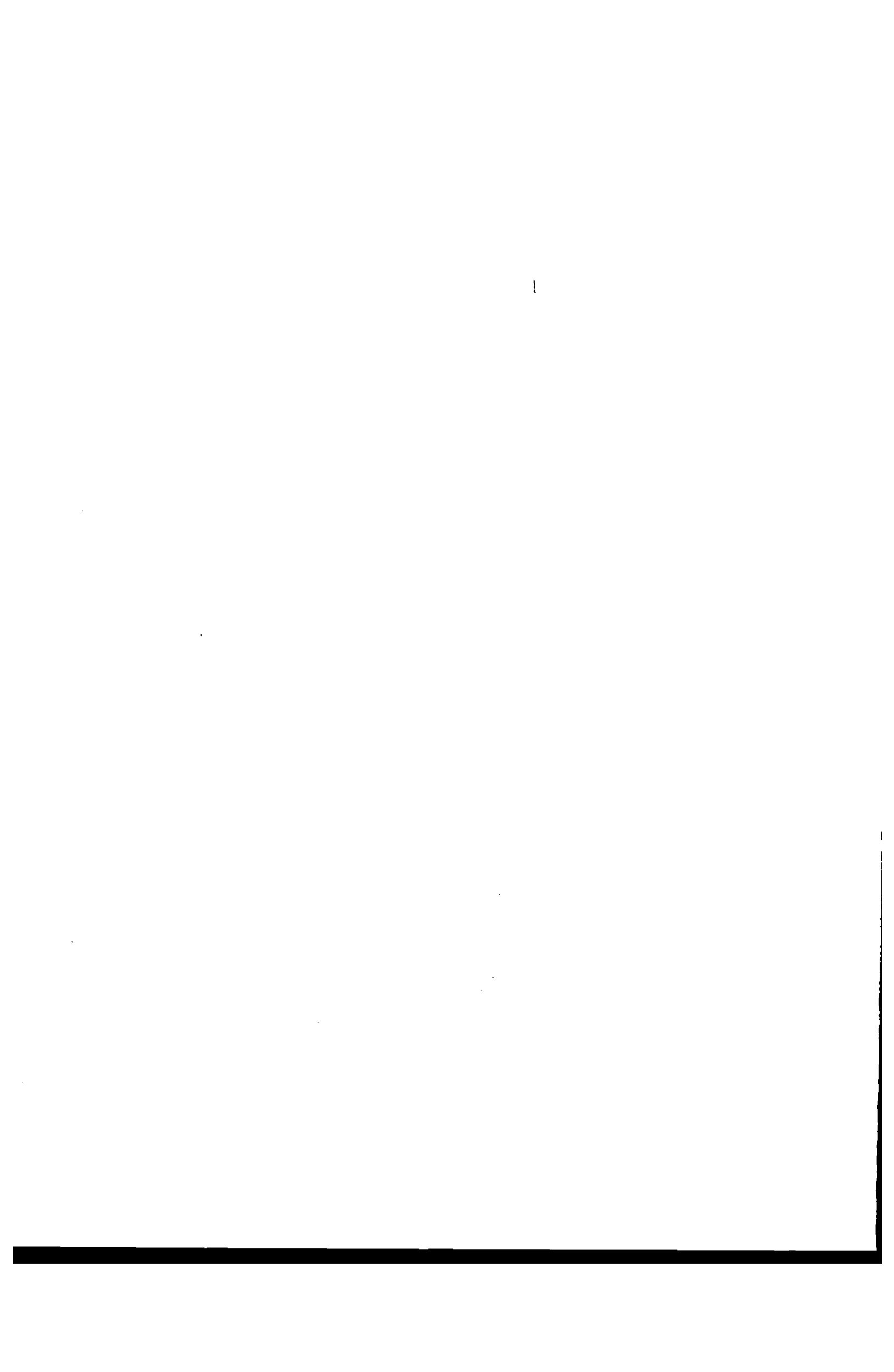
imprimé par la Section de la reproduction des Nations Unies, New York

TABLE OF CONTENTS (English)

	Pages
PART I. Original treaties and international agreements registered during the month of December 1996: Nos. 33392 to 33482	487
ANNEX A. Ratifications, accessions, subsequent agreements, etc., concerning treaties and international agreements registered with the Secretariat	508
CORRIGENDA AND ADDENDA to <u>Statements of Treaties and International Agreements registered or filed and recorded with the Secretariat</u>	528
CUMULATIVE (1996) ALPHABETICAL INDEX by subject terms and parties	1
CUMULATIVE (1996) NUMERICAL INDEX by registration or filing and recording numbers	21
RECAPITULATIVE TABLES of original Agreements registered and filed and recorded in 1996	37

TABLE DES MATIÈRES (français)

	Pages
PARTIE I. Traité et accords internationaux originaux enregistrés pendant le mois de 33392 à 33482	487
ANNEXE A. Ratifications, adhésions, accords ultérieurs, etc., concernant des traités et accords internationaux enregistrés au Secrétariat	508
RECTIFICATIFS ET ADDITIFS concernant des <u>Relevés des traités et accords internationaux enregistrés ou classés et inscrits au répertoire au Secrétariat</u>	528
INDEX ALPHABÉTIQUE CUMULATIF (1996) par sujet et par partie	39
INDEX NUMÉRIQUE CUMULATIF (1996) par numéro d'enregistrement ou de classement et inscription au répertoire	59
TABLEAUX RÉCAPITULATIFS des Accords originaux enregistrés et classés et inscrits au répertoire en 1996	75



NOTE BY THE SECRETARY

1. The present Statement is issued monthly by the Office of Legal Affairs of the Secretariat in pursuance of article 13 of the Regulations to give effect to Article 102 of the Charter of the United Nations adopted on 14 December 1946 by General Assembly resolution 97 (I).

2. Part I contains a statement of treaties and international agreements registered in accordance with Article 102 (1) of the Charter. Part II contains a statement of treaties and international agreements filed and recorded in accordance with article 10 of the aforementioned Regulations. With respect to each treaty or international agreement the following information is given: registration or recording number, title, date of conclusion, date and method of entry into force, languages in which it was concluded, name of the authority which initiated the formality of registration or filing and recording and date of that formality. Annexes to the Statement contain ratifications, accessions, supplementary agreements and other subsequent actions concerning treaties and international agreements registered or filed and recorded with the Secretariat of the United Nations or registered with the Secretariat of the League of Nations. The authentic texts of the treaties and international agreements together with translations in English and French are subsequently published in the United Nations Treaty Series.

3. Under Article 102 of the Charter every treaty and every international agreement entered into by a Member of the United Nations after the coming into force of the Charter must be registered with the Secretariat and published by it. The General Assembly, by resolution 97 (I) referred to above, established regulations to give effect to Article 102 of the Charter. The United Nations, under article 4 of these Regulations, registers *ex officio* every treaty or international agreement which is subject to registration where the United Nations is a party, has been authorized by a treaty or agreement to effect registration, or is the depositary of a multilateral treaty or agreement. The specialized agencies may also register treaties in certain specific cases. In all other instances registration is effected by a party. The Secretariat is designated in Article 102 as the organ with which registration is effected.

4. The Regulations also provide in article 10 for the filing and recording of certain categories of treaties and international agreements other than those subject to registration under Article 102 of the Charter.

5. Under Article 102 of the Charter and the Regulations, the Secretariat is generally responsible for the operation of the system of registration and publication of treaties. In respect of *ex officio* registration and filing and recording, where the Secretariat has responsibility for initiating action under the Regulations, it necessarily has authority for dealing with all aspects of the question.

NOTE DU SECRETARIAT

1. Le présent Relevé est publié mensuellement par le Service juridique du Secrétariat en exécution de l'article 13 du règlement destiné à mettre en application l'Article 102 de la Charte des Nations Unies, adopté le 14 décembre 1946 par la résolution 97 (I) de l'Assemblée générale.

2. La partie I contient le relevé des traités et accords internationaux enregistrés conformément au paragraphe 1 de l'Article 102 de la Charte. La partie II contient le relevé des traités et accords internationaux classés et inscrits au répertoire en application de l'article 10 du règlement susmentionné. Pour chacun des traités ou accords internationaux, les renseignements ci-après sont indiqués : numéro d'enregistrement ou d'inscription au répertoire, titre, date de conclusion, date et méthode d'entrée en vigueur, langues de conclusion, nom de l'autorité qui a pris l'initiative de la formalité d'enregistrement ou de classement et d'inscription au répertoire et date de cette formalité. Les annexes au Relevé contiennent les ratifications, adhésions, accords complémentaires et autres formalités ultérieures concernant les traités et accords internationaux enregistrés ou classés et inscrits au répertoire au Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies ou enregistrés au Secrétariat de la Société des Nations. Les textes authentiques des traités ou accords internationaux, accompagnés de traductions en anglais et en français, sont ensuite publiés dans le Recueil des Traités des Nations Unies.

3. Aux termes de l'Article 102 de la Charte tout traité ou accord international conclu par un Membre des Nations Unies après l'entrée en vigueur de la Charte doit être enregistré au Secrétariat et publié par lui. Par sa résolution 97 (I), mentionnée plus haut, l'Assemblée générale a adopté un règlement destiné à mettre en application l'Article 102 de la Charte. L'article 4 de ce règlement dispose que l'Organisation des Nations Unies doit enregistrer d'office tout traité ou accord international soumis à la formalité d'enregistrement soit lorsqu'elle est partie àudit traité, soit lorsqu'elle a été autorisée par les signataires à effectuer l'enregistrement, soit encore lorsqu'elle est dépositaire d'un traité ou accord multilatéral. Les institutions spécialisées peuvent également, dans certains cas déterminés, faire enregistrer des traités. Dans tous les autres cas, c'est l'une des parties qui effectue l'enregistrement. Aux termes de l'Article 102 le Secrétariat est l'organe auprès duquel l'enregistrement doit être effectué.

4. L'article 10 du règlement contient des dispositions relatives au classement et à l'inscription au répertoire de certaines catégories de traités et d'accords internationaux autres que ceux qui sont soumis à la formalité de l'enregistrement en vertu de l'Article 102 de la Charte.

5. En vertu de l'Article 102 de la Charte et du règlement le Secrétariat est chargé d'assurer l'enregistrement et la publication des traités. En ce qui concerne l'enregistrement d'office ou le classement et l'inscription au répertoire, dans les cas où, conformément au règlement, il appartient au Secrétariat de prendre l'initiative à cet égard, celui-ci est nécessairement compétent pour traiter de tous les aspects de la question.

6. In other cases, when treaties and international agreements are submitted by a party for the purpose of registration or filing and recording, they are first examined by the Secretariat in order to ascertain whether they fall within the category of agreements requiring registration or are susceptible of filing and recording, and also to ascertain whether the technical requirements of the Regulations are met. It may be noted that an authoritative body of practice relating to registration has developed in the League of Nations and the United Nations which may serve as a useful guide. In some cases, the Secretariat may find it necessary to consult with the registering party concerning the question of registrability. However, since the terms "treaty" and "international agreement" have not been defined either in the Charter or in the Regulations, the Secretariat, under the Charter and the Regulations, follows the principle that it acts in accordance with the position of the Member State submitting an instrument for registration that so far as that party is concerned the instrument is a treaty or an international agreement within the meaning of Article 102. Registration of an instrument submitted by a Member State, therefore, does not imply a judgement by the Secretariat on the nature of the instrument, the status of a party, or any similar question. It is the understanding of the Secretariat that its action does not confer on the instrument the status of a treaty or an international agreement if it does not already have that status and does not confer on a party a status which it would not otherwise have.

7. The obligation to register rests on the Member State and the purpose of Article 102 of the Charter is to give publicity to all treaties and international agreements entered into by a Member State. Furthermore, under paragraph 2 of Article 102, no party to a treaty or international agreement subject to registration, which has not been registered, may invoke that treaty or agreement before any organ of the United Nations.

Publication of treaties and international agreements

By its resolution 33/141 A of 19 December 1978 the General Assembly amended article 12 of its Regulations to give effect to Article 102 of the Charter so as to give the Secretariat the option not to publish in extenso a bilateral treaty or international agreement belonging to one of the following categories:

- (a) Assistance and co-operation agreements of limited scope concerning financial, commercial, administrative or technical matters;
- (b) Agreements relating to the organization of conferences, seminars or meetings;
- (C) Agreements that are to be published otherwise than in the series mentioned in paragraph 1 of article 12 of the said Regulations by the United Nations Secretariat or by a specialized or related agency.

In accordance with article 12 (3) of the Regulations as amended, those treaties and international agreements that the Secretariat intends not to publish in extenso are identified in the Statement by an asterisk preceding the title.

6. Dans les autres cas, c'est-à-dire lorsque c'est une partie à un traité ou à un accord international qui présente l'instrument aux fins d'enregistrement ou de classement et d'inscription au répertoire, le Secrétariat examine ledit instrument afin de déterminer s'il entre dans la catégorie des accords qui doivent être enregistrés ou de ceux qui doivent être classés et inscrits au répertoire, et afin de s'assurer que les conditions techniques du règlement sont remplies. Il convient de noter que la Société des Nations et l'Organisation des Nations Unies ont progressivement élaboré, en matière d'enregistrement des traités, une pratique qui fait autorité et dont on peut utilement s'inspirer. Dans certains cas, le Secrétariat peut juger nécessaire de consulter la partie qui enregistre sur la recevabilité de l'enregistrement. Toutefois, comme le terme "traité" et l'expression "accord international" n'ont été définis ni dans la Charte ni dans le règlement, le Secrétariat, en appliquant la Charte et le règlement, a pris comme principe de s'en tenir à la position adoptée à cet égard par l'Etat Membre qui a présenté l'instrument à l'enregistrement, à savoir que pour autant qu'il s'agit de cet Etat comme partie contractante l'instrument constitue un traité ou un accord international au sens de l'Article 102. Il s'ensuit que l'enregistrement d'un instrument présenté par un Etat Membre n'implique, de la part du Secrétariat, aucun jugement sur la nature de l'instrument, le statut d'une partie ou toute autre question similaire. Le Secrétariat considère donc que les actes qu'il pourrait être amené à accomplir ne confèrent pas à un instrument la qualité de "traité" ou d'"accord international" si cet instrument n'a pas déjà cette qualité, et qu'ils ne confèrent pas à une partie un statut que, par ailleurs, elle ne posséderait pas.

7. L'Article 102 de la Charte a pour but d'assurer la publicité de tous les traités et accords internationaux conclus par les Etats Membres. L'obligation d'enregistrement incombe à ces Etats. D'autre part, aux termes du paragraphe 2 de l'Article 102, aucune partie à un traité ou accord international soumis à l'obligation d'enregistrement ne pourra invoquer ledit traité ou accord devant un organe des Nations Unies s'il n'a pas été enregistré.

Publication des traités et accords internationaux

Par sa résolution 33/141 A du 19 décembre 1978 l'Assemblée générale a modifié l'article 12 de son règlement destiné à mettre en application l'Article 102 de la Charte de façon à donner au Secrétariat la faculté de ne pas publier in extenso un traité ou accord international bilatéral appartenant à l'une des catégories suivantes :

- a) Accords d'assistance et de coopération d'objet limité en matière financière, commerciale, administrative ou technique;
- b) Accords portant sur l'organisation de conférences, séminaires ou réunions;
- c) Accords qui sont destinés à être publiés ailleurs que dans le recueil mentionné au paragraphe 1 de l'article 12 dudit règlement par les soins du Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies ou d'une institution spécialisée ou assimilée.

Conformément au paragraphe 3 de l'article 12 du règlement tel que modifié, les traités et accords internationaux que le Secrétariat envisage de ne pas publier in extenso sont identifiés dans le Relevé par un astérisque qui précède le titre.

PART I

ORIGINAL TREATIES AND INTERNATIONAL AGREEMENTS
REGISTERED DURING THE MONTH OF DECEMBER 1996

Nos. 33392 to 33482

No. 33392. FINLAND AND RUSSIAN FEDERATION:

Agreement on cooperation for the prevention of accidents and their consequences (with annex). Signed at Helsinki on 9 August 1994 #

Came into force on 7 August 1996 by notification, in accordance with article 17.

Authentic texts: Finnish and Russian.
Registered by Finland on 4 December 1996.

See article 16 for provisions relating to the appointment of an arbitrator by the President of the International Court of Justice

No. 33393. FINLAND AND ESTONIA:

Agreement on cooperation and mutual assistance in cases of accidents. Signed at Helsinki on 26 June 1995

Came into force on 31 July 1996 by notification, in accordance with article 14.

Authentic texts: Finnish and Estonian.
Registered by Finland on 4 December 1996.

No. 33394. FINLAND AND ESTONIA:

Agreement on the return of persons who have entered the country or stay in the country illegally. Signed at Tallinn on 22 September 1995

Came into force on 3 October 1996 by notification, in accordance with article 12.

Authentic texts: Finnish and Estonian.
Registered by Finland on 4 December 1996.

No. 33395. SPAIN AND DOMINICAN REPUBLIC:

Agreement for the protection and reciprocal promotion of investments. Signed at Santo Domingo on 18 March 1995

Came into force on 7 October 1996 by notification, in accordance with article 12.

Authentic text: Spanish.
Registered by Spain on 4 December 1996.

No. 33396. UNITED NATIONS AND MONACO:

Exchange of letters constituting an agreement concerning the arrangements for the Seventh Session of the High Level Administrative Council on Sustainable Development, to be held in Monaco from 14 to 17 January 1997 (with annex). New York, 18 November and 4 December 1996

Came into force on 4 December 1996, in accordance with the provisions of the said letters.

Authentic text: French.
Registered ex officio on 4 December 1996.

See paragraph 12 (e) for provisions relating to the appointment of an arbitrator by the President of the International Court of Justice.

PARTIE I

TRAITES ET ACCORDS INTERNATIONAUX ORIGINAUX
ENREGISTRES PENDANT LE MOIS DE DECEMBRE 1996

Nos 33392 à 33482

No. 33392. FINLANDE ET FEDERATION DE RUSSIE :

Accord relatif à la coopération pour la prévention des accidents et de leurs conséquences (avec annexe). Signé à Helsinki le 9 août 1994 #

Entré en vigueur le 7 août 1996 par notification, conformément à l'article 17.

Textes authentiques : finnois et russe.
Enregistré par la Finlande le 4 décembre 1996.

Voir article 16 pour les dispositions relatives à la désignation d'un arbitre par le Président de la Cour internationale de Justice.

No. 33393. FINLANDE ET ESTONIE :

Accord de coopération et d'assistance mutuelle en cas d'accidents. Signé à Helsinki le 26 juin 1995

Entré en vigueur le 31 juillet 1996 par notification, conformément à l'article 14.

Textes authentiques : finnois et estonien.
Enregistré par la Finlande le 4 décembre 1996.

No. 33394. FINLANDE ET ESTONIE :

Accord relatif au retour des personnes qui sont entrées au pays ou restent dans le pays illégalement. Signé à Tallinn le 22 septembre 1995

Entré en vigueur le 3 octobre 1996 par notification, conformément à l'article 12.

Textes authentiques : finnois et estonien.
Enregistré par la Finlande le 4 décembre 1996.

No. 33395. ESPAGNE ET REPUBLIQUE DOMINICAINE :

Accord pour la protection et la promotion réciproque des investissements. Signé à Saint-Domingue le 18 mars 1995

Entré en vigueur le 7 octobre 1996 par notification, conformément à l'article 12.

Texte authentique : espagnol.
Enregistré par l'Espagne le 4 décembre 1996.

No. 33396. ORGANISATION DES NATIONS UNIES ET MONACO :

Echange de lettres constituant un accord relatif aux arrangements en vue de la Septième session du Conseil consultatif de haut niveau sur le développement durable, devant se tenir à Monaco du 14 au 17 janvier 1997 (avec annexe). New York, 18 novembre et 4 décembre 1996

Entré en vigueur le 4 décembre 1996, conformément aux dispositions desdites lettres.

Texte authentique : français.
Enregistré ex officio le 4 décembre 1996.

Voir alinéa e) du paragraphe 12 pour les dispositions relatives à la désignation d'un arbitre par le Président de la Cour internationale de Justice.

No. 33397. AUSTRIA AND UNION OF SOVIET SOCIALIST REPUBLICS:

Agreement on international road traffic (with protocol). Signed at Vienna on 3 July 1973.

Came into force on 1 October 1973, i.e., 90 days after the date of signature, in accordance with article 27.

Authentic texts: German and Russian.

Registered by Austria on 5 December 1996. (Note: Also see same number in annex A.)

No. 33398. AUSTRIA AND CZECH AND SLOVAK FEDERAL REPUBLIC:

Exchange of letters constituting an agreement concerning trade arrangements for agricultural products and processed agricultural products (with annexes and exchange of letters dated 4 and 25 September 1992). Prague, 12 June 1992

Came into force on 1 December 1992, in accordance with the provisions of the said letters.

Authentic text: English.

Registered by Austria on 5 December 1996.

No. 33399. AUSTRIA AND VIET NAM:

Agreement for the promotion and protection of investments (with protocol). Signed at Hanoi on 27 March 1995 #

Came into force on 1 December 1996 by notification, in accordance with article II.

Authentic texts: German, Vietnamese and English.

Registered by Austria on 5 December 1996.

See article 9 (4) for provisions relating to the appointment of arbitrators by the President of the International Court of Justice.

No. 33400. FRANCE AND ZIMBABWE:

Agreement concerning the training of Zimbabwean teachers of French and bilateral cooperation in the teaching of French. Signed at Harare on 31 July 1992

Came into force on 31 July 1992 by signature, in accordance with article VIII.

Authentic texts: French and English.

Registered by France on 5 December 1996.

No. 33401. FRANCE AND UZBEKISTAN:

Treaty of friendship and cooperation. Signed at Paris on 27 October 1993

Came into force on 3 May 1996 by the exchange of the instruments of ratification, in accordance with article 20.

Authentic texts: French and Uzbek.

Registered by France on 5 December 1996.

No. 33402. NEW ZEALAND AND MEXICO:

Trade and Investment Agreement (with annex). Signed at Marrakesh, Morocco, on 14 April 1994

Came into force on 21 October 1996 by notification, in accordance with article 8.

Authentic texts: English and Spanish.

Registered by New Zealand on 8 December 1996.

No. 33397. AUTRICHE ET UNION DES REPUBLIQUES SOCIALISTES SOVIETIQUES :

Accord relatif à la circulation routière internationale (avec protocole). Signé à Vienne le 3 juillet 1973

Entré en vigueur le 1er octobre 1973, soit 90 jours après la date de signature, conformément à l'article 27.

Textes authentiques : allemand et russe.

Enregistré par l'Autriche le 5 décembre 1996. (Note : Voir aussi même numéro en annexe A.)

No. 33398. AUTRICHE ET REPUBLIQUE FEDERALE TCHEQUE ET SLOVAQUE :

Echange de lettres constituant un accord relatif aux arrangements commerciaux concernant les produits agricoles et les produits agricoles traités (avec annexes et échange de lettres en date des 4 et 25 septembre 1992). Prague, 12 juin 1992

Entré en vigueur le 1er décembre 1992, conformément aux dispositions desdites lettres.

Texte authentique : anglais.

Enregistré par l'Autriche le 5 décembre 1996.

No. 33399. AUTRICHE ET VIET NAM :

Accord relatif à la promotion et à la protection des investissements (avec protocole). Signé à Hanoi le 27 mars 1995 #

Entré en vigueur le 1er décembre 1996 par notification, conformément à l'article 11.

Textes authentiques : allemand, vietnamien et anglais.

Enregistré par l'Autriche le 5 décembre 1996.

Voir paragraphe 4 de l'article 9 pour les dispositions relatives à la désignation d'arbitres par le Président de la Cour internationale de Justice.

No. 33400. FRANCE ET ZIMBABWE :

Accord concernant la formation des professeurs zimbabwéens de français et la coopération bilatérale pour l'enseignement du français. Signé à Harare le 31 juillet 1992

Entré en vigueur le 31 juillet 1992 par la signature, conformément à l'article VIII.

Textes authentiques : français et anglais.

Enregistré par la France le 5 décembre 1996.

No. 33401. FRANCE ET OUZBEKISTAN :

Traité d'amitié et de coopération. Signé à Paris le 27 octobre 1993

Entré en vigueur le 3 mai 1996 par l'échange des instruments de ratification, conformément à l'article 20.

Textes authentiques : français et ouzbek.

Enregistré par la France le 5 décembre 1996.

No. 33402. NOUVELLE-ZELANDE ET MEXIQUE :

Accord de commerce et d'investissement (avec annexe). Signé à Marrakesh (Maroc) le 14 avril 1994

Entré en vigueur le 21 octobre 1996 par notification, conformément à l'article 8.

Textes authentiques : anglais et espagnol.

Enregistré par la Nouvelle-Zélande le 8 décembre 1996.

No. 33403. NEW ZEALAND AND MACAU (UNDER AN ENTRUSTMENT OF THE GOVERNMENT OF PORTUGAL AND WITH THE CONSENT OF THE PEOPLE'S REPUBLIC OF CHINA):

Agreement on air services (with annex). Signed at Macau on 9 March 1995

Came into force on 1 July 1996 by notification, in accordance with article 20.

Authentic text: English.
Registered by New Zealand on 8 December 1996.

No. 33404. NEW ZEALAND AND UNITED STATES OF AMERICA:

Agreement regarding mutual assistance between their customs services. Signed at Hong Kong on 13 June 1996

Came into force on 13 June 1996 by signature, in accordance with article 14.

Authentic text: English.
Registered by New Zealand on 8 December 1996.

No. 33405. NEW ZEALAND AND UNITED STATES OF AMERICA:

Exchange of notes constituting an agreement concerning the establishment of certain mutual defense commitments. Washington, 16 July 1996

Came into force on 16 July 1996, in accordance with the provisions of the said notes.

Authentic text: English.
Registered by New Zealand on 8 December 1996.

No. 33406. NEW ZEALAND AND FIJI:

Exchange of letters constituting an agreement on arrangements for the visit by a New Zealand Defence Force contingent to the Republic of Fiji for Exercise TROPIC DUSK 96. Suva, 27 June and 1 July 1996

Came into force on 1 July 1996, in accordance with the provisions of the said letters.

Authentic text: English.
Registered by New Zealand on 8 December 1996.

No. 33407. NEW ZEALAND AND FIJI:

Exchange of letters constituting an agreement on arrangements for the visit by a New Zealand Defence Force contingent to the Republic of Fiji for Exercise TROPIC ASTRA 96. Suva, 27 June and 1 July 1996

Came into force on 1 July 1996, in accordance with the provisions of the said letters.

Authentic text: English.
Registered by New Zealand on 8 December 1996.

No. 33408. NEW ZEALAND AND SOLOMON ISLANDS:

Exchange of letters constituting an agreement on arrangements for the visit by a New Zealand Defence Force contingent to Solomon Islands for Exercise TROPIC TWILIGHT 96. Honiara, 15 and 20 August 1996

Came into force on 20 August 1996, in accordance with the provisions of the said letters.

Authentic text: English.
Registered by New Zealand on 8 December 1996.

No. 33403. NOUVELLE-ZELANDE ET MACAO (EN VERTU D'UNE DELEGATION DE POUVOIRS DE LA PART DU GOUVERNEMENT DU PORTUGAL ET AVEC L'ACCORD DE LA REPUBLIQUE POPULAIRE DE CHINE) :

Accord relatif aux services aériens (avec annexe). Signé à Macao le 9 mars 1995

Entré en vigueur le 1er juillet 1996 par notification, conformément à l'article 20.

Texte authentique : anglais.
Enregistré par la Nouvelle-Zélande le 8 décembre 1996.

No. 33404. NOUVELLE-ZELANDE ET ETATS-UNIS D'AMERIQUE :

Accord d'assistance mutuelle entre leurs services douaniers. Signé à Hong-Kong le 13 juin 1996

Entré en vigueur le 13 juin 1996 par la signature, conformément à l'article 14.

Texte authentique : anglais.
Enregistré par la Nouvelle-Zélande le 8 décembre 1996.

No. 33405. NOUVELLE-ZELANDE ET ETATS-UNIS D'AMERIQUE :

Echange de notes constituant un accord relatif à l'établissement de certaines obligations mutuelles de défense. Washington, 16 juillet 1996

Entré en vigueur le 16 juillet 1996, conformément aux dispositions desdites notes.

Texte authentique : anglais.
Enregistré par la Nouvelle-Zélande le 8 décembre 1996.

No. 33406. NOUVELLE-ZELANDE ET FIDJI :

Echange de lettres constituant un accord relatif aux arrangements en vue de la visite en République des Fidji d'un contingent de la force de défense néo-zélandaise pour l'opération TROPIC DUSK 96. Suva, 27 juin et 1er juillet 1996

Entré en vigueur le 1er juillet 1996, conformément aux dispositions desdites lettres.

Texte authentique : anglais.
Enregistré par la Nouvelle-Zélande le 8 décembre 1996.

No. 33407. NOUVELLE-ZELANDE ET FIDJI :

Echange de lettres constituant un accord relatif aux arrangements en vue de la visite en République des Fidji d'un contingent de la force de défense néo-zélandaise pour l'opération TROPIC ASTRA 96. Suva, 27 juin et 1er juillet 1996

Entré en vigueur le 1er juillet 1996, conformément aux dispositions desdites lettres.

Texte authentique : anglais.
Enregistré par la Nouvelle-Zélande le 8 décembre 1996.

No. 33408. NOUVELLE-ZELANDE ET ILES SALOMON :

Echange de lettres constituant un accord relatif aux arrangements en vue de la visite aux îles Salomon d'un contingent de la force de défense néo-zélandaise pour l'opération TROPIC TWILIGHT 96. Honiara, 15 et 20 août 1996

Entré en vigueur le 20 août 1996, conformément aux dispositions desdites lettres.

Texte authentique : anglais.
Enregistré par la Nouvelle-Zélande le 8 décembre 1996.

No. 33409. MULTILATERAL:

Agreement on Co-operative Enforcement Operations Directed at Illegal Trade in Wild Fauna and Flora. Adopted at the Ministerial Meeting at Lusaka on 8 September 1994

Came into force on 10 December 1996, in accordance with article 13:

<u>Participant</u>	<u>Date of deposit of the instrument of ratification or accession (a)</u>	
Lesotho	20 June	1995 a
Uganda	12 April	1996
United Republic of Tanzania	11 October	1996
Zambia	9 November	1995

Authentic text: English.

Registered ex officio on 10 December 1996.

No. 33410. LITHUANIA, EUROPEAN ECONOMIC COMMUNITY AND EUROPEAN ATOMIC ENERGY COMMUNITY:

Agreement on trade and commercial and economic co-operation. Signed at Brussels on 11 May 1992

Came into force on 1 February 1993 by notification, in accordance with article 21.

Authentic texts: Lithuanian, Spanish, Danish, German, Greek, English, French, Italian, Dutch and Portuguese.
Registered by Lithuania on 11 December 1996.

No. 33411. LITHUANIA AND EUROPEAN COMMUNITY:

Agreement on fisheries relations. Signed at Brussels on 17 December 1993

Came into force on 13 April 1994 by notification, in accordance with article 13.

Authentic texts: Lithuanian and English.
Registered by Lithuania on 11 December 1996.

No. 33412. LITHUANIA AND RUSSIAN FEDERATION:

Consular Convention. Signed at Moscow on 8 September 1992

Came into force on 30 November 1995 by the exchange of the instruments of ratification, in accordance with article 54.

Authentic texts: Lithuanian and Russian.
Registered by Lithuania on 11 December 1996.

No. 33413. LITHUANIA AND RUSSIAN FEDERATION:

Agreement on trade and economic relations. Signed at Vilnius on 18 November 1993

Came into force on 18 January 1995 by notification, in accordance with article 13.

Authentic texts: Lithuanian and Russian.
Registered by Lithuania on 11 December 1996.

No. 33414. LITHUANIA AND RUSSIAN FEDERATION:

Agreement regarding cooperation and mutual assistance in customs matters. Signed at Moscow on 24 February 1995

Came into force on 8 July 1995 by notification, in accordance with article 17.

Authentic texts: Lithuanian and Russian.
Registered by Lithuania on 11 December 1996.

No. 33409. MULTILATERAL :

Accord sur les opérations concertées visant le commerce illicite de la faune et de la flore sauvages. Adopté par la réunion ministérielle à Lusaka le 8 septembre 1994

Entré en vigueur le 10 décembre 1996, conformément à l'article 13 :

<u>Participant</u>	<u>Date du dépôt de l'instrument de ratification ou d'adhésion (a)</u>	
Lesotho	20 Juin	1995 a
Ouganda	12 avril	1996
République-Unie de Tanzanie	11 octobre	1996
Zambie	9 novembre	1995

Texte authentique : anglais.

Enregistré d'office le 10 décembre 1996.

No. 33410. LITUANIE, COMMUNAUTE ECONOMIQUE EUROPÉENNE ET COMMUNAUTE EUROPÉENNE DE L'ENERGIE ATOMIQUE :

Accord concernant le commerce et la coopération commerciale et économique. Signé à Bruxelles le 11 mai 1992

Entré en vigueur le 1er février 1993 par notification, conformément à l'article 21.

Textes authentiques : lituanien, espagnol, danois, allemand, grec, anglais, français, italien, néerlandais et portugais.
Enregistré par la Lituanie le 11 décembre 1996.

No. 33411. LITUANIE ET COMMUNAUTE EUROPÉENNE :

Accord relatif aux relations en matière de pêche. Signé à Bruxelles le 17 décembre 1993

Entré en vigueur le 13 avril 1994 par notification, conformément à l'article 13.

Textes authentiques : lituanien et anglais.
Enregistré par la Lituanie le 11 décembre 1996.

No. 33412. LITUANIE ET FEDERATION DE RUSSE :

Convention consulaire. Signée à Moscou le 8 septembre 1992

Entrée en vigueur le 30 novembre 1995 par l'échange des instruments de ratification, conformément à l'article 54.

Textes authentiques : lituanien et russe.
Enregistrée par la Lituanie le 11 décembre 1996.

No. 33413. LITUANIE ET FEDERATION DE RUSSIE :

Accord relatif aux relations commerciales et économiques. Signé à Vilnius le 18 novembre 1993

Entré en vigueur le 18 janvier 1995 par notification, conformément à l'article 13.

Textes authentiques : lituanien et russe.
Enregistré par la Lituanie le 11 décembre 1996.

No. 33414. LITUANIE ET FEDERATION DE RUSSIE :

Accord de coopération et d'assistance mutuelle en matière douanière. Signé à Moscou le 24 février 1995

Entré en vigueur le 8 juillet 1995 par notification, conformément à l'article 17.

Textes authentiques : lituanien et russe.
Enregistré par la Lituanie le 11 décembre 1996.

No. 33415. LITHUANIA AND POLAND:

Agreement on mutual employment of citizens. Signed at Vilnius on 26 September 1994

Came into force provisionally on 26 September 1994 by signature, and definitively on 21 September 1995 by notification, in accordance with article 18.

Authentic texts: Lithuanian and Polish.
Registered by Lithuania on 11 December 1996.

No. 33416. LITHUANIA AND POLAND:

Agreement on transboundary cooperation. Signed at Vilnius on 16 September 1995

Came into force on 14 May 1996 by notification, in accordance with article 10.

Authentic texts: Lithuanian and Polish.
Registered by Lithuania on 11 December 1996.

No. 33417. LITHUANIA AND ISRAEL:

Agreement for the promotion and reciprocal protection of investments. Signed at Jerusalem on 2 October 1994

Came into force on 11 July 1996 by notification, in accordance with article 14.

Authentic texts: Lithuanian, Hebrew and English.
Registered by Lithuania on 11 December 1996.

No. 33418. LITHUANIA AND BELARUS:

Treaty on good neighborliness and cooperation. Signed at Vilnius on 8 February 1995

Came into force on 28 April 1996 by the exchange of the instruments of ratification at Minsk, in accordance with article 24.

Authentic texts: Lithuanian and Belarusian.
Registered by Lithuania on 11 December 1996.

No. 33419. LITHUANIA AND BELARUS:

Treaty on the State Border. Signed at Vilnius on 8 February 1995

Came into force on 28 April 1996 by the exchange of the instruments of ratification at Minsk, in accordance with article 7.

Authentic texts: Lithuanian and Belarusian.
Registered by Lithuania on 11 December 1996.

No. 33420. LITHUANIA AND BELARUS:

Agreement on the Sanatorium "Belarus" in Druskininkai. Signed at Vilnius on 8 February 1995

Came into force on 28 April 1996 by notification, in accordance with article 5.

Authentic texts: Lithuanian and Belarusian.
Registered by Lithuania on 11 December 1996.

No. 33415. LITUANIE ET POLOGNE :

Accord relatif à l'emploi mutuel de citoyens. Signé à Vilnius le 26 septembre 1994

Entré en vigueur à titre provisoire le 26 septembre 1994 par la signature, et à titre définitif le 21 septembre 1995 par notification, conformément à l'article 18.

Textes authentiques : lituanien et polonais.
Enregistré par la Lituanie le 11 décembre 1996.

No. 33416. LITUANIE ET POLOGNE :

Accord relatif à la coopération transfrontière. Signé à Vilnius le 16 septembre 1995

Entré en vigueur le 14 mai 1996 par notification, conformément à l'article 10.

Textes authentiques : lituanien et polonais.
Enregistré par la Lituanie le 11 décembre 1996.

No. 33417. LITUANIE ET ISRAEL :

Accord relatif à la promotion et à la protection réciproque des investissements. Signé à Jérusalem le 2 octobre 1994

Entré en vigueur le 11 juillet 1996 par notification, conformément à l'article 14.

Textes authentiques : lituanien, hébreu et anglais.
Enregistré par la Lituanie le 11 décembre 1996.

No. 33418. LITUANIE ET BELARUS :

Traité de bon voisinage et de coopération. Signé à Vilnius le 8 février 1995

Entré en vigueur le 28 avril 1996 par l'échange des instruments de ratification à Minsk, conformément à l'article 24.

Textes authentiques : lituanien et biélorusse.
Enregistré par la Lituanie le 11 décembre 1996.

No. 33419. LITUANIE ET BELARUS :

Traité relatif à la frontière d'Etat. Signé à Vilnius le 8 février 1995

Entré en vigueur le 28 avril 1996 par l'échange des instruments de ratification à Minsk, conformément à l'article 7.

Textes authentiques : lituanien et biélorusse.
Enregistré par la Lituanie le 11 décembre 1996.

No. 33420. LITUANIE ET BELARUS :

Accord relatif au Sanatorium "Bélarus" à Druskininkai. Signé à Vilnius le 8 février 1995

Entré en vigueur le 28 avril 1996 par notification, conformément à l'article 5.

Textes authentiques : lituanien et biélorusse.
Enregistré par la Lituanie le 11 décembre 1996.

No. 33421. LITHUANIA AND BELARUS:

Agreement on the "Object 500" and the Hydro-electric Power Station "Nations' Friendship". Signed at Vilnius on 8 February 1995

Came into force on 26 April 1996 by notification, in accordance with article 8.

Authentic texts: Lithuanian and Belarusian.
Registered by Lithuania on 11 December 1996.

No. 33422. LITHUANIA AND BELARUS:

* Convention for the avoidance of double taxation and the prevention of fiscal evasion with respect to taxes on income. Signed at Minsk on 18 July 1995

Came into force on 26 June 1996 by the exchange of the instruments of ratification, in accordance with article 27.

Authentic texts: Lithuanian, Belarusian and English.
Registered by Lithuania on 11 December 1996.

No. 33423. LITHUANIA AND LATVIA:

Agreement regarding the checking in joint crossing posts of the State border. Signed at Riga on 9 June 1995

Came into force on 9 November 1995 by notification, in accordance with article 22.

Authentic texts: Lithuanian, Latvian and Russian.
Registered by Lithuania on 11 December 1996.

No. 33424. LITHUANIA, ESTONIA AND LATVIA:

Agreement on cooperation in the field of environmental protection. Signed at Tallinn on 21 July 1995

Came into force on 21 July 1995 by signature, in accordance with article 8.

Authentic texts: Lithuanian, Estonian, Latvian and English.
Registered by Lithuania on 11 December 1996.

No. 33425. LITHUANIA AND LATVIA:

Agreement on the promotion and protection of investments. Signed at Vilnius on 7 February 1996 #

Came into force on 23 July 1996 by notification, in accordance with article 12.

Authentic texts: Lithuanian, Latvian and English.
Registered by Lithuania on 11 December 1996.

See article 8 (4) for provisions relating to the appointment of arbitrators by the President of the International Court of Justice.

No. 33426. LITHUANIA AND ESTONIA:

Air Services Agreement (with annex). Signed at Palanga on 7 July 1995

Came into force provisionally on 7 July 1995 by signature, and definitively on 5 September 1995 by notification, in accordance with article 21.

Authentic texts: Lithuanian, Estonian and English.
Registered by Lithuania on 11 December 1996.

No. 33421. LITUANIE ET BELARUS :

Accord relatif à l'"Objet 500" et à la Centrale d'énergie hydro-électrique "Amitié des Nations". Signé à Vilnius le 8 février 1995

Entré en vigueur le 26 avril 1996 par notification, conformément à l'article 8.

Textes authentiques : lituanien et biélorusse.
Enregistré par la Lituanie le 11 décembre 1996.

No. 33422. LITUANIE ET BELARUS :

* Convention tendant à éviter la double imposition et à prévenir l'évasion fiscale en matière d'impôts sur le revenu. Signée à Minsk le 18 juillet 1995

Entrée en vigueur le 26 juin 1996 par l'échange des instruments de ratification, conformément à l'article 27.

Textes authentiques : lituanien, biélorusse et anglais.
Enregistrée par la Lituanie le 11 décembre 1996.

No. 33423. LITUANIE ET LETTONIE :

Accord concernant la vérification aux postes de passage commun de la frontière d'Etat. Signé à Riga le 9 juin 1995

Entré en vigueur le 9 novembre 1995 par notification, conformément à l'article 22.

Textes authentiques : lituanien, lettonien et russe.
Enregistré par la Lituanie le 11 décembre 1996.

No. 33424. LITUANIE, ESTONIE ET LETTONIE :

Accord de coopération dans le domaine de la protection de l'environnement. Signé à Tallinn le 21 juillet 1995

Entré en vigueur le 21 juillet 1995 par la signature, conformément à l'article 8.

Textes authentiques : lituanien, estonien, lettonien et anglais.
Enregistré par la Lituanie le 11 décembre 1996.

No. 33425. LITUANIE ET LETTONIE :

Accord relatif à la promotion et à la protection des investissements. Signé à Vilnius le 7 février 1996 #

Entré en vigueur le 23 juillet 1996 par notification, conformément à l'article 12.

Textes authentiques : lituanien, lettonien et anglais.
Enregistré par la Lituanie le 11 décembre 1996.

Voir paragraphe 4 de l'article 8 pour les dispositions relatives à la désignation d'arbitres par le Président de la Cour internationale de Justice.

No. 33426. LITUANIE ET ESTONIE :

Accord relatif aux services aériens (avec annexe). Signé à Palanga le 7 juillet 1995

Entré en vigueur à titre provisoire le 7 juillet 1995 par la signature, et à titre définitif le 5 septembre 1995 par notification, conformément à l'article 21.

Textes authentiques : lituanien, estonien et anglais.
Enregistré par la Lituanie le 11 décembre 1996.

No. 33427. LITHUANIA AND ESTONIA:

Agreement for the promotion and reciprocal protection of investments. Signed at Tallinn on 7 September 1995 #

Came into force on 20 June 1996 by notification, in accordance with article 12.

Authentic texts: Lithuanian, Estonian and English. Registered by Lithuania on 11 December 1996.

See article 9 (4) for provisions relating to the appointment of arbitrators by the President of the International Court of Justice.

No. 33428. INTERNATIONAL BANK FOR RECONSTRUCTION AND DEVELOPMENT AND EGYPT:

* Loan Agreement--Irrigation Improvement Project (with schedule and General Conditions Applicable to Loan and Guarantee Agreements dated 1 January 1985). Signed at Washington on 27 November 1995 #

Came into force on 2 August 1996, upon notification by the Bank to the Government of Egypt.

Authentic text: English. Registered by the International Bank for Reconstruction and Development on 11 December 1996.

See section 10.04 (c) of the General Conditions for provisions relating to the appointment of an arbitrator by the President of the International Court of Justice.

No. 33429. INTERNATIONAL DEVELOPMENT ASSOCIATION AND EGYPT:

Development Credit Agreement--Irrigation Improvement Project (with schedules and General Conditions Applicable to Development Credit Agreements dated 1 January 1985). Signed at Washington on 27 November 1995 #

Came into force on 2 August 1996, upon notification by the Association to the Government of Egypt.

Authentic text: English. Registered by the International Development Association on 11 December 1996.

See section 10.03 (c) of the General Conditions for provisions relating to the appointment of an arbitrator by the President of the International Court of Justice.

No. 33430. INTERNATIONAL DEVELOPMENT ASSOCIATION AND DOMINICA:

* Development Credit Agreement--Basic Education Reform Project (with schedules and General Conditions Applicable to Development Credit Agreements dated 1 January 1985). Signed at Washington on 14 March 1996 #

Came into force on 28 October 1996, upon notification by the Association to the Government of Dominica.

Authentic text: English. Registered by the International Development Association on 11 December 1996.

See section 10.03 (c) of the General Conditions for provisions relating to the appointment of an arbitrator by the President of the International Court of Justice.

No. 33427. LITUANIE ET ESTONIE :

Accord relatif à la promotion et à la protection réciproque des investissements. Signé à Tallinn le 7 septembre 1995 #

Entré en vigueur le 20 juin 1996 par notification, conformément à l'article 12.

Textes authentiques : lituanien, estonien et anglais. Enregistré par la Lituanie le 11 décembre 1996.

Voir paragraphe 4 de l'article 9 pour les dispositions relatives à la désignation d'arbitres par le Président de la Cour Internationale de Justice.

No. 33428. BANQUE INTERNATIONALE POUR LA RECONSTRUCTION ET LE DEVELOPPEMENT ET EGYPTE :

* Accord de prêt -- Projet d'amélioration de l'irrigation (avec annexe et Conditions générales applicables aux accords de prêt et de garantie en date du 1er janvier 1985). Signé à Washington le 27 novembre 1995 #

Entré en vigueur le 2 août 1996, dès notification par la Banque au Gouvernement égyptien.

Texte authentique : anglais. Enregistré par la Banque Internationale pour la reconstruction et le développement le 11 décembre 1996.

Voir section 10.04 c) des Conditions générales pour les dispositions relatives à la désignation d'un arbitre par le Président de la Cour Internationale de Justice.

No. 33429. ASSOCIATION INTERNATIONALE DE DEVELOPPEMENT ET EGYPTE :

* Accord de crédit de développement -- Projet d'amélioration de l'irrigation (avec annexes et Conditions générales applicables aux accords de crédit de développement en date du 1er janvier 1985). Signé à Washington le 27 novembre 1995 #

Entré en vigueur le 2 août 1996, dès notification par l'Association au Gouvernement égyptien.

Texte authentique : anglais. Enregistré par l'Association Internationale de développement le 11 décembre 1996.

Voir section 10.03 c) des Conditions générales pour les dispositions relatives à la désignation d'un arbitre par le Président de la Cour internationale de Justice.

No. 33430. ASSOCIATION INTERNATIONALE DE DEVELOPPEMENT ET DOMINIQUE :

* Accord de crédit de développement -- Projet de réforme de l'éducation de base (avec annexes et Conditions générales applicables aux accords de crédit de développement en date du 1er janvier 1985). Signé à Washington le 14 mars 1996 #

Entré en vigueur le 28 octobre 1996, dès notification par l'Association au Gouvernement dominiquais.

Texte authentique : anglais. Enregistré par l'Association Internationale de développement le 11 décembre 1996.

Voir section 10.03 c) des Conditions générales pour les dispositions relatives à la désignation d'un arbitre par le Président de la Cour Internationale de Justice.

No. 33431. INTERNATIONAL BANK FOR RECONSTRUCTION AND DEVELOPMENT AND DOMINICA:

- * Loan Agreement--Basic Education Reform Project (with schedules and General Conditions Applicable to Loan and Guarantee Agreements for Single Currency Loans dated 30 May 1995). Signed at Washington on 14 March 1996 #

Came into force on 28 October 1996, upon notification by the Bank to the Government of Dominica.

Authentic text: English.

Registered by the International Bank for Reconstruction and Development on 11 December 1996.

- # See section 10.04 (c) of the General Conditions for provisions relating to the appointment of an arbitrator by the President of the International Court of Justice.

No. 33432. INTERNATIONAL DEVELOPMENT ASSOCIATION AND BOLIVIA:

- * Development Credit Agreement--Rural Water and Sanitation Project (with schedules and General Conditions Applicable to Development Credit Agreements dated 1 January 1985). Signed at Washington on 28 March 1996 #

Came into force on 21 October 1996, upon notification by the Association to the Government of Bolivia.

Authentic text: English.

Registered by the International Development Association on 11 December 1996.

- # See section 10.03 (c) of the General Conditions for provisions relating to the appointment of an arbitrator by the President of the International Court of Justice.

No. 33433. INTERNATIONAL DEVELOPMENT ASSOCIATION AND NIGER:

- * Development Credit Agreement--Natural Resources Management Project (with schedules and General Conditions Applicable to Development Credit Agreements dated 1 January 1985). Signed at Washington on 5 April 1996 #

Came into force on 10 October 1996, upon notification by the Association to the Government of Niger.

Authentic text: English.

Registered by the International Development Association on 11 December 1996.

- # See section 10.03 (c) of the General Conditions for provisions relating to the appointment of an arbitrator by the President of the International Court of Justice.

No. 33434. INTERNATIONAL BANK FOR RECONSTRUCTION AND DEVELOPMENT AND ALGERIA:

- * Loan Agreement--Social Safety Net Support Project (with schedules and General Conditions Applicable to Loan and Guarantee Agreements dated 1 January 1985). Signed at Washington on 3 May 1996 #

Came into force on 1 November 1996 upon notification by the Bank to the Government of Algeria.

Authentic text: English.

Registered by the International Bank for Reconstruction and Development on 11 December 1996.

- # See section 10.04 (c) of the General Conditions for provisions relating to the appointment of an arbitrator by the President of the International Court of Justice.

No. 33431. BANQUE INTERNATIONALE POUR LA RECONSTRUCTION ET LE DEVELOPPEMENT ET DOMINIQUE :

- * Accord de prêt -- Projet de réforme de l'éducation de base (avec annexes et Conditions générales applicables aux accords de prêt et de garantie pour les prêts de circulation particulière en date du 30 mai 1995). Signé à Washington le 14 mars 1996 #

Entré en vigueur le 28 octobre 1996, dès notification par la Banque au Gouvernement dominiquais.

Texte authentique : anglais.

Enregistré par la Banque internationale pour la reconstruction et le développement le 11 décembre 1996.

- # Voir section 10.04 c) des Conditions générales pour les dispositions relatives à la désignation d'un arbitre par le Président de la Cour internationale de Justice.

No. 33432. ASSOCIATION INTERNATIONALE DE DEVELOPPEMENT ET BOLIVIE :

- * Accord de crédit de développement -- Projet d'assainissement et d'approvisionnement en eau des zones rurales (avec annexes et Conditions générales applicables aux accords de crédit de développement en date du 1er janvier 1985). Signé à Washington le 28 mars 1996 #

Entré en vigueur le 21 octobre 1996, dès notification par l'Association au Gouvernement bolivien.

Texte authentique : anglais.

Enregistré par l'Association internationale de développement le 11 décembre 1996.

- # Voir section 10.03 c) des Conditions générales pour les dispositions relatives à la désignation d'un arbitre par le Président de la Cour internationale de Justice.

No. 33433. ASSOCIATION INTERNATIONALE DE DEVELOPPEMENT ET NIGER :

- * Accord de crédit de développement -- Projet de gestion des ressources naturelles (avec annexes et Conditions générales applicables aux contrats de crédit de développement en date du 1er janvier 1985). Signé à Washington le 5 avril 1996 #

Entré en vigueur le 10 octobre 1996, dès notification de l'Association au Gouvernement nigérien.

Texte authentique : anglais.

Enregistré par l'Association internationale de développement le 11 décembre 1996.

- # Voir section 10.03 c) des Conditions générales pour les dispositions relatives à la désignation d'un arbitre par le Président de la Cour internationale de Justice.

No. 33434. BANQUE INTERNATIONALE POUR LA RECONSTRUCTION ET LE DEVELOPPEMENT ET ALGERIE :

- * Accord de prêt -- Projet de soutien au filet de sécurité sociale (avec annexes et Conditions générales applicables aux accords de prêt et de garantie en date du 1er janvier 1985). Signé à Washington le 3 mai 1996 #

Entré en vigueur le 1er novembre 1996, dès notification par la Banque au Gouvernement algérien.

Texte authentique : anglais.

Enregistré par la Banque internationale pour la reconstruction et le développement le 11 décembre 1996.

- # Voir section 10.04 c) des Conditions générales pour les dispositions relatives à la désignation d'un arbitre par le Président de la Cour internationale de Justice.

No. 33435. INTERNATIONAL DEVELOPMENT ASSOCIATION AND KYRGYZSTAN:

- * Development Credit Agreement--Health Sector Reform Project (with schedules and General Conditions Applicable to Development Credit Agreements dated 1 January 1985). Signed at Washington on 13 June 1996 #

Came into force on 29 October 1996, upon notification by the Association to the Government of Kyrgyzstan.

Authentic text: English.

Registered by the International Development Association on 11 December 1996.

- # See section 10.03 (c) of the General Conditions for provisions relating to the appointment of an arbitrator by the President of the International Court of Justice.

No. 33436. INTERNATIONAL BANK FOR RECONSTRUCTION AND DEVELOPMENT AND TURKEY:

- * Loan Agreement--Road Improvement and Traffic Safety Project-Loan of 150 million dollars (with schedules and General Conditions Applicable to Loan and Guarantee Agreements for Single Currency Loans dated 30 May 1995). Signed at Washington on 24 June 1996 #

Came into force on 10 October 1996, upon notification by the Bank to the Government of Turkey.

Authentic text: English.

Registered by the International Bank for Reconstruction and Development on 11 December 1996.

- # See section 10.04 (c) of the General Conditions for provisions relating to the appointment of an arbitrator by the President of the International Court of Justice.

No. 33437. INTERNATIONAL BANK FOR RECONSTRUCTION AND DEVELOPMENT AND TURKEY:

- * Loan Agreement--Road Improvement and Traffic Safety Project-Loan of 100 million dollars (with schedules and General Conditions Applicable to Loan and Guarantee Agreements dated 1 January 1985). Signed at Washington on 24 June 1996 #

Came into force on 10 October 1996, upon notification by the Bank to the Government of Turkey.

Authentic text: English.

Registered by the International Bank for Reconstruction and Development on 11 December 1996.

- # See section 10.04 (c) of the General Conditions for provisions relating to the appointment of an arbitrator by the President of the International Court of Justice.

No. 33438. INTERNATIONAL BANK FOR RECONSTRUCTION AND DEVELOPMENT AND KAZAKSTAN:

- * Loan Agreement--Irrigation and Drainage Improvement Project (with schedules and General Conditions Applicable to Loan and Guarantee Agreements dated 1 January 1985). Signed at Washington on 25 June 1996 #

Came into force on 21 October 1996, upon notification by the Bank to the Government of Kazakhstan.

Authentic text: English.

Registered by the International Bank for Reconstruction and Development on 11 December 1996.

- # See section 10.04 (c) of the General Conditions for provisions relating to the appointment of an arbitrator by the President of the International Court of Justice.

No 33435. ASSOCIATION INTERNATIONALE DE DEVELOPPEMENT ET KIRGHIZISTAN :

- * Accord de crédit de développement -- Projet de réforme du secteur de la santé (avec annexes et Conditions générales applicables aux accords de crédit de développement en date du 1er janvier 1985). Signé à Washington le 13 juin 1996 #

Entré en vigueur le 29 octobre 1996, dès notification par l'Association au Gouvernement kirghize.

Texte authentique : anglais.

Enregistré par l'Association Internationale de développement le 11 décembre 1996.

- # Voir section 10.03 c) des Conditions générales pour les dispositions relatives à la désignation d'un arbitre par le Président de la Cour internationale de Justice.

No 33436. BANQUE INTERNATIONALE POUR LA RECONSTRUCTION ET LE DEVELOPPEMENT ET TURQUIE :

- * Accord de prêt -- Projet d'amélioration des routes et de sécurité routière - Prêt de 150 millions de dollars (avec annexes et Conditions générales applicables aux accords de prêt et de garantie pour les prêts de circulation particulière en date du 30 mai 1995). Signé à Washington le 24 juin 1996 #

Entré en vigueur le 10 octobre 1996, dès notification par la Banque au Gouvernement turc.

Texte authentique : anglais.

Enregistré par la Banque Internationale pour la reconstruction et le développement le 11 décembre 1996.

- # Voir section 10.04 c) des Conditions générales pour les dispositions relatives à la désignation d'un arbitre par le Président de la Cour internationale de Justice.

No 33437. BANQUE INTERNATIONALE POUR LA RECONSTRUCTION ET LE DEVELOPPEMENT ET TURQUIE :

- * Accord de prêt -- Projet d'amélioration des routes et de sécurité routière - Prêt de 100 millions de dollars (avec annexes et Conditions générales applicables aux accords de prêt et de garantie en date du 1er janvier 1985). Signé à Washington le 24 juin 1996 #

Entré en vigueur le 10 octobre 1996, dès notification par la Banque au Gouvernement turc.

Texte authentique : anglais.

Enregistré par la Banque Internationale pour la reconstruction et le développement le 11 décembre 1996.

- # Voir section 10.04 c) des Conditions générales pour les dispositions relatives à la désignation d'un arbitre par le Président de la Cour internationale de Justice.

No 33438. BANQUE INTERNATIONALE POUR LA RECONSTRUCTION ET LE DEVELOPPEMENT ET KAZAKSTAN :

- * Accord de prêt -- Projet d'amélioration de l'irrigation et du drainage (avec annexes et Conditions générales applicables aux accords de prêt et de garantie en date du 1er janvier 1985). Signé à Washington le 25 juin 1996 #

Entré en vigueur le 21 octobre 1996, dès notification par la Banque au Gouvernement kazak.

Texte authentique : anglais.

Enregistré par la Banque Internationale pour la reconstruction et le développement le 11 décembre 1996.

- # Voir section 10.04 c) des Conditions générales pour les dispositions relatives à la désignation d'un arbitre par le Président de la Cour internationale de Justice.

No. 33439. INTERNATIONAL BANK FOR RECONSTRUCTION AND DEVELOPMENT AND CHILE:

- * Loan Agreement--Second Rural Poverty Alleviation and Natural Resource Management Project (with schedules and General Conditions Applicable to Loan and Guarantee Agreements for Single Currency Loans dated 30 May 1995). Signed at Washington on 26 June 1996 #

Came into force on 18 September 1996, upon notification by the Bank to the Government of Chile.

Authentic text: English.

Registered by the International Bank for Reconstruction and Development on 11 December 1996.

- # See section 10.04 (c) of the General Conditions for provisions relating to the appointment of an arbitrator by the President of the International Court of Justice.

No. 33440. INTERNATIONAL BANK FOR RECONSTRUCTION AND DEVELOPMENT AND TUNISIA:

- * Loan Agreement--Second Training and Employment Project (with schedules and General Conditions Applicable to Loan and Guarantee Agreements dated 1 January 1985). Signed at Washington on 2 July 1996 #

Came into force on 1 October 1996, upon notification by the Bank to the Government of Tunisia.

Authentic text: English.

Registered by the International Bank for Reconstruction and Development on 11 December 1996.

- # See section 10.04 (c) of the General Conditions for provisions relating to the appointment of an arbitrator by the President of the International Court of Justice.

No. 33441. INTERNATIONAL BANK FOR RECONSTRUCTION AND DEVELOPMENT AND INDIA:

- * Loan Agreement--Orissa Power Sector Restructuring Project (with schedules and General Conditions Applicable to Loan and Guarantee Agreements dated 1 January 1985). Signed at Washington on 10 July 1996 #

Came into force on 24 September 1996, upon notification by the Bank to the Government of India.

Authentic text: English.

Registered by the International Bank for Reconstruction and Development on 11 December 1996.

- # See section 10.04 (c) of the General Conditions for provisions relating to the appointment of an arbitrator by the President of the International Court of Justice.

No. 33442. INTERNATIONAL BANK FOR RECONSTRUCTION AND DEVELOPMENT AND INDIA:

- * Guarantee Agreement--Private Infrastructure Finance (IL + FS) (with General Conditions Applicable to Loan and Guarantee Agreements for Single Currency Loans dated 30 May 1995). Signed at Washington on 10 July 1996 #

Came into force on 22 November 1996, upon notification by the Bank to the Government of India.

Authentic text: English.

Registered by the International Bank for Reconstruction and Development on 11 December 1996.

- # See section 10.04 (c) of the General Conditions for provisions relating to the appointment of an arbitrator by the President of the International Court of Justice.

No 33439. BANQUE INTERNATIONALE POUR LA RECONSTRUCTION ET LE DEVELOPPEMENT ET CHILI :

- * Accord de prêt -- Projet de lutte contre la pauvreté dans les zones rurales du Secano et de gestion des ressources naturelles (avec annexes et Conditions générales applicables aux accords de prêt et de garantie pour les prêts de circulation particulière en date du 30 mai 1995). Signé à Washington le 26 juin 1996 #

Entré en vigueur le 18 septembre 1996, dès notification par la Banque au Gouvernement chilien.

Texte authentique : anglais.

Enregistré par la Banque Internationale pour la reconstruction et le développement le 11 décembre 1996.

- # Voir section 10.04 c) des Conditions générales pour les dispositions relatives à la désignation d'un arbitre par le Président de la Cour internationale de Justice.

No 33440. BANQUE INTERNATIONALE POUR LA RECONSTRUCTION ET LE DEVELOPPEMENT ET TUNISIE :

- * Accord de prêt -- Deuxième projet de formation et d'emploi (avec annexes et Conditions générales applicables aux accords de prêt et de garantie en date du 1er janvier 1985). Signé à Washington le 2 juillet 1996 #

Entré en vigueur le 1er octobre 1996, dès notification par la Banque au Gouvernement tunisien.

Texte authentique : anglais.

Enregistré par la Banque Internationale pour la reconstruction et le développement le 11 décembre 1996.

- # Voir section 10.04 c) des Conditions générales pour les dispositions relatives à la désignation d'un arbitre par le Président de la Cour internationale de Justice.

No 33441. BANQUE INTERNATIONALE POUR LA RECONSTRUCTION ET LE DEVELOPPEMENT ET INDE :

- * Accord de prêt -- Projet de restructuration du secteur de l'électricité d'Orissa (avec annexes et Conditions générales applicables aux accords de prêt et de garantie en date du 1er janvier 1985). Signé à Washington le 10 juillet 1996 #

Entré en vigueur le 24 septembre 1996, dès notification par la Banque au Gouvernement indien.

Texte authentique : anglais.

Enregistré par la Banque Internationale pour la reconstruction et le développement le 11 décembre 1996.

- # Voir section 10.04 c) des Conditions générales pour les dispositions relatives à la désignation d'un arbitre par le Président de la Cour internationale de Justice.

No 33442. BANQUE INTERNATIONALE POUR LA RECONSTRUCTION ET LE DEVELOPPEMENT ET INDE :

- * Contrat de garantie -- Projet de financement privé des infrastructures (IL + FS) (avec Conditions générales applicables aux accords de prêt et de garantie pour les prêts de circulation particulière en date du 30 mai 1995). Signé à Washington le 10 juillet 1996 #

Entré en vigueur le 22 novembre 1996, dès notification par la Banque au Gouvernement indien.

Texte authentique : anglais.

Enregistré par la Banque Internationale pour la reconstruction et le développement le 11 décembre 1996.

- # Voir section 10.04 c) des Conditions générales pour les dispositions relatives à la désignation d'un arbitre par le Président de la Cour internationale de Justice.

No. 33443. INTERNATIONAL DEVELOPMENT ASSOCIATION AND INDIA:

* Development Credit Agreement--Private Infrastructure Finance (IL + FS) Project (with schedules and General Conditions Applicable to Development Credit Agreements dated 1 January 1985). Signed at Washington on 10 July 1998 #

Came into force on 22 November 1998, upon notification by the Association to the Government of India.

Authentic text: English.

Registered by the International Development Association on 11 December 1998.

See section 10.03 (c) of the General Conditions for provisions relating to the appointment of an arbitrator by the President of the International Court of Justice.

No. 33444. INTERNATIONAL DEVELOPMENT ASSOCIATION AND GHANA:

* Development Credit Agreement--Basic Education Sector Improvement Program (with schedules and General Conditions Applicable to Development Credit Agreements dated 1 January 1985). Signed at Washington on 16 July 1998 #

Came into force on 11 October 1998, upon notification by the Association to the Government of Ghana.

Authentic text: English.

Registered by the International Development Association on 11 December 1998.

See section 10.03 (c) of the General Conditions for provisions relating to the appointment of an arbitrator by the President of the International Court of Justice.

No. 33445. INTERNATIONAL BANK FOR RECONSTRUCTION AND DEVELOPMENT AND COLOMBIA:

* Guarantee Agreement--Bogota Urban Transport Project (with General Conditions Applicable to Loan and Guarantee Agreements dated 1 January 1985). Signed at Washington on 16 July 1998 #

Came into force on 15 October 1998, upon notification by the Bank to the Government of Colombia.

Authentic text: English.

Registered by the International Bank for Reconstruction and Development on 11 December 1998.

See section 10.04 (c) of the General Conditions for provisions relating to the appointment of an arbitrator by the President of the International Court of Justice.

No. 33446. INTERNATIONAL DEVELOPMENT ASSOCIATION AND SRI LANKA:

* Development Credit Agreement--Private Sector Infrastructure Development Project (with schedules and General Conditions Applicable to Development Credit Agreements dated 1 January 1985). Signed at Washington on 25 July 1998 #

Came into force on 21 November 1998, upon notification by the Association to the Government of Sri Lanka.

Authentic text: English.

Registered by the International Development Association on 11 December 1998.

See section 10.03 (c) of the General Conditions for provisions relating to the appointment of an arbitrator by the President of the International Court of Justice.

No. 33443. ASSOCIATION INTERNATIONALE DE DEVELOPPEMENT ET INDE :

* Accord de crédit de développement -- Projet de financement privé des infrastructures (IL + FS) (avec annexes et Conditions générales applicables aux accords de crédit de développement en date du 1er janvier 1985). Signé à Washington le 10 juillet 1998 #

Entré en vigueur le 22 novembre 1998, dès notification par l'Association au Gouvernement indien.

Texte authentique : anglais.

Enregistré par l'Association internationale de développement le 11 décembre 1998.

Voir section 10.03 c) des Conditions générales pour les dispositions relatives à la désignation d'un arbitre par le Président de la Cour internationale de Justice.

No. 33444. ASSOCIATION INTERNATIONALE DE DEVELOPPEMENT ET GHANA :

* Accord de crédit de développement -- Programme d'amélioration du secteur de l'enseignement primaire (avec annexes et Conditions générales applicables aux contrats de crédit de développement en date du 1er janvier 1985). Signé à Washington le 16 juillet 1998 #

Entré en vigueur le 11 octobre 1998, dès notification de l'Association au Gouvernement ghanéen.

Texte authentique : anglais.

Enregistré par l'Association internationale de développement le 11 décembre 1998.

Voir section 10.03 c) des Conditions générales pour les dispositions relatives à la désignation d'un arbitre par le Président de la Cour internationale de Justice.

No. 33445. BANQUE INTERNATIONALE POUR LA RECONSTRUCTION ET LE DEVELOPPEMENT ET COLOMBIE :

* Accord de garantie -- Projet de transports urbains de Bogota (avec Conditions générales applicables aux accords de prêt et de garantie en date du 1er janvier 1985). Signé à Washington le 16 juillet 1998 #

Entré en vigueur le 15 octobre 1998, dès notification par la Banque au Gouvernement colombien.

Texte authentique : anglais.

Enregistré par la Banque internationale pour la reconstruction et le développement le 11 décembre 1998.

Voir section 10.04 c) des Conditions générales pour les dispositions relatives à la désignation d'un arbitre par le Président de la Cour internationale de Justice.

No. 33446. ASSOCIATION INTERNATIONALE DE DEVELOPPEMENT ET SRI LANKA :

* Accord de crédit de développement -- Projet de développement des infrastructures du secteur privé (avec annexes et Conditions générales applicables aux accords de crédit de développement en date du 1er janvier 1985). Signé à Washington le 25 juillet 1998 #

Entré en vigueur le 21 novembre 1998, dès notification par l'Association au Gouvernement sri-lankais.

Texte authentique : anglais.

Enregistré par l'Association internationale de développement le 11 décembre 1998.

Voir section 10.03 c) des Conditions générales pour les dispositions relatives à la désignation d'un arbitre par le Président de la Cour internationale de Justice.

No. 33447. INTERNATIONAL DEVELOPMENT ASSOCIATION AND ZAMBIA:

* Development Credit Agreement--Economic Recovery and Investment Promotion Technical Assistance Project (with schedules and General Conditions Applicable to Development Credit Agreements dated 1 January 1985). Signed at Washington on 31 July 1996 #

Came into force on 31 July 1996, upon notification by the Association to the Government of Zambia.

Authentic text: English.

Registered by the International Development Association on 11 December 1996.

See section 10.03 (c) of the General Conditions for provisions relating to the appointment of an arbitrator by the President of the International Court of Justice.

No. 33448. INTERNATIONAL DEVELOPMENT ASSOCIATION AND ZAMBIA:

* Development Credit Agreement--Second Economic and Social Adjustment Credit (with schedules and General Conditions Applicable to Development Credit Agreements dated 1 January 1985). Signed at Washington on 8 August 1996 #

Came into force on 17 October 1996, upon notification by the Association to the Government of Zambia.

Authentic text: English.

Registered by the International Development Association on 11 December 1996.

See section 10.03 (c) of the General Conditions for provisions relating to the appointment of an arbitrator by the President of the International Court of Justice.

No. 33449. INTERNATIONAL BANK FOR RECONSTRUCTION AND DEVELOPMENT AND ECUADOR:

* Loan Agreement--Environmental Management Technical Assistance Project (with schedules and General Conditions Applicable to Loan and Guarantee Agreements for Single Currency Loans dated 30 May 1995). Signed at Washington on 1 August 1996 #

Came into force on 20 September 1996, upon notification by the Bank to the Government of Ecuador.

Authentic text: English.

Registered by the International Bank for Reconstruction and Development on 11 December 1996.

See section 10.04 (c) of the General Conditions for provisions relating to the appointment of an arbitrator by the President of the International Court of Justice.

No. 33450. INTERNATIONAL BANK FOR RECONSTRUCTION AND DEVELOPMENT AND JAMAICA:

* Loan Agreement--Student Loan Project (with schedules and General Conditions Applicable to Loan and Guarantee Agreements for Single Currency Loans dated 30 May 1995). Signed at Washington on 2 August 1996 #

Came into force on 25 October 1996, upon notification by the Bank to the Government of Jamaica.

Authentic text: English.

Registered by the International Bank for Reconstruction and Development on 11 December 1996.

See section 10.04 (c) of the General Conditions for provisions relating to the appointment of an arbitrator by the President of the International Court of Justice.

No 33447. ASSOCIATION INTERNATIONALE DE DEVELOPPEMENT ET ZAMBIE :

* Accord de crédit de développement -- Projet de redressement économique et d'assistance technique pour la promotion des investissements (avec annexes et Conditions générales applicables aux accords de crédit de développement en date du 1er janvier 1985). Signé à Washington le 31 juillet 1996 #

Entré en vigueur le 31 juillet 1996, dès notification par l'Association au Gouvernement zambien.

Texte authentique : anglais.

Enregistré par l'Association internationale de développement le 11 décembre 1996.

Voir section 10.03 c) des Conditions générales pour les dispositions relatives à la désignation d'un arbitre par le Président de la Cour internationale de Justice.

No 33448. ASSOCIATION INTERNATIONALE DE DEVELOPPEMENT ET ZAMBIE :

* Accord de crédit de développement -- Deuxième crédit d'ajustement économique et social (avec annexes et Conditions générales applicables aux accords de crédit de développement en date du 1er janvier 1985). Signé à Washington le 8 août 1996 #

Entré en vigueur le 17 octobre 1996, dès notification par l'Association au Gouvernement zambien.

Texte authentique : anglais.

Enregistré par l'Association internationale de développement le 11 décembre 1996.

Voir section 10.03 c) des Conditions générales pour les dispositions relatives à la désignation d'un arbitre par le Président de la Cour internationale de Justice.

No 33449. BANQUE INTERNATIONALE POUR LA RECONSTRUCTION ET LE DEVELOPPEMENT ET EQUATEUR :

* Accord de prêt -- Projet d'assistance technique pour la gestion de l'environnement (avec annexes et Conditions générales applicables aux accords de prêt et de garantie pour les prêts de circulation particulière en date du 30 mai 1995). Signé à Washington le 1er août 1996 #

Entré en vigueur le 20 septembre 1996, dès notification par la Banque au Gouvernement équatorien.

Texte authentique : anglais.

Enregistré par la Banque internationale pour la reconstruction et le développement le 11 décembre 1996.

Voir section 10.04 c) des Conditions générales pour les dispositions relatives à la désignation d'un arbitre par le Président de la Cour internationale de Justice.

No 33450. BANQUE INTERNATIONALE POUR LA RECONSTRUCTION ET LE DEVELOPPEMENT ET JAMAÏQUE :

* Accord de prêt -- Projet de prêt aux étudiants (avec annexes et Conditions générales applicables aux accords de prêt et de garantie pour les prêts de circulation particulière en date du 30 mai 1995). Signé à Washington le 2 août 1996 #

Entré en vigueur le 25 octobre 1996, dès notification par la Banque au Gouvernement jamaïcain.

Texte authentique : anglais.

Enregistré par la Banque internationale pour la reconstruction et le développement le 11 décembre 1996.

Voir section 10.04 c) des Conditions générales pour les dispositions relatives à la désignation d'un arbitre par le Président de la Cour internationale de Justice.

No. 33451. INTERNATIONAL BANK FOR RECONSTRUCTION AND DEVELOPMENT AND JAMAICA:

- * Loan Agreement--Social Investment Fund Project (with schedules and General Conditions Applicable to Loan and Guarantee Agreements for Single Currency Loans dated 30 May 1995). Signed at Washington on 2 October 1996 #

Came into force on 4 November 1996, upon notification by the Bank to the Government of Jamaica.

Authentic text: English.

Registered by the International Bank for Reconstruction and Development on 11 December 1996.

- # See section 10.04 (c) of the General Conditions for provisions relating to the appointment of an arbitrator by the President of the International Court of Justice.

No. 33452. INTERNATIONAL DEVELOPMENT ASSOCIATION AND BOSNIA AND HERZEGOVINA:

- * Development Credit Agreement--Transition Assistance Credit (with schedule and General Conditions Applicable to Development Credit Agreements dated 1 January 1985). Signed at Washington on 6 September 1996 #

Came into force on 11 September 1996, upon notification by the Association to the Government of Bosnia and Herzegovina.

Authentic text: English.

Registered by the International Development Association on 11 December 1996.

- # See section 10.03 (c) of the General Conditions for provisions relating to the appointment of an arbitrator by the President of the International Court of Justice.

No. 33453. INTERNATIONAL DEVELOPMENT ASSOCIATION AND BANGLADESH:

- * Development Credit Agreement--Poverty Alleviation Micro-Finance Project (with schedules and General Conditions Applicable to Development Credit Agreements dated 1 January 1985). Signed at Washington on 2 October 1996 #

Came into force on 3 October 1996, upon notification by the Association to the Government of Bangladesh.

Authentic text: English.

Registered by the International Development Association on 11 December 1996.

- # See section 10.03 (c) of the General Conditions for provisions relating to the appointment of an arbitrator by the President of the International Court of Justice.

No. 33454. ANDORRA AND CANADA:

Memorandum of Understanding on cooperation in the fields of academic relations. Signed at Ottawa on 4 December 1996

Came into force on 4 December 1996 by signature, in accordance with paragraph 3.

Authentic texts: Catalan, French and English.

Registered by Andorra on 13 December 1996.

No. 33451. BANQUE INTERNATIONALE POUR LA RECONSTRUCTION ET LE DEVELOPPEMENT ET JAMAIQUE :

- * Accord de prêt -- Projet de fonds d'investissement social (avec annexes et Conditions générales applicables aux accords de prêt et de garantie pour les prêts de circulation particulière en date du 30 mai 1995). Signé à Washington le 2 octobre 1996 #

Entré en vigueur le 4 novembre 1996, dès notification par la Banque au Gouvernement jamaïcain.

Texte authentique : anglais.

Enregistré par la Banque internationale pour la reconstruction et le développement le 11 décembre 1996.

- # Voir section 10.04 c) des Conditions générales pour les dispositions relatives à la désignation d'un arbitre par le Président de la Cour internationale de Justice.

No. 33452. ASSOCIATION INTERNATIONALE DE DEVELOPPEMENT ET BOSNIE-HERZEGOVINE :

- * Accord de crédit de développement -- Crédit d'assistance à la transition (avec annexe et Conditions générales applicables aux accords de crédit de développement en date du 1er janvier 1985). Signé à Washington le 6 septembre 1996 #

Entré en vigueur le 11 septembre 1996, dès notification par l'Association au Gouvernement de Bosnie-Herzégovine.

Texte authentique : anglais.

Enregistré par l'Association internationale de développement le 11 décembre 1996.

- # Voir section 10.03 c) des Conditions générales pour les dispositions relatives à la désignation d'un arbitre par le Président de la Cour internationale de Justice.

No. 33453. ASSOCIATION INTERNATIONALE DE DEVELOPPEMENT ET BANGLADESH :

- * Accord de crédit de développement -- Projet micro-financier de lutte contre la pauvreté (avec annexes et Conditions générales applicables aux accords de crédit de développement en date du 1er janvier 1985). Signé à Washington le 2 octobre 1996 #

Entré en vigueur le 3 octobre 1996, dès notification par l'Association au Gouvernement bangladais.

Texte authentique : anglais.

Enregistré par l'Association internationale de développement le 11 décembre 1996.

- # Voir section 10.03 c) des Conditions générales pour les dispositions relatives à la désignation d'un arbitre par le Président de la Cour internationale de Justice.

No. 33454. ANDORRE ET CANADA :

Protocole d'entente sur la coopération dans le domaine des relations universitaires. Signé à Ottawa le 4 décembre 1996

Entré en vigueur le 4 décembre 1996 par la signature, conformément au paragraphe 3.

Textes authentiques : catalan, français et anglais.

Enregistré par l'Andorre le 13 décembre 1996.

No. 33455. UNITED NATIONS AND EL SALVADOR:

* Letter Agreement concerning the arrangements for the Regional Workshop in Central America to assist the Panel of Governmental Experts on Small Arms in carrying out its intersessional work, to be held in San Salvador from 16 to 18 January 1997. New York, 18 December 1996 #

Came into force on 18 December 1996.

Authentic text: English.

Registered ex officio on 16 December 1996.

See paragraph (d) for provisions relating to the appointment of an arbitrator by the President of the International Court of Justice.

No. 33456. INTERNATIONAL ATOMIC ENERGY AGENCY AND ANTIGUA AND BARBUDA:

Agreement for the application of safeguards in connection with the Treaty for the Prohibition of Nuclear Weapons in Latin America and the Treaty on the Non-Proliferation of Nuclear Weapons (with protocol). Signed at Vienna on 8 December 1989 and at New York on 1 February 1990 #

Came into force on 9 September 1996 by notification, in accordance with article 24.

Authentic text: English.

Registered by the International Atomic Energy Agency on 17 December 1996.

See article 22 for provisions relating to the appointment of an arbitrator by the President of the International Court of Justice.

No. 33457. INTERNATIONAL ATOMIC ENERGY AGENCY AND GRENADA:

Agreement for the application of safeguards in connection with the Treaty for the Prohibition of Nuclear Weapons in Latin America and the Treaty on the Non-Proliferation of Nuclear Weapons (with protocol). Signed at Vienna on 25 June 1996 and at New York on 23 July 1996 #

Came into force on 23 July 1996 by signature, in accordance with article 24.

Authentic text: English.

Registered by the International Atomic Energy Agency on 17 December 1996.

See article 22 for provisions relating to the appointment of an arbitrator by the President of the International Court of Justice.

No. 33458. INTERNATIONAL ATOMIC ENERGY AGENCY AND BARBADOS:

Agreement for the application of safeguards in connection with the Treaty for the Prohibition of Nuclear Weapons in Latin America and the Treaty on the Non-Proliferation of Nuclear Weapons (with protocol). Signed at Vienna on 10 July 1995 and at Bridgetown on 14 August 1996 #

Came into force on 14 August 1996 by signature, in accordance with article 24.

Authentic text: English.

Registered by the International Atomic Energy Agency on 17 December 1996.

See article 22 for provisions relating to the appointment of an arbitrator by the President of the International Court of Justice.

No. 33455. ORGANISATION DES NATIONS UNIES ET EL SALVADOR :

* Lettre d'accord relatif aux arrangements pour la Réunion de travail en Amérique centrale afin d'assister le Groupe des experts gouvernementaux sur les armes individuelles de s'acquitter de son travail d'intersessions, devant avoir lieu à San Salvador du 16 au 18 janvier 1997. New York, 18 décembre 1996 #

Entré en vigueur le 18 décembre 1996.

Texte authentique : anglais.

Enregistré d'office le 16 décembre 1996.

Voir paragraphe d) pour les dispositions relatives à la désignation d'un arbitre par le Président de la Cour internationale de Justice.

No. 33456. AGENCIE INTERNATIONALE DE L'ENERGIE ATOMIQUE ET ANTIGUA-ET-BARBUDA :

Accord relatif à l'application de garanties dans le cadre du Traité visant l'interdiction des armes nucléaires en Amérique latine et du Traité sur la non-prolifération des armes nucléaires (avec protocole). Signé à Vienne le 8 décembre 1989 et à New York le 1er février 1990 #

Entré en vigueur le 9 septembre 1996 par notification, conformément à l'article 24.

Texte authentique : anglais.

Enregistré par l'Agence internationale de l'énergie atomique le 17 décembre 1996.

Voir article 22 pour les dispositions relatives à la désignation d'un arbitre par le Président de la Cour internationale de Justice.

No. 33457. AGENCIE INTERNATIONALE DE L'ENERGIE ATOMIQUE ET GRENADE :

Accord relatif à l'application de garanties dans le cadre du Traité visant l'interdiction des armes nucléaires en Amérique latine et du Traité sur la non-prolifération des armes nucléaires (avec protocole). Signé à Vienne le 25 juin 1996 et à New York le 23 juillet 1996 #

Entré en vigueur le 23 juillet 1996 par la signature, conformément à l'article 24.

Texte authentique : anglais.

Enregistré par l'Agence internationale de l'énergie atomique le 17 décembre 1996.

Voir article 22 pour les dispositions relatives à la désignation d'un arbitre par le Président de la Cour internationale de Justice.

No. 33458. AGENCIE INTERNATIONALE DE L'ENERGIE ATOMIQUE ET BARBADE :

Accord relatif à l'application de garanties dans le cadre du Traité visant l'interdiction des armes nucléaires en Amérique latine et du Traité sur la non-prolifération des armes nucléaires (avec protocole). Signé à Vienne le 10 juillet 1995 et à Bridgetown le 14 août 1996 #

Entré en vigueur le 14 août 1996 par la signature, conformément à l'article 24.

Texte authentique : anglais.

Enregistré par l'Agence internationale de l'énergie atomique le 17 décembre 1996.

Voir article 22 pour les dispositions relatives à la désignation d'un arbitre par le Président de la Cour internationale de Justice.

No. 33459. INTERNATIONAL ATOMIC ENERGY AGENCY, NIGERIA AND CHINA:

Agreement concerning the transfer of a miniature neutron research reactor and enriched uranium (with annexes and table). Signed at Vienna on 13 June and 23 July 1996 and at Abuja, Nigeria, on 29 August 1996 #

Came into force on 29 August 1996 by signature, in accordance with article XIII.

Authentic text: English.

Registered by the International Atomic Energy Agency on 17 December 1996.

See article XII (2) for provisions relating to the appointment of arbitrators by the President of the International Court of Justice.

No. 33460. GERMANY AND ROMANIA:

Agreement concerning the mutual establishment and the activities of cultural and information centres. Signed at Bonn on 29 November 1990

Came into force on 2 February 1995 by notification, in accordance with article 11.

Authentic texts: German and Romanian.

Registered by Germany on 17 December 1996.

No. 33461. GERMANY AND ROMANIA:

Exchange of notes constituting an arrangement concerning the mutual waiving of visa fees for participants in cultural exchange, in accordance with the minutes of the Ninth Meeting of representatives of the Federal Republic of Germany and the Republic of Romania, held from 27 to 29 January 1993. Bonn, 11 August 1993 and 11 January 1994

Came into force on 11 January 1994, in accordance with the provisions of the said notes.

Authentic text: German.

Registered by Germany on 17 December 1996.

No. 33462. GERMANY AND MONGOLIA:

Treaty concerning the promotion and mutual protection of investments (with protocol). Signed at Bonn on 26 June 1991 #

Came into force on 23 June 1996 by the exchange of the instruments of ratification at Ulan-Bator, in accordance with article 13.

Authentic texts: German and Mongolian.

Registered by Germany on 17 December 1996.

See article 10 (4) for provisions relating to the appointment of arbitrators by the President of the International Court of Justice.

No. 33463. GERMANY AND MONGOLIA:

* Agreement for the avoidance of double taxation with respect to taxes on income and capital (with protocol). Signed at Bonn on 22 August 1994

Came into force on 23 June 1996 by the exchange of the instruments of ratification at Ulan-Bator, in accordance with article 28.

Authentic texts: German, Mongolian and English.

Registered by Germany on 17 December 1996.

No 33459. AGENCIE INTERNATIONALE DE L'ENERGIE ATOMIQUE, NIGERIA ET CHINE :

Accord concernant la cession d'un réacteur source de neutrons miniature et d'uranium enrichi (avec annexes et tableau). Signé à Vienne les 13 juin et 23 juillet 1996 et à Abuja (Nigéria) le 29 août 1996 #

Entré en vigueur le 29 août 1996 par la signature, conformément à l'article XIII.

Texte authentique : anglais.

Enregistré par l'Agence Internationale de l'énergie atomique le 17 décembre 1996.

Voir paragraphe 2 de l'article XII pour les dispositions relatives à la désignation d'arbitres par le Président de la Cour internationale de Justice.

No 33460. ALLEMAGNE ET ROUMANIE :

Accord relatif à l'établissement mutuel et aux activités de centres culturels et d'information. Signé à Bonn le 29 novembre 1990

Entré en vigueur le 2 février 1995 par notification, conformément à l'article 11.

Textes authentiques : allemand et roumain.

Enregistré par l'Allemagne le 17 décembre 1996.

No 33461. ALLEMAGNE ET ROUMANIE :

Echange de notes constituant un arrangement relatif à la suppression mutuelle des frais de visa pour les participants d'échanges culturels, conformément au procès-verbal de la Neuvième Rencontre des représentants de la République fédérale d'Allemagne et la République de Roumanie ayant eu lieu du 27 au 29 janvier 1993. Bonn, 11 août 1993 et 11 janvier 1994

Entré en vigueur le 11 janvier 1994, conformément aux dispositions desdites notes.

Texte authentique : allemand.

Enregistré par l'Allemagne le 17 décembre 1996.

No 33462. ALLEMAGNE ET MONGOLIE :

Traité relatif à la promotion et à la protection mutuelle des investissements (avec protocole). Signé à Bonn le 26 juin 1991 #

Entré en vigueur le 23 juin 1996 par l'échange des instruments de ratification à Oulan-Bator, conformément à l'article 13.

Textes authentiques : allemand et mongol.

Enregistré par l'Allemagne le 17 décembre 1996.

Voir paragraphe 4 de l'article 10 pour les dispositions relatives à la désignation d'arbitres par le Président de la Cour internationale de Justice.

No 33463. ALLEMAGNE ET MONGOLIE :

* Convention tendant à éviter la double imposition en matière d'impôts sur le revenu et sur la fortune (avec protocole). Signée à Bonn le 22 août 1994

Entrée en vigueur le 23 juin 1996 par l'échange des instruments de ratification à Oulan-Bator, conformément à l'article 28.

Textes authentiques : allemand, mongol et anglais.

Enregistrée par l'Allemagne le 17 décembre 1996.

No. 33464. GERMANY AND TUNISIA:

Agreement concerning family allowances. Signed at Bonn on 20 September 1991.

Came into force on 1 August 1996 by the exchange of the instruments of ratification at Tunis, in accordance with article 11.

Authentic texts: German, Arabic and French.
Registered by Germany on 17 December 1996.

No. 33465. GERMANY AND BELARUS:

Treaty concerning the promotion and reciprocal protection of investments (with protocol). Signed at Bonn on 2 April 1993.

Came into force on 23 September 1996 by the exchange of the instruments of ratification at Minsk, in accordance with article 13.

Authentic texts: German and Belarusian.
Registered by Germany on 17 December 1996.

See article 10 (4) for provisions relating to the appointment of arbitrators by the President of the International Court of Justice.

No. 33466. GERMANY AND HUNGARY:

Agreement concerning the German war graves in the Republic of Hungary and the Hungarian war graves in the Federal Republic of Germany. Signed at Bonn on 16 November 1993.

Came into force on 23 December 1994 by notification, in accordance with article 12.

Authentic texts: German and Hungarian.
Registered by Germany on 17 December 1996.

No. 33467. GERMANY AND CZECH REPUBLIC:

Treaty concerning the facilitation of frontier control operations for rail, road and shipping traffic. Signed at Furth i. Wald on 19 May 1995.

Came into force on 1 June 1996 by the exchange of the instruments of ratification at Prague, in accordance with article 28.

Authentic texts: German and Czech.
Registered by Germany on 17 December 1996.

No. 33468. GERMANY AND POLAND:

Exchange of notes constituting an arrangement concerning the opening of the check-point Rosowek (Rosow) - Rosow. Warsaw, 18 and 19 December 1995.

Came into force on 19 December 1995, in accordance with the provisions of the said notes.

Authentic texts: Polish and German.
Registered by Germany on 17 December 1996.

No. 33469. GERMANY AND SPAIN:

Exchange of notes constituting an arrangement concerning the regulation of the stay of members of the Spanish armed forces in the Federal Republic of Germany for the Exercise PEGASUS 96 (with annex). Bonn, 30 May 1996.

Came into force on 30 May 1996 by notification, in accordance with the provisions of the said notes.

Authentic texts: German and Spanish.
Registered by Germany on 17 December 1996.

No. 33464. ALLEMAGNE ET TUNISIE :

Convention relative aux allocations familiales. Signée à Bonn le 20 septembre 1991.

Entrée en vigueur le 1er août 1996 par l'échange des instruments de ratification à Tunis, conformément à l'article 11.

Textes authentiques : allemand, arabe et français.
Enregistré par l'Allemagne le 17 décembre 1996.

No. 33465. ALLEMAGNE ET BELARUS :

Traité relatif à la promotion et à la protection réciproque des investissements (avec protocole). Signé à Bonn le 2 avril 1993.

Entré en vigueur le 23 septembre 1996 par l'échange des instruments de ratification à Minsk, conformément à l'article 13.

Textes authentiques : allemand et biélorusse.
Enregistré par l'Allemagne le 17 décembre 1996.

Voir paragraphe 4 de l'article 10 pour les dispositions relatives à la désignation d'arbitres par le Président de la Cour internationale de Justice.

No. 33466. ALLEMAGNE ET HONGRIE :

Accord relatif aux cimetières d'anciens combattants allemands en République de Hongrie et aux cimetières d'anciens combattants hongrois en République fédérale d'Allemagne. Signé à Bonn le 16 novembre 1993.

Entré en vigueur le 23 décembre 1994 par notification, conformément à l'article 12.

Textes authentiques : allemand et hongrois.
Enregistré par l'Allemagne le 17 décembre 1996.

No. 33467. ALLEMAGNE ET REPUBLIQUE TCHEQUE :

Traité en vue de faciliter les opérations de contrôle frontalier du trafic ferroviaire routier et maritime. Signé à Furth i. Wald le 19 mai 1995.

Entré en vigueur le 1er juin 1996 par l'échange des instruments de ratification à Prague, conformément à l'article 28.

Textes authentiques : allemand et tchèque.
Enregistré par l'Allemagne le 17 décembre 1996.

No. 33468. ALLEMAGNE ET POLOGNE :

Echange de notes constituant un arrangement concernant l'ouverture du poste de contrôle frontalier Rosowek (Rosow) - Rosow. Varsovie, 18 et 19 décembre 1995.

Entré en vigueur le 19 décembre 1995, conformément aux dispositions desdites notes.

Textes authentiques : polonais et allemand.
Enregistré par l'Allemagne le 17 décembre 1996.

No. 33469. ALLEMAGNE ET ESPAGNE :

Echange de notes constituant un arrangement concernant le règlement du séjour des membres des Forces armées espagnoles en République fédérale d'Allemagne pour l'exercice PEGASUS 96 (avec annexe). Bonn, 30 mai 1996.

Entré en vigueur le 30 mai 1996 par notification, conformément aux dispositions desdites notes.

Textes authentiques : allemand et espagnol.
Enregistré par l'Allemagne le 17 décembre 1996.

No. 33470. GERMANY AND AZERBAIJAN:

Agreement concerning financial cooperation for the project "Emergency Aid for Baku Airport". Signed at Bonn on 2 July 1996

Came into force on 2 July 1996 by signature, in accordance with article 6.

Authentic texts: German, Azerbaijani and Russian.
Registered by Germany on 17 December 1996.

No. 33471. GERMANY AND LITHUANIA:

Exchange of notes constituting an arrangement concerning "A Humanitarian Gesture for the Victims of National Socialist Oppression in the Republic of Lithuania". Bonn, 26 July 1996

Came into force on 26 July 1996, in accordance with the provisions of the said notes.

Authentic text: German.
Registered by Germany on 17 December 1996.

No. 33472. GERMANY AND CHINA:

Exchange of notes constituting an arrangement concerning the end-use of strategically relevant goods and technologies imported into the People's Republic of China. Bonn, 8 November 1996

Came into force on 8 November 1996, in accordance with the provisions of the said notes.

Authentic texts: Chinese and German.
Registered by Germany on 17 December 1996.

No. 33473. ISRAEL AND INDIA:

* Convention for the avoidance of double taxation and the prevention of fiscal evasion with respect to taxes on income and on capital (with protocol). Signed at New Delhi on 29 January 1996

Came into force on 15 May 1996 by notification, in accordance with article 29.

Authentic texts: Hebrew, Hindi and English.
Registered by Israel on 17 December 1996.

No. 33474. BRAZIL AND PARAGUAY:

Agreement on military cooperation. Signed at Asuncion on 24 July 1995

Came into force on 23 October 1996 by the exchange of the instruments of ratification, in accordance with article XII.

Authentic texts: Portuguese and Spanish.
Registered by Brazil on 19 December 1996.

No. 33475. BRAZIL AND COSTA RICA:

Exchange of notes constituting an agreement on the exemption of visas. Brasilia, 6 November 1996

Came into force on 8 December 1996, in accordance with the provisions of the said notes.

Authentic texts: Portuguese and Spanish.
Registered by Brazil on 19 December 1996.

No. 33470. ALLEMAGNE ET AZERBAIJAN :

Accord de coopération financière pour le projet "Aide d'urgence pour l'aéroport de Baku". Signé à Bonn le 2 juillet 1996

Entré en vigueur le 2 juillet 1996 par la signature, conformément à l'article 6.

Textes authentiques : allemand, azerbaïjanais et russe.
Enregistré par l'Allemagne le 17 décembre 1996.

No. 33471. ALLEMAGNE ET LITUANIE :

Echange de notes constituant un arrangement relatif à "Un geste humanitaire envers les victimes de l'oppression national socialiste en République de Lituanie". Bonn, 26 Juillet 1996

Entré en vigueur le 26 juillet 1996, conformément aux dispositions desdites notes.

Texte authentique : allemand.
Enregistré par l'Allemagne le 17 décembre 1996.

No. 33472. ALLEMAGNE ET CHINE :

Echange de notes constituant un arrangement concernant l'utilisation finale des biens et technologies d'importance stratégique importés en République populaire de Chine. Bonn, 8 novembre 1996

Entré en vigueur le 8 novembre 1996, conformément aux dispositions desdites notes.

Textes authentiques : chinois et allemand.
Enregistré par l'Allemagne le 17 décembre 1996.

No. 33473. ISRAEL ET INDE :

* Convention tendant à éviter la double imposition et à prévenir l'évasion fiscale en matière d'impôts sur le revenu et sur la fortune (avec protocole). Signée à New Delhi le 29 janvier 1996

Entrée en vigueur le 15 mai 1996 par notification, conformément à l'article 29.

Textes authentiques : hébreu, hindi et anglais.
Enregistrée par Israël le 17 décembre 1996.

No. 33474. BRESIL ET PARAGUAY :

Accord de coopération militaire. Signé à Asuncion le 24 juillet 1995

Entré en vigueur le 23 octobre 1996 par l'échange des instruments de ratification, conformément à l'article XII.

Textes authentiques : portugais et espagnol.
Enregistré par le Brésil le 19 décembre 1996.

No. 33475. BRESIL ET COSTA RICA :

Echange de notes constituant un accord relatif à l'exemption de visas. Brasilia, 6 novembre 1996

Entré en vigueur le 8 décembre 1996, conformément aux dispositions desdites notes.

Textes authentiques : portugais et espagnol.
Enregistré par le Brésil le 19 décembre 1996.

No. 33476. BRAZIL AND CHINA:

Agreement concerning the maintenance of the Consulate-General of Brazil in the Hong Kong Special Administrative Region of the People's Republic of China. Signed at Brasilia on 8 November 1996

Came into force on 1 July 1997, in accordance with paragraph 4.

Authentic texts: Portuguese, Chinese and English.
Registered by Brazil on 19 December 1996.

No. 33477. BRAZIL AND UNITED KINGDOM OF GREAT BRITAIN AND NORTHERN IRELAND:

Arrangement for the implementation of the "Administrative Reform Support Project", complementary to the Agreement on technical cooperation. Signed at Brasilia on 12 November 1996

Came into force on 27 November 1996, 15 days after the date of signature, in accordance with article VII.

Authentic texts: Portuguese and English.
Registered by Brazil on 19 December 1996.

No. 33478. BRAZIL AND ANGOLA:

Agreement in the field of vocational training, supplementary to the Agreement on economic, scientific and technical cooperation. Signed at Luanda on 25 November 1996

Came into force on 25 November 1996 by signature, in accordance with article 7.

Authentic text: Portuguese.
Registered by Brazil on 19 December 1996.

No. 33476. BRESIL ET CHINE :

Accord relatif au maintien du Consulat général du Brésil dans la Région administrative spéciale de Hong-Kong de la République populaire de Chine. Signé à Brasilia le 8 novembre 1996

Entré en vigueur le 1er juillet 1997, conformément au paragraphe 4.

Textes authentiques : portugais, chinois et anglais.
Enregistré par le Brésil le 19 décembre 1996.

No. 33477. BRESIL ET ROYAUME-UNI DE GRANDE-BRETAGNE ET D'IRLANDE DU NORD :

Arrangement concernant l'exécution du "Projet d'appui à la réforme administrative", supplémentaire à l'Accord de coopération technique. Signé à Brasilia le 12 novembre 1996

Entré en vigueur le 27 novembre 1996, 15 jours après la date de la signature, conformément à l'article VII.

Textes authentiques : portugais et anglais.
Enregistré par le Brésil le 19 décembre 1996.

No. 33478. BRESIL ET ANGOLA :

Accord dans le domaine de la formation professionnelle, complémentaire à l'Accord de coopération économique, scientifique et technique. Signé à Luanda le 25 novembre 1996

Entré en vigueur le 25 novembre 1996 par la signature, conformément à l'article 7.

Texte authentique : portugais.
Enregistré par le Brésil le 19 décembre 1996.

No. 33479. MULTILATERAL:

International Convention on Salvage, 1989. Concluded at London on 28 April 1989

Came into force on 14 July 1996, in accordance with article 29:

<u>Participant</u>	<u>Date of deposit of the instrument of ratification or accession (a)</u>		
Canada (With a reservation.)	14	November	1994
China (With a statement.)	30	March	1994 a
Denmark	30	May	1995
Egypt	14	March	1991 a
Iran (Islamic Republic of) (With a reservation.)	1	August	1994 a
Ireland (With a reservation.)	8	January	1995
Italy	14	July	1995
Mexico (With a reservation and a declaration.)	10	October	1991
Nigeria	11	October	1990
Oman	14	October	1991 a
Saudi Arabia (With reservations.)	18	December	1991 a
Switzerland	12	March	1993
United Arab Emirates	4	October	1993 a
United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland (Also in respect of the Bailiwick of Jersey, the Isle of Man, the Falkland Islands ^a , Montserrat, South Georgia and the South Sandwich Islands.)	29	September	1994
United States of America	27	March	1992

In addition, and prior to the entry into force of the Convention, the following States also deposited instruments of ratification or accession (a):

<u>Participant</u>	<u>Date of deposit of the instrument of ratification or accession (a)</u>		
Georgia (With effect from 25 August 1996.)	25	August	1995 a
Jordan (With effect from 3 October 1996.)	3	October	1995 a
Marshall Islands (With effect from 16 October 1996.)	16	October	1995 a
India (With effect from 18 October 1996.)	18	October	1995 a
Sweden (With effect from 19 December 1996. With a reservation.)	19	December	1995
Greece (With effect from 3 June 1997.)	3	June	1996 a

Authentic texts: Arabic, Chinese, English, French, Russian and Spanish.
Registered by the International Maritime Organization on 23 December 1996. (Note: Also see same number in annex A.)

^a A dispute exists between the Governments of Argentina and the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland concerning sovereignty over the Falkland Islands (Malvinas).

No. 33479. MULTILATERAL:

Convention internationale de 1989 sur l'assistance. Conclue à Londres le 28 avril 1989

Entrée en vigueur le 14 juillet 1996, conformément à l'article 29:

<u>Participant</u>	<u>Date du dépôt de l'instrument de ratification ou d'adhésion (a)</u>		
Arabie saoudite (Avec réserves.)	16	décembre	1991 a
Canada (Avec réserve.)	14	novembre	1994
Chine (Avec déclaration.)	30	mars	1994 a
Danemark	30	mai	1995
Egypte	14	mars	1991 a
Emirats arabes unis	4	octobre	1993 a
Etats-Unis d'Amérique	27	mars	1992
Iran (République islamique d') (Avec réserve.)	1er	août	1994 a
Irlande (Avec réserve.)	8	janvier	1995
Italie	14	juillet	1995
Mexique (Avec réserve et déclaration.)	10	octobre	1991
Nigéria	11	octobre	1990
Oman	14	octobre	1991 a
Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord (Aussi à l'égard du bailliage de Jersey, de l'île de Man, des îles Falkland ^a , deMontserrat, de la Géorgie du Sud et des îles Sandwich du Sud.)	29	septembre	1994
Suisse	12	mars	1993

Par la suite, et avant l'entrée en vigueur de la Convention, les Etats suivants ont également déposé des instruments de ratification ou d'adhésion :

<u>Participant</u>	<u>Date du dépôt de l'instrument de ratification ou d'adhésion (a)</u>		
Géorgie (Avec effet au 25 août 1996.)	25	août	1995 a
Jordanie (Avec effet au 3 octobre 1996.)	3	octobre	1995 a
Îles Marshall (Avec effet au 16 octobre 1996.)	16	octobre	1995 a
Inde (Avec effet au 18 octobre 1996.)	18	octobre	1995 a
Suède (Avec effet au 19 décembre 1996. Avec réserve.)	19	décembre	1995
Grèce (Avec effet au 3 juin 1997.)	3	juin	1996 a

Textes authentiques : arabe, chinois, anglais, français, russe et espagnol.
Enregistrée par l'Organisation maritime internationale le 23 décembre 1996. (Note : Voir aussi même numéro en annexe A.)

^a Un différend existe entre les Gouvernements de l'Argentine et du Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord concernant la souveraineté sur les îles Falkland (Malvinas).

No. 33480. MULTILATERAL:

Convention to Combat Desertification in those Countries
Experiencing Serious Drought and/or Desertification,
Particularly in Africa. Opened for signature at Paris on
14 October 1994

Came into force on 26 December 1996, in accordance with article 36:

1/89/95

*convention
publiée
1er octobre 1996*

No. 33480. MULTILATERAL :

Convention sur la lutte contre la désertification dans les pays gravement touchés par la sécheresse et/ou la désertification, en particulier en Afrique. Ouverte à la signature à Paris le 14 octobre 1994

Entrée en vigueur le 26 décembre 1996, conformément à l'article 36 :

[avec annexes]

Participant	Date of deposit of the instrument of ratification, accession (a) or acceptance (A)	Participant	Date du dépôt de l'instrument de ratification, d'adhésion (a) ou d'acceptation (A)
Afghanistan	1 November 1995 a	Afghanistan	1er novembre 1995 a
Algeria (With a declaration.)	22 May 1996	Algérie (Avec déclaration.)	22 mai 1996
Bangladesh	26 January 1996	Allemagne	10 juillet 1996
Benin	29 August 1996	Bangladesh	26 janvier 1996
Bolivia	1 August 1996	Bénin	29 août 1996
Botswana	11 September 1996	Bolivie	1er août 1996
Burkina Faso	26 January 1996	Botswana	11 septembre 1996
Canada	1 December 1995	Burkina Faso	26 janvier 1996
Cape Verde	8 May 1995	Canada	1er décembre 1995
Central African Republic	5 September 1996	Cap-Vert	8 mai 1995
Chad	27 September 1996	Danemark	22 décembre 1995
Denmark	22 December 1995	Equateur	8 septembre 1995
Ecuador	6 September 1995	Egypte	7 juillet 1995
Egypt	7 July 1995	Erythrée	14 août 1996
Eritrea	14 August 1996	Espagne	30 janvier 1996
Finland	20 September 1995 A	Finlande	20 septembre 1995 A
Gabon	8 September 1996 a	Gabon	8 septembre 1996 a
Gambia	11 June 1996	Gambie	11 juin 1996
Germany	10 July 1996	Guinée-Bissau	27 octobre 1995
Guinea-Bissau	27 October 1995	Haiti	25 septembre 1996
Haiti	25 September 1996	Israël	26 mars 1996
Israel	26 March 1996	Jamahiriya arabe libyenne	22 juillet 1996
Lao People's Democratic Republic	20 September 1996 A	Lesotho	12 septembre 1995
Lebanon	16 May 1996	Liban	16 mai 1996
Lesotho	12 September 1995	Malawi	13 juin 1996
Libyan Arab Jamahiriya	22 July 1996	Mali	31 octobre 1995
Malawi	13 June 1996	Maurice	23 janvier 1996
Mali	31 October 1995	Mauritanie	7 août 1996
Mauritania	7 August 1996	Mexique	3 avril 1995
Mauritius	23 January 1996	Mongolie	3 septembre 1996
Mexico	3 April 1995	Micronésie (Etats fédérés de)	25 mars 1996
Micronesia (Federated States of)	25 March 1996	Niger	19 janvier 1996
Mongolia	3 September 1996	Norvège	30 août 1996
Netherlands (For the Kingdom in Europe. With a declaration.)	27 June 1995 A	Oman	23 juillet 1996 a
Niger	19 January 1996	Ouzbékistan	31 octobre 1995
Norway	30 August 1996	Panama	4 avril 1996
Oman	23 July 1996 a	Pays-Bas	27 juin 1995 A
Panama	4 April 1996	(Pour le Royaume en Europe. Avec déclaration.)	
Peru	9 November 1995	Pérou	9 novembre 1995
Portugal	1 April 1996	Portugal	1er avril 1996
Senegal	26 July 1995	République centrafricaine	5 septembre 1996
Spain	30 January 1996	République démocratique populaire lao	20 septembre 1996 A
Sudan	24 November 1995	Sénégal	26 juillet 1995
Sweden	12 December 1995	Soudan	24 novembre 1995
Switzerland	19 January 1996	Suède	12 décembre 1995
Togo	4 October 1995 A	Suisse	19 Janvier 1996
Tunisia	11 October 1995	Tchad	27 septembre 1996
Turkmenistan	18 September 1996	Togo	4 octobre 1995 A
Uzbekistan	31 October 1995	Tunisie	11 octobre 1995
Zambia	19 September 1996	Turkménistan	18 septembre 1996
		Zambie	19 septembre 1996

In addition, and prior to the entry into force of the Convention, the following States deposited an instrument of ratification:

Swaziland (With effect from 5 January 1997.)	7 October 1996
Nepal (With effect from 13 January 1997.)	15 October 1996

Par la suite, et avant l'entrée en vigueur de la Convention, les Etat suivants ont déposé un instrument de ratification :

Swaziland (Avec effet au 5 janvier 1997.)	7 octobre 1996
Népal (Avec effet au 13 janvier 1997.)	15 octobre 1996

United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland * 18 October 1996
(In respect of the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland, the British Virgin Islands, Saint Helena and Ascension Island. With effect from 16 January 1997.)

Jordan 21 October 1996
(With effect from 19 January 1997.)

Morocco 7 November 1996
(With effect from 5 February 1997.)

India 17 December 1996
(With effect from 17 March 1997.)

Authentic texts: Arabic, Chinese, English, French, Russian and Spanish.
Registered ex officio on 26 December 1996. (Note: Also see same number in annex A.)

* Subsequently, on 24 December 1996, the Government of the United Kingdom notified the Secretary-General that the Convention would apply to Montserrat.

No. 33481. INTERNATIONAL FUND FOR AGRICULTURAL DEVELOPMENT AND DOMINICA:

* Loan Agreement--Rural Enterprise Project (with schedules and General Conditions Applicable to Loan and Guarantee Agreements of the Fund dated 19 September 1986). Signed at Rome on 7 August 1996 #

Came into force on 29 November 1996 by notification, in accordance with sections 10.01/02 of the General Conditions.

Authentic text: English.
Registered by the International Fund for Agricultural Development on 30 December 1996.

See section 11.04 (c) of the General Conditions for provisions relating to the appointment of arbitrators by the President of the International Court of Justice.

No. 33482. INTERNATIONAL FUND FOR AGRICULTURAL DEVELOPMENT AND KENYA:

* Loan Agreement--Second National Agricultural Extension Project (with schedules and General Conditions Applicable to Loan and Guarantee Agreements of the Fund dated 19 September 1986). Signed at Rome on 18 September 1996 #

Came into force on 29 November 1996 by notification, in accordance with sections 10.01/02 of the General Conditions.

Authentic text: English.
Registered by the International Fund for Agricultural Development on 30 December 1996.

See section 11.04 (c) of the General Conditions for provisions relating to the appointment of arbitrators by the President of the International Court of Justice.

Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord * 18 octobre 1996
(A l'égard du Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord, des îles Vierges britanniques, de Sainte-Hélène et de l'île de l'Ascension.
Avec effet au 16 janvier 1997.)

Jordanie 21 octobre 1996
(Avec effet au 19 janvier 1997.)

Maroc 7 novembre 1996
(Avec effet au 5 février 1997.)

Inde 17 décembre 1996
(Avec effet au 17 mars 1997.)

Textes authentiques : arabe, chinois, anglais, français, russe et espagnol.
Enregistrée d'office le 26 décembre 1996. (Note : Voir aussi même numéro en annexe A.)

* Par la suite, le 24 décembre 1996, le Gouvernement du Royaume-Uni a notifié au Secrétaire général que la Convention s'appliquerait à Montserrat.

No. 33481. FONDS INTERNATIONAL DE DEVELOPPEMENT AGRICOLE ET DOMINIQUE :

* Accord de prêt -- Projet relatif aux entreprises rurales (avec annexes et Conditions générales applicables aux accords de prêt et de garantie du Fonds en date du 19 septembre 1986). Signé à Rome le 7 août 1996 #

Entré en vigueur le 29 novembre 1996 par notification, conformément aux sections 10.01/02 des Conditions générales.

Texte authentique : anglais.
Enregistré par le Fonds international de développement agricole le 30 décembre 1996.

Voir section 11.04 c) des Conditions générales pour les dispositions relatives à la désignation d'arbitres par le Président de la Cour internationale de Justice.

No. 33482. FONDS INTERNATIONAL DE DEVELOPPEMENT AGRICOLE ET KENYA :

* Accord de prêt -- Deuxième projet national de vulgarisation agricole (avec annexes et Conditions générales applicables aux accords de prêt et de garantie du Fonds en date du 19 septembre 1986). Signé à Rome le 18 septembre 1996 #

Entré en vigueur le 29 novembre 1996 par notification, conformément aux sections 10.01/02 des Conditions générales.

Texte authentique : anglais.
Enregistré par le Fonds international de développement agricole le 30 décembre 1996.

Voir section 11.04 c) des Conditions générales pour les dispositions relatives à la désignation d'arbitres par le Président de la Cour internationale de Justice.

ANNEX A

RATIFICATIONS, ACCESIONS, SUBSEQUENT AGREEMENTS, ETC.,
CONCERNING TREATIES AND INTERNATIONAL AGREEMENTS
REGISTERED WITH THE SECRETARIAT

No. 4789. Agreement concerning the adoption of uniform
conditions of approval and reciprocal recognition of
approval for motor vehicle equipment and parts. Done at
Geneva on 20 March 1958

APPLICATION OF REGULATIONS Nos. 36, 52, 64 to 67, 72, 82, 92
and 96 annexed to the above-mentioned Agreement

Notification received on:

2 December 1996
Slovenia
(With effect from 31 January 1997.)

Registered ex officio on 2 December 1996.

APPLICATION OF REGULATIONS Nos. 40, 49 and 57 annexed to the
above-mentioned Agreement

Notification received on:

4 December 1996
Spain
(With effect from 2 February 1997.)

Registered ex officio on 4 December 1996.

ENTRY INTO FORCE OF AMENDMENTS TO REGULATION No. 83 annexed
to the above-mentioned Agreement

The amendments were proposed by the Administrative
Committee of the above-mentioned Agreement and circulated by
the Secretary-General to the Contracting Parties on 7 June
1996. They came into force on 7 December 1996, in accordance
with article 12 (2) of the Agreement.

Authentic texts of the amendments: English and French.
Registered ex officio on 7 December 1996.

ENTRY INTO FORCE OF AMENDMENTS TO REGULATION No. 12 annexed
to the above-mentioned Agreement

The amendments were proposed by the Administrative
Committee of the above-mentioned Agreement and circulated by
the Secretary-General to the Contracting Parties on 12 June
1996. They came into force on 12 December 1996, in
accordance with article 12 (2) of the Agreement.

Authentic texts of the amendments: English and French.
Registered ex officio on 12 December 1996.

ENTRY INTO FORCE OF AMENDMENTS TO REGULATION No. 26 annexed
to the above-mentioned Agreement

The amendments were proposed by the Administrative
Committee of the above-mentioned Agreement and circulated by
the Secretary-General to the Contracting Parties on 13 June
1996. They came into force on 13 December 1996, in
accordance with article 12 (2) of the Agreement.

Authentic texts of the amendments: English and French.
Registered ex officio on 13 December 1996.

ANNEXE A

RATIFICATIONS, ADHESIONS, ACCORDS ULTERIEURS, ETC.,
CONCERNANT DES TRAITES ET ACCORDS INTERNATIONAUX
ENREGISTRES AU SECRETARIAT

No. 4789. Accord concernant l'adoption de conditions
uniformes d'homologation et la reconnaissance réciproque de
l'homologation des équipements et pièces de véhicules à
moteur. Fait à Genève le 20 mars 1958

APPLICATION DES REGLEMENTS Nos 36, 52, 64 à 67, 72, 82, 92 et
96 annexés à l'Accord susmentionné

Notification reçue le:

2 décembre 1996
Slovénie
(Avec effet au 31 janvier 1997.)

Enregistré d'office le 2 décembre 1996.

APPLICATION DES REGLEMENTS Nos 40, 49 and 57 annexés à
l'Accord susmentionné

Notification reçue le:

4 décembre 1996
Espagne
(Avec effet au 2 février 1997.)

Enregistré d'office le 4 décembre 1996.

ENTREE EN VIGUEUR D'AMENDEMENTS AU REGLEMENT No 83 annexé à
l'Accord susmentionné

Les amendements avaient été proposés par le Comité
administratif de l'Accord susmentionné et communiqués par le
Secrétaire général aux Parties contractantes le 7 juin 1996.
Ils sont entrés en vigueur le 7 décembre 1996, conformément
au paragraphe 2 de l'article 12 de l'Accord.

Textes authentiques des amendements : anglais et français.
Enregistré d'office le 7 décembre 1996.

ENTREE EN VIGUEUR D'AMENDEMENTS AU REGLEMENT No 12 annexé à
l'Accord susmentionné

Les amendements avaient été proposés par le Comité
administratif de l'Accord susmentionné et communiqués par le
Secrétaire général aux Parties contractantes le 12 juin 1996.
Ils sont entrés en vigueur le 12 décembre 1996, conformément
au paragraphe 2 de l'article 12 de l'Accord.

Textes authentiques des amendements : anglais et français.
Enregistré d'office le 12 décembre 1996.

ENTREE EN VIGUEUR D'AMENDEMENTS AU REGLEMENT No 26 annexé à
l'Accord susmentionné

Les amendements avaient été proposés par le Comité
administratif de l'Accord susmentionné et communiqués par le
Secrétaire général aux Parties contractantes le 13 juin 1996.
Ils sont entrés en vigueur le 13 décembre 1996, conformément
au paragraphe 2 de l'article 12 de l'Accord.

Textes authentiques des amendements : anglais et français.
Enregistré d'office le 13 décembre 1996.

ENTRY INTO FORCE of Regulation No. 102 (Uniform provisions concerning the approval of: I) A close-coupling device (CCD) II) Vehicles with regard to the fitting of an approved type of CCD) as an annex to the above-mentioned Agreement of 20 March 1958

The said Regulation came into force on 13 December 1996 in respect of all Contracting Parties to the above-mentioned Agreement, in accordance with article 1 (4) of the Agreement.

Authentic texts of the amendments: English and French.
Registered ex officio on 13 December 1996.

ENTRY INTO FORCE OF AMENDMENTS TO REGULATION No. 1 annexed to the above-mentioned Agreement

The amendments were proposed by the Administrative Committee of the above-mentioned Agreement and circulated by the Secretary-General to the Contracting Parties on 26 June 1996. They came into force on 26 December 1996, in accordance with article 12 (2) of the Agreement.

Authentic texts of the amendments: English and French.
Registered ex officio on 26 December 1996.

ENTRY INTO FORCE OF AMENDMENTS TO REGULATION No. 17 annexed to the above-mentioned Agreement

The amendments were proposed by the Administrative Committee of the above-mentioned Agreement and circulated by the Secretary-General to the Contracting Parties on 26 June 1996. They came into force on 26 December 1996, in accordance with article 12 (2) of the Agreement.

Authentic texts of the amendments: English and French.
Registered ex officio on 26 December 1996.

ENTRY INTO FORCE OF AMENDMENTS TO REGULATION No. 30 annexed to the above-mentioned Agreement

The amendments were proposed by the Administrative Committee of the above-mentioned Agreement and circulated by the Secretary-General to the Contracting Parties on 26 June 1996. They came into force on 26 December 1996, in accordance with article 12 (2) of the Agreement.

Authentic texts of the amendments: English and French.
Registered ex officio on 26 December 1996.

ENTRY INTO FORCE OF AMENDMENTS TO REGULATION No. 54 annexed to the above-mentioned Agreement

The amendments were proposed by the Administrative Committee of the above-mentioned Agreement and circulated by the Secretary-General to the Contracting Parties on 26 June 1996. They came into force on 26 December 1996, in accordance with article 12 (2) of the Agreement.

Authentic texts of the amendments: English and French.
Registered ex officio on 26 December 1996.

ENTREE EN VIGUEUR du Règlement No 102 (Prescriptions uniformes relatives à l'homologation : I) d'un dispositif d'attelage court (DAC) II) de véhicules en ce qui concerne l'installation d'un type homologue de DAC) en tant qu'annexe à l'Accord susmentionné du 20 mars 1958

Ledit Règlement est entré en vigueur le 13 décembre 1996 à l'égard de toutes les Parties contractantes à l'Accord susmentionné, conformément au paragraphe 4 de l'article 1 de l'Accord.

Textes authentiques des amendements : anglais et français.
Enregistré d'office le 13 décembre 1996.

ENTREE EN VIGUEUR D'AMENDEMENTS AU REGLEMENT No 1 annexé à l'Accord susmentionné

Les amendements avaient été proposés par le Comité administratif de l'Accord susmentionné et communiqués par le Secrétaire général aux Parties contractantes le 26 juin 1996. Ils sont entrés en vigueur le 26 décembre 1996, conformément au paragraphe 2 de l'article 12 de l'Accord.

Textes authentiques des amendements : anglais et français.
Enregistré d'office le 26 décembre 1996.

ENTREE EN VIGUEUR D'AMENDEMENTS AU REGLEMENT No 17 annexé à l'Accord susmentionné

Les amendements avaient été proposés par le Comité administratif de l'Accord susmentionné et communiqués par le Secrétaire général aux Parties contractantes le 26 juin 1996. Ils sont entrés en vigueur le 26 décembre 1996, conformément au paragraphe 2 de l'article 12 de l'Accord.

Textes authentiques des amendements : anglais et français.
Enregistré d'office le 26 décembre 1996.

ENTREE EN VIGUEUR D'AMENDEMENTS AU REGLEMENT No 30 annexé à l'Accord susmentionné

Les amendements avaient été proposés par le Comité administratif de l'Accord susmentionné et communiqués par le Secrétaire général aux Parties contractantes le 26 juin 1996. Ils sont entrés en vigueur le 26 décembre 1996, conformément au paragraphe 2 de l'article 12 de l'Accord.

Textes authentiques des amendements : anglais et français.
Enregistré d'office le 26 décembre 1996.

ENTREE EN VIGUEUR D'AMENDEMENTS AU REGLEMENT No 54 annexé à l'Accord susmentionné

Les amendements avaient été proposés par le Comité administratif de l'Accord susmentionné et communiqués par le Secrétaire général aux Parties contractantes le 26 juin 1996. Ils sont entrés en vigueur le 26 décembre 1996, conformément au paragraphe 2 de l'article 12 de l'Accord.

Textes authentiques des amendements : anglais et français.
Enregistré d'office le 26 décembre 1996.

ENTRY INTO FORCE OF AMENDMENTS TO REGULATION No. 75 annexed to the above-mentioned Agreement

The amendments were proposed by the Administrative Committee of the above-mentioned Agreement and circulated by the Secretary-General to the Contracting Parties on 26 June 1996. They came into force on 26 December 1996, in accordance with article 12 (2) of the Agreement.

Authentic texts of the amendments: English and French.
Registered ex officio on 26 December 1996.

No. 14583. Convention on wetlands of international importance especially as waterfowl habitat. Concluded at Ramsar, Iran, on 2 February 1971

RATIFICATIONS and ACCESSION (a) to the above-mentioned Convention, as amended by the Protocol of 3 December 1982

Instruments deposited with the Director-General of the United Nations Educational, Scientific and Cultural Organization on:

16 September 1996
Gambia
(With effect from 16 January 1997.)

12 November 1996
Israel
(With effect from 12 March 1997.)

14 November 1996 a
Malawi
(With effect from 14 March 1997.)

Certified statements were registered by the United Nations Educational, Scientific and Cultural Organization on 2 December 1996.

ACCEPTANCE OF AMENDMENTS to articles 8 and 7 of 28 May 1987

Instruments deposited with the Director-General of the United Nations Educational, Scientific and Cultural Organization on:

16 September 1996
Gambia
(With effect from 16 January 1997.)

12 November 1996
Israel
(With effect from 12 March 1997.)

Certified statements were registered by the United Nations Educational, Scientific and Cultural Organization on 2 December 1996.

No. 26184. Vienna Convention for the Protection of the Ozone Layer. Concluded at Vienna on 22 March 1985

ACCESSION

Instrument deposited on:

2 December 1996
Saint Vincent and the Grenadines
(With effect from 2 March 1997.)

Registered ex officio on 2 December 1996.

ENTRÉE EN VIGUEUR D'AMENDEMENTS AU RÈGLEMENT No 75 annexé à l'Accord susmentionné

Les amendements avaient été proposés par le Comité administratif de l'Accord susmentionné et communiqués par le Secrétaire général aux Parties contractantes le 26 juin 1996. Ils sont entrés en vigueur le 26 décembre 1996, conformément au paragraphe 2 de l'article 12 de l'Accord.

Textes authentiques des amendements : anglais et français.
Enregistré d'office le 26 décembre 1996.

No. 14583. Convention relative aux zones humides d'importance internationale particulièrement comme habitats des oiseaux d'eau (antérieurement à l'amendement par Protocole du 3 décembre 1982 -- prior to the amendment by Protocol of 3 December 1982: "Convention relative aux zones humides d'importance internationale particulièrement comme habitats de la sauvagine"). Conclue à Ramsar (Iran) le 2 février 1971

RATIFICATIONS et ADHESION (a) à la Convention susmentionnée, telle qu'amendée par le Protocole du 3 décembre 1982

Instruments déposés auprès du Directeur général de l'Organisation des Nations Unies pour l'éducation, la science et la culture le :

16 septembre 1996
Gambie
(Avec effet au 16 janvier 1997.)

12 novembre 1996
Israël
(Avec effet au 12 mars 1997.)

14 novembre 1996 a
Malawi
(Avec effet 14 mars 1997.)

Les déclarations certifiées ont été enregistrées par l'Organisation des Nations Unies pour l'éducation, la science et la culture le 2 décembre 1996.

ACCEPTATION DES AMENDEMENTS aux articles 8 et 7 en date du 28 mai 1987

Instruments déposés auprès du Directeur général de l'Organisation des Nations Unies pour l'éducation, la science et la culture le :

16 septembre 1996
Gambie
(Avec effet au 16 janvier 1997.)

12 novembre 1996
Israël
(Avec effet au 12 mars 1997.)

Les déclarations certifiées ont été enregistrées par l'Organisation des Nations Unies pour l'éducation, la science et la culture le 2 décembre 1996.

No. 26184. Convention de Vienne pour la protection de la couche d'ozone. Conclue à Vienne le 22 mars 1985

ADHESION

Instrument déposé le :

2 décembre 1996
Saint-Vincent-et-les Grenadines
(Avec effet au 2 mars 1997.)

Enregistré d'office le 2 décembre 1996.

No. 26369. Montreal Protocol on Substances that Deplete the Ozone Layer. Concluded at Montreal on 16 September 1987

No. 26369. Protocole de Montréal relatif à des substances qui appauvrisse la couche d'ozone. Conclu à Montréal le 16 septembre 1987

ACCESSION

Instrument deposited on:

2 December 1996
Saint Vincent and the Grenadines
(With effect from 2 March 1997.)

Registered ex officio on 2 December 1996.

ADHESION

Instrument déposé le :

2 décembre 1996
Saint-Vincent-et-les Grenadines
(Avec effet au 2 mars 1997.)

Enregistré d'office le 2 décembre 1996.

ACCESSION to the Amendment to the above-mentioned Protocol, adopted at the Second Meeting of the Parties at London on 29 June 1990

Instrument deposited on:

2 December 1996
Saint Vincent and the Grenadines
(With effect from 2 March 1997.)

Registered ex officio on 2 December 1996.

ADHESION à l'Amendement au Protocole susmentionné, adopté à la deuxième Réunion des Parties à Londres le 29 juin 1990

Instrument déposé le :

2 décembre 1996
Saint-Vincent-et-les Grenadines
(Avec effet au 2 mars 1997.)

Enregistré d'office le 2 décembre 1996.

ACCESSION to the Amendment to the above-mentioned Protocol, adopted at the Fourth Meeting of the Parties at Copenhagen on 25 November 1992

Instrument deposited on:

2 December 1996
Saint Vincent and the Grenadines
(With effect from 2 March 1997.)

Registered ex officio on 2 December 1996.

ADHESION à l'Amendement au Protocole susmentionné, adopté à la quatrième Réunion des Parties à Copenhague le 25 novembre 1992

Instrument déposé le :

2 décembre 1996
Saint-Vincent-et-les Grenadines
(Avec effet au 2 mars 1997)

Enregistré d'office le 2 décembre 1996.

ACCESSION to the Amendment to the above-mentioned Protocol, adopted at the Second Meeting of the Parties at London on 29 June 1990

Instrument deposited on:

18 December 1996
Czech Republic
(With effect from 18 March 1997.)

Registered ex officio on 18 December 1996.

ADHESION à l'Amendement au Protocole susmentionné, adopté à la deuxième Réunion des Parties à Londres le 29 juin 1990

Instrument déposé le :

18 décembre 1996
République tchèque
(Avec effet au 18 mars 1997.)

Enregistré d'office le 18 décembre 1996.

RATIFICATION of the Amendment to the above-mentioned Protocol, adopted at the Fourth Meeting of the Parties at Copenhagen on 25 November 1992

Instrument deposited on:

18 December 1996
Czech Republic
(With effect from 18 March 1997.)

Registered ex officio on 18 December 1996.

RATIFICATION de l'Amendement au Protocole susmentionné, adopté à la quatrième Réunion des Parties à Copenhague le 25 novembre 1992

Instrument déposé le :

18 décembre 1996
République tchèque
(Avec effet au 18 mars 1997.)

Enregistré d'office le 18 décembre 1996.

No. 28911. Basel Convention on the control of transboundary movements of hazardous wastes and their disposal. Concluded at Basel on 22 March 1989.

ACCESSION

Instrument deposited on:

2 December 1996
Saint Vincent and the Grenadines
(With effect from 2 March 1997.)

Registered ex officio on 2 December 1996.

No. 28911. Convention de Bâle sur le contrôle des mouvements transfrontières de déchets dangereux et de leur élimination. Conclue à Bâle le 22 mars 1989

ADHESION

Instrument déposé le :

2 décembre 1996
Saint-Vincent-et-les Grenadines
(Avec effet au 2 mars 1997.)

Enregistré d'office le 2 décembre 1996.

RATIFICATION

Instrument deposited on:

31 December 1996
Colombia
(With effect from 31 March 1997. With a declaration.)

Registered ex officio on 31 December 1996.

RATIFICATION

Instrument déposé le :

31 décembre 1996
Colombie
(Avec effet au 31 mars 1997. Avec déclaration.)

Enregistré d'office le 31 décembre 1996.

No. 30822. United Nations Framework Convention on Climate Change. Concluded at New York on 9 May 1992

ACCESSION

Instrument deposited on:

2 December 1996
Saint Vincent and the Grenadines
(With effect from 2 March 1997.)

Registered ex officio on 2 December 1996.

No. 30822. Convention-cadre des Nations Unies sur les changements climatiques. Conclue à New York le 9 mai 1992

ADHESION

Instrument déposé le :

2 décembre 1996
Saint-Vincent-et-les Grenadines
(Avec effet au 2 mars 1997.)

Enregistré d'office le 2 décembre 1996.

No. 27531. Convention on the Rights of the Child. Adopted by the General Assembly of the United Nations on 20 November 1989

COMMUNICATION with respect to the reservation made by Singapore upon accession

Received on:

3 December 1996
Portugal

Registered ex officio on 3 December 1996.

No. 27531. Convention relative aux droits de l'enfant. Adoptée par l'Assemblée générale des Nations Unies le 20 novembre 1989

COMMUNICATION à l'égard de la réserve formulée par Singapour lors de l'adhésion

Reçue le :

3 décembre 1996
Portugal

Enregistré d'office le 3 décembre 1996.

ACCESSION

Instrument deposited on:

9 December 1996
Oman
(With effect from 8 January 1997. With reservations.)

Registered ex officio on 9 December 1996.

ADHESION

Instrument déposé le :

9 décembre 1996
Oman
(Avec effet au 8 janvier 1997. Avec réserves.)

Enregistré d'office le 9 décembre 1996.

OBJECTION to the reservation made by Brunei Darussalam upon accession

Received on:

23 December 1996
Italy

Registered ex officio on 23 December 1996.

OBJECTION à la réserve formulée par le Brunei Darussalam lors de l'adhésion

Reçue le :

23 décembre 1996
Italie

Enregistré d'office le 23 décembre 1996.

No. 32076. Agreement to establish the South Centre. Opened for signature at Geneva on 1 September 1994

RATIFICATION

Instrument deposited on:

3 December 1996
Yugoslavia
(With effect from 1 February 1997.)

Registered ex officio on 3 December 1996.

No. 14688. International Covenant on Civil and Political Rights. Adopted by the General Assembly of the United Nations on 16 December 1966

NOTIFICATION under article 4

Received on:

4 December 1996
Peru

Registered ex officio on 4 December 1996.

NOTIFICATIONS under article 4

Received on:

30 December 1996
Peru

Registered ex officio on 30 December 1996.

No. 24841. Convention against Torture and Other Cruel, Inhuman or Degrading Treatment or Punishment. Adopted by the General Assembly of the United Nations on 10 December 1984

ACCESSION

Instrument deposited on:

5 December 1996
Honduras
(With effect from 4 January 1997.)

Registered ex officio on 5 December 1996.

No. 25478. Agreement on social security between the Republic of Austria and Canada. Signed at Vienna on 24 February 1987

Supplementary Agreement to the above-mentioned Agreement. Signed at Vienna on 12 September 1995

Came into force on 1 December 1996 by the exchange of the instruments of ratification, in accordance with article III.

Authentic texts: English, French and German.
Registered by Austria on 5 December 1996.

No. 32076. Accord portant création du Centre Sud. Ouvert à la signature à Genève le 1er septembre 1994

RATIFICATION

Instrument déposé le :

3 décembre 1996
Yougoslavie
(Avec effet au 1er février 1997.)

Enregistré d'office le 3 décembre 1996.

No. 14688. Pacte international relatif aux droits civils et politiques. Adopté par l'Assemblée générale des Nations Unies le 16 décembre 1966

NOTIFICATION en vertu de l'article 4

Reçue le :

4 décembre 1996
Pérou

Enregistré d'office le 4 décembre 1996.

NOTIFICATIONS en vertu de l'article 4

Reçues le :

30 décembre 1996
Pérou

Enregistré d'office le 30 décembre 1996.

No. 24841. Convention contre la torture et autres peines ou traitements cruels, inhumains ou dégradants. Adoptée par l'Assemblée générale des Nations Unies le 10 décembre 1984

ADHESION

Instrument déposé le :

5 décembre 1996
Honduras
(Avec effet au 4 janvier 1997.)

Enregistré d'office le 5 décembre 1996.

No. 25478. Accord sur la sécurité sociale entre la République d'Autriche et le Canada. Signé à Vienne le 24 février 1987

Accord supplémentaire à l'Accord susmentionné. Signé à Vienne le 12 septembre 1995

Entré en vigueur le 1er décembre 1996 par l'échange des instruments de ratification, conformément à l'article III.

Textes authentiques : anglais, français et allemand.
Enregistré par l'Autriche le 5 décembre 1996.

No. 33397. Agreement between the Austrian Federal Government and the Government of the Union of Soviet Socialist Republics on international road traffic. Signed at Vienna on 3 July 1973

TERMINATION

Notification effected on:

31 March 1978
Austria
(With effect from 29 June 1978.)

Certified statement was registered by Austria on 5 December 1996. (Note: Also see same number in part I.)

Exchange of notes constituting an arrangement on the reapplication of the above-mentioned Agreement and the amendment of its articles 14 and 18. Moscow, 19 December 1978

Came into force on 19 March 1979, in accordance with the provisions of the said notes.

Authentic texts: German and Russian.
Registered by Austria on 5 December 1996. (Note: Also see same number in part I.)

No. 23583. International Convention on the Harmonization of Frontier Control of Goods. Concluded at Geneva on 21 October 1982

ACCESSION

Instrument deposited on:

8 December 1996
Poland
(With effect from 8 March 1997.)

Registered ex officio on 8 December 1996.

No. 18123. Agreement on fisheries between the Government of the Union of Soviet Socialist Republics and the Government of New Zealand. Signed at Wellington on 4 April 1978

Exchange of letters constituting an agreement with the Russian Federation extending the above-mentioned Agreement, as extended. Wellington, 23 September 1996

Came into force on 30 September 1996, in accordance with the provisions of the said letters.

Authentic text: English.
Registered by New Zealand on 8 December 1996.

No. 18555. Fisheries Agreement between the Government of New Zealand and the Government of the Republic of Korea. Signed at Wellington on 18 March 1978

Exchange of letters constituting an agreement extending the above-mentioned Agreement, as extended. Wellington, 23 September 1996

Came into force on 30 September 1996, in accordance with the provisions of the said letters.

Authentic text: English.
Registered by New Zealand on 8 December 1996.

No. 33397. Accord entre le Gouvernement fédéral d'Autriche et le Gouvernement de l'Union des Républiques socialistes soviétiques relatif à la circulation routière internationale. Signé à Vienne le 3 juillet 1973

ABROGATION

Notification effectuée le:

31 mars 1978
Autriche
(Avec effet au 29 juin 1978.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par l'Autriche le 5 décembre 1996. (Note : Voir aussi même numéro en partie I.)

Exchange de notes constituant un arrangement relatif à la réapplication de l'Accord susmentionné et à la modification des articles 14 et 18. Moscou, 19 décembre 1978

Entré en vigueur le 19 mars 1979, conformément aux dispositions desdites notes.

Textes authentiques : allemand et russe.
Enregistré par l'Autriche le 5 décembre 1996. (Note : Voir aussi même numéro en partie I.)

No. 23583. Convention Internationale sur l'harmonisation des contrôles de marchandises aux frontières. Conclue à Genève le 21 octobre 1982

ADHESION

Instrument déposé le:

8 décembre 1996
Pologne
(Avec effet au 8 mars 1997.)

Enregistré d'office le 8 décembre 1996.

No. 18123. Accord entre le Gouvernement de l'Union des Républiques socialistes soviétiques et le Gouvernement de la Nouvelle-Zélande relatif aux pêcheries. Signé à Wellington le 4 avril 1978

Exchange de lettres constituant un accord avec la Fédération de Russie prorogeant l'Accord susmentionné, tel que prorogé. Wellington, 23 septembre 1996

Entré en vigueur le 30 septembre 1996, conformément aux dispositions desdites lettres.

Texte authentique : anglais.
Enregistré par la Nouvelle-Zélande le 8 décembre 1996.

No. 18555. Accord de pêche conclu entre le Gouvernement de la Nouvelle-Zélande et le Gouvernement de la République de Corée. Signé à Wellington le 18 mars 1978

Exchange de lettres constituant un accord prorogeant l'Accord susmentionné, tel que prorogé. Wellington, 23 septembre 1996

Entré en vigueur le 30 septembre 1996, conformément aux dispositions desdites lettres.

Texte authentique : anglais.
Enregistré par la Nouvelle-Zélande le 8 décembre 1996.

No. 18557. Agreement on fisheries between the Government of New Zealand and the Government of Japan. Signed at Wellington on 1 September 1978

Exchange of notes constituting an agreement extending the above-mentioned Agreement. Wellington, 23 September 1996

Came into force on 23 September 1996, in accordance with the provisions of the said notes.

Authentic text: English.
Registered by New Zealand on 8 December 1996.

No. 22076. Agreement between New Zealand and the Kingdom of Tonga concerning air services. Signed at Wellington on 26 November 1980

Exchange of notes constituting an agreement amending the above-mentioned Agreement. Nuku'alofa, 4 May 1995

Came into force on 4 May 1995, in accordance with the provisions of the said notes.

Authentic text: English.
Registered by New Zealand on 8 December 1996.

No. 28124. Agreement between the Government of Hong Kong and the Government of New Zealand concerning air services. Signed at Hong Kong on 22 February 1991

Exchange of notes constituting an agreement amending the above-mentioned Agreement. Hong Kong, 20 and 24 July 1998

Came into force on 12 November 1998 by notification, in accordance with the provisions of the said notes.

Authentic text: English.
Registered by New Zealand on 8 December 1996.

No. 27827. United Nations Convention against Illicit Traffic in Narcotic Drugs and Psychotropic Substances. Concluded at Vienna on 20 December 1988

WITHDRAWAL OF THE DECLARATION made upon ratification

Notification received on:

10 December 1996
Jamaica

Registered ex officio on 10 December 1996.

No. 29487. International Sugar Agreement, 1992. Concluded at Geneva on 20 March 1992

RATIFICATION

Instrument deposited on:

10 December 1996
Brazil
(With ~~provisional~~ effect from 10 December 1996.)

Registered ex officio on 10 December 1996.

"DEFINITIVE ENTRY INTO FORCE

The Agreement came into force definitively on 10 December 1996, in accordance with article 40.

125-401
125-403
125-404
125-405
125-406
125-407
125-408
125-409
125-410
125-411
125-412
125-413
125-414
125-415
125-416
125-417
125-418
125-419
125-420
125-421
125-422
125-423
125-424
125-425
125-426
125-427
125-428
125-429
125-430
125-431
125-432
125-433
125-434
125-435
125-436
125-437
125-438
125-439
125-440
125-441
125-442
125-443
125-444
125-445
125-446
125-447
125-448
125-449
125-450
125-451
125-452
125-453
125-454
125-455
125-456
125-457
125-458
125-459
125-460
125-461
125-462
125-463
125-464
125-465
125-466
125-467
125-468
125-469
125-470
125-471
125-472
125-473
125-474
125-475
125-476
125-477
125-478
125-479
125-480
125-481
125-482
125-483
125-484
125-485
125-486
125-487
125-488
125-489
125-490
125-491
125-492
125-493
125-494
125-495
125-496
125-497
125-498
125-499
125-500
125-501
125-502
125-503
125-504
125-505
125-506
125-507
125-508
125-509
125-510
125-511
125-512
125-513
125-514
125-515
125-516
125-517
125-518
125-519
125-520
125-521
125-522
125-523
125-524
125-525
125-526
125-527
125-528
125-529
125-530
125-531
125-532
125-533
125-534
125-535
125-536
125-537
125-538
125-539
125-540
125-541
125-542
125-543
125-544
125-545
125-546
125-547
125-548
125-549
125-550
125-551
125-552
125-553
125-554
125-555
125-556
125-557
125-558
125-559
125-560
125-561
125-562
125-563
125-564
125-565
125-566
125-567
125-568
125-569
125-570
125-571
125-572
125-573
125-574
125-575
125-576
125-577
125-578
125-579
125-580
125-581
125-582
125-583
125-584
125-585
125-586
125-587
125-588
125-589
125-590
125-591
125-592
125-593
125-594
125-595
125-596
125-597
125-598
125-599
125-600
125-601
125-602
125-603
125-604
125-605
125-606
125-607
125-608
125-609
125-610
125-611
125-612
125-613
125-614
125-615
125-616
125-617
125-618
125-619
125-620
125-621
125-622
125-623
125-624
125-625
125-626
125-627
125-628
125-629
125-630
125-631
125-632
125-633
125-634
125-635
125-636
125-637
125-638
125-639
125-640
125-641
125-642
125-643
125-644
125-645
125-646
125-647
125-648
125-649
125-650
125-651
125-652
125-653
125-654
125-655
125-656
125-657
125-658
125-659
125-660
125-661
125-662
125-663
125-664
125-665
125-666
125-667
125-668
125-669
125-670
125-671
125-672
125-673
125-674
125-675
125-676
125-677
125-678
125-679
125-680
125-681
125-682
125-683
125-684
125-685
125-686
125-687
125-688
125-689
125-690
125-691
125-692
125-693
125-694
125-695
125-696
125-697
125-698
125-699
125-700
125-701
125-702
125-703
125-704
125-705
125-706
125-707
125-708
125-709
125-710
125-711
125-712
125-713
125-714
125-715
125-716
125-717
125-718
125-719
125-720
125-721
125-722
125-723
125-724
125-725
125-726
125-727
125-728
125-729
125-730
125-731
125-732
125-733
125-734
125-735
125-736
125-737
125-738
125-739
125-740
125-741
125-742
125-743
125-744
125-745
125-746
125-747
125-748
125-749
125-750
125-751
125-752
125-753
125-754
125-755
125-756
125-757
125-758
125-759
125-760
125-761
125-762
125-763
125-764
125-765
125-766
125-767
125-768
125-769
125-770
125-771
125-772
125-773
125-774
125-775
125-776
125-777
125-778
125-779
125-780
125-781
125-782
125-783
125-784
125-785
125-786
125-787
125-788
125-789
125-790
125-791
125-792
125-793
125-794
125-795
125-796
125-797
125-798
125-799
125-800
125-801
125-802
125-803
125-804
125-805
125-806
125-807
125-808
125-809
125-810
125-811
125-812
125-813
125-814
125-815
125-816
125-817
125-818
125-819
125-820
125-821
125-822
125-823
125-824
125-825
125-826
125-827
125-828
125-829
125-830
125-831
125-832
125-833
125-834
125-835
125-836
125-837
125-838
125-839
125-840
125-841
125-842
125-843
125-844
125-845
125-846
125-847
125-848
125-849
125-850
125-851
125-852
125-853
125-854
125-855
125-856
125-857
125-858
125-859
125-860
125-861
125-862
125-863
125-864
125-865
125-866
125-867
125-868
125-869
125-870
125-871
125-872
125-873
125-874
125-875
125-876
125-877
125-878
125-879
125-880
125-881
125-882
125-883
125-884
125-885
125-886
125-887
125-888
125-889
125-890
125-891
125-892
125-893
125-894
125-895
125-896
125-897
125-898
125-899
125-900
125-901
125-902
125-903
125-904
125-905
125-906
125-907
125-908
125-909
125-910
125-911
125-912
125-913
125-914
125-915
125-916
125-917
125-918
125-919
125-920
125-921
125-922
125-923
125-924
125-925
125-926
125-927
125-928
125-929
125-930
125-931
125-932
125-933
125-934
125-935
125-936
125-937
125-938
125-939
125-940
125-941
125-942
125-943
125-944
125-945
125-946
125-947
125-948
125-949
125-950
125-951
125-952
125-953
125-954
125-955
125-956
125-957
125-958
125-959
125-960
125-961
125-962
125-963
125-964
125-965
125-966
125-967
125-968
125-969
125-970
125-971
125-972
125-973
125-974
125-975
125-976
125-977
125-978
125-979
125-980
125-981
125-982
125-983
125-984
125-985
125-986
125-987
125-988
125-989
125-990
125-991
125-992
125-993
125-994
125-995
125-996
125-997
125-998
125-999
125-1000
125-1001
125-1002
125-1003
125-1004
125-1005
125-1006
125-1007
125-1008
125-1009
125-1010
125-1011
125-1012
125-1013
125-1014
125-1015
125-1016
125-1017
125-1018
125-1019
125-1020
125-1021
125-1022
125-1023
125-1024
125-1025
125-1026
125-1027
125-1028
125-1029
125-1030
125-1031
125-1032
125-1033
125-1034
125-1035
125-1036
125-1037
125-1038
125-1039
125-1040
125-1041
125-1042
125-1043
125-1044
125-1045
125-1046
125-1047
125-1048
125-1049
125-1050
125-1051
125-1052
125-1053
125-1054
125-1055
125-1056
125-1057
125-1058
125-1059
125-1060
125-1061
125-1062
125-1063
125-1064
125-1065
125-1066
125-1067
125-1068
125-1069
125-1070
125-1071
125-1072
125-1073
125-1074
125-1075
125-1076
125-1077
125-1078
125-1079
125-1080
125-1081
125-1082
125-1083
125-1084
125-1085
125-1086
125-1087
125-1088
125-1089
125-1090
125-1091
125-1092
125-1093
125-1094
125-1095
125-1096
125-1097
125-1098
125-1099
125-1100
125-1101
125-1102
125-1103
125-1104
125-1105
125-1106
125-1107
125-1108
125-1109
125-1110
125-1111
125-1112
125-1113
125-1114
125-1115
125-1116
125-1117
125-1118
125-1119
125-1120
125-1121
125-1122
125-1123
125-1124
125-1125
125-1126
125-1127
125-1128
125-1129
125-1130
125-1131
125-1132
125-1133
125-1134
125-1135
125-1136
125-1137
125-1138
125-1139
125-1140
125-1141
125-1142
125-1143
125-1144
125-1145
125-1146
125-1147
125-1148
125-1149
125-1150
125-1151
125-1152
125-1153
125-1154
125-1155
125-1156
125-1157
125-1158
125-1159
125-1160
125-1161
125-1162
125-1163
125-1164
125-1165
125-1166
125-1167
125-1168
125-1169
125-1170
125-1171
125-1172
125-1173
125-1174
125-1175
125-1176
125-1177
125-1178
125-1179
125-1180
125-1181
125-1182
125-1183
125-1184
125-1185
125-1186
125-1187
125-1188
125-1189
125-1190
125-1191
125-1192
125-1193
125-1194
125-1195
125-1196
125-1197
125-1198
125-1199
125-1200
125-1201
125-1202
125-1203
125-1204
125-1205
125-1206
125-1207
125-1208
125-1209
125-1210
125-1211
125-1212
125-1213
125-1214
125-1215
125-1216
125-1217
125-1218
125-1219
125-1220
125-1221
125-1222
125-1223
125-1224
125-1225
125-1226
125-1227
125-1228
125-1229
125-1230
125-1231
125-1232
125-1233
125-1234
125-1235
125-1236
125-1237
125-1238
125-1239
125-1240
125-1241
125-1242
125-1243
125-1244
125-1245
125-1246
125-1247
125-1248
125-1249
125-1250
125-1251
125-1252
125-1253
125-1254
125-1255
125-1256
125-1257
125-1258
125-1259
125-1260
125-1261
125-1262
125-1263
125-1264
125-1265
125-1266
125-1267
125-1268
125-1269
125-1270
125-1271
125-1272
125-1273
125-1274
125-1275
125-1276
125-1277
125-1278
125-1279
125-1280
125-1281
125-1282
125-1283
125-1284
125-1285
125-1286
125-1287
125-1288
125-1289
125-1290
125-1291
125-1292
125-1293
125-1294
125-1295
125-1296
125-1297
125-1298
125-1299
125-1300
125-1301
125-1302
125-1303
125-1304
125-1305
125-1306
125-1307
125-1308
125-1309
125-1310
125-1311
125-1312
125-1313
125-1314
125-1315
125-1316
125-1317
125-1318
125-1319
125-1320
125-1321
125-1322
125-1323
125-1324
125-1325
125-1326
125-1327
125-1328
125-1329
125-1330
125-1331
125-1332
125-1333
125-1334
125-1335
125-1336
125-1337
125-1338
125-1339
125-1340
125-1341
125-1342
125-1343
125-1344
125-1345
125-1346
125-1347
125-1348
125-1349
125-1350
125-1351
125-1352
125-1353
125-1354
125-1355
125-1356
125-1357
125-1358
125-1359
125-1360
125-1361
125-1362
125-1363
125-1364
125-1365
125-1366
125-1367
125-1368
125-1369
125-1370
125-1371
125-1372
125-1373
125-1374
125-1375
125-1376
125-1377
125-1378
125-1379
125-1

No. 30692. International Cocoa Agreement, 1993. Concluded at Geneva on 16 July 1993

RATIFICATION

Instrument deposited on:

10 December 1996

Brazil

(The Agreement came into force provisionally on 22 February 1994 for Brazil which, by that date, had notified its intention to apply it, in accordance with article 56.)

Registered ex officio on 10 December 1996.

No. 30692. Accord international de 1993 sur le cacao. Conclu à Genève le 16 juillet 1993

RATIFICATION

Instrument déposé le :

10 décembre 1996

Brésil

(L'Accord est entré en vigueur à titre provisoire le 22 février 1994 pour le Brésil qui, à cette date, avait notifié son intention de l'appliquer, conformément à l'article 56.)

Enregistré d'office le 10 décembre 1996.

No. 33207. Convention on the Protection and Use of Transboundary Watercourses and International Lakes. Done at Helsinki on 17 March 1992

RATIFICATION

Instrument deposited on:

10 December 1996

Latvia

(With effect from 10 March 1997.)

Registered ex officio on 10 December 1996.

No. 33207. Convention sur la protection et l'utilisation des cours d'eau transfrontières et des lacs internationaux. Conclue à Helsinki le 17 mars 1992

RATIFICATION

Instrument déposé le :

10 décembre 1996

Lettonie

(Avec effet au 10 mars 1997.)

Enregistré d'office le 10 décembre 1996.

No. 4214. Convention on the International Maritime Organization. Done at Geneva on 8 March 1948

ACCEPTANCE

Instrument deposited on:

11 December 1996

Mongolia

(With effect from 11 December 1996.)

Registered ex officio on 11 December 1996.

No. 4214. Convention relative à la création d'une Organisation maritime internationale. Faite à Genève le 8 mars 1948

ACCEPTATION

Instrument déposé le :

11 décembre 1996

Mongolie

(Avec effet au 11 décembre 1996.)

Enregistré d'office le 11 décembre 1996.

ACCEPTANCE OF THE AMENDMENTS to the above-mentioned Convention, adopted by the Intergovernmental Maritime Consultative Organization Assembly by resolution A.69 (ES.II) of 15 September 1984

Instrument deposited on:

11 December 1996

Mongolia

(The amendments are applicable as of 11 December 1996 to Mongolia, upon its acceptance of the Convention, the said amendments having come into force for all States members of the International Maritime Organization as at 8 October 1987, in accordance with article 52 of the Convention.)

Registered ex officio on 11 December 1996.

ACCEPTATION DES AMENDEMENTS à la Convention susmentionnée, adoptés par l'Assemblée de l'Organisation maritime consultative intergouvernementale par la résolution A.69 (ES.II) du 15 septembre 1984

Instrument déposé le :

11 décembre 1996

Mongolie

(Les amendements sont applicables à la Mongolie à compter du 11 décembre 1996, de par son acceptation de la Convention, lesdits amendements étant entrés en vigueur pour tous les Etats membres de l'Organisation maritime internationale à partir du 8 octobre 1987, conformément à l'article 52 de la Convention.)

Enregistré d'office le 11 décembre 1996.

ACCEPTANCE OF THE AMENDMENTS to the above-mentioned Convention, adopted by the Intergovernmental Maritime Consultative Organization Assembly by resolution A.70 (IV) of 28 September 1985

Instrument deposited on:

11 December 1998

Mongolia

(The amendments are applicable as of 11 December 1998 to Mongolia, upon its acceptance of the Convention, the said amendments having come into force for all States members of the International Maritime Organization as at 3 November 1988, in accordance with article 52 of the Convention.)

Registered ex officio on 11 December 1998.

ACCEPTANCE OF THE AMENDMENTS to the above-mentioned Convention, adopted by the Intergovernmental Maritime Consultative Organization Assembly by resolution A.315 (ES.V) of 17 October 1974

Instrument deposited on:

11 December 1998

Mongolia

(The amendments are applicable as of 11 December 1998 to Mongolia, upon its acceptance of the Convention, the said amendments having come into force for all States members of the International Maritime Organization as at 1 April 1978, in accordance with article 52 of the Convention.)

Registered ex officio on 11 December 1998.

ACCEPTANCE OF THE AMENDMENTS to the above-mentioned Convention, adopted by the Intergovernmental Maritime Consultative Organization Assembly by resolutions A.358 (IX) of 14 November 1975 and A.371 (X) of 9 November 1977 (rectification of resolution A.358 (IX))

Instrument deposited on:

11 December 1998

Mongolia

(The amendments are applicable as of 11 December 1998 to Mongolia, upon its acceptance of the Convention, the said amendments having come into force for all States members of the International Maritime Organization as at 22 May 1982, except for the amendments to article 51, in accordance with article 51, and on 28 July 1982 as regards the amendments to article 51, in accordance with article 62 of the Convention.)

Registered ex officio on 11 December 1998.

ACCEPTANCE OF THE AMENDMENTS to the above-mentioned Convention, adopted by the Intergovernmental Maritime Consultative Organization Assembly by resolution A.400 (X) of 17 November 1977

Instrument deposited on:

11 December 1998

Mongolia

(The amendments are applicable as of 11 December 1998 to Mongolia, upon its acceptance of the Convention, the said amendments having come into force for all States members of the International Maritime Organization as at 10 November 1984, in accordance with article 62 of the Convention.)

Registered ex officio on 11 December 1998.

ACCEPTATION DES AMENDEMENTS à la Convention susmentionnée, adoptés par l'Assemblée de l'Organisation maritime consultative intergouvernementale par la résolution A.70 (IV) du 28 septembre 1985

Instrument déposé le :

11 décembre 1998

Mongolie

(Les amendements sont applicables à la Mongolie à compter du 11 décembre 1998, de par son acceptation de la Convention, lesdits amendements étant entrés en vigueur pour tous les Etats membres de l'Organisation maritime internationale à partir du 3 novembre 1988, conformément à l'article 52 de la Convention.)

Enregistré d'office le 11 décembre 1998.

ACCEPTATION DES AMENDEMENTS à la Convention susmentionnée, adoptés par l'Assemblée de l'Organisation maritime consultative intergouvernementale par la résolution A.315 (ES.V) du 17 octobre 1974

Instrument déposé le :

11 décembre 1998

Mongolie

(Les amendements sont applicables à la Mongolie à compter du 11 décembre 1998, de par son acceptation de la Convention, lesdits amendements étant entrés en vigueur pour tous les Etats membres de l'Organisation maritime internationale à partir du 1er avril 1978, conformément à l'article 52 de la Convention.)

Enregistré d'office le 11 décembre 1998.

ACCEPTATION DES AMENDEMENTS à la Convention susmentionnée, adoptés par l'Assemblée de l'Organisation maritime consultative intergouvernementale par les résolutions A.358 (IX) du 14 novembre 1975 et A.371 (X) du 9 novembre 1977 (rectification à la résolution A.358 (IX))

Instrument déposé le :

11 décembre 1998

Mongolie

(Les amendements sont applicables à la Mongolie à compter du 11 décembre 1998, de par son acceptation de la Convention, lesdits amendements étant entrés en vigueur pour tous les Etats membres de l'Organisation maritime internationale à partir du 22 mai 1982, sauf les amendements à l'article 51, conformément à l'article 51, et le 28 juillet 1982 pour les amendements à l'article 51, conformément à l'article 62 de la Convention.)

Enregistré d'office le 11 décembre 1998.

ACCEPTATION DES AMENDEMENTS à la Convention susmentionnée, adoptés par l'Assemblée de l'Organisation maritime consultative intergouvernementale par la résolution A.400 (X) du 17 novembre 1977

Instrument déposé le :

11 décembre 1998

Mongolie

(Les amendements sont applicables à la Mongolie à compter du 11 décembre 1998, de par son acceptation de la Convention, lesdits amendements étant entrés en vigueur pour tous les Etats membres de l'Organisation maritime internationale à partir du 10 novembre 1984, conformément à l'article 62 de la Convention.)

Enregistré d'office le 11 décembre 1998.

ACCEPTANCE OF THE AMENDMENTS to the above-mentioned Convention, adopted by the Intergovernmental Maritime Consultative Organization Assembly by resolution A.450 (XI) of 15 November 1979

Instrument deposited on:

11 December 1996

Mongolia

(The amendments are applicable as of 11 December 1996 to Mongolia, upon its acceptance of the Convention, the said amendments having come into force for all States members of the International Maritime Organization as at 10 November 1984, in accordance with article 62 of the Convention.)

Registered ex officio on 11 December 1996.

No. 5425. Convention on the establishment of "Eurofima", European Company for the financing of railway equipment. Signed at Berne on 20 October 1955

ACCESSION to the above-mentioned Convention and to its Additional Protocol

Instrument deposited with the Government of Switzerland on:

27 November 1996

The former Yugoslav Republic of Macedonia
(With effect from 27 November 1996.)

Certified statement was registered by Switzerland on 11 December 1996.

No. 26540. European Agreement on Main International Railway Lines (AGC). Concluded at Geneva on 31 May 1985

ACCESSION

Instrument deposited on:

11 December 1996

Romania

(With effect from 11 March 1997.)

Registered ex officio on 11 December 1996.

No. 31389. Development Credit Agreement (Second Economic Recovery Credit) between the Republic of Nicaragua and the International Development Association. Signed at Washington on 22 June 1994

* Third Agreement amending the above-mentioned Agreement. Signed at Washington on 24 April 1996

Came into force on 30 October 1996 by notification, in accordance with section 2.03.

Authentic text: English

Registered by the International Development Association on 11 December 1996.

No. 14458. Convention on the Reduction of Statelessness. Concluded at New York on 30 August 1981

ACCESSION

Instrument deposited on:

13 December 1996

Bosnia and Herzegovina

(With effect from 13 March 1997.)

Registered ex officio on 13 December 1996.

ACCEPTATION DES AMENDEMENTS à la Convention susmentionnée, adoptés par l'Assemblée de l'Organisation maritime consultative intergouvernementale par la résolution A.450 (XI) du 15 novembre 1979

Instrument déposé le :

11 décembre 1996

Mongolie

(Les amendements sont applicables à la Mongolie à compter du 11 décembre 1996, de par son acceptation de la Convention, lesdits amendements étant entrés en vigueur pour tous les Etats membres de l'Organisation maritime internationale à partir du 10 novembre 1984, conformément à l'article 62 de la Convention.)

Enregistré d'office le 11 décembre 1996.

No. 5425. Convention relative à la constitution d'"Eurofima", Société européenne pour le financement de matériel ferroviaire. Signée à Berne le 20 octobre 1955

ADHESION à la Convention susmentionnée et à son Protocole additionnel

Instrument déposé auprès du Gouvernement suisse le :

27 novembre 1996

L'ex-République yougoslave de Macédoine
(Avec effet au 27 novembre 1996.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par la Suisse le 11 décembre 1996.

No. 26540. Accord européen sur les grandes lignes internationales de chemin de fer (AGC). Conclu à Genève le 31 mai 1985

ADHESION

Instrument déposé le :

11 décembre 1996

Roumanie

(Avec effet au 11 mars 1997.)

Enregistré d'office le 11 décembre 1996.

No. 31389. Accord de crédit de développement (Deuxième crédit au redressement économique) entre la République du Nicaragua et l'Association internationale de développement. Signé à Washington le 22 juin 1994

* Troisième Accord modifiant l'Accord susmentionné. Signé à Washington le 24 avril 1996

Entré en vigueur le 30 octobre 1996 par notification, conformément à la section 2.03.

Texte authentique : anglais

Enregistré par l'Association internationale de développement le 11 décembre 1996.

No. 14458. Convention sur la réduction des cas d'apatriodie. Conclue à New York le 30 août 1981

ADHESION

Instrument déposé le :

13 décembre 1996

Bosnie-Herzégovine

(Avec effet au 13 mars 1997.)

Enregistré d'office le 13 décembre 1996.

No. 32414. Memorandum of Agreement between the United Nations and the Government of Finland for the contribution of personnel to the International Criminal Tribunal for the former Yugoslavia. Signed at The Hague on 15 December 1995

Extension of the above-mentioned Memorandum of Agreement. Signed at The Hague on 13 December 1996

Came into force on 15 December 1996, in accordance with its provisions.

Authentic text: English.
Registered ex officio on 15 December 1996.

No. 1983. International Plant Protection Convention. Done at Rome on 6 December 1951

ADHERENCE

Instrument deposited with the Director-General of the Food and Agriculture Organization of the United Nations on:

31 October 1996
Seychelles
(With effect from 31 October 1996.)

Certified statement was registered by the Food and Agriculture Organization of the United Nations on 17 December 1996.

No. 9587. International Convention for the Conservation of Atlantic Tunas. Done at Rio de Janeiro on 14 May 1986

ADHERENCE

Instrument deposited with the Director-General of the Food and Agriculture Organization of the United Nations on:

24 October 1996
China
(With effect from 24 October 1996.)

Certified statement was registered by the Food and Agriculture Organization of the United Nations on 17 December 1996.

No. 29521. Agreement between the Government of the Federal Republic of Germany and the Government of the Union of Soviet Socialist Republics concerning the encouragement and reciprocal protection of investments. Signed at Bonn on 13 June 1989

TERMINATION between Germany and Belarus (Note du Secrétariat)

The Government of Germany registered on 17 December 1998 (under No. 33465) the Treaty between the Government of the Federal Republic of Germany and the Government of the Republic of Belarus concerning the promotion and reciprocal protection of investments signed at Bonn on 2 April 1993.

The said Treaty, which came into force on 23 September 1996, provides, in article 7 (7) of the Protocol annexed thereto, for the termination of the above-mentioned Agreement of 13 June 1989 in the relations between Germany and Belarus.

(17 December 1998)

No. 32414. Mémorandum d'Accord entre l'Organisation des Nations Unies et le Gouvernement de la Finlande relatif à la contribution de personnel au Tribunal pénal international pour l'ex-Yougoslavie. Signé à La Haye le 15 décembre 1995

Prorogation du Mémorandum d'Accord susmentionné. Signée à La Haye le 13 décembre 1996

Entrée en vigueur le 15 décembre 1996, conformément à ses dispositions.

Texte authentique : anglais.
Enregistrée d'office le 15 décembre 1996.

No. 1983. Convention internationale pour la protection des végétaux. Conclue à Rome le 6 décembre 1951

ADHESION

Instrument déposé auprès du Directeur général de l'Organisation des Nations Unies pour l'alimentation et l'agriculture le :

31 octobre 1996
Seychelles
(Avec effet au 31 octobre 1996.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par l'Organisation des Nations Unies pour l'alimentation et l'agriculture le 17 décembre 1996.

No. 9587. Convention internationale pour la conservation des thonidés de l'Atlantique. Faite à Rio de Janeiro le 14 mai 1986

ADHESION

Instrument déposé auprès du Directeur général de l'Organisation des Nations Unies pour l'alimentation et l'agriculture le :

24 octobre 1996
Chine
(Avec effet au 24 octobre 1996.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par l'Organisation des Nations Unies pour l'alimentation et l'agriculture le 17 décembre 1996.

No. 29521. Accord entre le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne et le Gouvernement de l'Union des Républiques socialistes soviétiques relatif à la promotion et à la protection réciproque des investissements. Signé à Bonn le 13 juin 1989

ABROGATION entre l'Allemagne et Belarus (Note du Secrétariat)

Le Gouvernement allemand a enregistré le 17 décembre 1996 (sous le No 33465) le Traité entre le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne et le Gouvernement de la République du Belarus relatif à la promotion et à la protection réciproque des investissements signé à Bonn le 2 avril 1993.

Ledit Traité, qui est entré en vigueur le 23 septembre 1996, stipule, au paragraphe 7 de l'article 7 du Protocole y annexé, l'abrogation de l'Accord susmentionné du 13 juin 1989 dans les relations entre l'Allemagne et Belarus.

(17 décembre 1996)

No. 29545. Agreement between the Government of the Federal Republic of Germany and the Government of the Republic of Poland concerning border crossing points and types of cross-frontier traffic. Signed at Bonn on 8 November 1992

Exchange of notes constituting an arrangement to the above-mentioned Agreement regarding the revised version of Annex 1. Bonn, 5 February and 2 May 1996

Came into force on 2 May 1996, in accordance with the provisions of the said notes.

Authentic text: German.
Registered by Germany on 17 December 1996.

Exchange of notes constituting an arrangement to the above-mentioned Agreement regarding the revised versions of Annex 1, number 28, and of Annex 2, number 10. Bonn, 28 June and 23 August 1996

Came into force on 23 August 1996, in accordance with the provisions of the said notes.

Authentic text: German.
Registered by Germany on 17 December 1996.

Exchange of notes constituting an arrangement to the above-mentioned Agreement regarding the revised version of Annex 1, number 22. Bonn, 1 July and 23 August 1996

Came into force on 23 August 1996, in accordance with the provisions of the said notes.

Authentic text: German.
Registered by Germany on 17 December 1996.

No. 31268. Cooperation Service Agreement between the United Nations and the Government of the United States of America for the contribution of personnel to the International Criminal Tribunal for the Former Yugoslavia. Signed at New York on 18 October 1994

Exchange of letters constituting an agreement extending the above-mentioned Agreement (with annex). New York, 16 and 17 December 1996

Came into force on 17 December 1996, in accordance with the provisions of the said letters.

Authentic text: English.
Registered ex officio on 17 December 1996.

No. 31363. United Nations Convention on the Law of the Sea. Concluded at Montego Bay on 10 December 1982

RATIFICATION

Instrument deposited on:

17 December 1996
Romania
(With effect from 18 January 1997. Confirming the declarations made upon signature.)

Registered ex officio on 17 December 1996.

No 29545. Accord entre le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne et le Gouvernement de la République de Pologne relatif aux postes de frontière et aux types de trafic frontalier. Signé à Bonn le 8 novembre 1992

Echange de notes constituant un arrangement à l'Accord susmentionné relatif à la version révisée de l'Annexe 1. Bonn, 5 février et 2 mai 1996

Entré en vigueur le 2 mai 1996, conformément aux dispositions desdites notes.

Texte authentique : allemand.
Enregistré par l'Allemagne le 17 décembre 1996.

Echange de notes constituant un arrangement à l'Accord susmentionné relatif aux versions révisées de l'Annexe 1, numéro 22, et de l'Annexe 2, numéro 10. Bonn, 28 juin et 23 août 1996

Entré en vigueur le 23 août 1996, conformément aux dispositions desdites notes.

Texte authentique : allemand.
Enregistré par l'Allemagne le 17 décembre 1996.

Echange de notes constituant un arrangement à l'Accord susmentionné relatif à la version révisée de l'Annexe 1, numéro 22. Bonn, 1er juillet et 23 août 1996

Entré en vigueur le 23 août 1996, conformément aux dispositions desdites notes.

Texte authentique : allemand.
Enregistré par l'Allemagne le 17 décembre 1996.

No 31268. Accord de service à la coopération entre l'Organisation des Nations Unies et le Gouvernement des Etats-Unis d'Amérique relatif à la contribution de personnel au Tribunal pénal international pour l'ex-Yugoslavie. Signé à New York le 18 octobre 1994

Echange de lettres constituant un accord prorogeant l'Accord susmentionné (avec annexe). New York, 16 et 17 décembre 1996

Entré en vigueur le 17 décembre 1996, conformément aux dispositions desdites lettres.

Texte authentique : anglais.
Enregistré d'office le 17 décembre 1996.

No 31363. Convention des Nations Unies sur le droit de la mer. Conclue à Montego Bay le 10 décembre 1982

RATIFICATION

Instrument déposé le :

17 décembre 1996
Roumanie
(Avec effet au 18 janvier 1997. Confirmant les déclarations formulées lors de la signature.)

Enregistré d'office le 17 décembre 1996.

No. 31384. Agreement relating to the implementation of Part XI of the United Nations Convention on the Law of the Sea of 10 December 1982. Adopted by the General Assembly of the United Nations on 28 July 1994

ACCESSION

Instrument deposited on:

17 December 1996
Romania
(With effect from 18 January 1997.)

Registered ex officio on 17 December 1996.

No. 32888. Agreement for the establishment of the Indian Ocean Tuna Commission. Concluded at Rome on 25 November 1993

ACCEPTANCE

Instrument deposited with the Director-General of the Food and Agriculture Organization of the United Nations on:

13 November 1996
Australia
(With effect from 13 November 1996.)

Certified statement was registered by the Food and Agriculture Organization of the United Nations on 17 December 1996.

No. 4739. Convention on the Recognition and Enforcement of Foreign Arbitral Awards. Done at New York on 10 June 1958

ACCESSION

Instrument deposited on:

18 December 1996
Kyrgyzstan
(With effect from 18 March 1997.)

Registered ex officio on 18 December 1996.

No. 21931. International Convention against the taking of hostages. Adopted by the General Assembly of the United Nations on 17 December 1979

ACCESSION

Instrument deposited on:

18 December 1996
Algeria
(With effect from 17 January 1997. With a reservation.)

Registered ex officio on 18 December 1996.

No. 14956. Convention on psychotropic substances. Concluded at Vienna on 21 February 1971

ACCESSION

Instrument deposited on:

19 December 1996
Indonesia
(With effect from 19 March 1997. With a reservation.)

Registered ex officio on 19 December 1996.

No. 31384. Accord relatif à l'application de la Partie XI de la Convention des Nations Unies sur le droit de la mer du 10 décembre 1982. Adopté par l'Assemblée générale des Nations Unies le 28 juillet 1994

ADHESION

Instrument déposé le :

17 décembre 1996
Roumanie
(Avec effet au 16 janvier 1997.)

Enregistré d'office le 17 décembre 1996.

No. 32888. Accord portant création de la Commission des thons de l'Océan indien. Conclu à Rome le 25 novembre 1993

ACCEPTATION

Instrument déposé auprès du Directeur général de l'Organisation des Nations Unies pour l'alimentation et l'agriculture le :

13 novembre 1996
Australie
(Avec effet au 13 novembre 1996.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par l'Organisation des Nations Unies pour l'alimentation et l'agriculture le 17 décembre 1996.

No. 4739. Convention pour la reconnaissance et l'exécution des sentences arbitrales étrangères. Faite à New York le 10 juin 1958

ADHESION

Instrument déposé le :

18 décembre 1996
Kirghizistan
(Avec effet au 18 mars 1997.)

Enregistré d'office le 18 décembre 1996.

No. 21931. Convention internationale contre la prise d'otages. Adoptée par l'Assemblée générale des Nations Unies le 17 décembre 1979

ADHESION

Instrument déposé le :

18 décembre 1996
Algérie
(Avec effet au 17 janvier 1997. Avec réserve.)

Enregistré d'office le 18 décembre 1996.

No. 14956. Convention sur les substances psychotropes. Conclue à Vienne le 21 février 1971

ADHESION

Instrument déposé le :

19 décembre 1996
Indonésie
(Avec effet au 19 mars 1997. Avec réserve.)

Enregistré d'office le 19 décembre 1996.

No. 4173. Convention relating to civil procedure. Done at The Hague on 1 March 1954

ACCESSION

Instrument deposited with the Government of the Netherlands on:

6 May 1998
Armenia
(With effect from 29 January 1997.)

Certified statement was registered by the Netherlands on 23 December 1998.

No. 11929. Convention relating to a uniform law on the international sale of goods. Done at The Hague on 1 July 1984

DENUNCIATION

Notification effected with the Government of the Netherlands on:

1 November 1998
Belgium
(With effect from 1 November 1997.)

Certified statement was registered by the Netherlands on 23 December 1998.

No. 11930. Convention relating to a uniform law on the formation of contracts for the international sale of goods. Done at The Hague on 1 July 1984

DENUNCIATION

Notification effected with the Government of the Netherlands on:

1 November 1998
Belgium
(With effect from 1 November 1997.)

Certified statement was registered by the Netherlands on 23 December 1998.

No. 12140. Convention on the taking of evidence abroad in civil or commercial matters. Opened for signature at The Hague on 18 March 1970

ACCEPTANCE OF THE ACCESSION OF ESTONIA

Notification effected with the Government of the Netherlands on:

11 November 1998
Australia
(The Convention will enter into force between Australia and Estonia on 10 January 1997.)

Certified statement was registered by the Netherlands on 23 December 1998.

No. 4173. Convention relative à la procédure civile. Faite à La Haye le 1er mars 1954

ADHESION

Instrument déposé auprès du Gouvernement néerlandais le :

6 mai 1998
Arménie
(Avec effet au 29 janvier 1997.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par les Pays-Bas le 23 décembre 1998.

No. 11929. Convention portant loi uniforme sur la vente internationale des objets mobiliers corporels. Conclue à La Haye le 1er juillet 1984

DENONCIATION

Notification effectuée auprès du Gouvernement néerlandais le :

1er novembre 1998
Belgique
(Avec effet au 1er novembre 1997.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par les Pays-Bas le 23 décembre 1998.

No. 11930. Convention portant loi uniforme sur la formation des contrats de vente internationale des objets mobiliers corporels. Conclue à La Haye le 1er juillet 1984

DENONCIATION

Notification effectuée auprès du Gouvernement néerlandais le :

1er novembre 1998
Belgique
(Avec effet au 1er novembre 1997.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par les Pays-Bas le 23 décembre 1998.

No. 12140. Convention sur l'obtention des preuves à l'étranger en matière civile ou commerciale. Ouverte à la signature à La Haye le 18 mars 1970

ACCEPTATION DE L'ADHESION DE L'ESTONIE

Notification effectuée auprès du Gouvernement néerlandais le :

11 novembre 1998
Australie
(La Convention entrera en vigueur entre l'Australie et l'Estonie le 10 janvier 1997.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par les Pays-Bas le 23 décembre 1998.

ACCEPTANCE OF THE ACCESSION OF POLAND

Notification effected with the Government of the Netherlands on:

11 November 1996
Australia
(The Convention will enter into force between Australia and Poland on 10 January 1997.)

Certified statement was registered by the Netherlands on 23 December 1996.

No. 14236. Convention on the recognition of divorces and legal separations. Concluded at The Hague on 1 June 1970

ACCEPTANCE OF THE ACCESSION OF POLAND

Notification effected with the Government of the Netherlands on:

31 October 1996
Cyprus
(The Convention will enter into force between Cyprus and Poland on 14 January 1997.)

Certified statement was registered by the Netherlands on 23 December 1996.

ACCEPTATION DE L'ADHESION DE LA POLOGNE

Notification effectuée auprès du Gouvernement néerlandais le :

11 novembre 1996
Australie
(La Convention entrera en vigueur entre l'Australie et la Pologne le 10 janvier 1997.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par les Pays-Bas le 23 décembre 1996.

No. 14236. Convention sur la reconnaissance des divorces et des séparations de corps. Conclue à La Haye le 1er juin 1970

ACCEPTATION DE L'ADHESION DE LA POLOGNE

Notification effectuée auprès du Gouvernement néerlandais le :

31 octobre 1996
Chypre
(La Convention entrera en vigueur entre Chypre et la Pologne le 14 janvier 1997.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par les Pays-Bas le 23 décembre 1996.

No. 17146. International Convention on the establishment of an international fund for compensation for oil pollution damage. Concluded at Brussels on 18 December 1971

Protocol of 1992 to amend the above-mentioned Convention. Concluded at London on 27 November 1992

Came into force on 30 May 1998, in accordance with article 30:

<u>Participant</u>	<u>Date of deposit of the instrument of ratification, accession (a) or approval (AA)</u>		
Denmark	30	May	1995
France	29	September	1994 AA
Germany (With a declaration.)	29	September	1994
Japan	24	August	1994 a
Mexico	13	May	1994 a
Norway	3	April	1995
Oman	8	July	1994 a
Sweden	25	May	1995
United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland (Also in respect of the Bailiwick of Jersey, the Isle of Man, the Falkland Islands*, Montserrat, South Georgia and the South Sandwich Islands.)	29	September	1994 a

In addition, and prior to the entry into force of the Protocol, the following States also deposited instruments of ratification, accession (a) or acceptance (A):

<u>Participant</u>	<u>Date of deposit of the instrument of ratification, accession (a) or acceptance (A)</u>		
Spain (With effect from 16 May 1998. With a declaration.)	6	July	1995 a
Liberia (With effect from 5 October 1998.)	5	October	1995 a
Australia (With effect from 9 October 1998.)	9	October	1995 a
Greece (With effect from 9 October 1998.)	9	October	1995
Marshall Islands (With effect from 16 October 1998.)	16	October	1995 a
Finland (With effect from 24 November 1998.)	24	November	1995 A
Bahrain (With effect from 3 May 1997.)	3	May	1998 a

Authentic texts: Arabic, Chinese, English, French, Russian and Spanish.
Registered by the International Maritime Organization on 23 December 1998.

* A dispute exists between the Governments of Argentina and the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland concerning sovereignty over the Falkland Islands (Malvinas).

No. 17148. Convention internationale portant création d'un fonds international d'indemnisation pour les dommages dus à la pollution par les hydrocarbures. Conclue à Bruxelles le 18 décembre 1971

Protocole de 1992 modifiant la Convention susmentionnée. Conclu à Londres le 27 novembre 1992

Entré en vigueur le 30 mai 1998, conformément à l'article 30 :

<u>Participant</u>	<u>Date du dépôt de l'instrument de ratification, d'adhésion (a) ou d'approbation (AA)</u>		
Allemagne (Avec déclaration.)	29	septembre	1994
Danemark	30	mai	1995
France	29	septembre	1994 AA
Japon	24	août	1994 a
Mexique	13	mai	1994 a
Norvège	3	avril	1995
Oman	8	juillet	1994 a
Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord (Aussi à l'égard du bailliage de Jersey, de l'île de Man, des îles Falkland*, de Montserrat, de la Géorgie du Sud et des îles Sandwich du Sud.)	29	septembre	1994 a
Suède	25	mai	1995

Par la suite, et avant l'entrée en vigueur du Protocole, les Etats suivants ont également déposé des instruments de ratification, d'adhésion (a) ou d'acceptation (A) :

<u>Participant</u>	<u>Date du dépôt de l'instrument de ratification, d'adhésion (a) ou d'acceptation (A)</u>		
Espagne (Avec effet au 18 mai 1998. Avec déclaration.)	6	juillet	1995 a
Liberia (Avec effet au 5 octobre 1998.)	5	octobre	1995 a
Australie (Avec effet au 9 octobre 1998.)	9	octobre	1995 a
Grèce (Avec effet au 9 octobre 1998.)	9	octobre	1995
Îles Marshall (Avec effet au 16 octobre 1998.)	16	octobre	1995 a
Finlande (Avec effet au 24 novembre 1998.)	24	novembre	1995 A
Bahreïn (Avec effet au 3 mai 1997.)	3	mai	1998 a

Textes authentiques : arabe, chinois, anglais, français, russe et espagnol.
Enregistré par l'Organisation maritime internationale le 23 décembre 1998.

* Un différend existe entre les Gouvernements de l'Argentine et du Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord concernant la souveraineté sur les îles Falkland (Malvinas).

RATIFICATION and ACCESSIONS (a) in respect of the Protocol of 27 November 1992 to amend the above-mentioned Convention

instruments deposited with the Secretary-General of the International Maritime Organization on:

4 July 1996 a
Switzerland
(With effect from 4 July 1997.)

8 November 1996
Monaco
(With effect from 8 November 1997.)

15 November 1996 a
Netherlands
(With effect from 15 November 1997.)

Certified statements were registered by the International Maritime Organization on 23 December 1996.

No. 18961. International Convention for the Safety of Life at Sea, 1974. Concluded at London on 1 November 1974

RECTIFICATION of the French authentic text of the amendments to the above-mentioned Convention, adopted on 17 June 1983 by resolution MSC.6(48) and on 11 April 1989 by resolution MSC.13(57)

By procès-verbal of rectification of 29 March 1996.

Certified statement was registered by the International Maritime Organization on 23 December 1996.

No. 22484. Protocol of 1978 relating to the International Convention for the prevention of pollution from ships, 1973. Concluded at London on 17 February 1978

RECTIFICATION of the English, French, Russian and Spanish authentic texts of the amendments to Annex I of the above-mentioned Protocol, adopted on 8 March 1992 by resolutions MEPC.51(32) and MEPC.52(32)

By procès-verbal of rectification of 29 March 1996.

Certified statement was registered by the International Maritime Organization on 23 December 1996.

No. 22514. Convention on the Civil Aspects of International Child Abduction. Concluded at The Hague on 25 October 1980

ACCEPTANCE OF THE ACCESSION OF ZIMBABWE

Notification effected with the Government of the Netherlands on:

15 November 1996
Germany
(The Convention will enter into force between Germany and Zimbabwe on 1 February 1997.)

Certified statement was registered by the Netherlands on 23 December 1996.

RATIFICATION et ADHESIONS (a) à l'égard du Protocole du 27 novembre 1992 modifiant la Convention susmentionnée

Instruments déposés auprès du Secrétaire général de l'Organisation maritime internationale le :

4 juillet 1996 a
Suisse
(Avec effet au 4 juillet 1997.)

8 novembre 1996
Monaco
(Avec effet au 8 novembre 1997.)

15 novembre 1996 a
Pays-Bas
(Avec effet au 15 novembre 1997.)

Les déclarations certifiées ont été enregistrées par l'Organisation maritime internationale le 23 décembre 1996.

No. 18961. Convention internationale de 1974 pour la sauvegarde de la vie humaine en mer. Conclue à Londres le 1er novembre 1974

RECTIFICATION du texte authentique français des amendements à la Convention susmentionnée, adoptés le 17 juin 1983 par la résolution MSC.6(48) et le 11 avril 1989 par la résolution MSC.13(57)

Par procès-verbal de rectification du 29 mars 1996.

La déclaration certifiée a été enregistrée par l'Organisation maritime internationale le 23 décembre 1996.

No. 22484. Protocole de 1978 relatif à la Convention internationale de 1973 pour la prévention de la pollution par les navires. Conclu à Londres le 17 février 1978

RECTIFICATION des textes authentiques anglais, français, russe et espagnol des amendements à l'Annexe I du Protocole susmentionné, adoptés le 8 mars 1992 par les résolutions MEPC.51(32) et MEPC.52(32)

Par procès-verbal de rectification du 29 mars 1996.

La déclaration certifiée a été enregistrée par l'Organisation maritime internationale le 23 décembre 1996.

No. 22514. Convention sur les aspects civils de l'enlèvement international d'enfants. Conclue à La Haye le 25 octobre 1980

ACCEPTATION DE L'ADHESION DU ZIMBABWE

Notification effectuée auprès du Gouvernement néerlandais le :

15 novembre 1996
Allemagne
(La Convention entrera en vigueur entre l'Allemagne et le Zimbabwe le 1er février 1997.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par les Pays-Bas le 23 décembre 1996.

ACCEPTANCE OF THE ACCESSION OF ICELAND

Notification effected with the Government of the Netherlands on:

19 November 1996

Israel

(The Convention will enter into force between Israel and Iceland on 1 February 1997.)

Certified statement was registered by the Netherlands on 23 December 1996.

No. 23001. International Convention on standards of training, certification and watchkeeping for seafarers, 1978. Concluded at London on 7 July 1978

RECTIFICATION of the Russian authentic text of the amendments to the above-mentioned Convention, adopted on 22 May 1991 by resolution MSC.21(59)

By procès-verbal of rectification of 29 March 1996.

Certified statement was registered by the International Maritime Organization on 23 December 1996.

No. 23432. Constitution of the United Nations Industrial Development Organization. Concluded at Vienna on 8 April 1979

DENUNCIATION

Notification received on:

23 December 1996

Australia

(With effect from 31 December 1997.)

Registered ex officio on 23 December 1996.

No. 33479. International Convention on Salvage, 1989. Concluded at London on 28 April 1989

RATIFICATION

Instrument deposited with the Secretary-General of the International Maritime Organization on:

3 December 1996

Norway

(With effect from 3 December 1997. With a reservation.)

Certified statement was registered by the International Maritime Organization on 23 December 1996. (Note: Also see same number in part I.)

No. 33480. Convention to Combat Desertification in those Countries Experiencing Serious Drought and/or Desertification, Particularly in Africa. Opened for signature at Paris on 14 October 1994

RATIFICATION

Instrument deposited on:

27 December 1996

Ghana

(With effect from 27 March 1997.)

Registered ex officio on 27 December 1996. (Note: Also see same number in part I.)

ACCEPTATION DE L'ADHESION DE L'ISLANDE

Notification effectuée auprès du Gouvernement néerlandais le :

19 novembre 1996

Israël

(La Convention entrera en vigueur entre Israël et l'Islande le 1er février 1997.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par les Pays-Bas le 23 décembre 1996.

No. 23001. Convention internationale de 1978 sur les normes de formation des gens de mer, de délivrance des brevets et de veille. Conclue à Londres le 7 juillet 1978

RECTIFICATION du texte authentique russe des amendements à la Convention susmentionnée, adoptés le 22 mai 1991 par la résolution MSC.21(59)

Par procès-verbal de rectification du 29 mars 1996.

La déclaration certifiée a été enregistrée par l'Organisation maritime internationale le 23 décembre 1996.

No. 23432. Acte constitutif de l'Organisation des Nations Unies pour le développement industriel. Conclu à Vienne le 8 avril 1979

DENONCIATION

Notification reçue le :

23 décembre 1996

Australie

(Avec effet au 31 décembre 1997.)

Enregistré d'office le 23 décembre 1996.

No. 33479. Convention internationale de 1989 sur l'assistance. Conclue à Londres le 28 avril 1989

RATIFICATION

Instrument déposé auprès du Secrétaire général de l'Organisation maritime internationale le :

3 décembre 1996

Norvège

(Avec effet au 3 décembre 1997. Avec réserve.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par l'Organisation maritime internationale le 23 décembre 1996. (Note : Voir aussi même numéro en partie I.)

No. 33480. Convention sur la lutte contre la désertification dans les pays gravement touchés par la sécheresse et/ou la désertification, en particulier en Afrique. Ouverte à la signature à Paris le 14 octobre 1994

RATIFICATION

Instrument déposé le :

27 décembre 1996

Ghana

(Avec effet au 27 mars 1997.)

Enregistré d'office le 27 décembre 1996. (Note : Voir aussi même numéro en partie I.)

No. 22495. Convention on prohibitions or restrictions on the use of certain conventional weapons which may be deemed to be excessively injurious or to have indiscriminate effects. Concluded at Geneva on 10 October 1980

SUCCESSION

Notification received on:

30 December 1998
The former Yugoslav Republic of Macedonia
(With effect from 17 November 1991, the date of the succession of State.)

Registered ex officio on 30 December 1998.

No. 22495. Convention sur l'interdiction ou la limitation de l'emploi de certaines armes classiques qui peuvent être considérées comme produisant des effets traumatiques excessifs ou comme frappant sans discrimination. Conclue à Genève le 10 octobre 1980

SUCCESSION

Notification reçue le :

30 décembre 1998
L'ex-République yougoslave de Macédoine
(Avec effet au 17 novembre 1991, date de la succession d'Etat.)

Enregistré d'office le 30 décembre 1998.

CORRIGENDA AND ADDENDA TO
STATEMENTS OF TREATIES AND INTERNATIONAL AGREEMENTS
REGISTERED OR FILED AND RECORDED
WITH THE SECRETARIAT

RECTIFICATIFS ET ADDITIFS CONCERNANT
DES RELEVES DES TRAITS ET ACCORDS INTERNATIONAUX
ENREGISTRES OU CLASSES ET INSCRITS
AU REPERTOIRE AU SECRETARIAT

APRIL 1985

(ST/LEG/SER.A/458)

On page 147, under No. 23317, after "(with annexes)", insert
in the parentheses "and proces-verbal of rectification
dated 11 September 1984".

JUNE 1993

(ST/LEG/SER.A/556)

On page 379, under No. 30092 (Memorandum of understanding
between the United Nations (United Nations High
Commissioner for Refugees) and Saudi Arabia), the authentic
texts should read "Arabic and English".

SEPTEMBER 1994

(ST/LEG/SER.A/571)

On page 433, under No. 24817, the date of registration for
the "ACCESSION to the Protocol..." should read: "21
September 1994" instead of "8 September 1994".

AVRIL 1985

(ST/LEG/SER.A/458)

A la page 147, sous le No 23317, après "(avec annexes)",
insérer entre les parenthèses "et Procès-verbal de
rectification en date du 11 septembre 1984".

JUIN 1993

(ST/LEG/SER.A/556)

A la page 379, sous le No 30092 (Mémorandum d'accord entre
l'Organisation des Nations Unies (Haut Commissariat des
Nations Unies pour les réfugiés) et Arabie saoudite), les
textes authentiques devraient se lire "arabe et anglais."

SEPTEMBRE 1994

(ST/LEG/SER.A/571)

A la page 433, sous le No 24817, la date d'enregistrement de
l'"ADHESION au Protocole..." devrait se lire : "21
septembre 1994" au lieu de "8 septembre 1994".

CUMULATIVE (1996) ALPHABETICAL INDEX BY SUBJECT TERMS AND PARTIES

The alphabetical index published at the end of each monthly Statement covers, according to subject terms and parties, the original agreements and subsequent agreements and actions thereto that appear in the Statement. Starting with the year 1975, the index incorporates on an annual basis the references given in the previous Statements for the same year. The references (JAN: 25, JUL: 372, etc.) which appear after the relevant subject terms or parties refer to the monthly issues of the Statement concerned and to the pages therein.

ALPHABETICAL INDEX (ENGLISH)

ACCIDENTS OCT:412, 441; NOV:472; DEC:487
ADDENDUM MAY:213; JULY:285; SEP:400-401; OCT:449;
ADMINISTRATION FEB:36-37, 56; MAR:125; AUG:296, 300, 337; DEC:504
ADMINISTRATIVE TRIBUNAL--UNITED NATIONS MAR:126; APR:162;
ADOPTION JAN:30; JULY:283; AUG:301;
ADR (CARRIAGE OF DANGEROUS GOODS) APR:170; JUNE:247;
AETR (ROAD TRANSPORT) AUG:334; SEP:393; NOV:471;
AFGHANISTAN JULY:281; DEC:506
AFRICA FEB:33-34, 53, 84-86; MAY:186-187, 207; JULY:279; OCT:426; DEC:506, 528
AFRO-ASIAN RURAL RECONSTRUCTION ORGANIZATION AUG:318;
AGENCY FOR INTERNATIONAL DEVELOPMENT SEP:399;
AGRICULTURAL COMMODITIES JAN:19; FEB:82-83, 94; MAR:128, 143; APR:172; MAY:184, 199-200; JUNE:242-243, 245-246; JULY:275, 280, 282; AUG:290, 329, 340; SEP:382, 397-398; OCT:413, 430, 438, 448; NOV:478-479; DEC:488, 515
AGRICULTURE JAN:5, 24, 26; FEB:54, 75, 93; MAR:122, 141; APR:149; MAY:184, 194; JUNE:220-221, 225; JULY:281; AUG:288, 290, 293, 301-307, 309-310, 336; SEP:344, 356, 398; OCT:413, 420, 422, 424, 428; NOV:455, 463; DEC:488, 507
AIRCRAFT MAY:183; NOV:469;
AIRCRAFT--UNLAWFUL SEIZURE FEB:100;
AIRPORTS OCT:409; NOV:464; DEC:492, 503
ALBANIA JAN:6, 21; FEB:44; MAR:124; APR:147-149; JUNE:225; JULY:256; AUG:293, 308; SEP:353; OCT:405, 426;
ALGERIA JAN:20; FEB:53, 67; MAR:121; APR:160; MAY:191, 205-206; JUNE:234, 236; JULY:266, 271; OCT:403; NOV:457; DEC:494, 506, 521
ALPS MAR:119, 138;
ANDORRA JAN:17; JULY:272-273, 285; NOV:479; DEC:499
ANGOLA JAN:1; MAY:207-208; JUNE:227; DEC:504
ANGUILLA FEB:83, 98; AUG:328;
ANIMAL HEALTH SEP:381-382;
ANIMALS FEB:101; MAR:136; APR:175; JUNE:244; JULY:275; SEP:380-382, 393; OCT:423, 448; NOV:451;
ANTIGUA AND BARBUDA MAY:186-187; DEC:500
APARTHEID AUG:334;
ARBITRAL AWARDS FEB:90; JUNE:245; JULY:279; DEC:521
ARBITRATION FEB:90, 107-108; JUNE:245; JULY:279; DEC:521
ARCHAEOLOGY SEP:377-378;
ARCHITECTURE SEP:386;
ARGENTINA JAN:7; FEB:38, 42, 58, 71-72; MAR:133-134; MAY:194; JUNE:224; JULY:260, 271; AUG:322-324; SEP:343, 352; OCT:421-422, 444-445; NOV:475; DEC:524
ARMENIA FEB:82, 99; APR:156; AUG:313-314, 341; DEC:522
ARUBA MAR:120; JUNE:252; SEP:363, 370-371; NOV:462;
ASBESTOS FEB:79;
ASCENSION ISLAND DEC:506
ASIA AND PACIFIC JAN:2, 8; JUNE:245; JULY:256, 277, 281; NOV:478;
ASSISTANCE JAN:3, 5, 7, 13; FEB:43, 53, 56, 60, 65, 82, 98; MAR:118, 122, 124, 128; APR:154-156, 181; MAY:181; JUNE:245-246, 251; JULY:255, 265-266; AUG:287, 294, 307, 329; SEP:347, 353, 355, 378, 399; OCT:406, 414, 421-422, 432, 443; NOV:452, 459, 462; DEC:499
ASSISTANCE--ADMINISTRATIVE MAR:144;
ASSISTANCE--ECONOMIC SEP:347, 399;
ASSISTANCE--LEGAL MAR:144; JULY:268, 284;
ASSISTANCE--TECHNICAL JAN:3, 5, 7; FEB:56; MAR:124; APR:155-156; JULY:285-286; AUG:294-295; SEP:353, 355, 359; OCT:406, 421-422; NOV:452; DEC:498
ASSOCIATION--FREEDOM OF FEB:76; APR:163-164; AUG:336;
ASTRONOMY JULY:266;

ALPHABETICAL INDEX (ENGLISH)

ATHENS CONVENTION AUG:325;
ATLANTIC OCEAN FEB:53, 98; DEC:618
ATMOSPHERE JAN:17-19, 22-23; FEB:97-98; MAR:129-130; APR:171; MAY:201; JUNE:238, 243; AUG:328; SEP:392; OCT:429-430, 441-442;
NOV:471-472; DEC:510-511
ATOMIC ENERGY-PEACEFUL PURPOSES JULY:257-258;
ATP AGREEMENT (PERISHABLE FOODSTUFF) FEB:89, 94; NOV:478;
AUSTRALIA JAN:12, 25; FEB:105; MAY:197, 205; JULY:271; SEP:369, 372, 382, 387-388; OCT:410-411, 434, 438; NOV:455-457, 469-470;
DEC:521-524, 528
AUSTRIA JAN:1-2, 24; FEB:59-61, 99; MAR:118-119; APR:175; MAY:181, 198-199; JUNE:218, 232, 241-243, 254; JULY:258, 268, 271, 278,
280, 284; AUG:328, 340; SEP:345-346, 363, 375, 380, 392; OCT:405; NOV:451, 459; DEC:488, 513-514
AVIATION JAN:9-10, 27; FEB:64, 70-71, 91, 99-100; MAR:116, 119, 131; APR:151, 161, 172, 177; MAY:183; JUNE:243; JULY:258-259,
267; AUG:297-298, 300, 340; SEP:344-345, 399; OCT:407, 409-411, 416-418, 435-436, 439; NOV:456, 481, 484, 478, 482; DEC:488, 515
AZERBAIJAN JAN:3-4; FEB:99; MAR:111; APR:165; JUNE:238, 243; JULY:258; AUG:331-334, 342; DEC:503
BAHAMAS FEB:51; MAR:120; MAY:187, 207; JULY:271;
BAHRAIN APR:152, 173; JUNE:247; JULY:287; AUG:327; OCT:407; NOV:468; DEC:524
BAKERIES AUG:335;
BALTIC SEA JAN:24; APR:151;
BANGLADESH FEB:40; MAR:130; JUNE:219, 228; JULY:283-284, 277; AUG:305; SEP:397; OCT:417, 422; DEC:499, 506
BANKING JAN:7; MAY:188; JUNE:228;
BARBADOS APR:178; MAY:188-187; JULY:271; DEC:500, 528
BASEL CONVENTION JAN:17; FEB:92; AUG:331-332; SEP:396; OCT:440; NOV:477; DEC:512
BELARUS JAN:8; FEB:76-77, 99; APR:147, 185; JUNE:238; OCT:408, 418; NOV:478; DEC:491-492, 502, 519
BELGIUM JAN:20, 23; FEB:106; MAY:188-187, 193, 211; JUNE:247, 253; JULY:289; SEP:360, 382; OCT:433, 448; NOV:460, 483; DEC:522
BELGO-LUXEMBOURG ECONOMIC UNION OCT:412; NOV:459-460;
BELIZE FEB:81; MAY:207-208; JUNE:237; JULY:271, 278; AUG:322-323;
BENIN FEB:33-34, 84-88; APR:154; MAY:207-208; JUNE:248; AUG:289; DEC:506
BERMUDA FEB:98; AUG:328;
BHUTAN NOV:482;
BIOLOGY JAN:15, 19-20; FEB:81-82; MAR:117, 127; APR:172-173; MAY:211; JUNE:232; JULY:274-275, 277; AUG:327; SEP:375, 380, 389,
384; OCT:405, 433, 438; NOV:483;
BLACK SEA MAY:198;
BOLIVIA JAN:6, 12-13; FEB:65, 69; MAR:117; JUNE:248; JULY:259, 271; AUG:287, 287, 309, 335; OCT:418; NOV:483, 477; DEC:494, 506
BOSNIA AND HERZEGOVINA FEB:52; APR:170; JUNE:220; AUG:296-298, 341; SEP:343, 357, 384-385, 388, 373, 378-381, 383-387; OCT:425;
NOV:453-454, 459; DEC:499, 518
BOTSWANA APR:161; MAY:188-187; JULY:285; AUG:320, 328; DEC:506
BRAZIL JAN:5, 8-13, 24, 27-28; FEB:36-37, 47, 80, 99; APR:158; MAY:182; JULY:266, 259-261, 281; AUG:296, 312-313, 331; SEP:400;
OCT:405-406, 420, 428, 448; NOV:455, 481, 472, 478; DEC:503-504, 515-516
BRIDGES MAR:123; AUG:315; NOV:452;
BRITISH VIRGIN ISLANDS FEB:63; AUG:328; DEC:506
BROADCASTING FEB:44; APR:148, 151; MAY:208; JULY:269, 274; SEP:378; NOV:478;
BRUNEI OCT:411;
BRUNEI DARUSSALAM JULY:279; NOV:470;
BUILDING INDUSTRY FEB:75; MAR:114, 141; APR:165; AUG:295, 336; SEP:368;
BULGARIA JAN:10, 27; FEB:38-39, 92; MAR:117; APR:157, 173; MAY:204-205; JULY:271, 273, 276; AUG:287; SEP:344, 369, 372-374, 382,
385-387; OCT:403; NOV:454, 460;
BURKINA FASO JAN:30; FEB:33-34, 52, 83-88; MAR:124; APR:151; MAY:188-187; JUNE:219; JULY:288; SEP:382; DEC:506
BURUNDI MAY:188-187; AUG:302;
CAMBODIA JAN:5-6; MAR:116; SEP:369;
CAMEROON FEB:58; APR:168; MAY:188-187; JUNE:238, 248; JULY:283, 282; AUG:329;

ALPHABETICAL INDEX (ENGLISH)

CANADA FEB:59, 70-71, 101-102, 106; MAR:141-142; MAY:206, 212; JUNE:217; JULY:255, 272; SEP:346, 400; OCT:416; NOV:481; DEC:499, 505-506, 513

CAPE VERDE FEB:33-34, 40, 47, 71, 84-88; MAY:207-208; SEP:358; DEC:506

CARIBBEAN FEB:63, 81; MAR:133; MAY:188-187, 207; JUNE:229, 253; OCT:404;

CARIBBEAN DEVELOPMENT BANK SEP:351;

CASHEWNUITS AUG:308;

CAYMAN ISLANDS AUG:328;

CENTRAL AFRICA MAY:181;

CENTRAL AFRICAN REPUBLIC MAY:188, 200, 208; JULY:285; AUG:312; DEC:506

CENTRAL AMERICA MAY:210; JUNE:215; JULY:280;

CENTRAL AMERICAN BANK FOR ECONOMIC INTEGRATION MAY:210; JULY:280;

CHAD APR:158-159; MAY:188-187; AUG:288, 310; DEC:506

CHARTER FLIGHTS SEP:399;

CHARTERS-CONSTITUTIONS-STATUTES JAN:20, 24-25; FEB:61, 89, 99, 106; MAR:132, 138-137; APR:163, 167, 169-171; MAY:204-205, 210; JUNE:234-237, 243, 245, 247-251; JULY:269-272, 277-279, 281, 285; AUG:320, 332, 339; SEP:386, 389, 393, 399; OCT:438, 440; NOV:470, 478, 485; DEC:513, 516-518, 520-521, 528

CHEMICAL PRODUCTS FEB:38;

CHILDREN-MINORS-YOUTH JAN:17, 28, 30; FEB:42, 104-105; MAR:136, 139-140; APR:178-179; MAY:202; JUNE:240-242, 251, 253; JULY:269, 283; SEP:380, 380, 384, 392; OCT:432, 444-445; NOV:471, 480-482; DEC:512, 525-528

CHILE JAN:29; FEB:37, 45, 53, 73; APR:157, 164, 178-179; MAY:193, 218; JUNE:217, 220; JULY:259-260, 281; SEP:347; OCT:404, 409; NOV:455, 463, 486; DEC:496

CHINA JAN:10; FEB:59; MAR:112-113, 124; APR:163; MAY:195, 197; JUNE:216, 223-224, 234-235, 243; JULY:258-259, 271; AUG:290-292, 299, 302; OCT:407, 412, 423, 438; NOV:451-452, 464; DEC:501, 503-506, 519

CIM MAY:211; AUG:341; NOV:478;

CIV MAY:211; AUG:341; NOV:478;

CIVIL LAW JAN:27; FEB:104-105; MAR:139; APR:177-178; MAY:202-203; JUNE:252; JULY:282; AUG:329; OCT:443; NOV:479-480; DEC:522-523

CIVIL MATTERS JAN:27-28; FEB:35-36, 85, 104-105; MAR:137, 139; APR:177-179; MAY:202-203, 208; JUNE:252-253; JULY:288, 282-284; AUG:287, 329; SEP:391-392, 395; OCT:442-445; NOV:475, 479-482; DEC:522-523, 525-528

CIVIL PROCEDURE JAN:27; FEB:104-105; MAR:139-140; APR:177-178; MAY:202-203; JUNE:251-252; JULY:256, 282; AUG:329; OCT:442-443; NOV:479-480; DEC:522-523

CIVIL REGISTRATION OCT:447;

CIVIL RIGHTS MAR:138; MAY:203; JUNE:237; JULY:283, 285; AUG:339; OCT:447; NOV:468; DEC:513

CIVIL STRIFE SEP:385-388;

CLAIMS-DEBTS FEB:44; MAY:182; JULY:255; OCT:409, 428; NOV:457-458;

COAL FEB:45; AUG:295; SEP:349, 357;

COCOA APR:175; MAY:203-204; DEC:516

COFFEE JAN:19; FEB:94; MAR:143; MAY:199-200; JUNE:242-243; JULY:282; AUG:340; SEP:392; OCT:430; NOV:478;

COLLECTIVE BARGAINING MAR:141; APR:184-185; AUG:338-337;

COLLISIONS (NAVIGATION) AUG:318-319;

COLOMBIA JAN:23, 28; MAR:138; MAY:203; JUNE:225, 237, 242, 244; JULY:283; AUG:287; SEP:353; NOV:465; DEC:497, 512, 515

COMMERCIAL MATTERS JAN:1-2, 10-11, 13, 27-28; FEB:62-63, 65-69, 76, 95, 104-106; MAR:137, 139; APR:177-178; MAY:202-203, 208; JUNE:248-252; JULY:268, 282, 284; AUG:287, 297-299, 329, 335; SEP:391; OCT:416, 439, 442-443, 448; NOV:457-458, 478-480, 484; DEC:490, 522-523

COMMISSION OF EUROPEAN COMMUNITIES APR:151;

COMMISSION TO THE CARTAGENA AGREEMENT AUG:287;

COMMISSION--JOINT JAN:12;

COMMODITIES JAN:18, 19, 25; FEB:94, 108; MAR:122-124, 127, 143; APR:148, 175; MAY:199-200, 203-204; JUNE:242-243; JULY:272, 280, 282; AUG:290, 340; SEP:392, 398; OCT:430, 438, 447; NOV:478, 478, 482, 484; DEC:514-518

COMMON FUND FOR COMMODITIES OCT:447; NOV:482;

COMMON MARKET FOR EASTERN AND SOUTHERN AFRICA JUNE:230;

COMMONWEALTH AGRICULTURAL BUREAUX JULY:281;

COMMONWEALTH TELECOMMUNICATIONS ORGANISATION MAR:135;

ALPHABETICAL INDEX (ENGLISH)

COMMUNICATIONS AUG:320; OCT:408;
COMOROS MAY:187, 207; AUG:311;
COMPENSATION AUG:319; DEC:524-525
CONFERENCES-MEETINGS JAN:1-2, 8; FEB:45, 59; APR:148, 159-160; MAY:181, 183, 188; JUNE:218, 220; JULY:256, 266; AUG:296; OCT:426; DEC:500
CONGO FEB:57, 87; MAY:186, 208; AUG:327; OCT:432; NOV:470;
CONSTRUCTION FEB:75; MAR:141; JUNE:220; AUG:315, 336;
COSULAR MATTERS FEB:38-37; APR:166-168; MAY:201; JULY:273; SEP:398; OCT:407; DEC:490, 504
CONTAINERS AUG:319; NOV:484;
CONTINENTAL SHELF JAN:2;
CONTRACTS FEB:44; APR:184, 188; OCT:448; NOV:484; DEC:522
CONTRIBUTIONS OCT:442; NOV:459; DEC:520
COOK ISLANDS JULY:271;
COOPERATION JAN:1, 9-13, 16, 20, 22, 27, 29-30; FEB:35-37, 39-41, 43-44, 52-53, 59-60, 64, 67-68, 70-72, 90, 93-94, 106; MAR:115-118, 120-125, 132; APR:147-151, 159-160, 187; MAY:181, 189-190, 192-199, 210; JUNE:218-219, 220, 230-231, 239, 243, 246; JULY:255-258, 258-261, 267-268, 279, 281, 283; AUG:287-288, 286-297, 289, 318, 328; SEP:343-345, 369, 373-375, 379, 381, 394; OCT:403-411, 413, 427, 434, 438-439, 442; NOV:458, 458, 460-462, 464-486, 469, 478-479, 485; DEC:487-488, 489-492, 499, 503-504, 513, 520
COOPERATION COUNCIL FOR THE ARAB STATES OF THE GULF JUNE:230;
COOPERATION--AGRICULTURAL MAY:194; JULY:259; SEP:345;
COOPERATION--COMMERCIAL JAN:10; DEC:490
COOPERATION--CULTURAL FEB:39, 41, 84, 87, 93; MAR:116, 122; APR:147; MAY:192, 195, 199, 210; JUNE:218; JULY:258-260; AUG:288, 297, 318;
COOPERATION--ECONOMIC JAN:10-11, 27, 29; FEB:37; MAR:118; JUNE:239; JULY:259, 279; SEP:343-345; NOV:478; DEC:490, 503-504
COOPERATION--EDUCATIONAL FEB:64, 67; MAR:116; MAY:192, 195, 199; JULY:258-259; AUG:297;
COOPERATION--FINANCIAL JAN:11-12; FEB:93; MAR:120-125; APR:148-151; MAY:189; AUG:288; DEC:503
COOPERATION--INDUSTRIAL MAR:118; APR:172; JUNE:217; SEP:345;
COOPERATION--LEGAL FEB:36; DEC:487
COOPERATION--MILITARY OCT:439; DEC:503
COOPERATION--OPERATIONAL JUNE:231;
COOPERATION--PERSONNEL SEP:394;
COOPERATION--REGIONAL MAY:210; DEC:491-492
COOPERATION--SCIENTIFIC FEB:41, 64, 67-68; MAR:118; APR:147, 160; MAY:189, 195, 199, 210; JUNE:218; JULY:258-261; AUG:296-297; OCT:406, 408, 413, 434, 438; NOV:458, 458, 460-481, 484; DEC:504
COOPERATION--SOCIAL FEB:44;
COOPERATION--TECHNICAL JAN:11; FEB:52; MAR:118, 118, 120-121, 124-125; APR:160; MAY:189, 195; JUNE:218, 248; JULY:255, 259-261, 267; AUG:298, 299; SEP:346; OCT:404-405, 408, 434, 438; NOV:458, 460-481, 484, 479; DEC:504
COOPERATIVES AUG:305;
COPYRIGHT MAR:133-134; MAY:208; JULY:260, 274;
CORRIGENDUM JAN:31; MAR:146; MAY:213; SEP:400; OCT:449; DEC:528
COSTA RICA FEB:82, 89, 91, 93; MAR:133-134; MAY:189, 210; JULY:267, 280; AUG:320; SEP:344; OCT:438; NOV:462, 483; DEC:503
COTE D'IVOIRE FEB:33-34, 51, 53, 68, 72, 83-88, 104; MAR:117; APR:170; MAY:188-187, 209; JUNE:221, 246; JULY:284, 271; AUG:303; OCT:447;
COTTON FEB:54; JULY:272; AUG:309, 314;
COUNCIL OF EUROPE SEP:388-388;
COUNTERFEITING FEB:108-109;
COURT OF JUSTICE (EEC) FEB:85;
CREDITS JAN:3-7, 28; FEB:53-58; MAR:111-114, 130; APR:154-159, 173; JUNE:221-227, 254; JULY:262-268; AUG:288-295, 318, 329; SEP:348, 350-357, 399; OCT:418, 422-425; NOV:452-455, 468; DEC:493-495, 497-499, 518
CREDITS--DEVELOPMENT JAN:3-7, 28; FEB:53-58; MAR:111-114, 130; APR:154-159, 173; JUNE:221-227, 254; JULY:262-268, 282; AUG:288-295, 329; SEP:348, 350-357, 399; OCT:418, 422-425; NOV:452-455, 468; DEC:493-495, 497-499, 518

ALPHABETICAL INDEX (ENGLISH)

CRIMINAL MATTERS JAN:8-9, 23, 28; FEB:35-36, 48, 60, 63, 79-81, 97-98, 100, 105, 108-109; MAR:118, 121, 130-132, 136, 139; APR:168, 178-179; MAY:202, 205; JUNE:215, 233-234, 240, 253; JULY:257, 278, 283; AUG:314, 326, 328, 332, 334; SEP:346, 359-360, 362, 373-375, 379, 385, 387-388, 390, 392; OCT:440-445, 449; NOV:455, 458, 469-470, 477, 480-482, 488; DEC:490, 513, 515, 519-521, 525-526

CROATIA FEB:73, 90; MAR:116, 118; APR:168; JULY:271; AUG:294, 326; SEP:376, 379-381, 383-384; OCT:405, 433; NOV:459, 473;

CSC (SAFE CONTAINERS) AUG:319;

CUBA FEB:87, 106; JUNE:234; JULY:260-261; AUG:296, 300, 315; NOV:464;

CULTURAL MATTERS JAN:2; FEB:38-41, 65, 90, 93, 100; MAR:117, 134; APR:147, 149, 155, 171; MAY:195, 209; JUNE:229; JULY:260; AUG:288, 315, 318; SEP:345, 365-368, 377-378, 389; OCT:433; NOV:458, 483-484; DEC:501

CULTURAL RIGHTS MAY:208; AUG:339;

CUSTOMS JAN:13, 18; FEB:38, 72, 80, 105-107; MAR:127; MAY:198-199; JUNE:243; AUG:287; SEP:391; OCT:414, 445-446; NOV:462, 484; DEC:489-490, 492, 502, 514

CYPRUS FEB:75-76, 78; MAR:141; APR:170; JUNE:244, 253; JULY:258, 271, 275; AUG:335; SEP:384, 382, 387-389; DEC:523

CZECH AND SLOVAK FEDERAL REPUBLIC FEB:41; MAR:121; DEC:488

CZECH REPUBLIC JAN:11, 13, 28-29; FEB:107-109; APR:152, 167; JUNE:235-238; JULY:271, 273; AUG:319, 322; SEP:359, 363; OCT:418; NOV:458, 461, 465, 468, 476, 479; DEC:502, 511

CZECHOSLOVAKIA JAN:28-29; SEP:374; OCT:449; NOV:480;

DAIRY FARMING MAR:122;

DANGEROUS GOODS APR:170; JUNE:247;

DATA PROCESSING SEP:384-385;

DEBTS FEB:53, 62-63, 65-89; MAY:182; AUG:297-299, 335; OCT:409, 423, 439; NOV:457-458;

DECEASED PERSONS NOV:468;

DEFENCE FEB:43, 71; JUNE:217; SEP:348; OCT:407-411; NOV:458, 469; DEC:489, 502

DEGREES-DIPLOMAS JULY:277; SEP:364-365, 373;

DEMOCRATIC PEOPLE'S REPUBLIC OF KOREA FEB:96; JULY:261;

DENMARK JAN:2, 11, 26; FEB:53, 90, 95; MAR:137; APR:151, 165, 169, 172; MAY:188-187, 193, 202-203; JULY:269; AUG:300, 326, 340; SEP:343, 345-347, 363, 382; OCT:403, 414, 427, 443; NOV:476; DEC:505-506, 524

DEVELOPING COUNTRIES JAN:20; MAR:132; APR:152, 167, 172; JUNE:243; JULY:279; DEC:513

DEVELOPMENT JAN:24; FEB:53, 55-58, 58-59, 70; MAR:113-114, 120; APR:150, 158-157, 172; MAY:184, 188-190; JUNE:217, 221-222, 228, 228-229, 254; JULY:261, 264, 279; AUG:301, 305, 307, 309, 312; SEP:352, 397, 399; OCT:406, 421-423, 426; NOV:458, 462-464, 469; DEC:497

DEVELOPMENT--INDUSTRIAL MAY:190;

DEVELOPMENT--RURAL JAN:5; FEB:55; MAR:120; APR:151; MAY:189; JUNE:225; JULY:281; AUG:289, 293-294, 302, 305-307, 309-311; OCT:418-420; NOV:463-484; DEC:498, 507

DIPLOMATIC RELATIONS JAN:11-12, 23; FEB:38-37, 97; MAY:200, 205; JULY:260, 272; SEP:396; OCT:413, 417;

DISARMAMENT JAN:8; FEB:91; MAR:134; APR:178; MAY:201; JUNE:240; JULY:275-276, 280; DEC:500, 527

DISASTER RELIEF MAR:123; OCT:425, 441;

DISASTERS--NATURAL JUNE:220;

DISCRIMINATION JAN:21, 23; FEB:78, 99; MAR:133; MAY:205-206; JUNE:239; JULY:278; AUG:320, 336; OCT:430-432; NOV:487;

DISCRIMINATION--RACIAL JUNE:239; JULY:278;

DISEASES JUNE:228; AUG:291;

DISPUTES--SETTLEMENT APR:173; MAY:205;

DIVORCE MAY:203; JULY:283; OCT:443; NOV:480; DEC:523

DJIBOUTI MAY:187, 207; JULY:276;

DOCUMENTS MAR:117;

DOCUMENTS--JUDICIAL SEP:391; OCT:442;

DOCUMENTS--OFFICIAL JAN:27; APR:176; SEP:391; OCT:442; NOV:479;

DOCUMENTS--PUBLIC JAN:27; APR:176; NOV:479;

DOMINICA MAY:188; JUNE:244; JULY:257; NOV:459; DEC:493-494, 507

DOMINICAN REPUBLIC MAY:187; AUG:340; NOV:483; DEC:487

DOMINION ISLAND MAY:187;

ALPHABETICAL INDEX (ENGLISH)

DRAINAGE DEC:495
DRIVING LICENCES MAY:193;
DROUGHT DEC:508, 526
DUMPING AUG:323-324;

ECONOMIC COMMISSION FOR EUROPE JAN:1, 8; FEB:45; MAY:183, 188; JUNE:218;
ECONOMIC INTEGRATION MAY:210; JULY:280;
ECONOMIC MATTERS JAN:8, 10-11, 28-27, 29; FEB:33, 58, 83; MAR:119; APR:158; MAY:210; JUNE:218, 254; JULY:266, 280; AUG:311; SEP:343, 347, 350, 399; DEC:490, 498, 518
ECONOMIC RELATIONS MAR:119; DEC:490
ECONOMIC RIGHTS MAY:208; AUG:339;
ECOWAS FEB:33, 83;
ECUADOR JAN:28; FEB:37, 51, 85; APR:147; JUNE:250; JULY:261; AUG:287, 298, 305, 321; DEC:498, 506
EDUCATION JAN:2-4, 10, 21; FEB:67; MAR:117, 124; APR:147, 149, 156, 157; MAY:181, 192, 195; JUNE:216, 223-224, 229; JULY:258, 280, 276-277; AUG:292-293; SEP:345, 349, 351-352, 358, 388, 378; OCT:425, 433; NOV:452-453, 455, 458, 483-484; DEC:488, 493-494, 497, 499
EGYPT FEB:83; MAR:132; AUG:309; NOV:458; DEC:493, 505-506
EL SALVADOR MAR:142; APR:176; MAY:193; JUNE:215, 240; JULY:279-280; AUG:314, 328; SEP:349; OCT:422; DEC:500
ELECTRICAL EQUIPMENT JAN:13;
EMPLOYMENT JAN:6; FEB:39, 41, 43-45, 77-78; MAR:117, 140-142; APR:165-166; MAY:194; AUG:337; OCT:417; NOV:453; DEC:491
EMPLOYMENT CONTRACTS FEB:45; MAR:142; APR:184; AUG:337;
EMPLOYMENT POLICIES NOV:473;
EMPLOYMENT SERVICES FEB:78;
ENERGY JAN:4, 6-7; APR:153, 155, 158; MAY:182-183; JUNE:221, 228; JULY:285, 282; AUG:293; SEP:354; OCT:424; NOV:454; DEC:492, 500
ENERGY--ATOMIC MAY:182-183;
ENERGY--ELECTRIC JAN:6-7, 13; MAR:111; APR:153-155, 173; JUNE:226; JULY:286; AUG:293, 298; SEP:354; NOV:454; DEC:492, 496
ENERGY--NUCLEAR JAN:8, 26; FEB:89, 71; MAY:182; JUNE:240; JULY:257-258, 279; OCT:412, 441; NOV:457, 460; DEC:500-501
ENERGY--THERMAL JAN:4;
ENGINEERING JAN:15; MAR:126; JUNE:230-231; JULY:277; SEP:389; OCT:438;
ENMOD CONVENTION (DISARMAMENT) FEB:91;
ENVIRONMENT JAN:4, 12, 17-24; FEB:35, 44, 57, 59, 70, 79, 81-82, 91-92, 94, 96-98, 101; MAR:112-113, 119, 127, 129-130, 135-138, 138; APR:158-169, 185, 188-189, 171, 173, 175; MAY:183, 190, 201, 209, 211; JUNE:216, 222, 232-233, 238, 243-244; JULY:263, 274-275, 277, 280-281; AUG:289, 295, 314, 317-319, 321-324, 327-328, 331-332; SEP:346, 348, 352-353, 357, 382, 392-394, 396; OCT:403, 405, 408, 417, 422, 428-430, 432-433, 440-442, 447-448; NOV:451-452, 471-473, 477-478, 483; DEC:492, 506, 510-512, 516, 519, 524-526
EQUATORIAL GUINEA FEB:63; MAY:186, 208; JULY:285; AUG:336-337; /
ERITREA MAR:123, 127; APR:150; MAY:208; JUNE:215; JULY:284, 285; AUG:312; DEC:506
ESCAP JULY:256;
ESTATES NOV:468;
ESTONIA JAN:2, 29; MAR:115, 127, 134, 139-140; APR:151, 163-166, 170; MAY:196-199; JUNE:247; JULY:273; AUG:324, 338; SEP:382, 388; OCT:405, 413-416, 430, 441-442; NOV:459, 478; DEC:487, 492-493
ETHIOPIA MAR:123; APR:158; MAY:186-187; AUG:290, 305; SEP:364; NOV:459;
EUROFIMA DEC:518
EUROPE JAN:20, 22; FEB:40, 58-80, 101; MAR:136-137; APR:170; JUNE:247; JULY:273, 277; AUG:287, 334; SEP:360-366, 388-389, 393; OCT:428, 446; NOV:467, 471; DEC:518
EUROPEAN ATOMIC ENERGY COMMUNITY DEC:490
EUROPEAN COMMISSION OF HUMAN RIGHTS SEP:378;
EUROPEAN COMMUNITIES FEB:95; JULY:278;
EUROPEAN COMMUNITY FEB:80, 82, 108; MAY:188; SEP:382; OCT:405; DEC:490
EUROPEAN COURT OF HUMAN RIGHTS SEP:381, 378;
EUROPEAN ECONOMIC COMMUNITY FEB:38; MAY:207; JUNE:215; AUG:287; SEP:383; OCT:411, 436-437; NOV:451; DEC:490

ALPHABETICAL INDEX (ENGLISH)

EUROPEAN SPACE AGENCY (ESA) APR:159;
EUROPEAN UNION JULY:273;
EVIDENCE JAN:27; FEB:104-105; MAR:139; APR:177-178; MAY:202-203; JUNE:252; JULY:282; AUG:329; OCT:443; NOV:469, 479-480;
DEC:522-523
EXPERTS JAN:8; FEB:40, 45; MAY:183, 189; JULY:259; DEC:500
EXPORTS FEB:69; MAY:182-183; JUNE:221, 229; AUG:298; SEP:352;
EXTRADITION JAN:8-9; FEB:59-60, 93; SEP:389-372; OCT:443; NOV:455, 486;

FAERDE ISLANDS FEB:95; MAR:137; NOV:451;
FALKLAND ISLANDS AUG:321-324; DEC:505, 524
FAMILY ALLOWANCES DEC:502
FAMILY MATTERS FEB:78, 104-105; MAY:194; JUNE:227; AUG:312-313; SEP:384; DEC:502
FARMERS MAY:185; JUNE:220; JULY:262; AUG:294;
FEDERATED STATES OF MICRONESIA JULY:271; DEC:506
FERTILIZERS APR:158; JULY:263;
FIJI MAY:188-187; JUNE:248; JULY:271; OCT:410, 435; DEC:489
FILM PRODUCTION FEB:68, 100; MAR:117; JULY:260, 281; SEP:343, 390;
FINANCIAL MATTERS JAN:11-12, 27; FEB:65, 93; MAR:117, 120-124, 135, 144; APR:148-151, 154-155, 157; MAY:182, 184; JUNE:220, 228,
246; AUG:288, 298, 303-304, 312; SEP:352, 354-355, 388-389; OCT:409, 419, 425-426, 433; DEC:496-497, 499
FINLAND JAN:13-14, 23, 28-29; FEB:38, 81, 90-91, 106; MAR:138; APR:151; MAY:193-194; JUNE:235-238, 241, 252; JULY:255, 271;
SEP:363, 369, 372, 374-375, 380, 382, 384, 390; OCT:405, 412-413, 415, 431, 441; NOV:451, 467, 471, 478; DEC:487, 506, 519, 524
FISCAL EVASION--PREVENTION JAN:13, 28; FEB:38-39, 64, 72, 101; APR:159-161, 177; MAY:185; JULY:267; AUG:300, 340; OCT:410,
414-416, 428, 434-435, 443; NOV:458, 461, 464, 468; DEC:492, 503
FISHERMEN MAR:141;
FISHING AND FISHERIES JAN:2; FEB:53, 96; MAY:213; JUNE:215; JULY:281-282, 282; AUG:304; OCT:436; NOV:457; DEC:490, 514-515, 519,
521
FLACSO JULY:276;
FLAG--RIGHT OF FEB:107;
FLOODS AUG:308;
FLOWERS APR:175; JUNE:244; OCT:448;
FOOD FEB:82, 89, 94; MAR:128; MAY:189; JUNE:245-246; AUG:302, 306, 308, 329; SEP:397; OCT:411; NOV:478;
FOOD AND AGRICULTURE ORGANIZATION OF THE UNITED NATIONS OCT:428;
FOOT-AND-MOUTH DISEASE MAR:135;
FOREIGN EXCHANGE JUNE:254;
FOREIGN POLICY JAN:2;
FOREIGNERS APR:150;
FORESTRY MAY:188; JUNE:219; AUG:301; SEP:353; OCT:422; NOV:481; DEC:506, 528
FRANCE JAN:1, 17; FEB:38, 68, 72-73, 100-101, 104-106; MAR:115-117, 131-132, 138, 143; APR:188, 170-171; MAY:188-187, 204, 211;
JUNE:216-217, 246; JULY:274; AUG:296; SEP:381-382, 400; OCT:425-428, 445-446; NOV:484, 483-484; DEC:488, 524
FRIENDSHIP JAN:13; FEB:40; MAR:115; MAY:180; JUNE:220; JULY:280; DEC:488, 491
FRIENDSHIP--CO-OPERATION MAR:115; MAY:180; JUNE:220, 230; AUG:287; DEC:488
FRONTIER TRAFFIC JAN:2, 14; FEB:89; MAY:180; DEC:492, 502, 520
FRONTIERS JAN:2, 11, 17, 24; FEB:43, 53, 63, 92-93; MAR:127; MAY:180; JUNE:217; JULY:259, 276; AUG:315, 331-332; SEP:381, 396;
OCT:403, 406, 427, 440, 445-446; NOV:477, 484; DEC:491-492, 502, 512, 514, 516, 520
FUELS FEB:57, 69; AUG:298;

GABON FEB:53; MAY:207-208; DEC:506
GAMBIA FEB:33-34, 83-86, 92; APR:186, 174-175; MAY:187, 207; DEC:506, 510
GATT FEB:102-104, 106; JUNE:248-251;
GENERAL TREATY ON CENTRAL AMERICAN ECONOMIC INTEGRATION MAY:210; JULY:280;
GENEVA CONVENTIONS APR:175-178; JUNE:244; SEP:394-396; NOV:473-475;

ALPHABETICAL INDEX (ENGLISH)

GENOCIDE FEB:79-80; MAR:136; AUG:332; OCT:440;
GEOLOGY JULY:259;
GEORGIA FEB:50, 99; MAR:129-130, 137-138; APR:149, 178; JULY:265-266, 271; AUG:317-319, 321, 325; SEP:344-345, 351; OCT:448; DEC:505
GERMANY JAN:11-12, 16; FEB:38-45, 52, 81, 83, 92-93, 108; MAR:117, 119-125, 138, 139, 144; APR:148-151, 168-168; MAY:188-187, 189-190, 199, 204; JUNE:216, 232, 241, 246; JULY:268, 271, 282; AUG:287-288, 318; SEP:380, 384, 387, 382, 387, 392; OCT:405, 431, 449; NOV:465; DEC:501-503, 508, 619-520, 524-525
GERMANY, FEDERAL REPUBLIC OF FEB:38, 93-94; MAR:120; OCT:407;
GHANA JAN:4; FEB:33-34, 84-86; MAY:184, 188-187, 193; JUNE:222, 254; AUG:309, 320; SEP:352; NOV:452; DEC:497, 526
GIBRALTAR AUG:324;
GOLD OCT:428;
GRAIN FEB:82-83; MAR:128; APR:172; JUNE:245-246; JULY:275; AUG:329; OCT:448; NOV:477;
GRANTS MAY:184; JULY:262; SEP:347;
GREAT BRITAIN NOV:486;
GREAT LAKES FEB:102;
GREECE MAY:188-187, 211; JUNE:242, 253; JULY:271; AUG:319, 330; SEP:384-385, 388, 373, 378, 378-379, 381-384, 388, 388; OCT:406, 409; NOV:473; DEC:505, 524
GREENLAND JAN:2; FEB:95; MAR:137; NOV:451;
GRENADE MAY:188-187; JUNE:229, 250; JULY:271; SEP:351-352; DEC:500
GUATEMALA FEB:41; MAR:145; APR:165; MAY:210; JUNE:215, 228; AUG:338; OCT:430;
GUERNSEY FEB:86; SEP:387;
GUINEA FEB:33-34, 53, 77-78, 83-86; MAR:111; MAY:188-187, 189; JUNE:248; JULY:261, 271; AUG:299, 301;
GUINEA-BISSAU JAN:1, 22; FEB:33-34, 53, 84-86; MAY:188-187; JULY:282; AUG:290; SEP:400; DEC:506
GUYANA FEB:39; MAY:188-187; AUG:338; SEP:399;
HABITAT JAN:11, 21; MAR:135; APR:160; MAY:209; SEP:382; DEC:510
HAGUE CONFERENCE ON PRIVATE INTERNATIONAL LAW AUG:339;
HAITI JAN:19; FEB:82; MAY:187; JUNE:248; JULY:255, 270, 272; SEP:394, 396; DEC:506
HAMBURG CONVENTION FEB:92; MAR:138;
HANDICAPPED FEB:78;
HEADQUARTERS (ORGANIZATIONS) FEB:52, 70; JUNE:216, 246, 254; SEP:345; NOV:458;
HEALTH FEB:72, 77; MAR:122-124; JUNE:222-224, 227; JULY:280-281, 263, 265, 278; AUG:289, 325; SEP:344, 348, 348, 351-352, 357, 383, 387-388; OCT:411, 421; NOV:465, 488, 473, 482; DEC:494-495
HEBRON (PALESTINE) MAY:193;
HERITAGE--CULTURAL FEB:90; MAY:209; SEP:388; OCT:433;
HERITAGE--NATURAL FEB:90; MAY:209; OCT:433;
HIGH SEAS AUG:317, 321;
HIGHWAYS JAN:22; MAR:113; APR:158; JUNE:228; AUG:292, 334; OCT:448;
HOLY SEE APR:152;
HONDURAS JAN:4, 26; FEB:48, 83; APR:150, 164; JUNE:218, 251; SEP:344, 353, 392; DEC:513
HONG KONG MAY:198-199; JUNE:250; OCT:431; DEC:504, 515
HONG KONG (UNDER AN ENTRUSTMENT OF AUTHORITY FROM THE UNITED KINGDOM GOVERNMENT) MAR:118; NOV:470;
HORTICULTURE AUG:306;
HOSTAGES FEB:87; DEC:521
HOTEL-KEEPERS FEB:79; SEP:378;
HOUSING SEP:357;
HUMAN RIGHTS JAN:2, 17, 21-23; FEB:59, 75-81, 95, 97, 99; MAR:130-131, 133, 138, 138; APR:151, 163-164, 175-178; MAY:188, 202-203, 206-206, 208; JUNE:237, 239-242, 244, 253; JULY:269, 278, 283, 285; AUG:320, 331-334, 338, 339, 342; SEP:369-364, 372, 375, 384-385, 387, 394-396, 401; OCT:430-433, 440-441, 447; NOV:465, 467-488, 471, 473-475; DEC:512-513, 518
HUMANITARIAN MATTERS JAN:1; FEB:46; APR:180, 175-176; MAY:189; JUNE:244; SEP:395-396; NOV:475; DEC:499, 503

ALPHABETICAL INDEX (ENGLISH)

HUNGARY FEB:40, 57, 99; MAR:121; MAY:183; JULY:256, 273, 276; AUG:287, 300; SEP:345, 363, 381-382, 386; OCT:405, 412; NOV:468, 477; DEC:502

HYDROCARBONS JAN:5;

HYDROELECTRIC POWER APR:153; JUNE:222; JULY:264; DEC:492

HYDROGRAPHY APR:150;

HYDROLOGY FEB:57;

HYGIENE FEB:77;

ICELAND FEB:90; MAR:119; JULY:271; AUG:325; SEP:382, 392; OCT:415, 441; NOV:451;

ICJ JURISDICTION MAR:120; SEP:347;

IDENTITY DOCUMENTS MAR:141;

IMMIGRATION FEB:33, 72, 84-86, 105; SEP:385; DEC:487

IMPORTS-EXPORTS JAN:3, 18; FEB:34, 80, 86, 106; MAR:134; MAY:186-187, 207-209; JULY:255, 272; OCT:408-409, 436-437; NOV:457; DEC:503

INDIA JAN:7; FEB:50, 57, 63, 100; MAR:114; APR:172; JUNE:215, 226; JULY:256, 265, 271; AUG:288, 295; SEP:357; OCT:426-427; NOV:453; DEC:496-497, 503, 505-506

INDIAN OCEAN JUNE:215; JULY:282; DEC:521

INDIGENOUS PEOPLES FEB:59, 81; MAR:133; JUNE:253; NOV:483;

INDONESIA FEB:69-70; APR:161, 177; MAY:182-183, 185; JUNE:227-228; JULY:265; AUG:293, 308; SEP:358; OCT:407, 424; NOV:454-456; DEC:521

INDUSTRIAL RELATIONS APR:152;

INDUSTRY FEB:75-76; MAR:140-141; APR:152; MAY:183; JUNE:218, 227; AUG:336; DEC:526

INFORMATION FEB:61, 66; MAY:188, 199; AUG:287; SEP:377; DEC:501

INFORMATION CENTERS DEC:501

INFORMATION--EXCHANGE APR:161; SEP:377, 391; OCT:405, 412, 441-442;

INFORMATION--PROTECTION FEB:61; SEP:384-385;

INMARSAT AUG:320;

INSTITUTIONS MAR:117; APR:149, 151, 155, 157; SEP:352;

INSURANCE FEB:45;

INTER-GOVERNMENTAL COMMITTEE FOR MIGRATION JUNE:231;

INTER-GOVERNMENTAL MARITIME CONSULTATIVE ORGANIZATION DEC:516-518

INTER-PARLIAMENTARY UNION JULY:268;

INTERNATIONAL CENTRE FOR AGRICULTURAL RESEARCH IN THE DRY AREAS OCT:428;

INTERNATIONAL ATOMIC ENERGY AGENCY JAN:8; MAY:183; JUNE:220, 231, 254; JULY:257-258; NOV:460; DEC:500-501

INTERNATIONAL BANK FOR RECONSTRUCTION AND DEVELOPMENT JAN:3, 6-7; FEB:54, 58-58; MAR:111-115, 130; APR:154-159, 173; JUNE:221-227, 229, 254; JULY:262-268; AUG:288-295, 329; SEP:348, 350-357, 399; OCT:418, 422-425; NOV:451-462, 464-465, 468; DEC:493-499

INTERNATIONAL CENTRE OF GENETIC ENGINEERING AND BIOTECHNOLOGY JAN:15; MAR:128; JUNE:230-231; JULY:277; SEP:389; OCT:438

INTERNATIONAL COMMISSION FOR CIVIL STATUS OCT:447;

INTERNATIONAL COURT OF JUSTICE MAR:120; JUNE:218; SEP:347;

INTERNATIONAL CRIMINAL TRIBUNAL (YUGOSLAVIA) FEB:46, 52; JULY:257; AUG:298; OCT:442; DEC:519-520

INTERNATIONAL DEVELOPMENT ASSOCIATION JAN:3-7, 28; FEB:53-58; MAR:111-114, 130; APR:154-159, 173; JUNE:221-227, 229, 254; JULY:262-268, 282; AUG:288-295, 329; SEP:348, 350-357, 399; OCT:418, 422-425; NOV:452-455, 468; DEC:493-495, 497-499, 518

INTERNATIONAL FUND FOR AGRICULTURAL DEVELOPMENT JAN:24; MAY:184-185; JUNE:219-220; JULY:261-262; AUG:301-314, 316; NOV:463-464; DEC:507

INTERNATIONAL MARITIME ORGANIZATION DEC:516-518

INTERNATIONAL MARITIME SATELLITE ORGANIZATION JAN:24; JUNE:247; AUG:320, 326;

INTERNATIONAL OIL POLLUTION COMPENSATION FUND AUG:319; NOV:458; DEC:524-525

INTERNATIONAL POPLAR COMMISSION MAY:210;

INTERNATIONAL RICE COMMISSION APR:163;

INTERNATIONAL ROAD TRAFFIC ORGANIZATION FEB:61-62, 74, 99;

ALPHABETICAL INDEX (ENGLISH)

INTERNATIONAL TELECOMMUNICATION UNION APR:169-170;
INTERNATIONAL TRIBUNAL (RWANDA) JUNE:215; SEP:348, 394; OCT:449;
INVESTMENTS FEB:39-42, 46-52, 54, 82, 84, 87-89, 72; MAR:115, 122; APR:147-148, 152-154, 160, 172-173; MAY:181, 184, 188-187, 191-194, 205, 207-208; JUNE:217-218, 222, 231, 254; AUG:314; SEP:344, 347; OCT:408, 412-413, 415-418, 427; NOV:458, 459-460, 463; DEC:487-488, 491-493, 499, 501-502, 519
INVESTMENTS--GUARANTEE FEB:39-42, 46-52, 62, 84, 87-89, 72; MAR:115; APR:147-148, 180; MAY:181, 191-194; JUNE:217-218; AUG:314; SEP:344, 347; OCT:412-413, 415-418, 427; NOV:458, 459-460, 463; DEC:487-488, 491-493, 501-502, 519
INVESTMENTS--PROMOTION FEB:39-42, 82, 84, 87-89, 72; MAR:115; APR:147-148, 152-153, 160; MAY:181, 188, 191-194; JUNE:217-218, 231, 254; AUG:314; SEP:344, 347; OCT:412-413, 415-418, 427; NOV:458, 459-460, 463; DEC:487-488, 491-493, 501-502, 519
IRAN (ISLAMIC REPUBLIC OF) MAR:122; APR:152; MAY:193; JULY:277; AUG:327; NOV:478; DEC:505
IRAQ MAY:189; NOV:459;
IRELAND FEB:75, 78, 101; MAR:127-128, 138; APR:171; MAY:186-187, 195; JUNE:235-236, 242; JULY:271; AUG:300-301, 340; SEP:380, 382-383, 382; OCT:442; NOV:480-481; DEC:505
IRRIGATION MAY:184; AUG:306, 308, 313; DEC:493, 495
ISLE OF MAN AUG:317, 321; SEP:364-366, 368; DEC:505, 524
ISRAEL JAN:27; FEB:59, 105-106; APR:151-152, 159, 179; MAY:193-195; JUNE:216, 233, 252; JULY:258; SEP:344-345, 347, 399; OCT:415, 443; NOV:464-465; DEC:491, 503, 506, 510, 528
ITALY JAN:8-9, 16, 20; FEB:35, 39, 108; APR:159, 173, 178; MAY:183, 186-187, 193; JUNE:217, 220, 241, 252-253; JULY:271; SEP:383, 375, 382, 389-390, 397; OCT:405, 425-428, 429, 432; DEC:505, 512
IVORY COAST FEB:105;
JAMAICA MAY:186-187; JUNE:224; JULY:271; DEC:498-499, 515
JAPAN FEB:108; APR:152; JUNE:234, 238; JULY:271, 282; AUG:328; OCT:435-438; NOV:457, 464, 483; DEC:515, 524
JERSEY FEB:66, 95; MAY:209; DEC:505, 524
JORDAN JAN:21; FEB:58; MAY:197; JUNE:229; JULY:271; AUG:301, 321; DEC:505-508
JUDGEMENTS FEB:46, 104; MAY:208; SEP:379, 384;
JUDICIAL ASSISTANCE MAR:140; SEP:379;
JUDICIAL MATTERS JAN:9; FEB:35-36, 95; MAR:137, 140; APR:178; JUNE:218; JULY:256; SEP:347, 373-375, 391; OCT:442; NOV:458;
JUTE JAN:25; MAR:130;
KAZAKSTAN FEB:47, 84, 97, 99-100; APR:148, 168; MAY:189, 191; JULY:257; OCT:425; NOV:472-473; DEC:495
KENYA FEB:46; MAY:187, 207; JULY:262, 271; AUG:292, 308; OCT:424; DEC:507
KIRIBATI MAY:207-208; OCT:408;
KUWAIT MAR:130; MAY:203, 208; AUG:299;
KYRGYZSTAN FEB:48, 55, 87, 99; MAR:122; MAY:184; AUG:327, 331; SEP:356; OCT:433; DEC:495, 521
LABOUR FEB:38, 39, 44, 75-79; MAR:117, 140-142; APR:163-165; AUG:291, 299, 334-338; SEP:393; NOV:471-473;
LABOUR INSPECTION FEB:76;
LABOUR STANDARDS FEB:77-78; NOV:473;
LABOUR--COMPULSORY FEB:75, 77; APR:163-164;
LAND DEVELOPMENT FEB:55; AUG:292, 312;
LAND-LOCKED COUNTRIES FEB:91;
LANGUAGES FEB:39, 41, 43-45; DEC:488
LAO PEOPLE'S DEMOCRATIC REPUBLIC FEB:69; AUG:293, 308; SEP:394; NOV:470; DEC:506
LATIN AMERICA FEB:81; MAR:133; JUNE:253; JULY:276; OCT:404;
LATIN AMERICAN FACULTY OF SOCIAL SCIENCES JULY:278;
LATIN AMERICAN INTEGRATION ASSOCIATION JUNE:230;
LATVIA JAN:1, 7, 13; FEB:45, 84, 108; MAR:115, 119; APR:151, 170; MAY:181, 192; JUNE:220, 228; SEP:343-344; DEC:492, 518
LAUNDERING SEP:380;
LAW OF THE SEA JAN:25; MAR:138-137; APR:170-171; MAY:204-205; JUNE:234-237; JULY:269-272; AUG:332; SEP:393, 399; OCT:440; NOV:470; DEC:520-521

ALPHABETICAL INDEX (ENGLISH)

LAW OF TREATIES JAN:19; MAY:201; NOV:459, 483;
LAW--FOREIGN SEP:377;
LAW--PRIVATE AUG:339;
LEATHER INDUSTRY APR:152;
LEBANON FEB:51, 58; MAR:118, 132; JULY:271; SEP:348; DEC:508
LEGAL AID SEP:379;
LEGAL MATTERS JAN:19, 27, 29; FEB:46-52, 74, 81, 98-99, 104-105, 108; MAR:130-132, 137, 139-140; APR:168, 173, 175-178;
MAY:201-203, 205, 210, 212; JUNE:215, 233-234, 240, 244, 251-252; JULY:258, 268, 278, 282-284; AUG:317-318, 328, 328-329,
333-334, 339; SEP:356, 359-360, 377-380, 384, 387, 391, 395-396; OCT:405, 441-443, 447; NOV:455, 459, 475, 477, 479-480, 483;
DEC:487, 513, 515-518, 522-523
LEGALIZATION (DOCUMENTS) JAN:27; APR:178; NOV:479;
LESOTHO FEB:53; MAY:188-187; AUG:304; DEC:490, 508
LIABILITY--CIVIL AUG:317-318; SEP:376;
LIBERTA JAN:18, 22, 27; FEB:33-34, 83-86; MAY:188, 208; AUG:323, 328, 328; DEC:524
LIBYAN ARAB JAMAHIRIYA FEB:98; JULY:278-279; DEC:508
LIECHTENSTEIN MAR:119; JUNE:248; SEP:382; OCT:430; NOV:471-472;
LITHUANIA FEB:47, 79-81; MAR:111; APR:151, 154; MAY:191; SEP:348, 356, 369, 372, 390; NOV:473-475; DEC:490-493, 503
LIVESTOCK MAY:185; AUG:288, 311-312; SEP:380-381;
LOANS JAN:3, 5-7; FEB:54, 58-58, 83, 88, 93; MAR:111-115; APR:153-158; MAY:182, 184-185; JUNE:219, 222-229; JULY:261-262,
264-268; AUG:290-298, 301-314, 318; SEP:348-363, 356-358; OCT:418-425; NOV:451-452, 454-455; DEC:493-499, 507
LOANS--DEVELOPMENT MAY:184-185; AUG:290-298, 307; OCT:419-420, 425;
LOANS--GUARANTEE JAN:5; FEB:56-57; APR:155-158; JUNE:225, 229; AUG:311; SEP:350-361; 365; OCT:419; DEC:496-497
LOME AGREEMENT MAY:188-187, 207-208;
LUXEMBOURG FEB:72, 108; MAR:139; MAY:188-187, 201-202, 211; JULY:278; SEP:363, 367, 380, 382, 389; OCT:405; NOV:480, 481;
MACAU DEC:489
MACAU (UNDER AN ENTRUSTMENT OF AUTHORITY FROM THE GOVERNMENT OF PORTUGAL) JULY:259;
MADAGASCAR JAN:5; FEB:50; MAR:127; MAY:188-187; JUNE:215, 248; JULY:263; AUG:313; OCT:424; NOV:488, 471-472;
MADEIRA ISLANDS JULY:285;
MAINTENANCE OBLIGATIONS FEB:104-106; APR:178; NOV:478;
MAINTENANCE--ROADS JUNE:225;
MALAWI MAR:123, 132; MAY:188-187; JUNE:223, 237, 239-240; AUG:302-303; SEP:354; DEC:508, 510
MALAYSIA MAR:118, 123; MAY:192; JUNE:217; SEP:343; OCT:407, 434, 440;
MALDIVES MAR:124; JUNE:219; AUG:298;
MALI FEB:33-34, 84-86; MAY:188-187; AUG:290, 314; SEP:364; DEC:508
MALTA JAN:29; FEB:98; MAR:135; JUNE:237; JULY:271; SEP:373, 377, 382; OCT:448;
MANAGEMENT (ENTERPRISES) JAN:1, 22;
MAPS FEB:83; MAR:119; JULY:273; OCT:403; DEC:518
MARINE BIOLOGY JAN:24;
MARITIME MATTERS JAN:24-25; FEB:38, 63, 88, 70, 78, 92, 95, 102; MAR:120, 136-138, 140; APR:149-150, 170-171; MAY:204-205;
JUNE:233-237, 247; JULY:269-272, 280; AUG:317, 320-328, 332; SEP:348, 393, 399; OCT:414, 417, 440; NOV:451, 470, 473, 478;
DEC:505, 518-518, 520-521, 525-528
MARKETING AUG:291, 294; OCT:438-437;
MARPOL JUNE:233; AUG:322-323; DEC:525
MARRAKESH AGREEMENT FEB:108; JUNE:248-251;
MARRIAGE AUG:333; SEP:380;
MARSHALL ISLANDS FEB:89; MAR:118; APR:170; JUNE:239; AUG:317, 319, 321, 328, 328; DEC:505, 524
MAURITANIA FEB:34, 48, 55, 84-85; MAY:187, 207; JUNE:254; JULY:269-270; AUG:317-318, 324, 327, 332; SEP:363; DEC:508
MAURITIUS FEB:33, 88; MAR:131; APR:158; MAY:188-187, 198-198, 201; JUNE:216, 245; JULY:271; AUG:317, 319; OCT:422; DEC:506
MEAT MAY:207; OCT:408-409, 438-437;

ALPHABETICAL INDEX (ENGLISH)

MEDICAL CARE MAY:189; SEP:344; OCT:407;
MEDICINE FEB:72; SEP:389, 383; NOV:465;
MEDITERRANEAN SEA OCT:403;
MEDIUM ENTERPRISE--DEVELOPMENT FEB:34, 55, 86; APR:154-155, 186; NOV:452;
MERCHANT MARINE FEB:78; NOV:473;
METEOROLOGY JAN:20; FEB:98; MAR:137; APR:168-169; MAY:192; JUNE:216, 233; JULY:277; SEP:398; OCT:432; DEC:512
METROLOGY OCT:406;
MEXICO FEB:35, 84, 94; MAR:119; APR:156; MAY:190; JUNE:222; JULY:259, 279; SEP:399; OCT:426, 443, 446; NOV:458, 460-461, 485, 478-479, 485; DEC:488, 505-506, 524
MICRONESIA JUNE:239;
MIDDLE EAST OCT:438;
MIGRATION APR:150; JUNE:231; JULY:275;
MILITARY MATTERS FEB:71, 91; APR:149; SEP:348, 359, 397; OCT:406-408, 410-411, 439; NOV:456, 489; DEC:489, 502-503
MINE CLEARANCE SEP:359; NOV:454;
MINES FEB:75; MAR:141; AUG:338; SEP:369; NOV:454;
MINIMUM AGE FEB:77; MAR:140, 142;
MINING JAN:7; JUNE:222;
MINORITIES APR:151;
MISSIONS FEB:81-82; SEP:343;
MONACO MAR:117, 138-137; JULY:271; AUG:339; SEP:385, 382; NOV:460; DEC:487, 525
MONETARY MATTERS SEP:390; OCT:426;
MONGOLIA FEB:58; MAR:129-130; APR:175-176; MAY:190; AUG:332; OCT:417-418; NOV:458; DEC:501, 506, 516-518
MONTREAL PROTOCOL JAN:17-19; FEB:98; MAR:129-130; APR:171; JUNE:238; AUG:328; SEP:392; OCT:429-430; NOV:472; DEC:511
MONTSERRAT AUG:328; DEC:505-506, 524
MOROCCO FEB:47, 93; AUG:287, 310-311; SEP:355; NOV:459; DEC:506
MOST-FAVoured-NATION CLAUSE MAY:188-187, 207-208;
MOTOR VEHICLES JAN:16; FEB:34, 80, 88-89; MAR:122, 129; APR:167-168; MAY:200; JUNE:232; JULY:274; AUG:330-331; SEP:384, 399; NOV:477; DEC:508-510
MOVEMENT OF PERSONS FEB:33, 72, 84-86, 106; APR:150; MAY:190; AUG:314; SEP:385;
MOVIE FILMS FEB:100;
MOZAMBIQUE APR:151; MAY:181, 187, 207; JUNE:224, 248; JULY:285; AUG:304;
MULTILATERAL JAN:16, 19, 22, 25, 31; FEB:33-34, 53, 81, 84-89, 94-96, 102-104, 106; MAR:119, 128-129, 136; APR:167-169, 176; MAY:187, 200, 213; JUNE:215, 233, 239, 248-251; JULY:271, 274-275; AUG:299, 328, 330-331; SEP:343, 363, 382, 388, 400; OCT:405, 448; NOV:451, 459, 467, 478-477; DEC:490, 505-506, 508-510, 525-528, 528
MULTILATERAL INVESTMENT GUARANTEE AGENCY FEB:48-52;
MULTINATIONAL FORCE AND OBSERVERS OCT:406, 438;
MUTUAL ASSISTANCE JAN:12-13; FEB:43, 60, 65; MAR:122; APR:161; AUG:287; SEP:373-375; OCT:414, 443; NOV:458, 482; DEC:487, 489-490, 499
MUTUAL RELATIONS JAN:12; JULY:268, 284; OCT:406, 414; NOV:458; DEC:491
MYANMAR MAY:204-206; JULY:271, 285; NOV:482;
NAMIBIA MAR:125; MAY:208; JULY:271; AUG:311, 337;
NARCOTICS JAN:10; FEB:35-36, 98-99; MAR:118, 132, 138; APR:168, 174-175; MAY:202; JUNE:232-234, 245; JULY:259, 273, 276, 278; AUG:328; SEP:380, 387-388; OCT:449; NOV:458, 469-470, 477; DEC:515, 521
NATIONALITY FEB:71; MAY:212; AUG:331, 334; DEC:518
NATO FEB:60-61;
NATURAL RESOURCES--EXPLORATION FEB:101;
NAURU JAN:25; JUNE:240; JULY:271; OCT:406, 438;
NAVIGATION JAN:24-25; FEB:38, 42-43, 84, 83, 101-102; MAR:128-129, 138-137; APR:151, 170-172; MAY:204; JUNE:233-235, 247; JULY:289-270; AUG:317-319, 321-323, 328, 332, 337, 340; SEP:398; OCT:440; NOV:482, 470; DEC:516-518, 520, 525

ALPHABETICAL INDEX (ENGLISH)

NAVIGATION--INLAND FEB:38, 42-43; MAY:211; NOV:462;
NEPAL JAN:2, 8; FEB:49, 59, 64, 98; AUG:308; SEP:390; OCT:440; DEC:506
NETHERLANDS JAN:23; FEB:43, 60, 65, 71-72, 80-81, 100; MAR:120; APR:159-161, 187-188, 173, 177; MAY:188-187, 211; JUNE:215, 235, 237, 240-242, 245, 252; JULY:267, 271, 283; SEP:363, 368-369, 375, 382, 386, 388-389, 394; OCT:405, 414, 416-418, 431, 443; NOV:462-463, 467-468, 471, 482; DEC:506, 525
NETHERLANDS (NETHERLANDS ANTILLES) SEP:363, 370-371;
NETHERLANDS ANTILLES MAR:120; APR:160;
NEW ZEALAND FEB:68; APR:169; JULY:270; SEP:359; OCT:406-411, 433-440; NOV:489; DEC:488-489, 514-515
NICARAGUA FEB:48, 68; JUNE:222, 248; JULY:276, 280; NOV:478; DEC:518
NIGER JAN:18; FEB:33-34, 65, 83-86; MAY:188-187; DEC:494, 506
NIGERIA FEB:33-34, 84-86; MAY:188, 197-199, 208; JULY:271; AUG:301; DEC:501, 505
NIGHT WORK MAR:142; AUG:335;
NIUE FEB:82, 98;
NORDIC COUNTRIES AUG:326;
NORTH ATLANTIC NOV:451;
NORTH ATLANTIC TREATY ORGANIZATION FEB:60-61;
NORTH PACIFIC SCIENCE MARINE ORGANIZATION FEB:70;
NORTH SEA JAN:24;
NORWAY JAN:2; FEB:38, 43, 69, 90, 92, 101, 108; APR:151, 180-181, 184, 177; MAY:182, 193; JUNE:218, 235-238, 241-242; JULY:271; AUG:329; SEP:363, 374, 382, 390; OCT:405, 413-414, 431-432, 440; NOV:451, 457, 461, 467, 471, 480-482; DEC:506, 524, 528
NPT (NON-PROLIFERATION - NUCLEAR WEAPONS) MAR:134; JULY:280;
NUCLEAR DAMAGE OCT:412, 441;
NUCLEAR MATERIALS JAN:26; FEB:69; MAY:183; AUG:298; NOV:480; DEC:500
NUCLEAR REACTORS DEC:501
NUCLEAR RESEARCH JULY:279;
NUTRITION JULY:263; AUG:289;
OCCUPATIONAL DISEASES NOV:473;
OCEANOGRAPHY OCT:408;
OFFENDERS FEB:46; SEP:379, 384-385;
OFFICES FEB:38, 52, 77; APR:150-153; MAY:193; JUNE:220; JULY:255-256; AUG:296, 299, 341; SEP:345-348; NOV:462, 465;
OFFICES--UNITED NATIONS FEB:38, 52; MAY:193; JUNE:220; AUG:296, 299, 341;
OIL MAY:189; AUG:317-319, 328; OCT:417; DEC:524-525
OMAN DEC:506-506, 512, 524
ORGANIZATION OF CENTRAL AMERICAN STATES MAY:210;
OUTER SPACE JULY:266;
OZONE JAN:17-19, 22-23; FEB:97-98; MAR:129-130; APR:171; MAY:201; JUNE:238, 243; AUG:328; SEP:392; OCT:429-430, 441-442; NOV:471-472; DEC:510-511
PACIFIC FEB:70; MAY:186-187, 207; JUNE:240;
PAKISTAN MAR:115, 124, 133, 135; JUNE:215, 218; JULY:264; AUG:294, 310, 329;
PALAU JUNE:245; SEP:393-398, 399;
PALESTINE LIBERATION ORGANIZATION MAY:193;
PANAMA MAR:139; APR:167; JUNE:216; JULY:259, 269-270; AUG:338, 338; OCT:423, 430; NOV:464, 465; DEC:506
PAPUA NEW GUINEA FEB:50; MAY:188-187; JUNE:240, 251; AUG:307; SEP:393; NOV:489;
PARAGUAY FEB:48, 54; APR:155; JULY:271; SEP:347; DEC:503
PASSPORTS JAN:13; FEB:37, 60; APR:162; JUNE:218; JULY:258; SEP:346; NOV:461, 465;
PASSPORTS--DIPLOMATIC FEB:37, 60; APR:162; JUNE:218; JULY:258; SEP:346; NOV:461;
PASSPORTS--OFFICIAL FEB:60; NOV:461;

ALPHABETICAL INDEX (ENGLISH)

PASSPORTS--SPECIAL FEB:80;
PATENTS JULY:274;
PAYMENTS JAN:27; FEB:91; JUNE:228; SEP:400;
PEACE JAN:8; FEB:80; MAY:193; SEP:343; OCT:413, 438;
PEACE CORPS (US) OCT:413;
PEACE-KEEPING MAY:193; SEP:343;
PENSIONS JAN:15; FEB:45; MAR:126; APR:162; JUNE:254;
PERFORMERS MAY:208; JULY:274;
PERSONNEL JAN:11-12; FEB:38-37, 52, 91; MAR:125-126; APR:166; MAY:193; JUNE:230, 248, 254; JULY:257; SEP:343, 345-346, 348, 359, 394; OCT:407, 442, 448; DEC:519-520
PERU FEB:54, 60; APR:170; MAY:191; JUNE:225; JULY:285; AUG:287, 335, 339; SEP:349; OCT:409, 413, 439; NOV:463, 468; DEC:506, 513
PETROLEUM JAN:3; FEB:101; JULY:262;
PHARMACOLOGY SEP:383;
PHILIPPINES FEB:49, 72; APR:158; MAY:188; JUNE:233, 243; JULY:275, 283; AUG:288, 338; OCT:419, 438; NOV:458, 476, 478;
PHONOGRAMS MAY:208; JULY:274;
PHYSICS JUNE:220, 231;
PLANTS JAN:8; FEB:96; APR:175; JUNE:244; JULY:281; OCT:428, 447-448; DEC:519
POISONING MAY:190;
POLAND JAN:2, 20, 24; FEB:37, 42, 93, 104-106; MAR:120-121; APR:150-151, 158, 168, 178; MAY:198-197, 203; JUNE:218; JULY:273, 281; SEP:361-362, 364-365, 368, 373-374, 376, 385, 387, 389, 391; OCT:403, 415, 429; NOV:466, 481; DEC:491, 502, 514, 520
POLITICAL RIGHTS MAR:138; MAY:203; JUNE:237; JULY:283, 285; AUG:339; OCT:408, 447; NOV:465, 468; DEC:513
POLLUTION JAN:17-19, 22-23; FEB:92, 97-98; MAR:129-130; APR:165, 171; MAY:190, 201; JUNE:233, 238, 243; JULY:280; AUG:317-319, 321-324, 328, 331-332; SEP:392, 398; OCT:417, 429-430, 440-442; NOV:471-472, 477; DEC:510-512, 524-525
POPLAR MAY:210;
POPULATION JAN:11; FEB:81; MAR:133; JUNE:227, 253; AUG:289;
PORTS JAN:11, 24; FEB:108; APR:156; JUNE:247; AUG:328; OCT:422;
PORTUGAL JAN:8-9, 17, 20; FEB:35, 80, 94; MAR:137, 142; MAY:187, 205; AUG:300, 315, 328; SEP:373, 379, 382, 387, 393; OCT:405; DEC:506, 512
POSTAL SERVICE AUG:296; SEP:347;
POTATO JAN:8;
PRECLEARANCE NOV:462;
PRIVILEGES-IMMUNITIES FEB:33, 52, 80, 83; MAR:131, 137; MAY:193; SEP:366-368, 390; DEC:504
PROCEDURE--COMMERCIAL OCT:408;
PROFESSIONS FEB:44;
PROPERTY MATTERS JAN:1; FEB:44, 59; MAR:134; MAY:209; JUNE:230; SEP:378; NOV:457;
PROPERTY--CULTURAL MAR:134; APR:171; MAY:209;
PROPERTY--INTELLECTUAL MAR:134; JULY:274; NOV:457;
PROSTITUTION AUG:322; SEP:401;
PROTOCOLS TO THE GENEVA CONVENTIONS APR:175-176; JUNE:244; SEP:395-396; NOV:475;
PSYCHOTROPIC SUBSTANCES FEB:97-98; MAR:132, 138; APR:168, 174; MAY:202; JUNE:233-234, 246; JULY:278; AUG:328; SEP:380; NOV:477; DEC:515, 521
PUBLIC WORKS AUG:288; NOV:453, 473;
PUERTO RICO FEB:63; JULY:285;
QATAR JAN:18-19, 23; APR:169; JUNE:250; AUG:327;
RADIATION APR:164;
RADIOACTIVITY FEB:72;
RAILWAYS JAN:14; APR:157; MAY:189, 211; JUNE:224; JULY:284, 273; AUG:341; SEP:350; OCT:425; NOV:478; DEC:502, 518
RAROTONGA TREATY JUNE:240;

ALPHABETICAL INDEX (ENGLISH)

RECONSTRUCTION NOV:453-454;
REFUGEES JAN:22; FEB:52, 96; MAY:169; JULY:255-256; AUG:299, 314; SEP:348, 372; OCT:433; NOV:462;
REGIONS JULY:277; AUG:301;
REMOTE SENSING APR:159; MAY:181;
REPATRIATION FEB:75; AUG:338; DEC:487
REPUBLIC OF KOREA JAN:25; FEB:86, 108; MAR:128; APR:172; MAY:194; JUNE:215; JULY:255, 271-272; OCT:408, 427, 448; DEC:514
REPUBLIC OF MOLDOVA JAN:1, 3, 24; FEB:61, 99; MAY:190; JULY:273; SEP:385, 382; OCT:404-406, 430, 442;
RESCUE MAR:128-129; AUG:325; DEC:525
RESEARCH FEB:38, 59; JUNE:217; JULY:279; OCT:406, 422, 428; NOV:458; DEC:501
RESOURCES--HUMAN JULY:280; DEC:504
RESOURCES--NATURAL FEB:101; MAR:119, 138; DEC:494, 496
RICE APR:163;
ROAD TRAFFIC JAN:26; FEB:61-62, 98; MAR:136; SEP:384; OCT:429; DEC:488, 495, 502, 514
ROADS JAN:22, 28; FEB:52, 61, 74, 99; MAR:122-123, 136; APR:149; MAY:192; JUNE:225; JULY:258, 278; AUG:334; OCT:414-415, 417,
429, 446; NOV:484; DEC:488, 495, 502, 514
ROMANIA JAN:8; FEB:37, 43, 45; MAR:118, 129; APR:151, 155, 160; MAY:188, 192, 210; AUG:301; SEP:347, 350, 380-383, 386, 388, 382,
387, 397-398, 400-401; OCT:405; NOV:459, 462; DEC:501, 518, 520-521
ROME CONVENTION MAY:208; JULY:274;
RUSSIAN FEDERATION JAN:10, 14; FEB:44, 49, 58, 68, 70, 87; APR:151; MAY:180-191, 196-198, 211; JUNE:229, 232; JULY:255; AUG:288,
297-298, 318; SEP:358-357, 380; OCT:405, 409, 412, 427, 441, 448; NOV:452, 458; DEC:487, 490, 514
RWANDA MAY:186-187, 211; JUNE:220, 248;
SAFEGUARDS--NUCLEAR JAN:8, 26; FEB:71-72; JUNE:240; JULY:257-258; NOV:460; DEC:500
SAFETY--LIFE JAN:24; MAR:128-129; JUNE:247; AUG:326; DEC:525
SAINT HELENA DEC:506
SAINT KITTS AND NEVIS MAY:187, 207; JUNE:260; JULY:258;
SAINT LUCIA JAN:3; MAR:112; MAY:188-187, 208; NOV:480;
SAINT VINCENT AND THE GRENADINES MAY:187, 207; JUNE:218, 232, 248; AUG:324; DEC:510-512
SAINT-LAWRENCE RIVER FEB:101;
SAINT-PIERRE AND MIQUELON JUNE:217;
SALES OF GOODS (INTERNATIONAL) OCT:448; NOV:484; DEC:522
SALVAGING DEC:505, 528
SAMOA MAY:187, 207; JULY:271; OCT:411;
SAN MARTINO FEB:77;
SAO TOME AND PRINCIPE MAY:187, 207; JUNE:234, 245; AUG:307; SEP:395-398; OCT:449;
SATELLITES JAN:24; MAR:137; JUNE:247; AUG:296, 299, 320, 326;
SAUDI ARABIA JAN:17; FEB:52; MAR:131-132; APR:171; JUNE:244; JULY:271; DEC:505, 528
SCHOOLS FEB:85; MAR:111; JUNE:218; AUG:283;
SCIENTIFIC MATTERS JAN:29; FEB:59; APR:172; MAY:195; JULY:279; SEP:345, 380; OCT:405, 413, 438; NOV:456, 458, 481;
SEA JAN:24-25; FEB:42, 96; MAR:128-129, 138-137, 140; APR:170-171; MAY:204; JUNE:233-236, 247; JULY:269-270, 280; AUG:317-319,
321-323, 326-328, 332; SEP:395, 399; OCT:403, 408, 440; NOV:470, 474; DEC:519-520, 525
SEA--TERRITORIAL JAN:24; FEB:42; JUNE:247; AUG:328;
SEAMEN FEB:75, 96; MAR:141; AUG:324, 338; NOV:472; DEC:526
SECURITY APR:161; MAY:193; AUG:326; NOV:458; DEC:494
SEEDS JAN:8; AUG:290; SEP:349;
SEISMOLOGY MAY:192;
SENEGAL JAN:1, 22; FEB:33-34, 50, 53, 68, 84-88; MAR:114; APR:170; MAY:188-187; JULY:271; AUG:289; SEP:358, 382, 398, 400;
OCT:441; NOV:452; DEC:508
SEPARATION--LEGAL MAY:203; JULY:283; OCT:443; NOV:480; DEC:523

ALPHABETICAL INDEX (ENGLISH)

SERICULTURE JULY:261;
SERVICES AUG:268;
SEWERAGE FEB:54; JUNE:225-228; SEP:355; OCT:423;
SEYCHELLES MAY:186-187; JUNE:215; JULY:271; NOV:459; DEC:519
SHEEP MAY:184; SEP:355; OCT:438-437;
SIERRA LEONE FEB:33-34, 53, 67, 83-86; MAY:186-187; JUNE:215; JULY:271; AUG:339;
SINGAPORE JAN:17; FEB:41; MAR:117; JULY:271; OCT:434;
SLAVERY AUG:333, 342;
SLOVAKIA FEB:59-60, 98, 100; APR:169, 177-178; MAY:188, 204; JUNE:218, 252; JULY:271, 273; AUG:318; SEP:363, 387; NOV:459, 468, 476-477;
SLOVENIA JAN:2, 24; MAR:122, 138; APR:147; MAY:200; JULY:258, 271, 274; SEP:360-363, 366-367, 369, 372, 378, 384, 387; OCT:415, 417; NOV:459, 462, 464; DEC:508
SMALL ENTERPRISE--DEVELOPMENT MAY:184-185, 189-190; DEC:507
SMALLHOLDERS MAY:184-185; JULY:261; AUG:301-304, 307-308; NOV:463;
SOCIAL INSURANCE JAN:28; FEB:80; JUNE:254;
SOCIAL MATTERS JAN:6-8, 10, 26; FEB:39, 44, 53, 58, 66, 80; MAR:119; APR:154; MAY:190; JUNE:215, 222, 227; JULY:283, 276; SEP:354, 375; NOV:454-455, 461, 465; DEC:494, 498-499, 502
SOCIAL RIGHTS JAN:8; MAY:208; AUG:299, 338-339; NOV:465;
SOCIAL SECURITY JAN:10; FEB:35, 53, 68, 91; MAR:118; MAY:191, 211; AUG:299-300, 335, 338; SEP:345, 376, 388; OCT:409, 439; NOV:461, 467; DEC:513
SOIL JUNE:219;
SOLAS (SAFETY OF LIFE AT SEA) MAR:128-129; DEC:525
SOLOMON ISLANDS MAY:187, 207; JUNE:240; OCT:407; DEC:489
SOMALIA MAY:186;
SOUTH AFRICA JAN:13, 22; FEB:51, 68; MAR:116; APR:163-164, 175-176; MAY:210; JULY:257; OCT:426; NOV:477;
SOUTH AMERICA AUG:309;
SOUTH CENTRE JAN:20; MAR:132; APR:187; JUNE:243; JULY:279; DEC:513
SOUTH GEORGIA AND SOUTH SANDWICH ISLANDS DEC:505, 524
SOUTH PACIFIC MAY:213; JUNE:239-240;
SPACE APR:148; JUNE:220; JULY:266; OCT:428;
SPAIN JAN:10, 28; FEB:59, 82, 87, 104, 106; APR:159-160; MAY:187, 191-192, 210-211; JUNE:218; AUG:296, 299, 314-315; SEP:344, 378, 379, 382, 385, 388; OCT:443; NOV:465, 485; DEC:487, 502, 508, 509, 524
SPECIALIZED AGENCIES MAR:131; SEP:390;
SPORTS SEP:385-386;
SRI LANKA FEB:76; MAR:113, 141; APR:150; JULY:265, 271; OCT:425; NOV:459; DEC:497
STATELESSNESS JAN:22; AUG:331, 334; OCT:433; DEC:518
STATISTICS FEB:75, 78; MAR:141-142; MAY:188; AUG:338, 338;
STEEL MAY:183;
STRUCTURAL ADJUSTMENT APR:154, 158-159; JUNE:254; JULY:266-266; AUG:293, 329; OCT:424;
STUDENTS SEP:378; DEC:498
SUCCESSIONS OF STATES NOV:459;
SUDAN MAY:186-187; AUG:303; DEC:506
SUGAR JULY:280; OCT:438; NOV:478; DEC:515
SURINAME JAN:19; MAY:186-187; AUG:308, 338-337; OCT:416;
SWAZILAND FEB:40, 68; MAR:114; APR:175-176; MAY:186-187; AUG:303; OCT:432; DEC:506
SWEDEN JAN:23; FEB:43, 81, 90, 106; MAR:122, 139, 144; APR:151; MAY:181; JUNE:217, 235-236, 242; JULY:271; AUG:299, 329, 340; SEP:343, 348, 381, 382; OCT:405, 431; NOV:451, 478; DEC:506-508, 524
SWITZERLAND FEB:74, 79, 106; APR:170, 172, 174; MAY:186-199; AUG:298; SEP:343, 384, 379, 382, 392; OCT:406, 445-447; NOV:451; DEC:505-506, 525
SYRIAN ARAB REPUBLIC JAN:19-20; APR:170; MAY:202; AUG:310;

ALPHABETICAL INDEX (ENGLISH)

TAJIKISTAN FEB:61, 99; MAY:200-202; JULY:260; AUG:295; SEP:391; NOV:455;
TAXATION JAN:13, 28; FEB:38-40, 43, 64, 70, 72, 91-92, 101, 104, 108; MAR:122, 131-132, 139, 144; APR:159-161, 173, 177; MAY:195; JUNE:233, 254; JULY:267; AUG:300, 340; OCT:410, 414-416, 426, 434-435, 443; NOV:456, 461, 464, 468, 483; DEC:492, 501, 503
TAXATION--CAPITAL JAN:28; FEB:38-39, 43, 64, 92, 101; MAR:122, 139; APR:159-161, 173, 177; MAY:195; JULY:267; AUG:340; OCT:414-416, 443; NOV:461; DEC:501, 503
TAXATION--CORPORATIONS FEB:91; AUG:340;
TAXATION--DOUBLE JAN:13, 28; FEB:38-40, 43, 64, 70, 72, 91, 101, 104, 108; MAR:122, 131-132, 139, 144; APR:159-161, 173, 177; MAY:195; JULY:267; AUG:300, 340; OCT:410, 414-416, 426, 434-435, 443; NOV:456, 461, 464, 468, 483; DEC:492, 501, 503
TAXATION--GIFTS MAR:122; NOV:468;
TAXATION--INCOME JAN:13, 28; FEB:38-40, 43, 64, 72, 91-92, 101, 108; MAR:122, 131-132, 139; APR:159-161, 173, 177; MAY:195; JULY:267; AUG:300, 340; OCT:410, 414-416, 426, 434-435, 443; NOV:456, 461, 464, 483; DEC:492, 501, 503
TAXATION--INHERITANCE MAR:122, 131-132, 144; NOV:468;
TAXATION--TRADE FEB:92;
TEACHERS APR:149; AUG:293;
TECHNOLOGY JAN:11, 15, 29; FEB:36-37, 68-69; MAR:118, 126; APR:148, 160, 172; MAY:182-183, 188, 190, 195; JUNE:220, 223, 227, 230-231; JULY:259-261, 277, 279; AUG:296, 299; SEP:345, 389; OCT:405, 408, 413, 426, 438; NOV:456, 458, 464; DEC:503
TEGUCIGALPA PROTOCOL MAY:210;
TELECOMMUNICATIONS JAN:24; FEB:70; MAR:115, 119, 122, 125, 135; APR:169-170; JUNE:245, 247; JULY:265; AUG:296, 320, 326; SEP:376; OCT:408; NOV:466;
TELEPHONE FEB:70;
TELEVISION JULY:259;
TERRITORIAL WATERS JAN:24; FEB:42; JUNE:247; AUG:326;
TERRITORIES FEB:43; JUNE:217;
TERRORISM FEB:63;
TEXTILES MAR:122; MAY:189; JULY:255, 272; SEP:397-398;
THAILAND JAN:9; FEB:56-57; JUNE:228, 247; AUG:320; OCT:412, 439, 447;
THE FORMER YUGOSLAV REPUBLIC OF MACEDONIA MAR:131, 134; MAY:211; JUNE:251; JULY:271, 285; SEP:348, 364-365, 368, 373, 376-381, 383-387; NOV:459, 474-475; DEC:518, 527
TIR CONVENTION (TRANSPORT) JUNE:243; SEP:391;
TOGO FEB:33-34, 84-86; MAY:186-187; JULY:266, 271; AUG:298; NOV:457, 463; DEC:508
TOKELAU ISLANDS OCT:408;
TONGA MAR:120-121; APR:186; MAY:186, 208; JULY:271, 280; AUG:316, 322; OCT:411, 440; DEC:515
TORTURE FEB:81; MAR:130-131; JUNE:240; AUG:334; SEP:369, 387; OCT:441; DEC:513
TOURISM JAN:9; FEB:89; APR:151; MAY:195; JUNE:216, 247; JULY:285; SEP:344-345; NOV:465, 485;
TRADE JAN:1-2, 10-11, 13, 27-29; FEB:36-37, 71, 78-77, 80, 82-83, 90-91, 102-104, 106; MAR:118-119, 128; APR:172, 175; MAY:186-187, 196-199, 207-208; JUNE:238, 244-245, 248-251, 254; JULY:256, 261, 275, 279; AUG:290, 329; SEP:344, 388-389, 397-398, 400; OCT:408-409, 411, 413, 416, 436-437, 447-448; NOV:477, 482, 484; DEC:488, 490, 503, 521-522
TRADE LAW JAN:27; FEB:104-106; MAR:139; APR:177-178; MAY:202-203; JUNE:252; JULY:282; AUG:329; OCT:443; NOV:479-480; DEC:522-523
TRAFFIC IN PERSONS JAN:11; AUG:332; SEP:401;
TRAINING FEB:40, 95; MAR:117, 121; APR:151; MAY:181; JULY:279; AUG:324; SEP:350; OCT:406-407, 410-411; DEC:496, 504, 526
TRAINING--VOCATIONAL MAR:117, 120-121; SEP:350;
TRANSIT FEB:91, 107; JULY:273; OCT:445-448;
TRANSPORT JAN:9-10, 14, 20, 22, 27; FEB:34, 41, 45, 52, 58-67, 61-62, 64, 68, 71, 74, 86, 92, 99-100; MAR:115-116, 119, 122, 131, 138; APR:149-150, 181, 170, 177; MAY:183, 188, 190, 192, 211; JUNE:243, 247; JULY:258-259, 267; AUG:290, 292, 297-298, 300, 317, 325, 334, 341; SEP:344-345, 348, 350-351, 380, 391, 393, 399; OCT:407, 409-411, 414-418, 420, 435-436, 439, 445-446; NOV:456, 461, 484, 471, 476, 478, 484; DEC:489, 492, 497, 515
TRANSPORT--AIR JAN:9-10, 27; FEB:64, 70-71, 99-100; MAR:118, 119, 131; APR:151, 161, 172, 177; MAY:183; JUNE:243; JULY:258-259, 267; AUG:297-298, 300; SEP:344-345, 399; OCT:407, 409-411, 416-418, 435-438, 439; NOV:456, 461, 464, 478; DEC:489, 492, 515
TRANSPORT--LUGGAGE AUG:325;
TRANSPORT--MARITIME FEB:38, 42, 68, 70; MAR:128-129; APR:149-150; JUNE:233; AUG:317, 319, 321-323; SEP:348; OCT:414; DEC:502, 525
TRANSPORT--MERCHANDISE FEB:34, 41, 68, 89, 92, 94; MAR:115, 138; APR:170; MAY:190; JUNE:243, 247; AUG:300; SEP:391, 393; NOV:464, 476, 484;
TRANSPORT--PASSENGERS JAN:14; MAY:190; AUG:300, 325;

ALPHABETICAL INDEX (ENGLISH)

TRANSPORT--RAIL JAN:14; MAY:211; AUG:341; OCT:425; NOV:476;
TRANSPORT--ROAD JAN:14, 22, 28; FEB:41, 52, 57, 61-62, 74, 80, 99; MAR:115, 138; APR:149, 170; MAY:190, 192; JUNE:247; AUG:300, 334; SEP:391, 393; OCT:414-415, 417, 446; NOV:484, 471, 484;
TRANSPORT--SEA FEB:92; MAR:138; AUG:325;
TRAVEL FEB:72, 105, 107; SEP:388;
TREATIES-AGREEMENTS JAN:19; MAY:201; NOV:459, 483;
TRINIDAD AND TOBAGO MAY:188-187; JULY:271; AUG:320, 327; SEP:351, 385;
TRUST FUNDS JAN:29;
TUNAS FEB:98; JUNE:215; JULY:282; NOV:457; DEC:519, 521
TUNISIA FEB:48; MAR:120, 140-141; APR:148; JULY:275; AUG:307, 328; SEP:347; OCT:403-404, 432; NOV:469; DEC:496, 502, 508
TURKEY FEB:37, 44; APR:160, 168; JULY:258, 268, 275, 284; SEP:347, 380, 387, 389, 382; OCT:412, 448; NOV:483-484; DEC:495
TURKMENISTAN JAN:19; FEB:49, 98-99; JULY:280, 277; SEP:391, 393-394, 398; NOV:465; DEC:508
TURKS AND CAICOS ISLANDS FEB:98; AUG:328;
TUVALU MAY:207-208; OCT:408;
UGANDA APR:157; MAY:184, 188-187; JULY:262, 271; AUG:309; SEP:348; NOV:468; DEC:490
UKRAINE FEB:38, 71, 99; MAR:116; APR:149; MAY:194-195, 199; JUNE:222; JULY:268; AUG:297; SEP:345-346, 349, 385, 377; OCT:403, 416; NOV:459;
UNIDO DEC:526
UNION OF SOUTH AFRICA MAR:131;
UNION OF SOVIET SOCIALIST REPUBLICS FEB:38, 94; APR:165-166; NOV:480; DEC:488, 514
UNITED ARAB EMIRATES FEB:72; SEP:393; DEC:505
UNITED KINGDOM OF GREAT BRITAIN AND NORTHERN IRELAND JAN:16-17; FEB:82-89, 98, 100-101; MAR:133, 136; APR:147-148, 151, 165-168, 172; MAY:182-183, 188-187, 208; JUNE:215, 246; AUG:297-299, 322, 335; SEP:343, 372, 380, 382, 385; OCT:415, 444, 447, 449; NOV:457-458, 461, 468-469, 481; DEC:504-508, 524
UNITED NATIONS JAN:1-2, 8, 15; FEB:45-46, 52, 59, 90; MAR:125-128, 142; APR:148, 159-160, 182; MAY:181, 183, 188-189, 193; JUNE:215-216, 218, 220, 231, 246; JULY:255, 257, 268, 268; AUG:296, 341; SEP:343, 346, 359, 394; OCT:426, 442, 449; NOV:459, 465-486; DEC:487, 500, 519-520
UNITED NATIONS (ECONOMIC AND SOCIAL COMMISSION FOR ASIA AND THE PACIFIC) FEB:52; JULY:258;
UNITED NATIONS (ECONOMIC COMMISSION FOR LATIN AMERICA AND THE CARIBBEAN) JULY:255; AUG:299; SEP:343; OCT:404; NOV:465;
UNITED NATIONS (HEADQUARTERS AGREEMENTS) FEB:45; JUNE:246;
UNITED NATIONS (UNITED NATIONS CHILDREN'S FUND) FEB:59, 98; MAY:181; JUNE:218, 251; OCT:404, 432;
UNITED NATIONS (UNITED NATIONS DEVELOPMENT PROGRAMME) FEB:38; MAR:118;
UNITED NATIONS (UNITED NATIONS HIGH COMMISSIONER FOR REFUGEES) FEB:52; JULY:255-256; AUG:299, 314; SEP:345-348; NOV:462; DEC:528
UNITED NATIONS DEVELOPMENT PROGRAMME SEP:359;
UNITED NATIONS EDUCATIONAL, SCIENTIFIC AND CULTURAL ORGANIZATION FEB:99; JUNE:220, 231; OCT:408;
UNITED NATIONS FORCES FEB:90; NOV:459;
UNITED NATIONS FRAMEWORK CONVENTION ON CLIMATE CHANGE JUNE:216;
UNITED NATIONS INDUSTRIAL DEVELOPMENT ORGANIZATION APR:152-153, 172; JUNE:230-231, 233; DEC:526
UNITED NATIONS MISSIONS FEB:90; MAY:181; JULY:255; SEP:343, 359;
UNITED NATIONS PERSONNEL MAR:125; SEP:348;
UNITED REPUBLIC OF TANZANIA FEB:39, 46; MAR:124, 127; APR:157, 168, 188; MAY:188-187; JULY:262; DEC:490
UNITED STATES OF AMERICA JAN:10, 27; FEB:44, 46, 63-64, 71, 93, 101-102, 106; MAR:125; APR:148, 160-161, 179; MAY:181, 183, 192, 194, 213; JUNE:216, 233; JULY:272, 285; AUG:300; SEP:347-348, 397-400; OCT:408-409, 413, 433-434, 442-444; NOV:458-457, 462, 469, 479-480, 482; DEC:489, 505, 520
UNITED STATES VIRGIN ISLANDS FEB:83;
UNIVERSITIES SEP:346, 384-385, 388, 373, 389;
URANIUM FEB:89, 71; MAY:182-183; NOV:457; DEC:501
URBAN DEVELOPMENT JAN:8; FEB:57; MAR:114; JUNE:221; JULY:263; AUG:290, 292; SEP:362-353; NOV:451-452; DEC:497
URUGUAY JAN:13; FEB:36, 48, 75, 77, 79; AUG:299; OCT:405; NOV:481;

ALPHABETICAL INDEX (ENGLISH)

UZBEKISTAN FEB:49, 54, 62, 90-92, 99; MAR:122; APR:171; MAY:195, 209; JUNE:220; JULY:257; OCT:418, 442; NOV:484, 484; DEC:488, 508

VACCINATION MAR:123, 135;

VANUATU MAY:207-208; JUNE:240; JULY:258, 280;

VENEZUELA FEB:52, 70; MAR:133-134; MAY:203; JUNE:223; AUG:287; SEP:348; OCT:417, 419-420; NOV:480;

VESSELS FEB:76, 78; MAR:140; MAY:211; JUNE:233; AUG:321-324, 338-337; NOV:473; DEC:525

VETERINARY MEDICINE AUG:325;

VIET NAM FEB:68, 72; MAR:125; APR:150, 154, 173; MAY:194; JUNE:226-227, 234; OCT:430; DEC:488

VISAS JAN:13; FEB:33, 37, 60, 72-73, 84-88; MAR:120; APR:162, 165-166; MAY:191-192; JUNE:218-217; JULY:258; SEP:346, 372; OCT:406, 411, 426, 440, 446; NOV:461, 465; DEC:501, 508

VOLUNTEERS FEB:45; JUNE:248;

WAGES FEB:75; MAR:141; AUG:336;

WAR NOV:453; DEC:502

WAR CEMETERIES APR:149; DEC:502

WAR CRIMES FEB:80; AUG:333;

WAR VICTIMS APR:175-176; JUNE:244; SEP:394-396; NOV:453, 473-475;

WATER RESOURCES JAN:7; FEB:54; MAR:111-112, 114; MAY:184; JUNE:219, 221, 223, 225; AUG:289, 305; SEP:346, 355, 357; OCT:405; NOV:462; DEC:494, 518

WATERCOURSES FEB:42, 93, 101; APR:153; JULY:264; AUG:315; OCT:405; DEC:518

WEAPONS FEB:71; APR:178; MAY:201; JULY:275-276; DEC:500, 527

WEAPONS--NUCLEAR JAN:8; MAR:134; JULY:280; NOV:460; DEC:500

WEST AFRICA FEB:33-34, 83-88;

WETLANDS JAN:21; MAR:135; MAY:209; DEC:510

WILDLIFE JAN:21; FEB:101; MAR:135-136; APR:175; MAY:209; JUNE:244; JULY:275; SEP:382, 393; OCT:448; DEC:490, 510

WOMEN JAN:23; FEB:99; MAR:133; MAY:188, 205-206; AUG:320, 333, 338; OCT:430-432; NOV:487;

WOOL JULY:272;

WORK HOURS FEB:75; MAR:141; AUG:336;

WORKERS FEB:39, 41, 43-45, 78-79; MAR:141; APR:150, 164-166; NOV:472;

WORKERS--INDIGENOUS APR:165; AUG:338;

WORKERS--MIGRANT MAY:188;

WORKERS--PROTECTION FEB:78-79; MAR:141; APR:165; NOV:472-473;

WORKMEN'S COMPENSATION FEB:79;

WORLD HEALTH ORGANIZATION MAR:118; JULY:278;

WORLD TOURISM ORGANIZATION FEB:89; MAR:126; APR:182; JUNE:247; JULY:285; NOV:485;

WORLD TRADE ORGANIZATION FEB:106; JUNE:248-251;

YEMEN FEB:82, 92, 97-98; MAR:132, 138; AUG:314; SEP:350;

YOUTH FEB:42;

YUGOSLAVIA JAN:24; MAR:119; JULY:255, 271; AUG:296; NOV:459; DEC:513

ZAIRE MAR:131, 135; APR:163; MAY:187, 189, 207;

ZAMBIA JAN:28; FEB:54; MAY:184, 188-187; JUNE:221, 254; JULY:282, 271; DEC:490, 498, 508

ZIMBABWE MAY:186-187, 198-199; JUNE:243; JULY:287, 271; AUG:304; DEC:488

CUMULATIVE (1996) NUMERICAL INDEX BY REGISTRATION
OR FILING AND RECORDING NUMBERS

The numerical index published at the end of each monthly Statement covers the original agreements and subsequent agreements and actions thereto that appear in the Statement. Starting as from December 1983, the index incorporates on an annual basis the references given in the previous Statements for the same year. The references (JAN: 25, JUL: 372, etc.) which appear after the relevant numbers refer to the month of the Statement concerned and to the pages therein.

The index is established as follows:

1. By registration numbers for all original agreements, subsequent agreements and actions in either "Part I" or "Annex A".
2. By filing and recording numbers for all original agreements, subsequent agreements and actions in either "Part II" or "Annex B".
3. By League of Nations registration numbers for subsequent actions to agreements registered originally with the League of Nations.

NUMERICAL INDEX (ENGLISH)

1. BY REGISTRATION NUMBER FOR ALL AGREEMENTS AND ACTIONS (PART I AND ANNEX A)

00052 FEB:99;
00221 JULY:278;
00521 MAR:131; SEP:390;
00603 AUG:335;
00606 FEB:75;
00612 FEB:75; APR:163;
00635-00636 MAR:140;
00638 FEB:75; MAR:141; AUG:338;
00792 FEB:76;
00814 FEB:102-104; MAY:213;
00831 JUNE:251;
00881 FEB:76; APR:163;
00898 FEB:76;
00970 SEP:394; NOV:473-474;
00971-00972 SEP:395; NOV:474;
00973 SEP:395; NOV:475;
01021 FEB:79-80; MAR:136; AUG:332; OCT:440;
01158 JULY:268;
01341 APR:164; AUG:338;
01342 AUG:332; SEP:401;
01613 APR:163;
01671 JAN:28;
01870 APR:164;
01963 FEB:96; JULY:281; OCT:447; DEC:519
02109 FEB:76; AUG:336;
02181 AUG:338;
02422 AUG:333;
02545 JAN:22; OCT:433;
02695 JAN:27;
02861 AUG:333;
02889 SEP:360-364;
02930 MAR:131;
02937 MAR:133;
02954 SEP:364-365;
02955 SEP:365-366;
02959 AUG:340;
02997 AUG:339;
03511 APR:171;
03515 SEP:366-368;
03645 OCT:432;
03785 MAR:144;
03792 AUG:337;
03822 AUG:333;
03850 NOV:476;
04023 SEP:368;

NUMERICAL INDEX (ENGLISH)

04101 FEB:80;
04173 JUNE:251; OCT:442; DEC:522
04214 DEC:516-518
04565 SEP:368;
04648 FEB:77; APR:164;
04721 FEB:80;
04739 FEB:90; JUNE:245; JULY:279; DEC:521
04789 JAN:16; FEB:87-89; MAR:129; APR:167-168; MAY:200; JUNE:232; JULY:274; AUG:330-331; SEP:399-400; NOV:477; DEC:508-510
04849 JUNE:254;
04872 FEB:101;
05022 SEP:369;
05119 FEB:92;
05146 SEP:369-372;
05158 AUG:331;
05375 SEP:372;
05425 DEC:518
05488 FEB:96;
05598 MAR:141;
05742 SEP:391;
05902 MAY:210;
05949 MAR:141;
06175 MAR:139;
06193 JAN:21;
06208 APR:164;
06262 FEB:90;
06389 SEP:373;
06543 MAY:210; JULY:280;
06841 SEP:373-375;
07047 APR:173;
07247 MAY:206; JULY:274;
07310 MAY:200; JULY:272; SEP:398;
07515 FEB:98; APR:175; JUNE:245;
07525 AUG:333;
07596 AUG:340;
07625 JAN:27; APR:176; NOV:479;
07659 SEP:375;
07662 SEP:397;
07822 FEB:104;
07832 APR:165-168;
07910 SEP:375;
07938 FEB:99;
08048 MAR:145; MAY:210;
08176 FEB:77;
08177 FEB:100;
08283 NOV:483;
08359 APR:173; MAY:205;

NUMERICAL INDEX (ENGLISH)

08548 SEP:376;
08584 AUG:317;
08638 MAY:201; JULY:273; SEP:396;
08641 FEB:91;
08683 APR:177;
08731 JAN:24;
08791 JAN:22; FEB:95; OCT:433;
08940 APR:170; JUNE:247;
09068 SEP:376;
09281 SEP:378;
09418 JULY:281;
09432 SEP:391; OCT:442;
09484 JUNE:239; JULY:278;
09470 FEB:104;
09687 FEB:96; DEC:519

10164 APR:177;
10348 SEP:377;
10485 MAR:134; JULY:280;
10621 OCT:433;
10718 OCT:445-448;
10823 FEB:80; AUG:333;
10977 FEB:93;
11212 SEP:377-378;
11213 SEP:378;
11808 MAR:134; MAY:209;
11902 FEB:80;
11918 NOV:478;
11929-11930 DEC:522
12140 JAN:27; FEB:104-105; MAR:139; APR:177-178; MAY:202-203; JUNE:252; JULY:282; AUG:329; OCT:443; NOV:479-480; DEC:522-523
12320 NOV:472;
12330 FEB:91;
12419 SEP:378;
12430 JULY:274;
12869 MAR:141; APR:165;
12737 JAN:27;
12912 OCT:434;
13270 OCT:447;
13444 MAR:134;
13456 OCT:434;
13899 MAY:211;
14039 JAN:28;
14049 AUG:317;
14097 AUG:317-318;
14088 SEP:378;
14118 FEB:100;
14151 APR:174; JUNE:232; JULY:278;

NUMERICAL INDEX (ENGLISH)

14152 FEB:97; MAR:138; APR:174; JULY:273; OCT:449;
14222 SEP:379;
14238 MAY:203; JULY:283; OCT:443; NOV:480; DEC:523
14403 FEB:89; JUNE:247; JULY:285; NOV:485;
14410 JULY:276;
14449 NOV:484;
14455 OCT:443;
14458 AUG:334; DEC:518
14531 MAY:208; AUG:339;
14533 AUG:334; SEP:393; NOV:471;
14537 APR:175; JUNE:244; OCT:448;
14645 AUG:318;
14683 JAN:21; MAR:135; MAY:209; DEC:510
14688 MAR:138; MAY:203; JUNE:237; JULY:283, 285; AUG:339; OCT:447; NOV:488; DEC:513
14696 JULY:278;
14861 AUG:334;
14862 FEB:77; MAR:142;
14958 FEB:97; MAR:138; APR:174; JUNE:245; DEC:521
15001 APR:178;
15118 JAN:28;
15121 FEB:89, 94; NOV:476;
15410 JAN:23; FEB:97; MAY:205;
15511 FEB:90; MAY:209; OCT:433;
15705 OCT:429;
15749 JULY:280;
15824 AUG:318-319;
15830 OCT:434;
15845 OCT:434;
15935 SEP:400;
15944 FEB:106;
15947 FEB:101;
18041 JAN:24;
18198 AUG:319;
18510 JUNE:243; SEP:391;
18705 FEB:77;
18780 FEB:106;
18903 JAN:28;
17119 FEB:91;
17148 AUG:319; DEC:524-525
17512 APR:175-176; JUNE:244; SEP:395; NOV:475;
17513 APR:176; JUNE:244; SEP:396; NOV:476;
17583 JUNE:245;
17827 SEP:379;
17847 OCT:428;
17852 JULY:281;
17867-17868 SEP:380;

NUMERICAL INDEX (ENGLISH)

17889 SEP:380-381;
17908 APR:185; NOV:472;
17948-17949 AUG:320;
18013 SEP:397;
18123 DEC:514
18232 JAN:19; MAY:201; NOV:483;
18355 NOV:485;
18555 DEC:514
18567 OCT:435; DEC:515
18834 FEB:102;
18835 MAY:210;
18853 SEP:397;
18933 OCT:443;
18940 OCT:436;
18961 MAR:128-129; DEC:525
19183 AUG:337;
19487 SEP:393; NOV:484;
19538 NOV:468;
19609 NOV:478;
19653 NOV:473;
19681 FEB:93;
19995 JUNE:239;

20378 JAN:23; FEB:99; MAR:133; MAY:205-206; AUG:320; OCT:430-432; NOV:467;
20551 FEB:101;
20690 FEB:78; NOV:473;
20770 MAR:131;
20837 SEP:398;
20968 JULY:277;
20967 SEP:381;
21158 SEP:381-382;
21159 SEP:382;
21200 SEP:383;
21264 AUG:321-322;
21618 JAN:22; AUG:334; OCT:446;
21728 FEB:93;
21886 AUG:321;
21931 FEB:97; DEC:521
21984 FEB:93;
22063 OCT:435;
22065 OCT:436;
22074 OCT:438;
22075 OCT:436-437;
22076 DEC:515
22082 OCT:438;
22306 NOV:489;
22344 AUG:337;

NUMERICAL INDEX (ENGLISH)

22345 NOV:473;
22346 FEB:78;
22349 JUNE:246;
22412 MAR:131-132;
22417 SEP:384;
22484 JUNE:233; AUG:322-324; DEC:525
22495 APR:178; MAY:201; JULY:275-276; DEC:527
22614 JAN:28; FEB:105; MAR:139; APR:178-179; JUNE:253; JULY:283; SEP:392; OCT:444-445; NOV:480-482; DEC:525-526
22935 JUNE:246;
23001 FEB:95; AUG:324; DEC:526
23156 AUG:335;
23183 AUG:325;
23317 DEC:528
23345 MAR:136;
23353 MAY:211; AUG:341; NOV:476;
23411 OCT:446;
23432 DEC:528
23439 FEB:78;
23489 AUG:325;
23583 MAR:127; NOV:484; DEC:514
23645 MAR:142; AUG:337;
23710 JULY:277;
23981 FEB:93;
24324 OCT:446;
24369 MAR:135;
24592 JUNE:240;
24616 NOV:478;
24631 JAN:28;
24817 AUG:325; DEC:528
24841 FEB:81; MAR:130-131; JUNE:240; AUG:334; SEP:359; OCT:441; DEC:513
25240 JULY:279;
25478 DEC:513
25497 OCT:441;
25567 OCT:448; NOV:484;
25571 JULY:281;
25650 OCT:438;
25701 SEP:384;
25702 SEP:384-385;
25703 SEP:385;
25704 SEP:385-386;
25705 SEP:386;
25910 JAN:18; FEB:108;
25944 FEB:78; MAR:142; AUG:338;
26112 MAR:140;
28164 JAN:22-23; FEB:97; MAR:129; MAY:201; JUNE:243; OCT:441-442; NOV:471; DEC:510
28171 FEB:91;

NUMERICAL INDEX (ENGLISH)

26353 NOV:482;
26369 JAN:17-19; FEB:98; MAR:129-130; APR:171; JUNE:238; AUG:328; SEP:392; OCT:429-430; NOV:472; DEC:511
26373 MAR:137;
26457 SEP:386;
26540 JULY:273; DEC:518
26670 SEP:398;
26691 OCT:447; NOV:482;
28705 FEB:79;
27136 AUG:340;
27161 SEP:387;
27310 JULY:279;
27314 SEP:399;
27440 JAN:29;
27466 NOV:469;
27475 OCT:439;
27513 MAY:208;
27531 JAN:17; MAR:136; MAY:202; JUNE:240-242; JULY:269; SEP:380; OCT:432; NOV:471; DEC:512
27627 FEB:98; MAR:132; APR:168; MAY:202; JUNE:233-234; JULY:278; AUG:328; SEP:380; NOV:477; DEC:515
27839 NOV:469;
27685 JUNE:243;
27867 FEB:95;
28020 SEP:387-388;
28026 JAN:25;
28124 DEC:515
28205 SEP:388;
28239 SEP:400;
28241 SEP:400;
28258 AUG:338;
28383 APR:165; AUG:338;
28395 JULY:275;
28551 MAR:137;
28553 MAR:135;
28569 NOV:469;
28574 NOV:470;
28632 JAN:29;
28911 JAN:17; FEB:92; AUG:331-332; SEP:398; OCT:440; NOV:477; DEC:512
28943 OCT:439;
28953 OCT:439;
29004 AUG:328;
29051 APR:172;
29087 APR:172;
29128 AUG:341;
29215 FEB:92; MAR:138;
29325 NOV:468;
29349 JULY:282;
29467 JULY:280; OCT:438; NOV:476; DEC:515

NUMERICAL INDEX (ENGLISH)

29471 SEP:388-389;
29472 SEP:389;
29490 JAN:29;
29515 FEB:94;
29521 DEC:519
29540 APR:168;
29545 DEC:520
29575 NOV:467;
29995 NOV:483-484;

30092 DEC:528
30177 FEB:81; MAR:133; JUNE:253;
30225 JAN:29;
30382 JAN:20; SEP:380;
30483 JAN:24; JUNE:247; AUG:326;
30619 JAN:19-20; FEB:81-82; MAR:127; APR:173; MAY:211; JUNE:232; JULY:274-275; AUG:327; SEP:394; OCT:433; NOV:483;
30660 JAN:28;
30687 MAY:198-199;
30673 JULY:277; SEP:389; OCT:438;
30692 APR:175; MAY:203-204; DEC:518
30822 JAN:20; FEB:98; APR:168-169; JUNE:233; JULY:277; SEP:396; OCT:432; DEC:512
30866 JAN:24;
30894 JAN:28;
31002 SEP:369;
31173 FEB:79;
31251 JAN:31; APR:169-170;
31252 JAN:19; FEB:94; MAR:143; MAY:199-200; JUNE:242-243; JULY:282; AUG:340; SEP:392; OCT:430; NOV:478;
31268 OCT:442; DEC:520
31363 JAN:25; MAR:136-137; APR:170-171; MAY:204; JUNE:234-235; JULY:269-270; AUG:332; SEP:399; OCT:440; NOV:470; DEC:520
31364 JAN:25; MAR:137; APR:171; MAY:204-205; JUNE:235-237; JULY:270-272; AUG:332; SEP:393; OCT:440; NOV:470; DEC:521
31367 JULY:273;
31382 MAR:130;
31389 DEC:518
31572 JUNE:233;
31582 MAR:142;
31614 SEP:359;
31701 MAY:199;
31704 SEP:390;
31714 FEB:101; MAR:136; SEP:393;
31771 FEB:90;
31874 FEB:108; JUNE:248-251;
31822 JAN:30; JULY:283;
32018 JULY:272;
32022 FEB:82-83; MAR:128; APR:172; JUNE:245-246; JULY:275; AUG:329; OCT:448; NOV:477;
32059 OCT:449;
32078 JAN:20; MAR:132; APR:167; JUNE:243; JULY:279; DEC:513
32088 FEB:79;

NUMERICAL INDEX (ENGLISH)

32110 SEP:399;
32128 SEP:394;
32142 OCT:439;
32173 JUNE:254;
32178 FEB:99;
32189 NOV:478;
32194 AUG:328;
32288 JUNE:254;
32294 JUNE:254;
32310 JUNE:246;
32370 MAY:213;
32374 OCT:449;
32414 DEC:519
32434 JAN:1, 22; SEP:400;
32435-32437 JAN:1;
32438-32442 JAN:2;
32443-32448 JAN:3;
32447-32450 JAN:4;
32451-32454 JAN:5;
32455-32458 JAN:6;
32459-32462 JAN:7;
32463-32466 JAN:8;
32467-32472 JAN:9;
32473-32478 JAN:10;
32479-32483 JAN:11;
32484-32488 JAN:12;
32489-32493 JAN:13;
32494 JAN:14;
32495 FEB:33, 83;
32496 FEB:33, 84-88;
32497-32498 FEB:34, 88;
32499-32503 FEB:35;
32504-32508 FEB:36;
32509-32513 FEB:37;
32514-32518 FEB:38;
32519-32523 FEB:39;
32524-32528 FEB:40;
32529-32533 FEB:41;
32534-32538 FEB:42;
32539-32543 FEB:43;
32544-32548 FEB:44;
32550-32553 FEB:45;
32554 FEB:45; JUNE:246;
32555-32558 FEB:46;
32560-32564 FEB:47;
32565-32569 FEB:48;

NUMERICAL INDEX (ENGLISH)

32570-32574 FEB:49;
32575-32579 FEB:50;
32580-32584 FEB:51;
32585-32589 FEB:52;
32590-32593 FEB:53;
32594-32597 FEB:54;
32598-32601 FEB:55;
32602-32605 FEB:56;
32606-32609 FEB:57;
32610-32613 FEB:58;
32614-32618 FEB:59;
32619-32623 FEB:60;
32624 FEB:61;
32625 FEB:61, 99;
32626-32627 FEB:61;
32628-32632 FEB:62;
32633-32637 FEB:63;
32638-32642 FEB:64;
32643-32647 FEB:65;
32648-32652 FEB:66;
32653-32657 FEB:67;
32658-32662 FEB:68;
32663-32667 FEB:69;
32668-32673 FEB:70;
32674-32678 FEB:71;
32679-32684 FEB:72;
32685-32686 FEB:73;
32687-32689 MAR:111;
32690-32693 MAR:112;
32694-32697 MAR:113;
32698-32701 MAR:114;
32702-32706 MAR:115;
32707-32711 MAR:116;
32712-32717 MAR:117;
32718-32722 MAR:118;
32723 MAR:119;
32724 MAR:119, 138;
32725-32727 MAR:119;
32728-32732 MAR:120;
32733-32737 MAR:121;
32738-32743 MAR:122;
32744-32750 MAR:123;
32751-32756 MAR:124;
32757-32759 MAR:125;
32760-32763 APR:147;
32764-32768 APR:148;

NUMERICAL INDEX (ENGLISH)

32769-32774 APR:149;
32775-32780 APR:150;
32781-32782 APR:151;
32783 APR:151, 172;
32784-32785 APR:151;
32786-32790 APR:152;
32791-32794 APR:153;
32795 APR:154;
32796 APR:154, 173;
32797-32798 APR:154;
32799-32802 APR:155;
32803-32806 APR:156;
32807-32810 APR:157;
32811-32812 APR:158;
32813 APR:158; AUG:329;
32814 APR:158;
32815-32818 APR:159;
32819-32823 APR:160;
32824-32827 APR:161;
32828-32831 MAY:181;
32832-32836 MAY:182;
32837-32840 MAY:183;
32841-32844 MAY:184;
32845 MAY:185;
32846 MAY:186, 207;
32847 MAY:187, 208;
32848-32850 MAY:188;
32851-32856 MAY:189;
32857-32861 MAY:190;
32862 MAY:191;
32863 MAY:191, 211;
32864-32866 MAY:191;
32867-32871 MAY:192;
32872-32876 MAY:193;
32877-32881 MAY:194;
32882-32886 MAY:195;
32887 JUNE:215;
32888 JUNE:215; JULY:282; DEC:521
32889 JUNE:215;
32890-32894 JUNE:216;
32895-32899 JUNE:217;
32900-32903 JUNE:218;
32904-32907 JUNE:219;
32908-32912 JUNE:220;
32913-32918 JUNE:221;
32917-32920 JUNE:222;

NUMERICAL INDEX (ENGLISH)

32921-32924 JUNE:223;
32925-32928 JUNE:224;
32929-32932 JUNE:225;
32933-32936 JUNE:226;
32937-32940 JUNE:227;
32941-32944 JUNE:228;
32945-32948 JUNE:229;
32949 JULY:255, 272;
32950-32953 JULY:255;
32954-32958 JULY:256;
32959-32962 JULY:257;
32963-32968 JULY:258;
32969-32974 JULY:259;
32975-32980 JULY:260;
32981-32984 JULY:261;
32985-32988 JULY:262;
32989-32992 JULY:263;
32993-32998 JULY:264;
32997-33000 JULY:265;
33001-33004 JULY:266;
33005-33007 JULY:267;
33008-33011 AUG:287;
33012-33018 AUG:288;
33017-33020 AUG:289;
33021-33024 AUG:290;
33025-33028 AUG:291;
33029-33032 AUG:292;
33033-33036 AUG:293;
33037-33040 AUG:294;
33041-33044 AUG:295;
33045-33049 AUG:296;
33050 AUG:297;
33051-33052 AUG:297, 335;
33053-33054 AUG:297;
33055-33059 AUG:298;
33060-33062 AUG:299;
33063 AUG:299, 338;
33064 AUG:299;
33065-33070 AUG:300;
33071-33074 AUG:301;
33075-33078 AUG:302;
33079-33082 AUG:303;
33083-33086 AUG:304;
33087-33090 AUG:305;
33091-33094 AUG:306;
33095-33098 AUG:307;

NUMERICAL INDEX (ENGLISH)

33099-33102 AUG:308;
33103-33106 AUG:309;
33107-33110 AUG:310;
33111-33114 AUG:311;
33115-33118 AUG:312;
33119-33122 AUG:313;
33123-33127 AUG:314;
33128-33130 AUG:315;
33131-33133 SEP:343;
33134 SEP:343, 390;
33135-33140 SEP:344;
33141-33146 SEP:345;
33147-33151 SEP:346;
33152-33154 SEP:347;
33155 SEP:347, 399;
33156-33157 SEP:347;
33158-33161 SEP:348;
33162-33165 SEP:349;
33166-33169 SEP:350;
33170-33173 SEP:351;
33174-33177 SEP:352;
33178-33181 SEP:353;
33182-33185 SEP:354;
33186-33189 SEP:355;
33190-33193 SEP:356;
33194-33197 SEP:357;
33198 SEP:358;
33199-33203 OCT:403;
33204-33206 OCT:404;
33207 OCT:405; DEC:516
33208-33209 OCT:406;
33210-33215 OCT:406;
33216-33221 OCT:407;
33222-33227 OCT:408;
33228-33233 OCT:409;
33234-33239 OCT:410;
33240-33243 OCT:411;
33244 OCT:411, 440;
33245 OCT:411;
33246-33250 OCT:412;
33251-33256 OCT:413;
33257-33262 OCT:414;
33263-33268 OCT:415;
33269-33274 OCT:416;
33275-33279 OCT:417;
33280-33283 OCT:418;

NUMERICAL INDEX (ENGLISH)

33284-33287 OCT:419;
33288-33291 OCT:420;
33292-33295 OCT:421;
33298-33299 OCT:422;
33300-33303 OCT:423;
33304-33307 OCT:424;
33308-33311 OCT:425;
33312-33318 OCT:426;
33317-33319 OCT:427;
33320 NOV:451, 468;
33321-33322 NOV:451;
33323-33328 NOV:452;
33327-33330 NOV:453;
33331-33334 NOV:454;
33335-33339 NOV:455;
33340-33345 NOV:456;
33346-33350 NOV:457;
33351-33355 NOV:458;
33356-33359 NOV:459;
33360-33363 NOV:460;
33364 NOV:460, 479;
33365-33370 NOV:461;
33371-33375 NOV:462;
33376-33379 NOV:463;
33380-33385 NOV:464;
33386-33391 NOV:465;
33392-33396 DEC:487
33397 DEC:488, 514
33398-33402 DEC:488
33403-33408 DEC:489
33409-33414 DEC:490
33415-33420 DEC:491
33421-33426 DEC:492
33427-33430 DEC:493
33431-33434 DEC:494
33435-33438 DEC:495
33439-33442 DEC:496
33443-33446 DEC:497
33447-33450 DEC:498
33451-33454 DEC:499
33455-33458 DEC:500
33459-33463 DEC:501
33464-33469 DEC:502
33470-33475 DEC:503
33476-33478 DEC:504
33479 DEC:505, 528

NUMERICAL INDEX (ENGLISH)

33480 DEC:506, 528

33481 33482 DEC:507

2. BY FILING AND RECORDING NUMBER FOR ALL AGREEMENTS AND ACTIONS (PART II AND ANNEX B)

01145 JAN:15;

01146 FEB:74;

01147-01148 MAR:128;

01149 APR:162;

01150-01153 JUNE:230;

01154-01158 JUNE:231;

01157 JULY:288, 284;

01159-01160 AUG:316;

01161 OCT:428;

01162 NOV:486;

3. BY REGISTRATION NUMBER FOR SUBSEQUENT ACTIONS TO AGREEMENTS REGISTERED WITH THE LEAGUE OF NATIONS

00084 NOV:486;

00171 FEB:107;

00174 FEB:107;

00678 FEB:107;

00775 FEB:107;

01261 FEB:108;

01373 FEB:108;

01414 AUG:342;

02096 FEB:108;

02623 FEB:108;

02624 FEB:109;

03784 MAR:144;

04137 MAY:212;

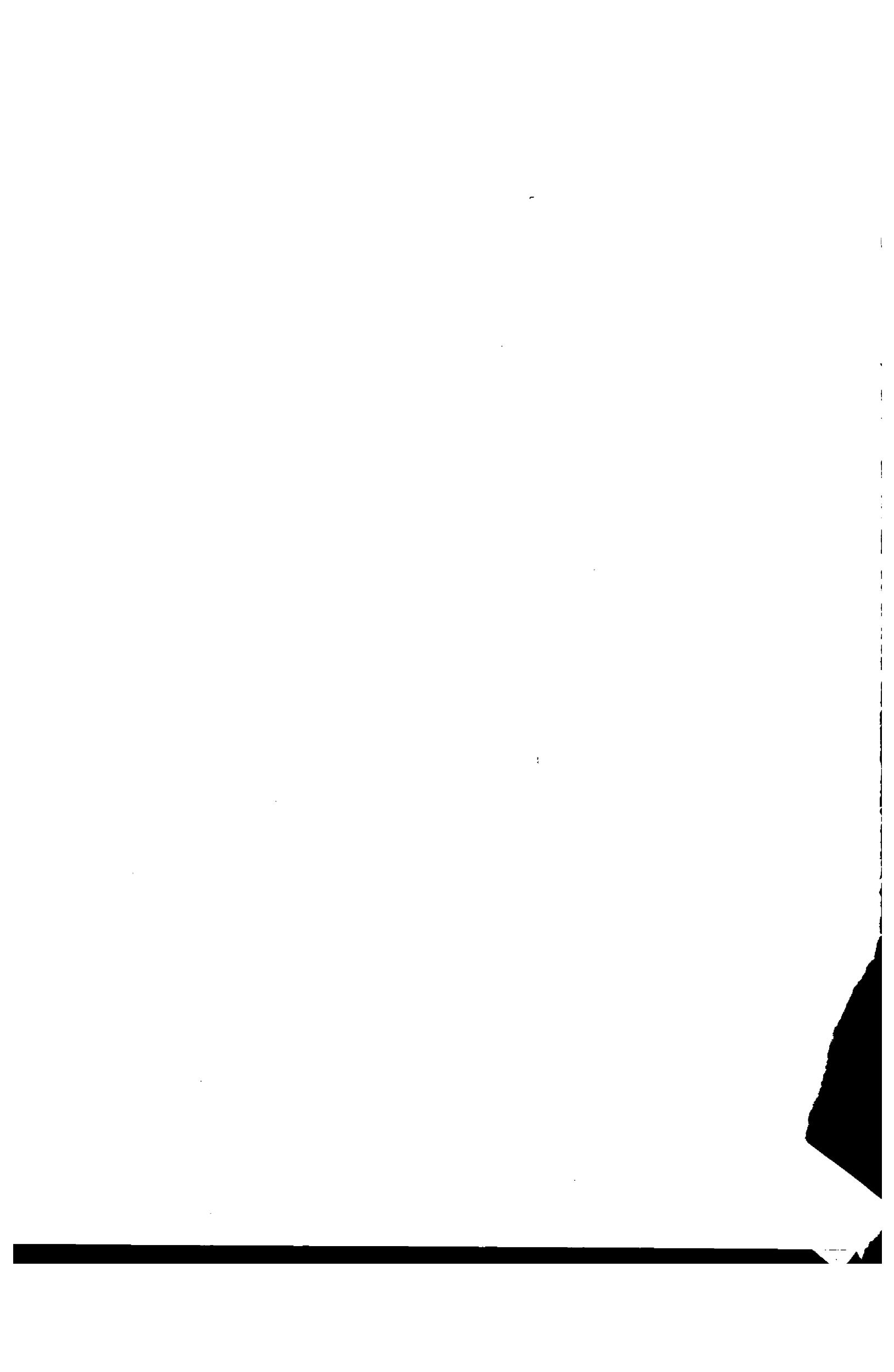
RECAPITULATIVE TABLES

RECAPITULATIVE TABLE OF ORIGINAL AGREEMENTS REGISTERED IN 1996

Nos.	32434 - 32494	:	JANUARY
Nos.	32495 - 32688	:	FEBRUARY
Nos.	32687 - 32759	:	MARCH
Nos.	32760 - 32827	:	APRIL
Nos.	32828 - 32888	:	MAY
Nos.	32887 - 32948	:	JUNE
Nos.	32949 - 33007	:	JULY
Nos.	33008 - 33130	:	AUGUST
Nos.	33131 - 33198	:	SEPTEMBER
Nos.	33199 - 33318	:	OCTOBER
Nos.	33320 - 33391	:	NOVEMBER
Nos.	33392 - 33482	:	DECEMBER

RECAPITULATIVE TABLE OF ORIGINAL AGREEMENTS FILED AND RECORDED IN 1996

No.	1145	:	JANUARY
No.	1146	:	FEBRUARY
Nos.	1147 - 1148	:	MARCH
No.	1149	:	APRIL
Nos.	1150 - 1158	:	JUNE
Nos.	1157 - 1158	:	JULY
Nos.	1159 - 1160	:	AUGUST
No.	1161	:	OCTOBER
No.	1162	:	NOVEMBER



INDEX ALPHABÉTIQUE CUMULATIF (1996) PAR SUJET ET PAR PARTIE

L'index alphabétique à la fin de chaque Relevé mensuel couvre, par sujet et par partie, les accords originaux et les accords et faits ultérieurs qui font l'objet du Relevé. A compter de l'année 1975, cet index récapitule sur une base annuelle les références données dans les Relevés précédemment publiés pour l'année en cours. Les références (JAN : 25, JUIL : 372, etc.) figurant après les sujets ou les parties renvoient au mois du Relevé correspondant et à la page de ce Relevé.

INDEX ALPHABETIQUE (FRANCAIS)

ACCIDENTS OCT:412, 441; NOV:472; DEC:487
ACCORD ATP (DENREES PERISSABLES) FEV:89, 94; NOV:476;
ACCORD DE MARRAKESH FEV:108; JUIN:248-251;
ACCORDS DE SIEGE-ORGANISATION DES NATIONS UNIES FEV:45; JUIN:248;
ACIER MAI:183;
ACTES INSTRUMENTAIRES JAN:27; AVR:178; SEP:391; OCT:442; NOV:479;
ACTES PUBLICS JAN:27; AVR:178; NOV:479;
ADDITION MAI:213; JUIL:285; SEP:400-401; OCT:449;
ADMINISTRATION FEV:38-37, 58; MARS:125; AOUT:296, 300, 337; DEC:504
ADOPTION JAN:30; JUIL:283; AOUT:301;
ADR (TRANSPORT - MARCHANDISES DANGEREUSES) AVR:170; JUIN:247;
AERONEFS MAI:183; NOV:489;
AERONEFS--CAPTURE ILLICITE FEV:100;
AEROPORTS OCT:409; NOV:484; DEC:482, 503
AETR (TRANSPORTS PAR ROUTE) AOUT:334; SEP:393; NOV:471;
AFGHANISTAN JUIL:281; DEC:508
AFRIQUE FEV:33-34, 53, 84-88; MAI:188-187, 207; JUIL:278; OCT:428; DEC:508, 526
AFRIQUE CENTRALE MAI:181;
AFRIQUE DE L'OUEST FEV:33-34, 83-88;
AFRIQUE DU SUD JAN:13, 22; FEV:51, 68; MARS:118; AVR:163-184, 175-178; MAI:210; JUIL:257; OCT:426; NOV:477;
AGE MINIMUM FEV:77; MARS:140, 142;
AGENCE INTERNATIONALE DE DEVELOPPEMENT SEP:399;
AGENCE INTERNATIONALE DE L'ENERGIE ATOMIQUE JAN:8; MAI:183; JUIN:220, 231, 254; JUIL:257-258; NOV:480; DEC:500-501
AGENCE MULTILATERALE DE GARANTIE DES INVESTISSEMENTS FEV:46-52;
AGENCE SPATIALE EUROPEENNE (ASE) AVR:159;
AGRICULTEURS MAI:185; JUIN:220; JUIL:262; AOUT:294;
AGRICULTURE JAN:5, 24, 28; FEV:54, 75, 93; MARS:122, 141; AVR:149; MAI:184, 194; JUIN:220-221, 225; JUIL:281; AOUT:288, 290, 293, 301-307, 309-310, 336; SEP:344, 358, 398; OCT:413, 420, 422, 424, 428; NOV:455, 463; DEC:488, 507
AJUSTEMENT STRUCTUREL AVR:154, 158-159; JUIN:254; JUIL:266-268; AOUT:293, 329; OCT:424;
ALBANIE JAN:8, 21; FEV:44; MARS:124; AVR:147-149; JUIN:225; JUIL:256; AOUT:293, 308; SEP:353; OCT:405, 428;
ALGERIE JAN:20; FEV:53, 67; MARS:121; AVR:160; MAI:191, 205-208; JUIN:234, 238; JUIL:266, 271; OCT:403; NOV:457; DEC:494, 506, 521
ALIMENTAIRES--OBLIGATIONS FEV:104-105; AVR:178; NOV:476;
ALIMENTATION FEV:82, 89, 94; MARS:128; MAI:189; JUIN:245-248; AOUT:302, 306, 308, 329; SEP:397; OCT:411; NOV:476;
ALLEMAGNE JAN:11-12, 18; FEV:38-45, 52, 81, 83, 92-93, 108; MARS:117, 119-125, 138, 139, 144; AVR:148-151, 168-168; MAI:186-187, 189-190, 199, 204; JUIN:216, 232, 241, 248; JUIL:268, 271, 282; AOUT:287-288, 318; SEP:360, 384, 387, 382, 387, 392; OCT:405, 431, 448; NOV:486; DEC:501-503, 506, 519-520, 524-525
ALLEMAGNE, REPUBLIQUE FEDERALE D' FEV:38, 93-94; MARS:120; OCT:407;
ALPES MARS:119, 138;
AMERIQUE CENTRALE MAI:210; JUIN:215; JUIL:280;
AMERIQUE DU SUD AOUT:309;
AMERIQUE LATINE FEV:81; MARS:133; JUIN:253; JUIL:278; OCT:404;
AMIANTE FEV:79;
AMITIE JAN:13; FEV:40; MARS:115; MAI:190; JUIN:220; JUIL:260; DEC:488, 491
AMITIE-COOPERATION MARS:115; MAI:190; JUIN:220, 230; AOUT:287; DEC:488
ANDORRE JAN:17; JUIL:272-273, 286; NOV:479; DEC:498
ANGOLA JAN:1; MAI:207-208; JUIN:227; DEC:504
ANGUILLA FEV:83, 98; AOUT:328;

INDEX ALPHABETIQUE (FRANCAIS)

ANIMAUX FEV:101; MARS:138; AVR:175; JUIN:244; JUIL:275; SEP:380-382, 393; OCT:423, 448; NOV:451;
ANIMAUX--SANTE SEP:381-382;
ANTIGUA-ET-BARBUDA MAI:186-187; DEC:500
ANTILLES NEERLANDAISES MARS:120; AVR:160;
APARTHEID AOUT:334;
APATRIDIE JAN:22; AOUT:331, 334; OCT:433; DEC:518
ARABIE SAOUDITE JAN:17; FEV:52; MARS:131-132; AVR:171; JUIN:244; JUIL:271; DEC:505, 528
ARBITRAGE FEV:90, 107-108; JUIN:245; JUIL:279; DEC:521
ARCHEOLOGIE SEP:377-378;
ARCHITECTURE SEP:386;
ARGENTINE JAN:7; FEV:36, 42, 58, 71-72; MARS:133-134; MAI:194; JUIN:224; JUIL:280, 271; AOUT:322-324; SEP:343, 352; OCT:421-422,
444-445; NOV:475; DEC:524
ARMENIE FEV:62, 99; AVR:158; AOUT:313-314, 341; DEC:522
ARMES FEV:71; AVR:178; MAI:201; JUIL:275-276; DEC:500, 527
ARMES NUCLEAIRES JAN:8; MARS:134; JUIL:280; NOV:480; DEC:500
ARTISTES MAI:206; JUIL:274;
ARUBA MARS:120; JUIN:252; SEP:363, 370-371; NOV:462;
ASIE ET PACIFIQUE JAN:2, 8; JUIN:245; JUIL:256, 277, 281; NOV:478;
ASSISTANCE JAN:3, 5, 7, 9, 13; FEV:43, 53, 58, 60, 65, 82, 98; MARS:118, 122, 124, 128; AVR:154-158, 161; MAI:181; JUIN:245-248,
251; JUIL:255, 265-268; AOUT:287, 294, 307, 329; SEP:347, 353, 355, 378, 398; OCT:408, 414, 421-422, 432, 443; NOV:452, 459,
462; DEC:499
ASSISTANCE ADMINISTRATIVE MARS:144;
ASSISTANCE ECONOMIQUE SEP:347, 399;
ASSISTANCE JUDICIAIRE SEP:379;
ASSISTANCE JURIDIQUE MARS:144; JUIL:288, 284;
ASSISTANCE MUTUELLE JAN:12-13; FEV:43, 60, 65; MARS:122; AVR:181; AOUT:287; SEP:373-375; OCT:414, 443; NOV:468, 482; DEC:487,
489-490, 499
ASSISTANCE TECHNIQUE JAN:3, 5, 7; FEV:56; MARS:124; AVR:155-158; JUIL:285-288; AOUT:294-296; SEP:353, 365, 369; OCT:408, 421-422;
NOV:462; DEC:498
ASSOCIATION INTERNATIONALE DE DEVELOPPEMENT JAN:3-7, 26; FEV:53-58; MARS:111-114, 130; AVR:154-159, 173; JUIN:221-227, 229, 254;
JUIL:282-288, 282; AOUT:288-295, 329; SEP:348, 350-357, 399; OCT:418, 422-425; NOV:452-455, 468; DEC:493-495, 497-499, 518
ASSOCIATION LATINOAMERICAINE D'INTEGRATION JUIN:230;
ASSOCIATION--LIBERTE D' FEV:76; AVR:163-164; AOUT:338;
ASSURANCE FEV:45;
ASSURANCES SOCIALES JAN:28; FEV:80; JUIN:254;
ASTRONOMIE JUIL:286;
ATLANTIQUE (OCEAN) FEV:53, 98; DEC:519
ATLANTIQUE NORD NOV:451;
ATMOSPHERE JAN:17-19, 22-23; FEV:87-98; MARS:129-130; AVR:171; MAI:201; JUIN:238, 243; AOUT:328; SEP:392; OCT:429-430, 441-442;
NOV:471-472; DEC:510-511
AUSTRALIE JAN:12, 25; FEV:105; MAI:197, 205; JUIL:271; SEP:369, 372, 382, 387-388; OCT:410-411, 434, 439; NOV:455-457, 469-470;
DEC:521-524, 528
AUTRICHE JAN:1-2, 24; FEV:69-81, 99; MARS:118-119; AVR:175; MAI:181, 198-199; JUIN:216, 232, 241-243, 254; JUIL:256, 268, 271,
278, 280, 284; AOUT:329, 340; SEP:345-346, 363, 375, 390, 392; OCT:405; NOV:451, 469; DEC:486, 513-514
AVIATION JAN:9-10, 27; FEV:84, 70-71, 91, 99-100; MARS:118, 119, 131; AVR:151, 161, 172, 177; MAI:183; JUIN:243; JUIL:258-259,
267; AOUT:297-298, 300, 340; SEP:344-346, 369; OCT:407, 408-411, 415-418, 435-438, 439; NOV:458, 461, 484, 478, 482; DEC:489,
515
AZERBAIJAN JAN:3-4; FEV:89; MARS:111; AVR:165; JUIN:238, 243; JUIL:258; AOUT:331-334, 342; DEC:503
BAHAMAS FEV:51; MARS:120; MAI:187, 207; JUIL:271;
BAHREIN AVR:152, 173; JUIN:247; JUIL:287; AOUT:327; OCT:407; NOV:468; DEC:524
BALTIQUE JAN:24; AVR:151;

INDEX ALPHABETIQUE (FRANCAIS)

BANGLADESH FEV:40; MARS:130; JUIN:219, 229; JUIL:263-264, 277; AOUT:305; SEP:397; OCT:417, 422; DEC:499, 508
BANQUE CENTRAMERICAINE D'INTEGRATION ECONOMIQUE MAI:210; JUIL:280;
BANQUE DE DEVELOPPEMENT DES CARAIBES SEP:351;
BANQUE INTERNATIONALE POUR LA RECONSTRUCTION ET LE DEVELOPPEMENT JAN:3, 5-7; FEV:54, 58-58; MARS:111-115; AVR:153-158;
JUIN:222-223; JUIL:264-268; AOUT:290-298; SEP:348-353, 355-358; OCT:419-425; NOV:451-452, 454-455, 466; DEC:493-499
BANQUES JAN:7; MAI:189; JUIN:226;
BARBADE AVR:178; MAI:186-187; JUIL:271; DEC:500, 528
BATIMENT--INDUSTRIE FEV:75; MARS:114, 141; AVR:155; AOUT:295, 338; SEP:356;
BELARUS JAN:8; FEV:76-77, 99; AVR:147, 165; JUIN:238; OCT:403, 418; NOV:476; DEC:491-492, 502, 519
BELGIQUE JAN:20, 23; FEV:108; MAI:186-187, 193, 211; JUIN:247, 253; JUIL:269; SEP:360, 362; OCT:433, 448; NOV:460, 483; DEC:522
BELIZE FEV:81; MAI:207-208; JUIN:237; JUIL:271, 278; AOUT:322-323;
BENIN FEV:33-34, 84-86; AVR:154; MAI:207-208; JUIN:248; AOUT:289; DEC:506
BERMUDES FEV:98; AOUT:328;
BHOUTAN NOV:462;
BIENS NOV:468;
BIOLOGIE JAN:15, 19-20; FEV:81-82; MARS:117, 127; AVR:172-173; MAI:211; JUIN:232; JUIL:274-275, 277; AOUT:327; SEP:375, 380, 389,
394; OCT:405, 433, 438; NOV:483;
BIOLOGIE MARINE JAN:24;
BLANCHIMENT SEP:390;
BOLIVIE JAN:5, 12-13; FEV:55, 89; MARS:117; JUIN:248; JUIL:259, 271; AOUT:287, 297, 309, 335; OCT:418; NOV:483, 477; DEC:494, 508
BOSNIE-HERZEGOVINE FEV:52; AVR:170; JUIN:220; AOUT:295-296, 341; SEP:343, 357, 364-365, 368, 373, 376-381, 383-387; OCT:425;
NOV:453-454, 459; DEC:499, 518
BOTSWANA AVR:181; MAI:186-187; JUIL:285; AOUT:320, 328; DEC:508
BOULANGERIES AOUT:335;
BRESIL JAN:5, 8-13, 24, 27-29; FEV:35-37, 47, 80, 99; AVR:158; MAI:182; JUIL:255, 258-261, 281; AOUT:296, 312-313, 331; SEP:400;
OCT:405-406, 420, 426, 448; NOV:455, 461, 472, 478; DEC:503-504, 515-518
BREVETS JUIL:274;
BRUNEI OCT:411;
BRUNEI DARUSSALAM JUIL:279; NOV:470;
BULGARIE JAN:10, 27; FEV:38-39, 92; MARS:117; AVR:167, 173; MAI:204-206; JUIL:271, 273, 276; AOUT:287; SEP:344, 369, 372-374,
382, 385-387; OCT:403; NOV:454, 460;
BUREAUX FEV:38, 52, 77; AVR:150-153; MAI:193; JUIN:220; JUIL:255-258; AOUT:296, 299, 341; SEP:345-346; NOV:482, 465;
BUREAUX--ORGANISATION DES NATIONS UNIES FEV:38, 52; MAI:193; JUIN:220; AOUT:296, 299, 341;
BURKINA FASO JAN:30; FEV:33-34, 52, 83-86; MARS:124; AVR:151; MAI:186-187; JUIN:219; JUIL:263; SEP:382; DEC:508
BURUNDI MAI:186-187; AOUT:302;
CACAO AVR:175; MAI:203-204; DEC:516
CAFE JAN:19; FEV:94; MARS:143; MAI:199-200; JUIN:242-243; JUIL:282; AOUT:340; SEP:392; OCT:430; NOV:478;
CAMBODGE JAN:5-6; MARS:116; SEP:359;
CAMEROUN FEV:58; AVR:158; MAI:186-187; JUIN:238, 248; JUIL:283, 282; AOUT:329;
CANADA FEV:59, 70-71, 101-102, 106; MARS:141-142; MAI:206, 212; JUIN:217; JUIL:255, 272; SEP:348, 400; OCT:418; NOV:481; DEC:499,
505-506, 513
CAP-VERT FEV:33-34, 40, 47, 71, 84-86; MAI:207-208; SEP:356; DEC:508
CARAIBES FEV:63, 81; MARS:133; MAI:186-187, 207; JUIN:229, 253; OCT:404;
CARTES FEV:63; MARS:119; JUIL:273; OCT:403; DEC:518
CEDEAO FEV:33, 83;
CENTRE INTERNATIONAL DE RECHERCHES AGRICOLES DANS LES REGIONS SECHES OCT:428;
CENTRE INTERNATIONAL POUR LE GENIE GENETIQUE ET LA BIOTECHNOLOGIE JAN:15; MARS:126; JUIN:230-231; JUIL:277; SEP:389; OCT:438
CENTRE SUD JAN:20; MARS:132; AVR:187; JUIN:243; JUIL:279; DEC:513

INDEX ALPHABETIQUE (FRANCAIS)

CENTRES D'INFORMATION DEC:501
CHANGE JUIN:254;
CHARBON FEV:45; AOUT:295; SEP:349, 357;
CHARTES-CONSTITUTIONS-STATUTS JAN:20, 24-25; FEV:61, 89, 99, 106; MARS:132, 136-137; AVR:163, 167, 169-171; MAI:204-205, 210; JUIN:234-237, 243, 245, 247-251; JUIL:269-272, 277-279, 281, 285; AOUT:320, 332, 339; SEP:388, 389, 393, 399; OCT:438, 440; NOV:470, 478, 485; DEC:513, 516-518, 520-521, 526
CHEMINS DE FER JAN:14; AVR:157; MAI:189, 211; JUIN:224; JUIL:264, 273; AOUT:341; SEP:350; OCT:425; NOV:478; DEC:502, 518
CHILI JAN:29; FEV:37, 45, 53, 73; AVR:157, 164, 178-179; MAI:193, 213; JUIN:217, 220; JUIL:259-260, 281; SEP:347; OCT:404, 409; NOV:455, 463, 486; DEC:496
CHINE JAN:10; FEV:59; MARS:112-113, 124; AVR:153; MAI:195, 197; JUIN:216, 223-224, 234-235, 243; JUIL:258-259, 271; AOUT:290-292, 299, 302; OCT:407, 412, 423, 438; NOV:451-452, 464; DEC:501, 503-505, 519
CHYPRE FEV:75-76, 78; MARS:141; AVR:170; JUIN:244, 253; JUIL:258, 271, 275; AOUT:335; SEP:364, 382, 387-389; DEC:523
CIJ--JURIDICTION MARS:120; SEP:347;
CIM MAI:211; AOUT:341; NOV:476;
CIMETIERES MILITAIRES AVR:149; DEC:502
CINEMATOGRAPHIE FEV:68, 100; MARS:117; JUIN:260, 281; SEP:343, 390;
CIRCULATION DES PERSONNES JAN:11; AOUT:332; SEP:401;
CIRCULATION ROUTIERE JAN:26; FEV:61-62, 99; MARS:136; SEP:384; OCT:429; DEC:488, 495, 502, 514
CIV MAI:211; AOUT:341; NOV:476;
CIVILLES--QUESTIONS JAN:27-28; FEV:35-36, 95, 104-105; MARS:137, 139; AVR:177-179; MAI:202-203, 206; JUIN:252-253; JUIL:268, 282-284; AOUT:287, 329; SEP:391-392, 395; OCT:442-445; NOV:475, 479-482; DEC:522-523, 525-526
CLAUSE DE LA NATION LA PLUS FAVORISEE MAI:186-187, 207-208;
COLLISIONS (NAVIGATION) AOUT:318-319;
COLOMBIE JAN:23, 28; MARS:138; MAI:203; JUIN:225, 237, 242, 244; JUIL:283; AOUT:287; SEP:353; NOV:465; DEC:497, 512, 515
COMBUSTIBLES FEV:57, 69; AOUT:298;
COMITE INTERGOUVERNEMENTAL POUR LES MIGRATIONS JUIN:231;
COMMERCE JAN:1-2, 10-11, 13, 27-28; FEV:36-37, 71, 76-77, 80, 82-83, 90-91, 102-104, 106; MARS:118-119, 128; AVR:172, 175; MAI:188-187, 196-199, 207-208; JUIN:239, 244-245, 248-251, 254; JUIL:256, 261, 275, 279; AOUT:290, 329; SEP:344, 388-389, 397-398, 400; OCT:408-409, 411, 413, 416, 436-437, 447-448; NOV:477, 482, 484; DEC:488, 490, 503, 521-522
COMMERCIALES--QUESTIONS JAN:1-2, 10-11, 13, 27-28; FEV:62-63, 65-69, 76, 95, 104-106; MARS:137, 139; AVR:177-178; MAI:202-203, 206; JUIN:248-252; JUIL:268, 282, 284; AOUT:287, 297-299, 329, 335; SEP:391; OCT:416, 439, 442-443, 448; NOV:457-458, 478-480, 484; DEC:490, 522-523
COMMISSION CONJOINTE JAN:12;
COMMISSION DE L'ACCORD DE CARTHAGENE AOUT:287;
COMMISSION DES COMMUNAUTES EUROPEENNES AVR:151;
COMMISSION ECONOMIQUE POUR L'EUROPE JAN:1, 8; FEV:45; MAI:183, 188; JUIN:218;
COMMISSION EUROPEENNE DES DROITS DE L'HOMME SEP:378;
COMMISSION INTERNATIONALE DE L'ETAT CIVIL OCT:447;
COMMISSION INTERNATIONALE DU PEUPLIER MAI:210;
COMMUNAUTE ECONOMIQUE EUROPEENNE FEV:38; MAI:207; JUIN:215; AOUT:287; SEP:383; OCT:411, 436-437; NOV:451; DEC:490
COMMUNAUTE EUROPEENNE FEV:80, 82, 106; MAI:186; SEP:382; OCT:405; DEC:490
COMMUNAUTE EUROPEENNE DE L'ENERGIE ATOMIQUE DEC:490
COMMUNAUTES EUROPEENNES FEV:95; JUIL:273;
COMMUNICATIONS AOUT:320; OCT:408;
COMORES MAI:187, 207; AOUT:311;
CONFERENCE DE LA HAYE DE DROIT INTERNATIONAL PRIVE AOUT:339;
CONFERENCE INTERNATIONALE DU RIZ AVR:163;
CONFERENCES-REUNIONS JAN:1-2, 8; FEV:45, 59; AVR:148, 159-160; MAI:181, 183, 188; JUIN:218, 220; JUIL:258, 266; AOUT:296; OCT:428; DEC:500
CONFLITS CIVILS SEP:385-388;
CONGO FEV:57, 67; MAI:186, 208; AOUT:327; OCT:432; NOV:470;

INDEX ALPHABETIQUE (FRANCAIS)

CONSEIL DE COOPERATION DES ETATS DU GOLFE PERSIQUE JUIN:230;
CONSEIL DE L'EUROPE SEP:368-368;
CONSTRUCTION FEV:75; MARS:141; JUIN:220; AOUT:315, 338;
CONSULAIRES--QUESTIONS FEV:36-37; AVR:185-188; MAI:201; JUIL:273; SEP:396; OCT:407; DEC:490, 504
CONTENEURS AOUT:319; NOV:484;
CONTRATS FEV:44; AVR:164, 188; OCT:448; NOV:484; DEC:522
CONTRATS DE TRAVAIL FEV:45; MARS:142; AVR:164; AOUT:337;
CONTRIBUTIONS OCT:442; NOV:459; DEC:520
CONTROLE PREALABLE NOV:462;
CONVENTION D'ATHENES AOUT:325;
CONVENTION DE BALE JAN:17; FEV:92; AOUT:331-332; SEP:396; OCT:440; NOV:477; DEC:512
CONVENTION DE HAMBURG FEV:92; MARS:138;
CONVENTION DE ROME MAI:208; JUIL:274;
CONVENTION ENMOD (DEARMEMENT) FEV:91;
CONVENTION TIR (TRANSPORT) JUIN:243; SEP:391;
CONVENTION-CADRE DES NATIONS UNIES SUR LES CHANGEMENTS CLIMATIQUES JUIN:218;
COOPERANTS SEP:394;
COOPERATION JAN: 1, 9-13, 16, 20, 22, 27, 29-30; FEV:35-37, 39-41, 43-44, 52-53, 59-60, 64, 67-68, 70-72, 90, 93-94, 108;
MARS:115-118, 120-125, 132; AVR:147-151, 159-160, 167; MAI:181, 189-190, 192-199, 210; JUIN:216-218, 220, 230-231, 239, 243,
248; JUIL:255-256, 258-261, 267-268, 279, 281, 283; AOUT:287-288, 296-297, 299, 318, 328; SEP:343-345, 369, 373-375, 379, 381,
394; OCT:403-411, 413, 427, 434, 438-439, 442; NOV:458, 458, 480-482, 484-486, 489, 478-479, 485; DEC:487-488, 490-492, 499,
503-504, 513, 520
COOPERATION AGRICOLE MAI:194; JUIL:269; SEP:345;
COOPERATION COMMERCIALE JAN:10; DEC:490
COOPERATION CULTURELLE FEV:39, 41, 84, 87, 93; MARS:116, 122; AVR:147; MAI:192, 195, 199, 210; JUIN:216; JUIL:258-260; AOUT:288,
297, 318;
COOPERATION ECONOMIQUE JAN:10-11, 27, 29; FEV:37; MARS:118; JUIN:239; JUIL:258, 279; SEP:343-345; NOV:478; DEC:490, 503-504
COOPERATION EDUCATIVE FEV:64, 87; MARS:116; MAI:192, 195, 199; JUIL:258-259; AOUT:297;
COOPERATION FINANCIERE JAN:11-12; FEV:93; MARS:120-125; AVR:148-151; MAI:189; AOUT:288; DEC:503
COOPERATION INDUSTRIELLE MARS:118; AVR:172; JUIN:217; SEP:345;
COOPERATION JURIDIQUE FEV:38; DEC:487
COOPERATION MILITaire OCT:439; DEC:503
COOPERATION OPERATIONNELLE JUIN:231;
COOPERATION REGIONALE MAI:210; DEC:481-492
COOPERATION SCIENTIFIQUE FEV:41, 64, 87-88; MARS:118; AVR:147, 180; MAI:188, 195, 199, 210; JUIN:218; JUIL:258-261; AOUT:298-297;
OCT:406, 408, 413, 434, 438; NOV:458, 458, 480-481, 484; DEC:504
COOPERATION SOCIALE FEV:44;
COOPERATION TECHNIQUE JAN:11; FEV:52; MARS:116, 118, 120-121, 124-125; AVR:180; MAI:189, 195; JUIN:218, 248; JUIL:256, 259-261,
267; AOUT:298, 299; SEP:345; OCT:404-405, 408, 434, 438; NOV:458, 460-481, 484, 479; DEC:504
COOPERATIVES AOUT:305;
COSTA RICA FEV:82, 89, 91, 93; MARS:133-134; MAI:199, 210; JUIL:267, 280; AOUT:320; SEP:344; OCT:438; NOV:482, 483; DEC:503
COTE D'IVOIRE FEV:33-34, 51, 53, 88, 72, 83-88, 104-106; MARS:117; AVR:170; MAI:188-187, 209; JUIN:221, 248; JUIL:264, 271;
AOUT:303; OCT:447;
COTON FEV:54; JUIL:272; AOUT:309, 314;
COUR DE JUSTICE (CEE) FEV:86;
COUR EUROPEENNE DES DROITS DE L'HOMME SEP:361, 378;
COUR INTERNATIONALE DE JUSTICE MARS:120; JUIN:218; SEP:347;
COURS D'EAU FEV:42, 93, 101; AVR:153; JUIL:284; AOUT:315; OCT:405; DEC:516
CREANCES-DETTES FEV:44; MAI:182; JUIL:255; OCT:408, 428; NOV:457-458;
CREDITS JAN:3-7, 28; FEV:53-58; MARS:111-114, 130; AVR:154-159, 173; JUIN:221-227, 254; JUIL:262-266; AOUT:288-285, 318, 329;
SEP:348, 350-357, 389; OCT:418, 422-425; NOV:452-455, 468; DEC:493-495, 497-499, 518

INDEX ALPHABETIQUE (FRANCAIS)

CREDITS--DEVELOPPEMENT JAN:3-7, 26; FEV:53-58; MARS:111-114, 130; AVR:154-159, 173; JUIN:221-227, 254; JUIL:262-266, 282; AOUT:288-295, 329; SEP:348, 350-357, 399; OCT:418, 422-425; NOV:452-455, 468; DEC:493-495, 497-499, 518

CRIMES DE GUERRE FEV:80; AOUT:333;

CROATIE FEV:73, 90; MARS:116, 118; AVR:168; JUIL:271; AOUT:294, 326; SEP:376, 379-381, 383-384; OCT:405, 433; NOV:459, 473;

CSC (SECURITE DES CONTENEURS) AOUT:319;

CUBA FEV:87, 106; JUIN:234; JUIL:260-261; AOUT:296, 300, 315; NOV:464;

CUIR--INDUSTRIE AVR:162;

CULTURELLES--QUESTIONS JAN:2; FEV:38-41, 85, 90, 93, 100; MARS:117, 134; AVR:147, 149, 155, 171; MAI:195, 209; JUIN:229; JUIL:260; AOUT:288, 315, 318; SEP:345, 365-366, 377-378, 389; OCT:433; NOV:458, 483-484; DEC:501

DANEMARK JAN:2, 11, 26; FEV:53, 90, 95; MARS:137; AVR:151, 165, 169, 172; MAI:188-187, 193, 202-203; JUIL:269; AOUT:300, 326, 340; SEP:343, 346-347, 363, 382; OCT:403, 414, 427, 443; NOV:476; DEC:505-506, 524

DECES NOV:468;

DEFENSE FEV:43, 71; JUIN:217; SEP:348; OCT:407-411; NOV:456, 469; DEC:489, 502

DELINQUANTS FEV:46; SEP:379, 384-385;

DEMINAGE SEP:359; NOV:454;

DESARMEMENT JAN:8; FEV:91; MARS:134; AVR:178; MAI:201; JUIN:240; JUIL:275-276, 280; DEC:500, 527

DESASTRES NATURELS JUIN:220;

DETTES FEV:53, 62-63, 65-69; MAI:182; AOUT:297-299, 335; OCT:409, 423, 439; NOV:457-458;

DEVELOPPEMENT JAN:24; FEV:53, 55-56, 58-59, 70; MARS:113-114, 120; AVR:150, 156-157, 172; MAI:184, 189-190; JUIN:217, 221-222, 226, 228-229, 254; JUIL:261, 264, 279; AOUT:301, 305, 307, 309, 312; SEP:352, 397, 399; OCT:406, 421-423, 426; NOV:456, 462-464, 469; DEC:497

DEVELOPPEMENT INDUSTRIEL MAI:190;

DEVELOPPEMENT RURAL JAN:5; FEV:55; MARS:120; AVR:151; MAI:189; JUIN:225; JUIL:281; AOUT:289, 293-294, 302, 306-307, 309-311; OCT:419-420; NOV:463-464; DEC:496, 507

DIFFERENDS--REGLEMENT AVR:173; MAI:205;

DIPLOMATIQUES--RELATIONS JAN:11-12, 23; FEV:38-37, 97; MAI:200, 206; JUIL:280, 272; SEP:396; OCT:413, 417;

DIPLOMES JUIL:277; SEP:364-365, 373;

DISCRIMINATION JAN:21, 23; FEV:78, 99; MARS:133; MAI:205-208; JUIN:239; JUIL:278; AOUT:320, 338; OCT:430-432; NOV:467;

DISCRIMINATION RACIALE JUIN:239; JUIL:278;

DIVORCE MAI:203; JUIL:283; OCT:443; NOV:480; DEC:523

DJIBOUTI MAI:187, 207; JUIL:276;

DOCUMENTS MARS:117;

DOCUMENTS JUDICIAIRES SEP:391; OCT:442;

DOMINIQUE MAI:188; JUIN:244; JUIL:267; NOV:459; DEC:493-494, 507

DOMMAGES NUCLEAIRES OCT:412, 441;

DONS MAI:184; JUIL:262; SEP:347;

DOUANES JAN:13, 16; FEV:36, 72, 80, 105-107; MARS:127; MAI:186-199; JUIN:243; AOUT:287; SEP:391; OCT:414, 445-446; NOV:482, 484; DEC:489-490, 492, 502, 514

DRAINAGE DEC:495

DROIT CIVIL JAN:27; FEV:104-105; MARS:139; AVR:177-178; MAI:202-203; JUIN:252; JUIL:282; AOUT:329; OCT:443; NOV:479-480; DEC:522-523

DROIT COMMERCIAL JAN:27; FEV:104-105; MARS:139; AVR:177-178; MAI:202-203; JUIN:252; JUIL:282; AOUT:329; OCT:443; NOV:479-480; DEC:522-523

DROIT D'AUTEUR MARS:133-134; MAI:208; JUIL:280, 274;

DROIT DE LA MER JAN:25; MARS:138-137; AVR:170-171; MAI:204-205; JUIN:234-237; JUIL:269-272; AOUT:382; SEP:383, 399; OCT:440; NOV:470; DEC:520-521

DROIT DES TRAITES JAN:19; MAI:201; NOV:459, 483;

DROIT ETRANGER SEP:377;

DROIT PRIVE AOUT:339;

DTS CIVILS MARS:138; MAI:203; JUIN:237; JUIL:283, 285; AOUT:339; OCT:447; NOV:468; DEC:513

DTS CULTURELS MAI:208; AOUT:339;

INDEX ALPHABETIQUE (FRANCAIS)

DROITS DE L'HOMME JAN:2, 17, 21-23; FEV:59, 75-81, 95, 97, 99; MARS:130-131, 133, 136, 138; AVR:151, 163-164, 175-176; MAI:188, 202-203, 205-206, 208; JUIN:237, 239-242, 244, 253; JUIL:269, 278, 283, 285; AOUT:320, 331-334, 336, 339, 342; SEP:359-364, 372, 375, 378, 384-385, 387, 394-396, 401; OCT:430-433, 440-441, 447; NOV:465, 467-468, 471, 473-475; DEC:512-513, 518

DROITS ECONOMIQUES MAI:208; AOUT:339;

DROITS POLITIQUES MARS:138; MAI:203; JUIN:237; JUIL:283, 285; AOUT:339; OCT:406, 447; NOV:465, 468; DEC:513

DROITS SOCIAUX JAN:6; MAI:208; AOUT:299, 338-339; NOV:465;

DUMPING AOUT:323-324;

EAUX TERRITORIALES JAN:24; FEV:42; JUIN:247; AOUT:326;

ECOLES FEV:85; MARS:111; JUIN:216; AOUT:293;

ECONOMIQUES--QUESTIONS JAN:6, 10-11, 26-27, 29; FEV:33, 58, 83; MARS:119; AVR:158; MAI:210; JUIN:218, 254; JUIL:268, 280; AOUT:311; SEP:343, 347, 350, 399; DEC:490, 498, 518

ECONOMIQUES--RELATIONS MARS:119; DEC:490

EGOUTS--CONSTRUCTION FEV:54; JUIN:225-226; SEP:355; OCT:423;

EGYPTE FEV:83; MARS:132; AOUT:309; NOV:459; DEC:493, 505-506

EL SALVADOR MARS:142; AVR:176; MAI:193; JUIN:215, 240; JUIL:279-280; AOUT:314, 328; SEP:349; OCT:422; DEC:500

ELEVAGE MAI:185; AOUT:288, 311-312; SEP:380-381;

EMIRATS ARABES UNIS FEV:72; SEP:393; DEC:505

EMPLOI JAN:6; FEV:39, 41, 43-45, 77-78; MARS:117, 140-142; AVR:185-188; MAI:194; AOUT:337; OCT:417; NOV:453; DEC:491

EMPLOI--POLITIQUE NOV:473;

EMPLOI--SERVICES FEV:76;

EMPRUNTS JAN:3, 5-7; FEV:54, 56-58, 63, 68, 93; MARS:111-115; AVR:153-158; MAI:182, 184-185; JUIN:219, 222-229; JUIL:261-262, 284-286; AOUT:290-298, 301-314, 316; SEP:348-353, 366-368; OCT:419-425; NOV:451-452, 454-465; DEC:493-499, 507

EMPRUNTS--DEVELOPPEMENT MAI:184-185; AOUT:290-298, 307; OCT:419-420, 425;

EMPRUNTS--GARANTIE JAN:5; FEV:56-57; AVR:155-158; JUIN:225, 229; AOUT:311; SEP:350-351, 355; OCT:419; DEC:496-497

ENERGIE JAN:4, 6-7; AVR:153, 155, 158; MAI:182-183; JUIN:221, 226; JUIL:265, 282; AOUT:293; SEP:354; OCT:424; NOV:454; DEC:492, 500

ENERGIE ATOMIQUE MAI:182-183;

ENERGIE ATOMIQUE-UTILISATION A DES FINS PACIFIQUES JUIL:257-258;

ENERGIE ELECTRIQUE JAN:6-7, 13; MARS:111; AVR:153-155, 173; JUIN:226; JUIL:265; AOUT:293, 298; SEP:354; NOV:454; DEC:492, 498

ENERGIE HYDRO-ELECTRIQUE AVR:153; JUIN:222; JUIL:264; DEC:492

ENERGIE NUCLEAIRE JAN:6, 26; FEV:69, 71; MAI:182; JUIN:240; JUIL:257-258, 279; OCT:412, 441; NOV:457, 480; DEC:500-501

ENERGIE THERMALE JAN:4;

ENFANCE-JEUNESSE-MINEURS JAN:17, 28, 30; FEV:42, 104-105; MARS:138, 139-140; AVR:178-179; MAI:202; JUIN:240-242, 251, 253; JUIL:269, 283; SEP:360, 380, 384, 392; OCT:432, 444-445; NOV:471, 480-482; DEC:512, 525-526

ENGRAIS AVR:158; JUIL:283;

ENSEIGNANTS AVR:149; AOUT:293;

ENSEIGNEMENT JAN:2-4, 10, 21; FEV:67; MARS:117, 124; AVR:147, 149, 155, 157; MAI:181, 192, 195; JUIN:216, 223-224, 229; JUIL:258, 280, 276-277; AOUT:292-293; SEP:345, 349, 351-352, 358, 368, 378; OCT:425, 433; NOV:452-453, 455, 458, 483-484; DEC:488, 493-494, 497, 499

ENTRAIDE JUDICIAIRE MARS:140; SEP:379;

ENTRAINEMENT FEV:40, 95; MARS:117, 121; AVR:151; MAI:181; JUIL:279; AOUT:324; SEP:350; OCT:406-407, 410-411; DEC:496, 504, 526

ENTREPRISES MOYENNES--DEVELOPPEMENT FEV:34, 55, 88; AVR:154-155, 188; NOV:452;

ENTRETIEN ROUTIER JUIN:225;

ENVIRONNEMENT JAN:4, 12, 17-24; FEV:35, 44, 57, 59, 70, 79, 81-82, 91-92, 94, 96-98, 101; MARS:112-113, 119, 127, 129-130, 135-136, 138; AVR:156-159, 165, 168-189, 171, 173, 175; MAI:183, 180, 201, 209, 211; JUIN:218, 222, 232-233, 238, 243-244; JUIL:263, 274-275, 277, 280-281; AOUT:289, 295, 314, 317-319, 321-324, 327-328, 331-332; SEP:346, 348, 352-353, 357, 382, 392-394, 396; OCT:403, 405, 408, 417, 422, 428-430, 432-433, 440-442, 447-448; NOV:451-452, 471-473, 477-478, 483; DEC:492, 508, 510-512, 516, 519, 524-528

EQUATEUR JAN:28; FEV:37, 51, 65; AVR:147; JUIN:260; JUIL:281; AOUT:287, 298, 305, 321; DEC:498, 508

ERYTHREE MARS:123, 127; AVR:150; MAI:208; JUIN:215; JUIL:264, 285; AOUT:312; DEC:506

ESCAP JUIL:258;

ESCLAVAGE AOUT:333, 342;

INDEX ALPHABETIQUE (FRANCAIS)

ESPACE AVR: 148; JUIN: 220; JUIL: 268; OCT: 426;
ESPACE EXTRA-ATMOSPHERIQUE JUIL: 268;
ESPAGNE JAN: 10, 28; FEV: 59, 82, 87, 104, 106; AVR: 159-180; MAI: 187, 191-192, 210-211; JUIN: 218; AOUT: 296, 299, 314-315; SEP: 344, 376, 379, 382, 385, 388; OCT: 443; NOV: 465, 485; DEC: 487, 502, 506, 508, 524
ESTONIE JAN: 2, 29; MARS: 115, 127, 134, 139-140; AVR: 151, 163-165, 170; MAI: 196-199; JUIN: 247; JUIL: 273; AOUT: 324, 336; SEP: 382, 386; OCT: 405, 413-418, 430, 441-442; NOV: 459, 478; DEC: 487, 492-493
ETAT CIVIL OCT: 447;
ETATS FEDERES DE MICRONESIE JUIL: 271; DEC: 506
ETATS-UNIS D'AMERIQUE JAN: 10, 27; FEV: 44, 48, 63-64, 71, 93, 101-102, 106; MARS: 125; AVR: 148, 160-161, 179; MAI: 181, 183, 182, 194, 213; JUIN: 218, 233; JUIL: 272, 285; AOUT: 300; SEP: 347-348, 397-400; OCT: 408-409, 413, 433-434, 442-444; NOV: 456-457, 462, 469, 479-480, 482; DEC: 489, 505, 520
ETHIOPIE MARS: 123; AVR: 156; MAI: 188-187; AOUT: 290, 305; SEP: 354; NOV: 459;
ETUDIANTS SEP: 378; DEC: 498
EUROFIMA DEC: 518
EUROPE JAN: 20, 22; FEV: 40, 59-60, 101; MARS: 138-137; AVR: 170; JUIN: 247; JUIL: 273, 277; AOUT: 287, 334; SEP: 360-366, 368-369, 393; OCT: 429, 446; NOV: 467, 471; DEC: 518
EVASION FISCALE--PREVENTION JAN: 13, 28; FEV: 38-39, 64, 72, 101; AVR: 159-161, 177; MAI: 195; JUIL: 287; AOUT: 300, 340; OCT: 410, 414-418, 428, 434-435, 443; NOV: 456, 481, 484, 488; DEC: 492, 503
EXPERTS JAN: 8; FEV: 40, 45; MAI: 183, 189; JUIL: 259; DEC: 500
EXPLOITATION MINIERE JAN: 7; JUIN: 222;
EXPORTATION FEV: 69; MAI: 182-183; JUIN: 221, 229; AOUT: 298; SEP: 352;
EXTRADITION JAN: 8-9; FEV: 59-60, 93; SEP: 369-372; OCT: 443; NOV: 455, 488;
FACULTE LATINE-AMERICAINE DE SCIENCES SOCIALES JUIL: 278;
FAMILIALES--PRESTATIONS DEC: 502
FAMILLE--QUESTIONS FEV: 78, 104-105; MAI: 194; JUIN: 227; AOUT: 312-313; SEP: 384; DEC: 502
FAUNE JAN: 21; FEV: 101; MARS: 135-138; AVR: 175; MAI: 209; JUIN: 244; JUIL: 275; SEP: 382, 393; OCT: 448; DEC: 490, 510
FAUX MONNAYAGE FEV: 108-109;
FEDERATION DE RUSSIE JAN: 10, 14; FEV: 44, 49, 58, 68, 70, 87; AVR: 161; MAI: 190-191, 196-198, 211; JUIN: 229, 232; JUIL: 255; AOUT: 288, 297-298, 318; SEP: 360-357, 390; OCT: 405, 409, 412, 427, 441, 449; NOV: 452, 458; DEC: 487, 490, 514
FEMMES JAN: 23; FEV: 99; MARS: 133; MAI: 188, 205-206; AOUT: 320, 333, 336; OCT: 430-432; NOV: 467;
FIDJI MAI: 188-187; JUIN: 248; JUIL: 271; OCT: 410, 435; DEC: 489
FIEVRE APHTHEUSE MARS: 135;
FILMS (CINEMATOGRAPHIQUES) FEV: 100;
FINANCIERES--QUESTIONS JAN: 11-12, 27; FEV: 65, 93; MARS: 117, 120-124, 135, 144; AVR: 148-151, 154-155, 157; MAI: 182, 184; JUIN: 220, 228, 246; AOUT: 288, 298, 303-304, 312; SEP: 352, 354-355, 388-389; OCT: 409, 419, 425-428, 433; DEC: 496-497, 499
FINLANDE JAN: 13-14, 23, 28-29; FEV: 38, 81, 90-91, 108; MARS: 138; AVR: 161; MAI: 193-194; JUIN: 235-236, 241, 252; JUIL: 255, 271; SEP: 383, 389, 372, 374-375, 380, 382, 384, 390; OCT: 405, 412-413, 415, 431, 441; NOV: 451, 487, 471, 478; DEC: 487, 506, 519, 524
FLACSO JUIL: 278;
FLEURS AVR: 175; JUIN: 244; OCT: 448;
FONDS COMMUN POUR LES PRODUITS DE BASE OCT: 447; NOV: 482;
FONDS D'AFFECTATION SPECIALE JAN: 29;
FONDS INTERNATIONAL D'INDEMNISATION DES DOMMAGES DUS A LA POLLUTION PAR LES HYDROCARBURES AOUT: 319; NOV: 458; DEC: 524-525
FONDS INTERNATIONAL DE DEVELOPPEMENT AGRICOLE JAN: 24; MAI: 184-185; JUIN: 219-220; JUIL: 281-282; AOUT: 301-314, 316; NOV: 463-464; DEC: 507
FORCE ET CORPS D'OBSERVATEURS MULTINATIONAUX OCT: 408, 438;
FORCES DES NATIONS UNIES FEV: 80; NOV: 459;
FORMATION PROFESSIONNELLE MARS: 117, 120-121; SEP: 350;
FRANCE JAN: 1, 17; FEV: 38, 66, 72-73, 100-101, 104-108; MARS: 115-117, 131-132, 138, 143; AVR: 168, 170-171; MAI: 186-187, 204, 211; JUIN: 218-217, 248; JUIL: 274; AOUT: 298; SEP: 381-382, 400; OCT: 425-428, 445-446; NOV: 484, 483-484; DEC: 488, 524
FRONTIERES JAN: 2, 11, 17, 24; FEV: 43, 53, 63, 92-93; MARS: 127; MAI: 190; JUIN: 217; JUIL: 259, 278; AOUT: 315, 331-332; SEP: 381, 396; OCT: 403, 405, 427, 440, 445-446; NOV: 477, 484; DEC: 491-492, 502, 512, 514, 518, 520
GABON FEV: 53; MAI: 207-208; DEC: 506

INDEX ALPHABETIQUE (FRANCAIS)

GAMBIE FEV:33-34, 83-86, 92; AVR:168, 174-175; MAI:187, 207; DEC:508, 510
GARANTIES--NUCLEAIRES JAN:8, 26; FEV:71-72; JUIN:240; JUIL:257-258; NOV:460; DEC:500
GATT FEV:102-104, 106; JUIN:248-251;
GENEVE--CONVENTIONS AVR:175-176; JUIN:244; SEP:394-396; NOV:473-476;
GENIE CIVIL JAN:15; MARS:126; JUIN:230-231; JUIL:277; SEP:389; OCT:438;
GENOCIDE FEV:79-80; MARS:138; AOUT:332; OCT:440;
GEOLOGIE JUIL:259;
GEORGIE FEV:50, 99; MARS:129-130, 137-138; AVR:149, 178; JUIL:265-266, 271; AOUT:317-319, 321, 325; SEP:344-345, 351; OCT:448; DEC:505
GESTION (ENTREPRISES) JAN:1, 22;
GHANA JAN:4; FEV:33-34, 84-86; MAI:184, 186-187, 193; JUIN:222, 254; AOUT:309, 320; SEP:352; NOV:452; DEC:497, 526
GIBRALTAR AOUT:324;
GRAINS FEV:82-83; MARS:128; AVR:172; JUIN:245-246; JUIL:275; AOUT:329; OCT:448; NOV:477;
GRANDE-BRETAGNE NOV:486;
GRANDS LACS FEV:102;
GRECE MAI:186-187, 211; JUIN:242, 253; JUIL:271; AOUT:319, 330; SEP:364-365, 368, 373, 376, 378-379, 381-384, 388, 388; OCT:405, 409; NOV:473; DEC:505, 524
GRENADE MAI:186-187; JUIN:229, 250; JUIL:271; SEP:351-352; DEC:500
GROENLAND JAN:2; FEV:95; MARS:137; NOV:451;
GUATEMALA FEV:41; MARS:145; AVR:185; MAI:210; JUIN:215, 228; AOUT:338; OCT:430;
GUERNSEY FEV:68; SEP:387;
GUERRE NOV:453; DEC:502
GUERRE--VICTIMES AVR:175-176; JUIN:244; SEP:394-396; NOV:453, 473-476;
GUINEE FEV:33-34, 53, 77-78, 83-86; MARS:111; MAI:186-187, 189; JUIN:248; JUIL:281, 271; AOUT:299, 301;
GUINEE EQUATORIALE FEV:53; MAI:186, 208; JUIL:285; AOUT:336-337;
GUINEE-BISSAU JAN:1, 22; FEV:33-34, 53, 84-86; MAI:186-187; JUIL:282; AOUT:290; SEP:400; DEC:506
GUYANA FEV:39; MAI:186-187; AOUT:338; SEP:399;
HABITAT JAN:11, 21; MARS:135; AVR:160; MAI:209; SEP:382; DEC:510
HAITI JAN:19; FEV:82; MAI:187; JUIN:248; JUIL:255, 270, 272; SEP:394, 398; DEC:508
HANDICAPES FEV:78;
HAUTE MER AOUT:317, 321;
HEBRON (PALESTINE) MAI:193;
HONDURAS JAN:4, 26; FEV:48, 63; AVR:160, 164; JUIN:218, 251; SEP:344, 363, 392; DEC:513
HONG-KONG MAI:196-199; JUIN:250; OCT:431; DEC:504, 515
HONG-KONG (EN VERTU D'UNE DELEGATION DE POUVOIRS DE LA PART DU GOUVERNEMENT DU ROYAUME-UNI) MARS:118; NOV:470;
HONGRIE FEV:40, 57, 99; MARS:121; MAI:183; JUIL:258, 273, 276; AOUT:287, 300; SEP:345, 363, 381-382, 388; OCT:405, 412; NOV:468, 477; DEC:502
HORTICULTURE AOUT:306;
HOTELIERS FEV:79; SEP:378;
HUILE MAI:189; AOUT:317-319, 328; OCT:417; DEC:524-525
HUMANITAIRE--QUESTIONS JAN:1; FEV:48; AVR:160, 175-176; MAI:189; JUIN:244; SEP:395-398; NOV:475; DEC:499, 503
HYDROCARBURES JAN:5;
HYDROGRAPHIE AVR:150;
HYDROLOGIE FEV:57;
HYGIENE FEV:77;
IDENTITE--DOCUMENTS MARS:141;
ILE DE L'ASCENSION DEC:506

(INDEX ALPHABETIQUE (FRANCAIS))

MALADIES JUIN:228; AOUT:291;
MALADIES ET ACCIDENTS PROFESSIONNELS--REPARATION FEV:79;
MALADIES PROFESSIONNELLES NOV:473;
MALAISIE MARS:118, 123; MAI:192; JUIN:217; SEP:343; OCT:407, 434, 440;
MALAWI MARS:123, 132; MAI:186-187; JUIN:223, 237, 239-240; AOUT:302-303; SEP:354; DEC:508, 510
MALDIVES MARS:124; JUIN:219; AOUT:298;
MALI FEV:33-34, 84-86; MAI:186-187; AOUT:290, 314; SEP:354; DEC:506
MALTE JAN:29; FEV:98; MARS:135; JUIN:237; JUIL:271; SEP:373, 377, 382; OCT:448;
MARCHANDISES DANGEREUSES AVR:170; JUIN:247;
MARCHE COMMUN DE L'AFRIQUE DE L'EST ET DE L'AFRIQUE AUSTRALE JUIN:230;
MARIAGE AOUT:333; SEP:380;
MARINE MARCHANDE FEV:78; NOV:473;
MARITIMES--QUESTIONS JAN:24-25; FEV:38, 63, 66, 70, 78, 92, 95, 102; MARS:120, 136-138, 140; AVR:149-150, 170-171; MAI:204-205;
JUIN:233-237, 247; JUIL:269-272, 280; AOUT:317, 320-328, 332; SEP:348, 393, 399; OCT:414, 417, 440; NOV:451, 470, 473, 478;
DEC:505, 516-518, 520-521, 525-526
MAROC FEV:47, 93; AOUT:287, 310-311; SEP:355; NOV:459; DEC:506
MARPOL JUIN:233; AOUT:322-323; DEC:525
MATERIEL ELECTRIQUE JAN:13;
MATIERES NUCLEAIRES JAN:28; FEV:69; MAI:183; AOUT:298; NOV:460; DEC:500
MAURICE FEV:33, 86; MARS:131; AVR:156; MAI:186-187, 196-198, 201; JUIN:215, 246; JUIL:271; AOUT:317, 319; OCT:422; DEC:506
MAURITANIE FEV:34, 48, 55, 84-86; MAI:187, 207; JUIN:254; JUIL:269-270; AOUT:317-319, 324, 327, 332; SEP:353; DEC:506
MEDECINE FEV:72; SEP:369, 383; NOV:465;
MEDECINE VETERINAIRE AOUT:325;
MEDICAUX--SOINS MAI:189; SEP:344; OCT:407;
MEDITERRANEE (MER) OCT:403;
MER JAN:24-25; FEV:42, 96; MARS:128-129, 136-137, 140; AVR:170-171; MAI:204; JUIN:233-235, 247; JUIL:269-270, 280; AOUT:317-319,
321-323, 325-326, 332; SEP:395, 399; OCT:403, 408, 440; NOV:470, 474; DEC:519-520, 525
MER DU NORD JAN:24;
MER NOIRE MAI:199;
MER TERRITORIALE JAN:24; FEV:42; JUIN:247; AOUT:328;
MER--GENS DE FEV:75, 96; MARS:141; AOUT:324, 338; NOV:472; DEC:526
METEOROLOGIE JAN:20; FEV:98; MARS:137; AVR:168-169; MAI:192; JUIN:216, 233; JUIL:277; SEP:396; OCT:432; DEC:512
METROLOGIE OCT:405;
MEXIQUE FEV:35, 84, 94; MARS:119; AVR:158; MAI:190; JUIN:222; JUIL:259, 279; SEP:399; OCT:426, 443, 446; NOV:458, 460-461, 465,
478-479, 485; DEC:488, 505-506, 524
MICRONESIE JUIN:239;
MIGRATION AVR:150; JUIN:231; JUIL:275;
MILITAIRES--QUESTIONS FEV:71, 91; AVR:149; SEP:348, 359, 397; OCT:406-408, 410-411, 439; NOV:458, 469; DEC:489, 502-503
MINES FEV:75; MARS:141; AOUT:338; SEP:359; NOV:454;
MINORITES AVR:151;
MISSIONS FEV:81-82; SEP:343;
MISSIONS DES NATIONS UNIES FEV:90; MAI:181; JUIL:255; SEP:343, 359;
MONACO MARS:117, 136-137; JUIL:271; AOUT:339; SEP:365, 382; NOV:460; DEC:487, 525
MONETAIRIES--QUESTIONS SEP:390; OCT:428;
MONGOLIE FEV:58; MARS:129-130; AVR:175-176; MAI:190; AOUT:332; OCT:417-418; NOV:458; DEC:501, 506, 518-518
MONTSERRAT AOUT:328; DEC:505-506, 524
TONS MAI:184; SEP:355; OCT:438-437;
TRANSPORT DE PERSONNES FEV:33, 72, 84-86, 105; AVR:150; MAI:190; AOUT:314; SEP:385;

INDEX ALPHABETIQUE (FRANCAIS)

MOYEN-ORIENT OCT:438;
MOZAMBIQUE AVR:151; MAI:181, 187, 207; JUIN:224, 248; JUIL:285; AOUT:304;
MULTILATERAL JAN:16, 19, 22, 25, 31; FEV:33-34, 53, 61, 84-89, 94-95, 102-104, 106; MARS:119, 128-129, 138; AVR:187-189, 178;
MAI:187, 200, 213; JUIN:215, 233, 239, 248-251; JUIL:271, 274-275; AOUT:299, 328, 330-331; SEP:343, 363, 382, 388, 400; OCT:405,
446; NOV:451, 459, 467, 476-477; DEC:490, 505-506, 508-510, 525-526, 528
MYANMAR MAI:204-205; JUIL:271, 285; NOV:482;
NAMIBIE MARS:125; MAI:208; JUIL:271; AOUT:311, 337;
NATIONALITE FEV:71; MAI:212; AOUT:331, 334; DEC:518
NAURU JAN:25; JUIN:240; JUIL:271; OCT:406, 436;
NAVIGATION JAN:24-25; FEV:38, 42-43, 84, 93, 101-102; MARS:128-129, 138-137; AVR:151, 170-172; MAI:204; JUIN:233-235, 247;
JUIL:269-270; AOUT:317-319, 321-323, 326, 332, 337, 340; SEP:399; OCT:440; NOV:462, 470; DEC:516-518, 520, 525
NAVIGATION INTERIEURE FEV:38, 42-43; MAI:211; NOV:462;
NEGOCIATION COLLECTIVE MARS:141; AVR:164-165; AOUT:338-337;
NEPAL JAN:2, 8; FEV:49, 59, 64, 96; AOUT:308; SEP:390; OCT:440; DEC:506
NICARAGUA FEV:48, 68; JUIN:222, 248; JUIL:276, 280; NOV:478; DEC:518
NIGER JAN:18; FEV:33-34, 65, 83-88; MAI:188-187; DEC:494, 506
NIGERIA FEV:33-34, 84-88; MAI:188, 197-199, 208; JUIL:271; AOUT:301; DEC:501, 505
NIQUE FEV:82, 98;
NOIX DE CAJOU AOUT:308;
NORDIQUES (PAYS) AOUT:325;
NORMES DU TRAVAIL FEV:77-78; NOV:473;
NORVEGE JAN:2; FEV:38, 43, 69, 90, 92, 101, 106; AVR:151, 180-181, 184, 177; MAI:182, 193; JUIN:218, 235-236, 241-242; JUIL:271;
AOUT:329; SEP:363, 374, 382, 390; OCT:405, 413-414, 431-432, 440; NOV:451, 457, 461, 467, 471, 480-482; DEC:506, 524, 528
NOUVELLE-ZELANDE FEV:68; AVR:189; JUIL:270; SEP:359; OCT:406-411, 433-440; NOV:469; DEC:488-489, 514-515
NPT (NON-PROLIFERATION - ARMES NUCLEAIRES) MARS:134; JUIL:280;
NUTRITION JUIL:263; AOUT:289;
OCEANOGRAPHIE OCT:408;
OFFICES AGRICOLES DU COMMONWEALTH JUIL:281;
OMAN DEC:505-506, 512, 524
ONUDI DEC:528
OR OCT:426;
ORGANISATION AFRO-ASIATIQUE POUR LA RECONSTRUCTION RURALE AOUT:316;
ORGANISATION DE LIBERATION DE LA PALESTINE MAI:193;
ORGANISATION DE TELECOMMUNICATIONS DU COMMONWEALTH MARS:135;
ORGANISATION DES ETATS D'AMERIQUE CENTRALE MAI:210;
ORGANISATION DES NATIONS UNIES JAN:1-2, 8, 15; FEV:45-48, 52, 59, 90; MARS:125-128, 142; AVR:148, 159-180, 182; MAI:181, 183,
188-189, 193; JUIN:215-218, 218, 220, 231, 248; JUIL:255, 257, 266, 288; AOUT:296, 341; SEP:343, 346, 359, 394; OCT:426, 442,
449; NOV:459, 465-468; DEC:487, 500, 519-520
ORGANISATION DES NATIONS UNIES (COMMISSION ECONOMIQUE ET SOCIALE POUR L'ASIE ET LE PACIFIQUE) FEV:52; JUIL:256;
ORGANISATION DES NATIONS UNIES (COMMISSION ECONOMIQUE POUR L'AMERIQUE LATINE ET LES CARAIBES) JUIL:255; AOUT:299; SEP:343;
OCT:404; NOV:485;
ORGANISATION DES NATIONS UNIES (FONDS DES NATIONS UNIES POUR L'ENFANCE) FEV:59, 96; MAI:181; JUIN:218, 251; OCT:404, 432;
ORGANISATION DES NATIONS UNIES (HAUT COMMISSARIAT DES NATIONS UNIES POUR LES REFUGIES) FEV:52; JUIL:255-256; AOUT:299, 314;
SEP:345-346; NOV:482; DEC:528
ORGANISATION DES NATIONS UNIES (PROGRAMME DES NATIONS UNIES POUR LE DEVELOPPEMENT) FEV:38; MARS:118;
ORGANISATION DES NATIONS UNIES POUR L'ALIMENTATION ET L'AGRICULTURE OCT:428;
ORGANISATION DES NATIONS UNIES POUR L'EDUCATION, LA SCIENCE ET LA CULTURE FEV:99; JUIN:220, 231; OCT:406;
ORGANISATION DES NATIONS UNIES POUR LE DEVELOPPEMENT INDUSTRIEL AVR:152-153, 172; JUIN:230-231, 233; DEC:528
ORGANISATION DU TRAITE DE L'ATLANTIQUE NORD FEV:80-81;

INDEX ALPHABETIQUE (FRANCAIS)

ORGANISATION INTERGOUVERNEMENTALE CONSULTATIVE DE LA NAVIGATION MARITIME DEC:516-518
ORGANISATION INTERNATIONALE DE CIRCULATION ROUTIERE FEV:61-62, 74;
ORGANISATION INTERNATIONALE DE TELECOMMUNICATIONS MARITIMES PAR SATELLITES JAN:24; JUIN:247; AOUT:320, 326;
ORGANISATION INTERNATIONALE--CIRCULATION ROUTIERE FEV:61-62, 99;
ORGANISATION MARITIME INTERNATIONALE DEC:516-518
ORGANISATION MONDIALE DE LA SANTE MARS:118; JUIL:278;
ORGANISATION MONDIALE DU COMMERCE FEV:106; JUIN:248-251;
ORGANISATION MONDIALE DU TOURISME FEV:89; MARS:128; AVR:162; JUIN:247; JUIL:285; NOV:485;
ORGANISATION POUR LES SCIENCES MARINES DANS LE PACIFIQUE NORD FEV:70;
OTAGES FEV:97; DEC:521
OTAN FEV:60-61;
UGANDA AVR:157; MAI:184, 188-187; JUIL:262, 271; AOUT:309; SEP:348; NOV:458; DEC:490
OZBEKISTAN FEV:49, 54, 62, 90-92, 99; MARS:122; AVR:171; MAI:195, 209; JUIN:220; JUIL:257; OCT:418, 442; NOV:464, 484; DEC:488, 506
OZONE JAN:17-19, 22-23; FEV:97-98; MARS:129-130; AVR:171; MAI:201; JUIN:238, 243; AOUT:328; SEP:392; OCT:429-430, 441-442; NOV:471-472; DEC:510-511
PACIFIQUE FEV:70; MAI:186-187, 207; JUIN:240;
PACIFIQUE SUD MAI:213; JUIN:239-240;
PAIEMENTS JAN:27; FEV:91; JUIN:226; SEP:400;
PAIX JAN:8; FEV:80; MAI:193; SEP:343; OCT:413, 438;
PAKISTAN MARS:115, 124, 133, 135; JUIN:215, 218; JUIL:284; AOUT:294, 310, 329;
PALAU JUIN:245; SEP:393-396, 399;
PANAMA MARS:139; AVR:167; JUIN:215; JUIL:259, 269-270; AOUT:336, 338; OCT:423, 430; NOV:464, 485; DEC:506
PAPOUASIE-NOUVELLE-GUINEE FEV:50; MAI:186-187; JUIN:240, 251; AOUT:307; SEP:393; NOV:469;
PARAGUAY FEV:48, 54; AVR:155; JUIL:271; SEP:347; DEC:503
PASSEPORTS JAN:13; FEV:37, 80; AVR:152; JUIN:216; JUIL:258; SEP:346; NOV:461, 465;
PASSEPORTS DIPLOMATIQUES FEV:37, 80; AVR:152; JUIN:218; JUIL:258; SEP:346; NOV:461;
PASSEPORTS OFFICIELS FEV:80; NOV:461;
PASSEPORTS SPECIAUX FEV:80;
PATRIMOINE CULTUREL FEV:90; MAI:209; SEP:388; OCT:433;
PATRIMOINE NATUREL FEV:90; MAI:209; OCT:433;
PAVILLON--DROIT AU FEV:107;
PAYS EN VOIE DE DEVELOPPEMENT JAN:20; MARS:132; AVR:152, 167, 172; JUIN:243; JUIL:279; DEC:513
PAYS SANS LITTORAL FEV:91;
PAYS-BAS JAN:23; FEV:43, 80, 85, 71-72, 80-81, 100; MARS:120; AVR:159-161, 187-188, 173, 177; MAI:188-187, 211; JUIN:215, 235, 237, 240-242, 245, 252; JUIL:267, 271, 283; SEP:383, 368-369, 375, 382, 388, 388-389, 394; OCT:405, 414, 418-418, 431, 443; NOV:462-463, 467-468, 471, 482; DEC:506, 525
PAYS-BAS (ANTILLES NEERLANDAISES) SEP:383, 370-371;
PEACE CORPS (ETATS-UNIS) OCT:413;
PECHES ET PECHERIES JAN:2; FEV:53, 98; MAI:213; JUIN:216; JUIL:261-262, 282; AOUT:304; OCT:435; NOV:457; DEC:490, 514-515, 519, 521
PECHEURS MARS:141;
PENALES--QUESTIONS JAN:8-9, 23, 28; FEV:35-36, 46, 60, 63, 73-81, 97-98, 100, 105, 108-109; MARS:118, 121, 130-132, 138, 139; AVR:168, 178-179; MAI:202, 205; JUIN:215, 233-234, 240, 253; JUIL:257, 278, 283; AOUT:314, 326, 328, 332, 334; SEP:348, 359-360, 382, 373-376, 379, 385, 387-388, 390, 392; OCT:440-445, 449; NOV:455, 458, 469-470, 477, 480-482, 488; DEC:490, 513, 515, 519-521, 525-526
PENSIONS JAN:15; FEV:45; MARS:126; AVR:162; JUIN:254;
PERMIS DE CONDUIRE MAI:193;
PEROU FEV:54, 80; AVR:170; MAI:191; JUIN:225; JUIL:285; AOUT:287, 335, 339; SEP:349; OCT:409, 413, 439; NOV:483, 488; DEC:508, 513

INDEX ALPHABETIQUE (FRANCAIS)

PERSONNEL JAN:11-12; FEV:36-37, 52, 91; MARS:125-126; AVR:186; MAI:193; JUIN:230, 248, 254; JUIL:257; SEP:343, 345-346, 348, 359, 394; OCT:407, 442, 449; DEC:519-520

PERSONNEL--ORGANISATION DES NATIONS UNIES MARS:125; SEP:346;

PETITES ENTREPRISES--DEVELOPPEMENT MAI:184-185, 189-190; DEC:507

PETITS EXPLOITANTS MAI:184-185; JUIL:261; AOUT:301-304, 307-308; NOV:463;

PETROLE JAN:3; FEV:101; JUIL:262;

PEUPLIER MAI:210;

PHARMACOLOGIE SEP:383;

PHILIPPINES FEV:49, 72; AVR:159; MAI:188; JUIN:233, 243; JUIL:275, 283; AOUT:288, 338; OCT:418, 438; NOV:458, 478, 479;

PHONOGRAPHES MAI:206; JUIL:274;

PHYSIQUE JUIN:220, 231;

PLATEAU CONTINENTAL JAN:2;

POLITIQUE ETRANGERE JAN:2;

POLLUTION JAN:17-19, 22-23; FEV:92, 97-98; MARS:129-130; AVR:185, 171; MAI:190, 201; JUIN:233, 238, 243; JUIL:280; AOUT:317-319, 321-324, 328, 331-332; SEP:392, 396; OCT:417, 429-430, 440-442; NOV:471-472, 477; DEC:510-512, 524-525

POLOGNE JAN:2, 20, 24; FEV:37, 42, 93, 104-106; MARS:120-121; AVR:150-151, 158, 166, 178; MAI:196-197, 203; JUIN:218; JUIL:273, 281; SEP:361-362, 364-365, 368, 373-374, 376, 385, 387, 389, 391; OCT:403, 415, 429; NOV:468, 481; DEC:491, 502, 514, 520

POMME DE TERRE JAN:8;

PONTS MARS:123; AOUT:315; NOV:452;

POPULATION JAN:11; FEV:81; MARS:133; JUIN:227, 253; AOUT:289;

POPULATIONS AUTOCHTONES FEV:59, 81; MARS:133; JUIN:253; NOV:463;

PORTO RICO FEV:63; JUIL:285;

PORTS JAN:11, 24; FEV:108; AVR:158; JUIN:247; AOUT:328; OCT:422;

PORTUGAL JAN:8-9, 17, 20; FEV:35, 80, 94; MARS:137, 142; MAI:187, 206; AOUT:300, 315, 326; SEP:373, 379, 382, 387, 393; OCT:405; DEC:506, 512

POSTES AOUT:296; SEP:347;

PREUVES JAN:27; FEV:104-105; MARS:139; AVR:177-178; MAI:202-203; JUIN:252; JUIL:282; AOUT:329; OCT:443; NOV:469, 479-480; DEC:522-523

PRIVILEGES-IMMUNITES FEV:33, 52, 80, 83; MARS:131, 137; MAI:193; SEP:366-368, 390; DEC:504

PROCEDURE CIVILE JAN:27; FEV:104-105; MARS:139-140; AVR:177-178; MAI:202-203; JUIN:251-252; JUIL:256, 282; AOUT:329; OCT:442-443; NOV:479-480; DEC:522-523

PROCEDURE COMMERCIALE OCT:408;

PRODUITS AGRICOLES JAN:19; FEV:82-83, 94; MARS:128, 143; AVR:172; MAI:184, 199-200; JUIN:242-243, 245-246; JUIL:275, 280, 282; AOUT:290, 329, 340; SEP:392, 397-398; OCT:413, 430, 438, 448; NOV:478-479; DEC:488, 515

PRODUITS CHIMIQUES FEV:38;

PRODUITS DE BASE JAN:18, 19, 25; FEV:94, 108; MARS:122-124, 127, 143; AVR:148, 175; MAI:189-200, 203-204; JUIN:242-243; JUIL:272, 280, 282; AOUT:290, 340; SEP:392, 398; OCT:430, 438, 447; NOV:476, 478, 482, 484; DEC:514-516

PROFESSIONS FEV:44;

PROGRAMME DES NATIONS UNIES POUR LE DEVELOPPEMENT SEP:359;

PROPRIETE CULTURELLE MARS:134; AVR:171; MAI:209;

PROPRIETE INTELLECTUELLE MARS:134; JUIL:274; NOV:457;

PROSTITUTION AOUT:332; SEP:401;

PROTOCOLE DE MONTREAL JAN:17-19; FEV:98; MARS:129-130; AVR:171; JUIN:238; AOUT:328; SEP:392; OCT:429-430; NOV:472; DEC:511

PROTOCOLE DE TEGUCIGALPA MAI:210;

PROTOCOLES AUX CONVENTIONS DE GENEVE AVR:175-176; JUIN:244; SEP:385-398; NOV:475;

PSYCHOTROPES--SUBSTANCES FEV:97-98; MARS:132, 138; AVR:168, 174; MAI:202; JUIN:233-234, 245; JUIL:278; AOUT:328; SEP:380; NOV:477; DEC:515, 521

QATAR JAN:18-19, 23; AVR:169; JUIN:250; AOUT:327;

QUESTIONS DOMANIENNES JAN:1; FEV:44, 59; MARS:134; MAI:209; JUIN:230; SEP:378; NOV:457;

RADIATION AVR:164;

INDEX ALPHABETIQUE (FRANCAIS)

RADIOACTIVITE FEV:72;
RADIODIFFUSION FEV:44; AVR:148, 151; MAI:208; JUIL:259, 274; SEP:378; NOV:478;
RAPATRIEMENT FEV:75; AOUT:338; DEC:487
REACTEUR NUCLEAIRE DEC:501
RECHERCHE FEV:36, 69; JUIN:217; JUIL:279; OCT:406, 422, 428; NOV:456; DEC:501
RECHERCHE NUCLEAIRE JUIL:279;
RECONSTRUCTION NOV:453-454;
RECTIFICATIF JAN:31; MARS:145; MAI:213; SEP:400; OCT:449; DEC:528
RECUPERATION DEC:505, 528
REFUGIES JAN:22; FEV:52, 95; MAI:189; JUIL:255-258; AOUT:299, 314; SEP:346, 372; OCT:433; NOV:482;
REGIONS JUIL:277; AOUT:301;
RELATIONS INDUSTRIELLES AVR:152;
RELATIONS MUTUELLES JAN:12; JUIN:288, 284; OCT:406, 414; NOV:456; DEC:491
RENSEIGNEMENTS--ECHANGE AVR:181; SEP:377, 391; OCT:405, 412, 441-442;
REPUBLIQUE ARABE SYRIENNE JAN:19-20; AVR:170; MAI:202; AOUT:310;
REPUBLIQUE CENTRAFRICAINE MAI:186, 200, 208; JUIL:285; AOUT:312; DEC:506
REPUBLIQUE DE COREE JAN:25; FEV:66, 106; MARS:128; AVR:172; MAI:194; JUIN:215; JUIL:255, 271-272; OCT:406, 427, 448; DEC:514
REPUBLIQUE DE MOLDOVA JAN:1, 3, 24; FEV:61, 99; MAI:190; JUIL:273; SEP:365, 382; OCT:404-405, 430, 442;
REPUBLIQUE DEMOCRATIQUE POPULAIRE LAO FEV:69; AOUT:293, 308; SEP:394; NOV:470; DEC:506
REPUBLIQUE DOMINICAINE MAI:187; AOUT:340; NOV:483; DEC:487
REPUBLIQUE FEDERALE TCHEQUE ET SLOVAQUE FEV:41; MARS:121; DEC:488
REPUBLIQUE POPULAIRE DEMOCRATIQUE DE COREE FEV:96; JUIL:281;
REPUBLIQUE TCHEQUE JAN:11, 13, 28-29; FEV:107-109; AVR:152, 187; JUIN:235-238; JUIL:271, 273; AOUT:319, 322; SEP:359, 363;
OCT:416; NOV:456, 481, 485, 488, 476, 479; DEC:502, 511
REPUBLIQUE UNIE DE TANZANIE FEV:39, 48; MARS:124, 127; AVR:157, 166, 188; MAI:186-187; JUIL:282; DEC:490
RESPONSABILITE CIVILE AOUT:317-318; SEP:376;
RESSORTISSANTS ETRANGERS AVR:150;
RESSOURCES HUMAINES JUIL:260; DEC:504
RESSOURCES HYDRAULIQUES JAN:7; FEV:54; MARS:111-112, 114; MAI:184; JUIN:219, 221, 223, 225; AOUT:289, 305; SEP:348, 356, 357;
OCT:405; NOV:462; DEC:494, 518
RESSOURCES NATURELLES FEV:101; MARS:119, 138; DEC:494, 498
RESSOURCES NATURELLES--EXPLORATION FEV:101;
RIZ AVR:183;
ROUMANIE JAN:6; FEV:37, 43, 45; MARS:118, 129; AVR:151, 155, 180; MAI:188, 192, 210; AOUT:301; SEP:347, 350, 360-383, 386, 388,
382, 387, 397-398, 400-401; OCT:405; NOV:459, 482; DEC:501, 518, 520-521
ROUTES JAN:22, 26; FEV:52, 61, 74, 99; MARS:122-123, 138; AVR:149; MAI:192; JUIN:225; JUIL:258, 276; AOUT:334; OCT:414-415, 417,
429, 446; NOV:484; DEC:488, 495, 502, 514
ROUTIERS--RESEAUX JAN:22; MARS:113; AVR:156; JUIN:228; AOUT:292, 334; OCT:446;
ROYAUME-UNI DE GRANDE-BRETAGNE ET D'IRLANDE DU NORD JAN:18-17; FEV:62-69, 96, 100-101; MARS:133, 136; AVR:147-148, 151, 165-166,
172; MAI:182-183, 186-187, 206; JUIN:215, 246; AOUT:297-299, 322, 335; SEP:343, 372, 380, 382, 385; OCT:415, 444, 447, 449;
NOV:457-458, 481, 488-489, 481; DEC:504-508, 524
RWANDA MAI:186-187, 211; JUIN:220, 248;
SAINT-KITTS-ET-NEVIS MAI:187, 207; JUIN:250; JUIL:258;
SAINT-LAURENT (FLEUVE) FEV:101;
SAINT-MARIN FEV:77;
SAINT-PIERRE-ET-MIQUELON JUIN:217;
SAINT-SIEGE AVR:152;
SAINT-VINCENT-ET-LES GRENAINES MAI:187, 207; JUIN:216, 232, 246; AOUT:324; DEC:510-512
SAINTE-HELENE DEC:506

INDEX ALPHABETIQUE (FRANCAIS)

SAINTE-LUCIE JAN:3; MARS:112; MAI:188-187, 206; NOV:460;
SALAIRES FEV:75; MARS:141; AOUT:338;
SAMOA MAI:187, 207; JUIL:271; OCT:411;
SANTE FEV:72, 77; MARS:122-124; JUIN:222-224, 227; JUIL:260-261, 263, 265, 278; AOUT:289, 325; SEP:344, 348, 348, 351-362, 357, 383, 387-388; OCT:411, 421; NOV:465, 468, 473, 482; DEC:494-495
SAO TOME-ET-PRINCIPE MAI:187, 207; JUIN:234, 245; AOUT:307; SEP:395-396; OCT:449;
SATELLITES JAN:24; MARS:137; JUIN:247; AOUT:298, 299, 320, 326;
SAUVEGARDE--VIE JAN:24; MARS:128-129; JUIN:247; AOUT:328; DEC:525
SAUVETAGE MARS:128-129; AOUT:325; DEC:525
SCIENTIFIQUES--QUESTIONS JAN:29; FEV:59; AVR:172; MAI:195; JUIL:278; SEP:345, 380; OCT:405, 413, 438; NOV:458, 458, 461;
SECHERESSE DEC:508, 528
SECOURS EN CAS DE CATASTROPHE MARS:123; OCT:425, 441;
SECURITE AVR:161; MAI:193; AOUT:326; NOV:456; DEC:494
SECURITE SOCIALE JAN:10; FEV:35, 53, 66, 91; MARS:119; MAI:191, 211; AOUT:299-300, 335, 338; SEP:345, 378, 388; OCT:409, 439; NOV:461, 467; DEC:513
SEMENCE (ENSEMENCEMENT) JAN:8; AOUT:290; SEP:349;
SENEGAL JAN:1, 22; FEV:33-34, 50, 53, 66, 84-88; MARS:114; AVR:170; MAI:188-187; JUIL:271; AOUT:289; SEP:356, 382, 398, 400; OCT:441; NOV:452; DEC:508
SENTENCES ARBITRALES FEV:90; JUIN:245; JUIL:278; DEC:521
SEPARATION DE CORPS MAI:203; JUIL:283; OCT:443; NOV:460; DEC:523
SERICICULTURE JUIL:281;
SERVICE COMMERCIAL AOUT:291, 294; OCT:436-437;
SERVICES AOUT:288;
SEYCHELLES MAI:188-187; JUIN:215; JUIL:271; NOV:459; DEC:519
SIEGES (D'ORGANISATIONS) FEV:52, 70; JUIN:216, 248, 254; SEP:345; NOV:458;
SIERRA LEONE FEV:33-34, 53, 67, 83-88; MAI:188-187; JUIN:215; JUIL:271; AOUT:339;
SINGAPOUR JAN:17; FEV:41; MARS:117; JUIL:271; OCT:434;
SISMOLOGIE MAI:192;
SLOVAQUIE FEV:58-60, 98, 100; AVR:169, 177-178; MAI:188, 204; JUIN:216, 262; JUIL:271, 273; AOUT:316; SEP:363, 387; NOV:459, 468, 476-477;
SLOVENIE JAN:2, 24; MARS:122, 138; AVR:147; MAI:200; JUIL:258, 271, 274; SEP:360-363, 368-367, 369, 372, 378, 384, 387; OCT:415, 417; NOV:459, 462, 464; DEC:508
SOCIALES--QUESTIONS JAN:5-6, 10, 28; FEV:39, 44, 53, 58, 66, 80; MARS:119; AVR:154; MAI:190; JUIN:215, 222, 227; JUIL:263, 276; SEP:354, 375; NOV:454-455, 461, 465; DEC:494, 498-499, 502
SOL JUIN:219;
SOLAS (SAUVEGARDE DE LA VIE HUMAINE EN MER) MARS:128-129; DEC:525
SOMALIE MAI:188;
SOUDAN MAI:188-187; AOUT:303; DEC:508
SPORTS SEP:385-388;
SRI LANKA FEV:78; MARS:118, 141; AVR:150; JUIL:265, 271; OCT:425; NOV:459; DEC:497
STATISTIQUES FEV:75, 78; MARS:141-142; MAI:188; AOUT:338, 338;
STUPEFIANTS JAN:10; FEV:35-36, 96-98; MARS:118, 132, 138; AVR:166, 174-175; MAI:202; JUIN:232-234, 245; JUIL:259, 273, 276, 278; AOUT:328; SEP:360, 387-388; OCT:449; NOV:468, 469-470, 477; DEC:515, 521
SUCCESSIONS D'ETATS NOV:459;
SUCRE JUIL:280; OCT:438; NOV:476; DEC:515
SUEDE JAN:23; FEV:43, 81, 90, 108; MARS:122, 139, 144; AVR:151; MAI:181; JUIN:217, 236-238, 242; JUIL:271; AOUT:299, 329, 340; SEP:343, 348, 361, 382; OCT:405, 431; NOV:451, 478; DEC:505-508, 524
SUISSE FEV:74, 79, 108; AVR:170, 172, 174; MAI:188-199; AOUT:298; SEP:343, 364, 379, 382, 392; OCT:405, 445-447; NOV:451; DEC:505-508, 525
SURINAME JAN:19; MAI:188-187; AOUT:308, 336-337; OCT:418;
SWAZILAND FEV:40, 88; MARS:114; AVR:176-178; MAI:188-187; AOUT:303; OCT:432; DEC:508

INDEX ALPHABETIQUE (FRANCAIS)

SYLVICULTURE MAI:188; JUIN:219; AOUT:301; SEP:353; OCT:422; NOV:481; DEC:506, 526

TADJIKISTAN FEV:81, 98; MAI:200-202; JUIL:280; AOUT:295; SEP:391; NOV:455;

TCHAD AVR:158-159; MAI:186-187; AOUT:288, 310; DEC:506

TCHECOSLOVAQUIE JAN:28-29; SEP:374; OCT:449; NOV:460;

TECHNOLOGIE JAN:11, 15, 29; FEV:36-37, 68-89; MARS:118, 128; AVR:148, 180, 172; MAI:182-183, 188, 190, 196; JUIN:220, 223, 227, 230-231; JUIL:259-261, 277, 279; AOUT:298, 299; SEP:345, 389; OCT:405, 408, 413, 426, 438; NOV:456, 458, 484; DEC:503

TELECOMMUNICATIONS JAN:24; FEV:70; MARS:115, 119, 122, 125, 135; AVR:189-170; JUIN:245, 247; JUIL:285; AOUT:296, 320, 326; SEP:376; OCT:408; NOV:468;

TELEDETECTION AVR:159; MAI:181;

TELEPHONE FEV:70;

TELEVISION JUIL:259;

TERRES--MISE EN VALEUR FEV:55; AOUT:292, 312;

TERRITOIRES FEV:43; JUIN:217;

TERRORISME FEV:63;

TEXTILES MARS:122; MAI:189; JUIL:255, 272; SEP:397-398;

THAILANDE JAN:8; FEV:58-57; JUIN:228, 247; AOUT:320; OCT:412, 439, 447;

THONIDES FEV:98; JUIN:215; JUIL:282; NOV:457; DEC:518, 521

TOGO FEV:33-34, 84-88; MAI:188-187; JUIL:286, 271; AOUT:298; NOV:457, 483; DEC:506

TONGA MARS:120-121; AVR:168; MAI:188, 208; JUIL:271, 280; AOUT:316, 322; OCT:411, 440; DEC:515

TORTURE FEV:81; MARS:130-131; JUIN:240; AOUT:334; SEP:359, 387; OCT:441; DEC:513

TOURISME JAN:9; FEV:89; AVR:151; MAI:195; JUIN:216, 247; JUIL:285; SEP:344-345; NOV:465, 485;

TOXIQUES--SUBSTANCES MAI:190;

TRAFIC FRONTALIER JAN:2, 14; FEV:98; MAI:190; DEC:492, 502, 520

TRAITE DE RAROTONGA JUIN:240;

TRAITE GENERAL D'INTEGRATION ECONOMIQUE DE L'AMERIQUE CENTRALE MAI:210; JUIL:280;

TRAITES-ACCORDS JAN:19; MAI:201; NOV:459, 483;

TRANSIT FEV:91, 107; JUIL:273; OCT:445-446;

TRANSPORT JAN:9-10, 14, 20, 22, 27; FEV:34, 41, 45, 52, 56-57, 61-62, 84, 88, 71, 74, 86, 92, 99-100; MARS:115-118, 119, 122, 131, 138; AVR:148-160, 181, 170, 177; MAI:183, 188, 190, 192, 211; JUIN:243, 247; JUIL:258-259, 267; AOUT:290, 292, 297-298, 300, 317, 325, 334, 341; SEP:344-345, 348, 350-351, 380, 391, 393, 399; OCT:407, 409-411, 414-418, 420, 436-438, 439, 445-448; NOV:458, 461, 464, 471, 478, 478, 484; DEC:489, 492, 497, 515

TRANSPORT DE MARCHANDISES FEV:34, 41, 88, 89, 92, 94; MARS:115, 138; AVR:170; MAI:190; JUIN:243, 247; AOUT:300; SEP:391, 393; NOV:464, 478, 484;

TRANSPORT--BAGAGES AOUT:325;

TRANSPORT--CHEMIN DE FER JAN:14; MAI:211; AOUT:341; OCT:425; NOV:478;

TRANSPORT--MER FEV:92; MARS:138; AOUT:325;

TRANSPORT--VOYAGEURS JAN:14; MAI:190; AOUT:300, 325;

TRANSPORTS AERIENS JAN:9-10, 27; FEV:64, 70-71, 98-100; MARS:118, 119, 131; AVR:151, 181, 172, 177; MAI:183; JUIN:243; JUIL:258-259, 287; AOUT:297-298, 300; SEP:344-345, 389; OCT:407, 409-411, 415-418, 436-438, 439; NOV:458, 461, 464, 478; DEC:489, 492, 515

TRANSPORTS MARITIMES FEV:38, 42, 88, 70; MARS:128-129; AVR:149-150; JUIN:233; AOUT:317, 319, 321-323; SEP:348; OCT:414; DEC:502, 525

TRANSPORTS ROUTIERS JAN:14, 22, 26; FEV:41, 52, 57, 61-62, 74, 80, 88; MARS:115, 138; AVR:149, 170; MAI:190, 192; JUIN:247; AOUT:300, 334; SEP:391, 393; OCT:414-416, 417, 446; NOV:464, 471, 484;

TRAVAIL FEV:38, 39, 44, 75-79; MARS:117, 140-142; AVR:163-166; AOUT:291, 288, 334-338; SEP:393; NOV:471-473;

TRAVAIL NOCTURNE MARS:142; AOUT:335;

TRAVAIL OBLIGATOIRE FEV:75, 77; AVR:163-164;

TRAVAIL--HEURES FEV:75; MARS:141; AOUT:338;

TRAVAIL--INSPECTION FEV:76;

TRAVAILLEURS FEV:39, 41, 43-45, 78-79; MARS:141; AVR:150, 184-186; NOV:472;

TRAVAILLEURS INDIGENES AVR:165; AOUT:338;

INDEX ALPHABETIQUE (FRANCAIS)

TRAVAILLEURS MIGRANTS MAI:188;
TRAVAILLEURS--PROTECTION FEV:78-79; MARS:141; AVR:165; NOV:472-473;
TRAVAUX PUBLICS AOUT:288; NOV:453, 473;
TRIBUNAL ADMINISTRATIF DES NATIONS UNIES MARS:126; AVR:162;
TRIBUNAL INTERNATIONAL (RWANDA) JUIN:215; SEP:346, 394; OCT:449;
TRIBUNAL PENAL INTERNATIONAL (YUGOSLAVIE) FEV:46, 52; JUIL:257; AOUT:296; OCT:442; DEC:519-520
TRINITE-ET-TOBAGO MAI:186-187; JUIL:271; AOUT:320, 327; SEP:351, 385;
TUNISIE FEV:48; MARS:120, 140-141; AVR:148; JUIL:275; AOUT:307, 328; SEP:347; OCT:403-404, 432; NOV:459; DEC:496, 502, 506
TURKMENISTAN JAN:19; FEV:49, 98-99; JUIL:280, 277; SEP:391, 393-394, 396; NOV:465; DEC:506
TURQUIE FEV:37, 44; AVR:160, 166; JUIL:258, 268, 275, 284; SEP:347, 360, 387, 369, 382; OCT:412, 448; NOV:483-484; DEC:495
TUVALU MAI:207-208; OCT:406;

UKRAINE FEV:38, 71, 99; MARS:118; AVR:149; MAI:194-195, 199; JUIN:222; JUIL:258; AOUT:297; SEP:345-346, 349, 365, 377; OCT:403, 416; NOV:459;
UNION DES REPUBLIQUES SOCIALISTES SOVIETIQUES FEV:38, 94; AVR:165-166; NOV:460; DEC:488, 514
UNION ECONOMIQUE BELGO-LUXEMBOURGEOISE OCT:412; NOV:459-460;
UNION EUROPEENNE JUIL:273;
UNION INTERNATIONALE DES TELECOMMUNICATIONS AVR:169-170;
UNION INTERPARLEMENTAIRE JUIL:268;
UNION SUD-AFRICAINE MARS:131;
UNIVERSITES SEP:346, 364-365, 368, 373, 389;
URANIUM FEV:69, 71; MAI:182-183; NOV:457; DEC:501
URBANISME JAN:8; FEV:57; MARS:114; JUIN:221; JUIL:263; AOUT:290, 292; SEP:352-353; NOV:451-452; DEC:497
URUGUAY JAN:13; FEV:36, 46, 75, 77, 79; AOUT:299; OCT:406; NOV:461;

VACCINATION MARS:123, 135;
VAISSEAUX FEV:78, 78; MARS:140; MAI:211; JUIN:233; AOUT:321-324, 336-337; NOV:473; DEC:525
VANUATU MAI:207-208; JUIN:240; JUIL:258, 280;
VEGETAUX JAN:8; FEV:98; AVR:175; JUIN:244; JUIL:281; OCT:428, 447-448; DEC:519
VEHICULES A MOTEUR JAN:18; FEV:34, 80, 86-89; MARS:122, 129; AVR:167-168; MAI:200; JUIN:232; JUIL:274; AOUT:330-331; SEP:384, 389; NOV:477; DEC:508-510
VENEZUELA FEV:52, 70; MARS:133-134; MAI:203; JUIN:223; AOUT:287; SEP:348; OCT:417, 419-420; NOV:480;
VENTES INTERNATIONALES OCT:448; NOV:484; DEC:522
VIANDER MAI:207; OCT:408-409, 436-437;
VIET NAM FEV:88, 72; MARS:125; AVR:150, 154, 173; MAI:194; JUIN:226-227, 234; OCT:430; DEC:488
VISAS JAN:13; FEV:33, 37, 60, 72-73, 84-88; MARS:120; AVR:152, 165-166; MAI:191-192; JUIN:216-217; JUIL:258; SEP:346, 372; OCT:406, 411, 426, 440, 446; NOV:461, 465; DEC:501, 503
VOLONTAIRES FEV:45; JUIN:248;
VOLS AFFRETES SEP:399;
VOYAGES FEV:72, 105, 107; SEP:388;

YEMEN FEV:82, 92, 97-98; MARS:132, 138; AOUT:314; SEP:350;
YUGOSLAVIE JAN:24; MARS:119; JUIL:255, 271; AOUT:298; NOV:459; DEC:513

ZAIRE MARS:131, 135; AVR:163; MAI:187, 189, 207;
ZAMBIE JAN:28; FEV:54; MAI:184, 188-187; JUIN:221, 254; JUIL:262, 271; DEC:490, 498, 506
ZIMBABWE MAI:188-187, 198-199; JUIN:243; JUIL:287, 271; AOUT:304; DEC:488
ZONES HUMIDES JAN:21; MARS:135; MAI:209; DEC:510

INDEX NUMÉRIQUE CUMULATIF (1996) PAR NUMÉRO D'ENREGISTREMENT
OU DE CLASSEMENT ET INSCRIPTION AU RÉPERTOIRE

L'index numérique à la fin de chaque Relevé mensuel couvre les accords originaux et les accords et faits ultérieurs qui font l'objet du Relevé. A compter du mois de décembre 1983, cet index récapitule sur une base annuelle les références données dans les Relevés précédemment publiés pour l'année en cours. Les références (JAN : 25, JUIL : 372, etc.) figurant après les numéros renvoient au mois du Relevé correspondant et à la page de ce Relevé.

L'index numérique est établi comme suit :

1. Par numéros d'enregistrement de tous les accords originaux et accords et faits ultérieurs figurant en "Partie I" ou en "Annexe A".
2. Par numéros de classement et d'inscription au répertoire de tous les accords originaux et accords et faits ultérieurs figurant en "Partie II" ou en "Annexe B".
3. Par numéros d'enregistrement de la Société des Nations pour les faits ultérieurs relatifs aux accords originellement enregistrés auprès de la Société des Nations.

INDEX NUMERIQUE (FRANCAIS)

1. PAR NUMERO D'ENREGISTREMENT DE TOUS LES ACCORDS ET FAITS ULTERIEURS (PARTIE I OU ANNEXE A)

00052 FEV:99;
00221 JUIL:278;
00521 MARS:131; SEP:390;
00603 AOUT:335;
00608 FEV:75;
00612 FEV:75; AVR:163;
00635-00636 MARS:140;
00638 FEV:75; MARS:141; AOUT:336;
00792 FEV:76;
00814 FEV:102-104; MAI:213;
00831 JUIN:251;
00881 FEV:76; AVR:163;
00898 FEV:78;
00970 SEP:394; NOV:473-474;
00971-00972 SEP:395; NOV:474;
00973 SEP:395; NOV:475;
01021 FEV:79-80; MARS:136; AOUT:332; OCT:440;
01158 JUIL:268;
01341 AVR:164; AOUT:338;
01342 AOUT:332; SEP:401;
01613 AVR:163;
01671 JAN:26;
01870 AVR:164;
01963 FEV:98; JUIL:281; OCT:447; DEC:519
02109 FEV:76; AOUT:338;
02181 AOUT:338;
02422 AOUT:333;
02545 JAN:22; OCT:433;
02695 JAN:27;
02861 AOUT:333;
02889 SEP:360-364;
02930 MARS:131;
02937 MARS:133;
02954 SEP:364-365;
02955 SEP:365-366;
02959 AOUT:340;
02997 AOUT:339;
03511 AVR:171;
03515 SEP:366-368;
03645 OCT:432;
03785 MARS:144;
03792 AOUT:337;
03822 AOUT:333;
03850 NOV:476;
04023 SEP:368;

INDEX NUMERIQUE (FRANCAIS)

04101 FEV:80;
04173 JUIN:251; OCT:442; DEC:522
04214 DEC:516-518
04565 SEP:368;
04648 FEV:77; AVR:184;
04721 FEV:80;
04739 FEV:90; JUIN:245; JUIL:278; DEC:521
04789 JAN:18; FEV:87-89; MARS:129; AVR:167-168; MAI:200; JUIN:232; JUIL:274; AOUT:330-331; SEP:399-400; NOV:477; DEC:508-510
04849 JUIN:254;
04872 FEV:101;
05022 SEP:368;
05119 FEV:92;
05146 SEP:369-372;
05158 AOUT:331;
05375 SEP:372;
05425 DEC:518
05488 FEV:96;
05598 MARS:141;
05742 SEP:391;
05902 MAI:210;
05949 MARS:141;
08176 MARS:139;
08193 JAN:21;
08208 AVR:184;
08262 FEV:90;
08389 SEP:373;
08543 MAI:210; JUIL:280;
08841 SEP:373-375;
07047 AVR:173;
07247 MAI:208; JUIL:274;
07310 MAI:200; JUIL:272; SEP:396;
07515 FEV:98; AVR:175; JUIN:245;
07525 AOUT:333;
07598 AOUT:340;
07825 JAN:27; AVR:178; NOV:479;
07869 SEP:375;
07882 SEP:397;
07822 FEV:104;
07832 AVR:165-168;
07910 SEP:375;
07938 FEV:99;
08048 MARS:145; MAI:210;
08176 FEV:77;
08177 FEV:100;
08283 NOV:483;
08369 AVR:173; MAI:205;

INDEX NUMERIQUE (FRANCAIS)

08548 SEP:376;
08564 AOUT:317;
08638 MAI:201; JUIL:273; SEP:396;
08841 FEV:91;
08683 AVR:177;
08731 JAN:24;
08791 JAN:22; FEV:95; OCT:433;
08940 AVR:170; JUIN:247;
09066 SEP:376;
09281 SEP:376;
09418 JUIL:281;
09432 SEP:391; OCT:442;
09464 JUIN:239; JUIL:278;
09470 FEV:104;
09587 FEV:96; DEC:519

10164 AVR:177;
10346 SEP:377;
10485 MARS:134; JUIL:280;
10621 OCT:433;
10716 OCT:445-446;
10823 FEV:80; AOUT:333;
10977 FEV:93;
11212 SEP:377-378;
11213 SEP:378;
11806 MARS:134; MAI:209;
11902 FEV:80;
11916 NOV:478;
11929-11930 DEC:522
12140 JAN:27; FEV:104-105; MARS:139; AVR:177-178; MAI:202-203; JUIN:252; JUIL:282; AOUT:329; OCT:443; NOV:479-480; DEC:522-523
12320 NOV:472;
12330 FEV:91;
12419 SEP:378;
12430 JUIL:274;
12659 MARS:141; AVR:165;
12737 JAN:27;
12912 OCT:434;
13270 OCT:447;
13444 MARS:134;
13458 OCT:434;
13899 MAI:211;
14039 JAN:28;
14048 AOUT:317;
14097 AOUT:317-318;
14098 SEP:379;
14118 FEV:100;
14151 AVR:174; JUIN:232; JUIL:278;

INDEX NUMERIQUE (FRANCAIS)

14152 FEV:97; MARS:138; AVR:174; JUIL:273; OCT:449;
14222 SEP:379;
14236 MAI:203; JUIL:283; OCT:443; NOV:480; DEC:523
14403 FEV:89; JUIN:247; JUIL:285; NOV:485;
14410 JUIL:276;
14449 NOV:484;
14455 OCT:443;
14458 AOUT:334; DEC:518
14531 MAI:208; AOUT:339;
14533 AOUT:334; SEP:393; NOV:471;
14537 AVR:175; JUIN:244; OCT:448;
14545 AOUT:318;
14583 JAN:21; MARS:135; MAI:209; DEC:510
14668 MARS:138; MAI:203; JUIN:237; JUIL:283, 285; AOUT:339; OCT:447; NOV:468; DEC:513
14696 JUIL:276;
14861 AOUT:334;
14862 FEV:77; MARS:142;
14956 FEV:97; MARS:138; AVR:174; JUIN:245; DEC:521
15001 AVR:178;
15118 JAN:28;
15121 FEV:89, 94; NOV:476;
15410 JAN:23; FEV:97; MAI:205;
15511 FEV:90; MAI:209; OCT:433;
15705 OCT:429;
15749 JUIL:280;
15824 AOUT:318-319;
15830 OCT:434;
15845 OCT:434;
15935 SEP:400;
15944 FEV:105;
15947 FEV:101;
16041 JAN:24;
16198 AOUT:319;
16510 JUIN:243; SEP:391;
16705 FEV:77;
16760 FEV:105;
16903 JAN:28;
17119 FEV:91;
17148 AOUT:319; DEC:524-525
17512 AVR:175-176; JUIN:244; SEP:395; NOV:475;
17513 AVR:176; JUIN:244; SEP:396; NOV:475;
17583 JUIN:245;
17827 SEP:379;
17847 OCT:429;
17852 JUIL:281;
17867-17868 SEP:380;

INDEX NUMERIQUE (FRANCAIS)

17869 SEP:380-381;
17906 AVR:165; NOV:472;
17948-17949 AOUT:320;
18013 SEP:397;
18123 DEC:514
18232 JAN:19; MAI:201; NOV:483;
18355 NOV:485;
18555 DEC:514
18557 OCT:435; DEC:515
18634 FEV:102;
18836 MAI:210;
18853 SEP:397;
18933 OCT:443;
18940 OCT:435;
18961 MARS:128-129; DEC:526
19183 AOUT:337;
19487 SEP:393; NOV:484;
19538 NOV:468;
19609 NOV:478;
19663 NOV:473;
19681 FEV:93;
19995 JUIN:239;

20378 JAN:23; FEV:99; MARS:133; MAI:205-206; AOUT:320; OCT:430-432; NOV:487;
20551 FEV:101;
20690 FEV:78; NOV:473;
20770 MARS:131;
20837 SEP:398;
20968 JUIL:277;
20967 SEP:381;
21158 SEP:381-382;
21159 SEP:382;
21200 SEP:383;
21264 AOUT:321-322;
21618 JAN:22; AOUT:334; OCT:446;
21726 FEV:93;
21886 AOUT:321;
21931 FEV:97; DEC:521
21984 FEV:93;
22063 OCT:435;
22065 OCT:436;
22074 OCT:438;
22075 OCT:438-437;
22076 DEC:515
22082 OCT:438;
22305 NOV:469;
22344 AOUT:337;

INDEX NUMERIQUE (FRANCAIS)

22345 NOV:473;
22346 FEV:78;
22349 JUIN:246;
22412 MARS:131-132;
22417 SEP:384;
22484 JUIN:233; AOUT:322-324; DEC:525
22495 AVR:178; MAI:201; JUIL:275-276; DEC:627
22514 JAN:28; FEV:105; MARS:139; AVR:178-179; JUIN:253; JUIL:283; SEP:392; OCT:444-445; NOV:480-482; DEC:525-528
22935 JUIN:246;
23001 FEV:95; AOUT:324; DEC:526
23156 AOUT:335;
23183 AOUT:325;
23317 DEC:528
23345 MARS:136;
23353 MAI:211; AOUT:341; NOV:476;
23411 OCT:446;
23432 DEC:526
23439 FEV:78;
23489 AOUT:325;
23583 MARS:127; NOV:484; DEC:514
23645 MARS:142; AOUT:337;
23710 JUIL:277;
23981 FEV:93;
24324 OCT:446;
24369 MARS:135;
24592 JUIN:240;
24818 NOV:478;
24831 JAN:28;
24817 AOUT:325; DEC:528
24841 FEV:81; MARS:130-131; JUIN:240; AOUT:334; SEP:359; OCT:441; DEC:513
25240 JUIL:279;
25478 DEC:513
25497 OCT:441;
25587 OCT:448; NOV:484;
25571 JUIL:281;
25650 OCT:438;
25701 SEP:384;
25702 SEP:384-385;
25703 SEP:385;
25704 SEP:385-386;
25705 SEP:386;
25910 JAN:16; FEV:106;
25944 FEV:78; MARS:142; AOUT:338;
26112 MARS:140;
26164 JAN:22-23; FEV:97; MARS:129; MAI:201; JUIN:243; OCT:441-442; NOV:471; DEC:510
26171 FEV:91;

INDEX NUMERIQUE (FRANCAIS)

26353 NOV:482;
26389 JAN:17-19; FEV:98; MARS:129-130; AVR:171; JUIN:238; AOUT:328; SEP:392; OCT:429-430; NOV:472; DEC:511
26373 MARS:137;
26457 SEP:388;
26540 JUIL:273; DEC:518
26670 SEP:398;
26691 OCT:447; NOV:482;
26705 FEV:79;
27136 AOUT:340;
27161 SEP:387;
27310 JUIL:279;
27314 SEP:399;
27440 JAN:29;
27488 NOV:469;
27476 OCT:439;
27513 MAI:206;
27531 JAN:17; MARS:138; MAI:202; JUIN:240-242; JUIL:269; SEP:380; OCT:432; NOV:471; DEC:512
27627 FEV:98; MARS:132; AVR:166; MAI:202; JUIN:233-234; JUIL:278; AOUT:328; SEP:380; NOV:477; DEC:515
27639 NOV:469;
27685 JUIN:243;
27887 FEV:95;
28020 SEP:387-388;
28026 JAN:25;
28124 DEC:515
28205 SEP:388;
28239 SEP:400;
28241 SEP:400;
28256 AOUT:338;
28383 AVR:186; AOUT:338;
28395 JUIL:275;
28551 MARS:137;
28553 MARS:135;
28589 NOV:469;
28574 NOV:470;
28632 JAN:29;
28911 JAN:17; FEV:92; AOUT:331-332; SEP:398; OCT:440; NOV:477; DEC:512
28943 OCT:439;
28953 OCT:439;
29004 AOUT:326;
29051 AVR:172;
29087 AVR:172;
29128 AOUT:341;
29216 FEV:92; MARS:138;
29325 NOV:488;
29349 JUIL:282;
29487 JUIL:280; OCT:438; NOV:476; DEC:516

INDEX NUMERIQUE (FRANCAIS)

29471 SEP:388-389;
29472 SEP:389;
29490 JAN:29;
29515 FEV:94;
29521 DEC:519
29540 AVR:166;
29545 DEC:520
29575 NOV:487;
29995 NOV:483-484;

30092 DEC:528
30177 FEV:81; MARS:133; JUIN:253;
30225 JAN:29;
30382 JAN:20; SEP:360;
30483 JAN:24; JUIN:247; AOUT:326;
30619 JAN:19-20; FEV:81-82; MARS:127; AVR:173; MAI:211; JUIN:232; JUIL:274-275; AOUT:327; SEP:394; OCT:433; NOV:483;
30680 JAN:26;
30867 MAI:196-199;
30873 JUIL:277; SEP:389; OCT:438;
30892 AVR:175; MAI:203-204; DEC:518
30822 JAN:20; FEV:88; AVR:168-169; JUIN:233; JUIL:277; SEP:396; OCT:432; DEC:512
30865 JAN:24;
30994 JAN:26;
31002 SEP:359;
31173 FEV:79;
31261 JAN:31; AVR:169-170;
31252 JAN:19; FEV:94; MARS:143; MAI:199-200; JUIN:242-243; JUIL:282; AOUT:340; SEP:392; OCT:430; NOV:478;
31268 OCT:442; DEC:520
31383 JAN:25; MARS:138-137; AVR:170-171; MAI:204; JUIN:234-235; JUIL:269-270; AOUT:332; SEP:399; OCT:440; NOV:470; DEC:520
31384 JAN:25; MARS:137; AVR:171; MAI:204-205; JUIN:235-237; JUIL:270-272; AOUT:332; SEP:393; OCT:440; NOV:470; DEC:521
31367 JUIL:273;
31382 MARS:130;
31389 DEC:518
31572 JUIN:233;
31582 MARS:142;
31614 SEP:359;
31701 MAI:199;
31704 SEP:390;
31714 FEV:101; MARS:138; SEP:393;
31771 FEV:90;
31874 FEV:108; JUIN:248-251;
31922 JAN:30; JUIL:283;
32018 JUIL:272;
32022 FEV:82-83; MARS:128; AVR:172; JUIN:245-246; JUIL:275; AOUT:329; OCT:448; NOV:477;
32059 OCT:449;
32078 JAN:20; MARS:132; AVR:167; JUIN:243; JUIL:278; DEC:513
32088 FEV:79;

INDEX NUMERIQUE (FRANCAIS)

32110 SEP:399;
32128 SEP:394;
32142 OCT:439;
32173 JUIN:254;
32178 FEV:99;
32189 NOV:478;
32194 AOUT:328;
32288 JUIN:254;
32294 JUIN:254;
32310 JUIN:248;
32370 MAI:213;
32374 OCT:449;
32414 DEC:519
32434 JAN:1, 22; SEP:400;
32435-32437 JAN:1;
32438-32442 JAN:2;
32443-32446 JAN:3;
32447-32450 JAN:4;
32451-32454 JAN:5;
32455-32458 JAN:6;
32459-32462 JAN:7;
32463-32466 JAN:8;
32467-32472 JAN:9;
32473-32478 JAN:10;
32479-32483 JAN:11;
32484-32488 JAN:12;
32489-32493 JAN:13;
32494 JAN:14;
32495 FEV:33, 83;
32496 FEV:33, 84-86;
32497-32498 FEV:34, 86;
32499-32503 FEV:35;
32504-32508 FEV:36;
32509-32513 FEV:37;
32514-32518 FEV:38;
32519-32523 FEV:39;
32524-32528 FEV:40;
32529-32533 FEV:41;
32534-32538 FEV:42;
32539-32543 FEV:43;
32544-32548 FEV:44;
32550-32553 FEV:45;
32554 FEV:45; JUIN:248;
32555-32559 FEV:46;
32560-32564 FEV:47;
32566-32569 FEV:48;

INDEX NUMERIQUE (FRANCAIS)

32570-32574 FEV:49;
32575-32579 FEV:50;
32580-32584 FEV:51;
32585-32589 FEV:52;
32590-32593 FEV:53;
32594-32597 FEV:54;
32598-32601 FEV:55;
32602-32605 FEV:56;
32606-32609 FEV:57;
32610-32613 FEV:58;
32614-32618 FEV:59;
32619-32623 FEV:60;
32624 FEV:61;
32625 FEV:61, 99;
32626-32627 FEV:61;
32628-32632 FEV:62;
32633-32637 FEV:63;
32638-32642 FEV:64;
32643-32647 FEV:65;
32648-32652 FEV:66;
32653-32657 FEV:67;
32658-32662 FEV:68;
32663-32667 FEV:69;
32668-32673 FEV:70;
32674-32678 FEV:71;
32679-32684 FEV:72;
32685-32686 FEV:73;
32687-32689 MARS:111;
32690-32693 MARS:112;
32694-32697 MARS:113;
32698-32701 MARS:114;
32702-32706 MARS:115;
32707-32711 MARS:116;
32712-32717 MARS:117;
32718-32722 MARS:118;
32723 MARS:119;
32724 MARS:119, 138;
32725-32727 MARS:119;
32728-32732 MARS:120;
32733-32737 MARS:121;
32738-32743 MARS:122;
32744-32750 MARS:123;
32751-32756 MARS:124;
32757-32759 MARS:125;
32760-32763 AVR:147;
32764-32768 AVR:148;

INDEX NUMERIQUE (FRANCAIS)

32769-32774 AVR: 149;
32775-32780 AVR: 150;
32781-32782 AVR: 151;
32783 AVR: 151, 172;
32784-32785 AVR: 151;
32788-32790 AVR: 152;
32791-32794 AVR: 153;
32795 AVR: 154;
32796 AVR: 154, 173;
32797-32798 AVR: 154;
32799-32802 AVR: 155;
32803-32806 AVR: 156;
32807-32810 AVR: 157;
32811-32812 AVR: 158;
32813 AVR: 158; ADUT: 329;
32814 AVR: 158;
32815-32818 AVR: 159;
32819-32823 AVR: 160;
32824-32827 AVR: 161;
32828-32831 MAI: 181;
32832-32836 MAI: 182;
32837-32840 MAI: 183;
32841-32844 MAI: 184;
32845 MAI: 185;
32846 MAI: 186, 207;
32847 MAI: 187, 208;
32848-32850 MAI: 188;
32851-32856 MAI: 189;
32857-32861 MAI: 190;
32862 MAI: 191;
32863 MAI: 191, 211;
32864-32866 MAI: 191;
32867-32871 MAI: 192;
32872-32876 MAI: 193;
32877-32881 MAI: 194;
32882-32888 MAI: 195;
32887 JUIN: 215;
32888 JUIN: 215; JUIL: 282; DEC: 521
32889 JUIN: 215;
32890-32894 JUIN: 216;
32895-32899 JUIN: 217;
32900-32903 JUIN: 218;
32904-32907 JUIN: 219;
32908-32912 JUIN: 220;
32913-32918 JUIN: 221;
32917-32920 JUIN: 222;

INDEX NUMERIQUE (FRANCAIS)

32921-32924 JUIN:223;
32925-32928 JUIN:224;
32929-32932 JUIN:225;
32933-32936 JUIN:226;
32937-32940 JUIN:227;
32941-32944 JUIN:228;
32945-32948 JUIN:229;
32949 JUIL:255, 272;
32950-32953 JUIL:255;
32954-32958 JUIL:256;
32959-32962 JUIL:257;
32963-32968 JUIL:258;
32969-32974 JUIL:259;
32975-32980 JUIL:260;
32981-32984 JUIL:261;
32985-32988 JUIL:262;
32989-32992 JUIL:263;
32993-32996 JUIL:264;
32997-33000 JUIL:265;
33001-33004 JUIL:266;
33005-33007 JUIL:267;
33008-33011 AOUT:287;
33012-33016 AOUT:288;
33017-33020 AOUT:289;
33021-33024 AOUT:290;
33025-33028 AOUT:291;
33029-33032 AOUT:292;
33033-33036 AOUT:293;
33037-33040 AOUT:294;
33041-33044 AOUT:295;
33045-33049 AOUT:296;
33050 AOUT:297;
33051-33052 AOUT:297, 335;
33053-33054 AOUT:297;
33055-33059 AOUT:298;
33060-33062 AOUT:299;
33063 AOUT:299, 338;
33064 AOUT:299;
33065-33070 AOUT:300;
33071-33074 AOUT:301;
33075-33078 AOUT:302;
33079-33082 AOUT:303;
33083-33086 AOUT:304;
33087-33090 AOUT:305;
33091-33094 AOUT:306;
33095-33098 AOUT:307;

INDEX NUMERIQUE (FRANÇAIS)

33099-33102 AOUT:308;
33103-33106 AOUT:309;
33107-33110 AOUT:310;
33111-33114 AOUT:311;
33115-33118 AOUT:312;
33119-33122 AOUT:313;
33123-33127 AOUT:314;
33128-33130 AOUT:315;
33131-33133 SEP:343;
33134 SEP:343, 390;
33135-33140 SEP:344;
33141-33146 SEP:345;
33147-33151 SEP:346;
33152-33154 SEP:347;
33155 SEP:347, 399;
33156-33157 SEP:347;
33158-33161 SEP:348;
33162-33165 SEP:349;
33166-33169 SEP:350;
33170-33173 SEP:351;
33174-33177 SEP:352;
33178-33181 SEP:353;
33182-33185 SEP:354;
33188-33189 SEP:355;
33190-33193 SEP:356;
33194-33197 SEP:357;
33198 SEP:358;
33199-33203 OCT:403;
33204-33206 OCT:404;
33207 OCT:405; DEC:616
33208-33209 OCT:405;
33210-33215 OCT:406;
33216-33221 OCT:407;
33222-33227 OCT:408;
33228-33233 OCT:409;
33234-33239 OCT:410;
33240-33243 OCT:411;
33244 OCT:411, 440;
33245 OCT:411;
33246-33250 OCT:412;
33251-33256 OCT:413;
33257-33262 OCT:414;
33263-33268 OCT:415;
33269-33274 OCT:416;
33275-33279 OCT:417;
33280-33283 OCT:418;

INDEX NUMERIQUE (FRANCAIS)

33284-33287 OCT:419;
33288-33291 OCT:420;
33292-33295 OCT:421;
33296-33299 OCT:422;
33300-33303 OCT:423;
33304-33307 OCT:424;
33308-33311 OCT:425;
33312-33315 OCT:426;
33317-33319 OCT:427;
33320 NOV:451, 468;
33321-33322 NOV:451;
33323-33326 NOV:452;
33327-33330 NOV:453;
33331-33334 NOV:454;
33335-33339 NOV:455;
33340-33345 NOV:456;
33346-33350 NOV:457;
33351-33355 NOV:458;
33356-33359 NOV:459;
33360-33363 NOV:460;
33364 NOV:460, 479;
33365-33370 NOV:461;
33371-33375 NOV:462;
33376-33379 NOV:463;
33380-33385 NOV:464;
33386-33391 NOV:465;
33392-33396 DEC:487
33397 DEC:488, 514
33398-33402 DEC:488
33403-33408 DEC:489
33409-33414 DEC:490
33415-33420 DEC:491
33421-33426 DEC:492
33427-33430 DEC:493
33431-33434 DEC:494
33435-33438 DEC:495
33439-33442 DEC:496
33443-33446 DEC:497
33447-33450 DEC:498
33451-33454 DEC:499
33455-33458 DEC:500
33459-33463 DEC:501
33464-33469 DEC:502
33470-33476 DEC:503
33478-33478 DEC:504
33479 DEC:506, 526

INDEX NUMERIQUE (FRANCAIS)

33480 DEC:506, 526

33481 33482 DEC:507

2. PAR NUMERO DE CLASSEMENT ET INSCRIPTION AU REPERTOIRE DE TOUS LES ACCORDS ET FAITS ULTERIEURS (PARTIE II OU ANNEXE B)

01145 JAN:15;

01146 FEV:74;

01147-01148 MARS:126;

01149 AVR:162;

01150-01153 JUIN:230;

01154-01156 JUIN:231;

01157 JUIL:268, 284;

01158-01160 AOUT:316;

01161 OCT:428;

01162 NOV:466;

3. PAR NUMERO D'ENREGISTREMENT POUR LES FAITS ULTERIEURS AUX ACCORDS ENREGISTRES AUPRES DE LA SOCIETE DES NATIONS (ANNEXE C)

00084 NOV:466;

00171 FEV:107;

00174 FEV:107;

00878 FEV:107;

00775 FEV:107;

01261 FEV:108;

01378 FEV:108;

01414 AOUT:342;

02096 FEV:108;

02823 FEV:108;

02824 FEV:109;

03784 MARS:144;

04137 MAI:212;

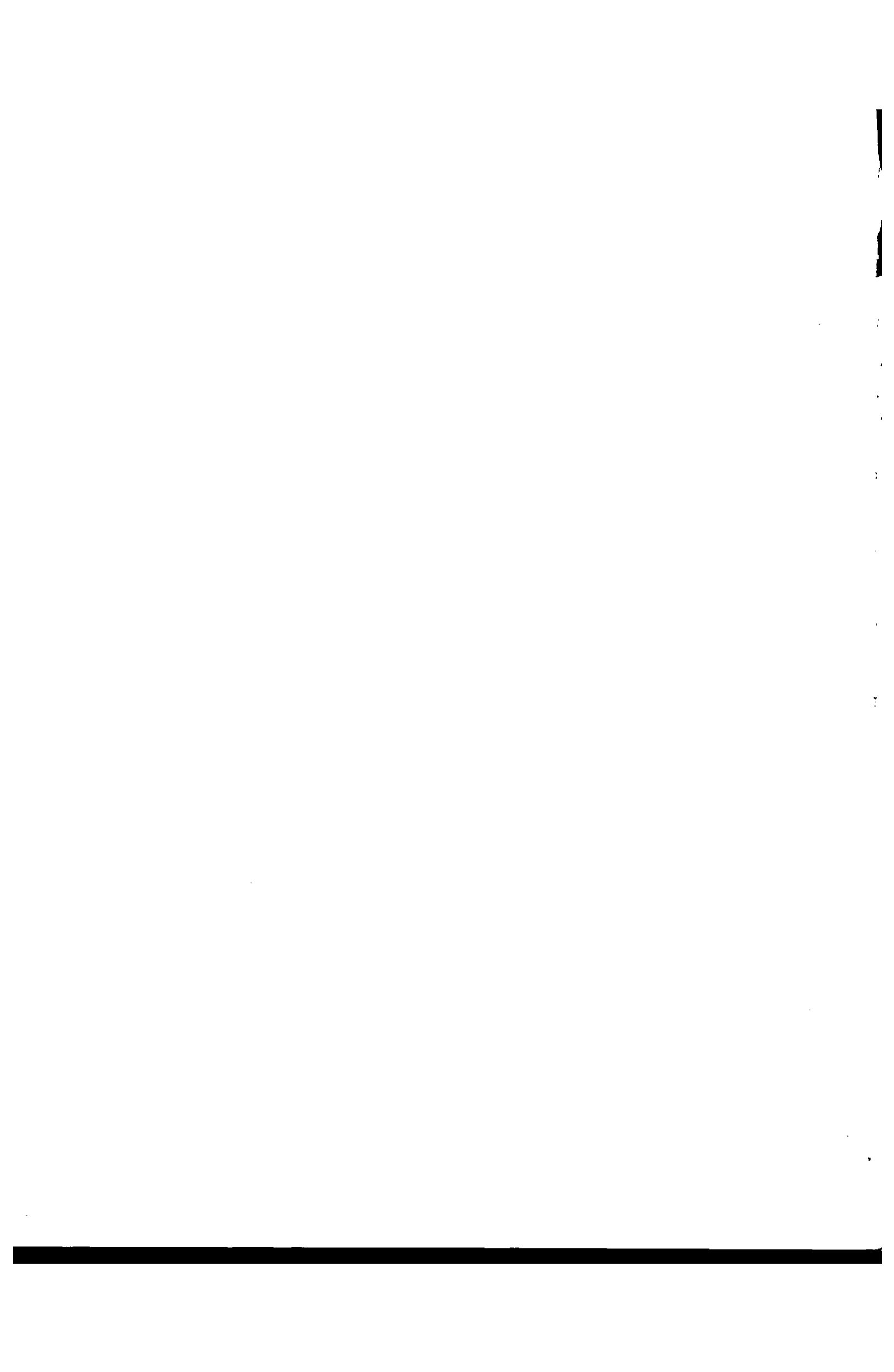
TABLEAUX RECAPITULATIFS

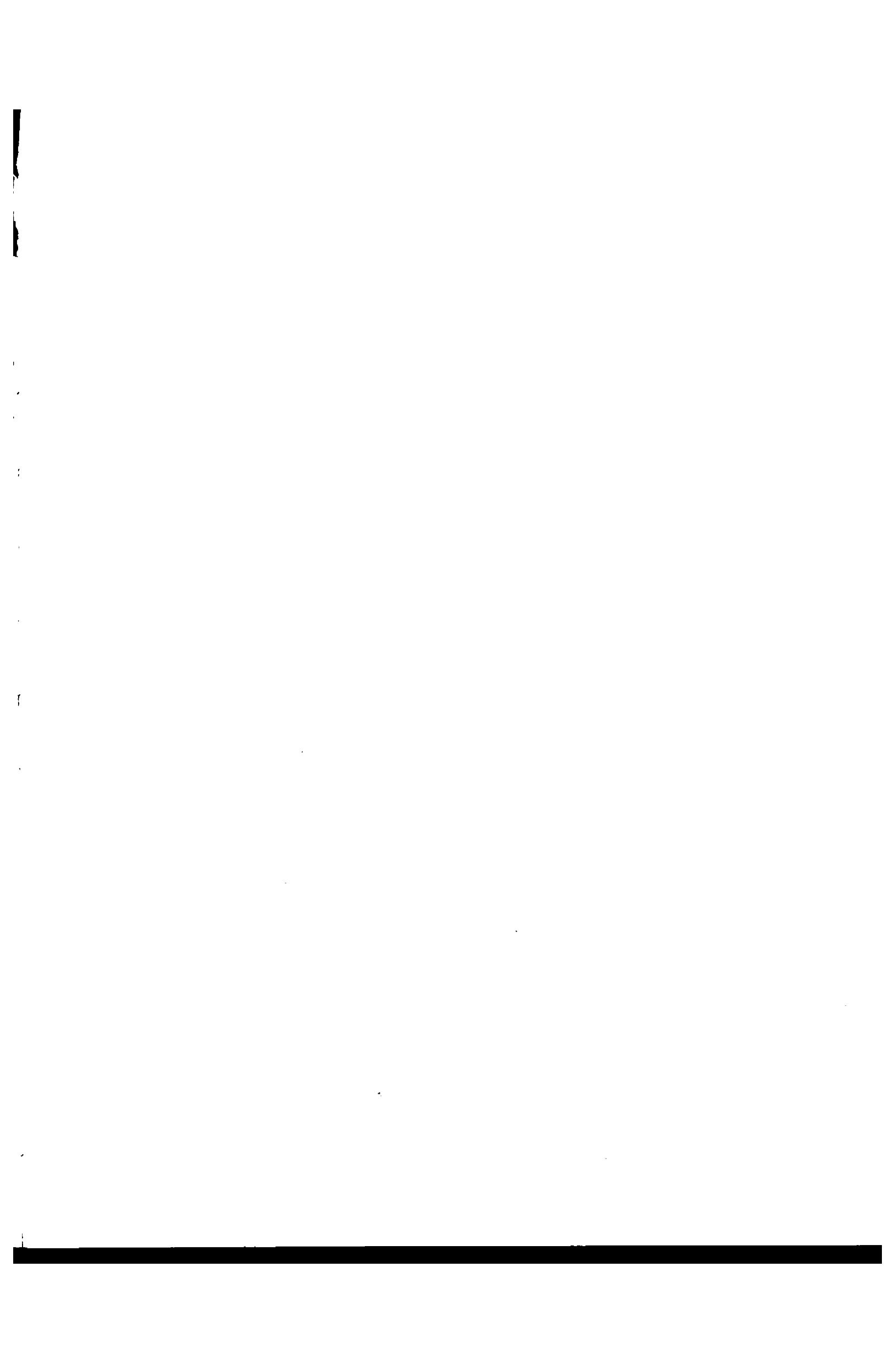
TABLEAU RECAPITULATIF DES ACCORDS ORIGINAUX ENREGISTRES EN 1996

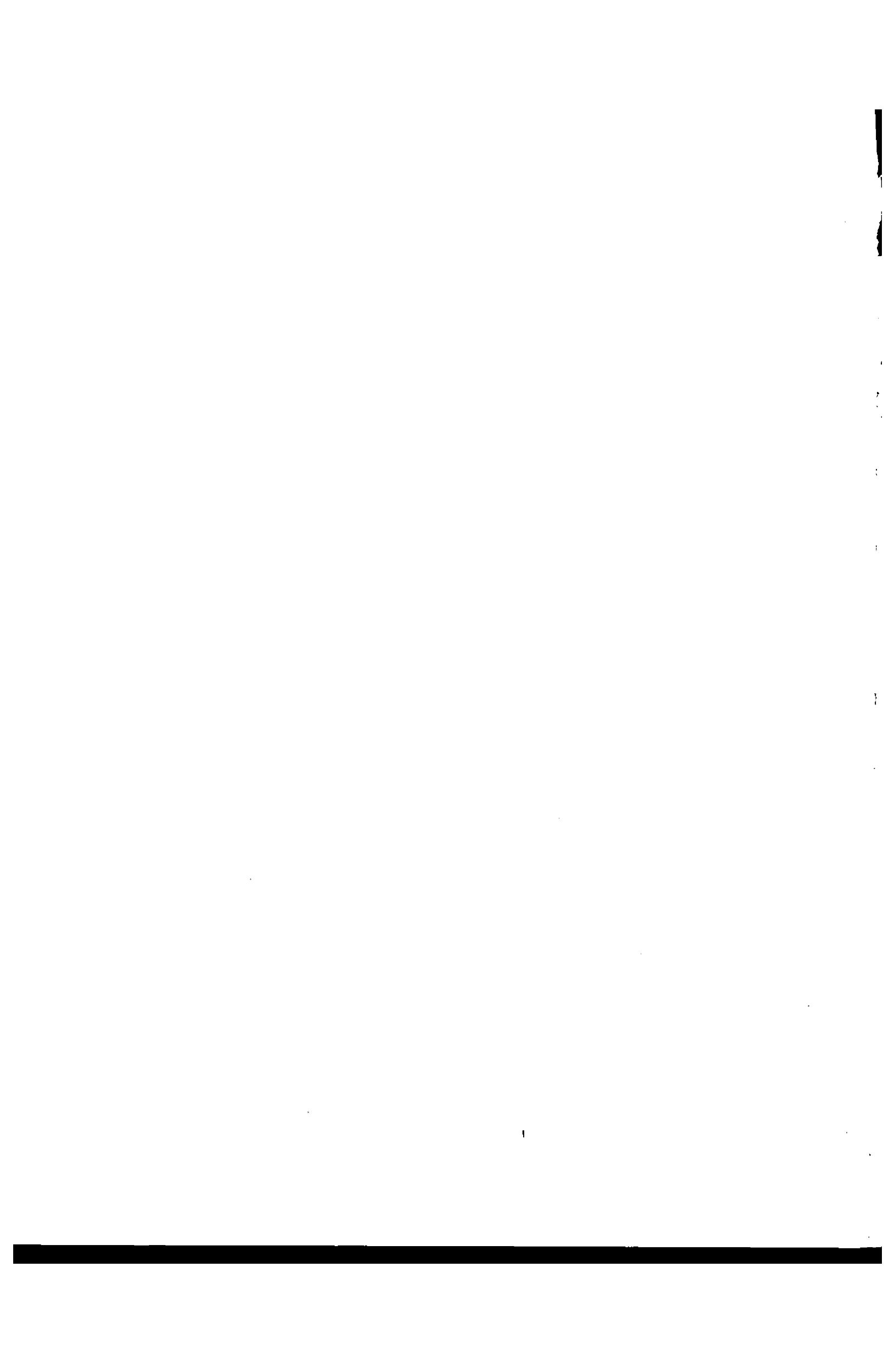
Nos 32434 - 32494	:	JANVIER
Nos 32495 - 32886	:	FEVRIER
Nos 32887 - 32759	:	MARS
Nos 32760 - 32827	:	AVRIL
Nos 32828 - 32886	:	MAI
Nos 32887 - 32948	:	JUIN
Nos 32949 - 33007	:	JUILLET
Nos 33008 - 33130	:	AOUT
Nos 33131 - 33198	:	SEPTEMBRE
Nos 33199 - 33319	:	OCTOBRE
Nos 33320 - 33391	:	NOVEMBRE
Nos 33392 - 33482	:	DECEMBRE

TABLEAU RECAPITULATIF DES ACCORDS ORIGINAUX CLASSES ET INSCRITS EN 1996

No 1145	:	JANVIER
No 1146	:	FEVRIER
Nos 1147 - 1148	:	MARS
No 1149	:	AVRIL
Nos 1150 - 1158	:	JUIN
Nos 1157 - 1168	:	JUILLET
Nos 1159 - 1160	:	AOUT
No 1181	:	OCTOBRE
No 1162	:	NOVEMBRE













Litho in United Nations, New York
23188 September 1997-1,425

